

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 371

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

JEUDI 12 DECEMBRE 2013

DONDERDAG 12 DECEMBER 2013

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

24 OCTOBRE 2011. — Loi assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives. Traduction allemande d'extraits, p. 98285.

17 AOUT 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant certains éléments de la procédure à suivre par le service de l'Office des Etrangers chargé de l'examen des demandes d'asile sur la base de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Traduction allemande, p. 98286.

18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 juillet 2002 relatif à l'attribution et la délégation de compétence en matière d'exécution de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, p. 98291.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

24. OKTOBER 2011 — Gesetz zur Gewährleistung einer dauerhaften Finanzierung der Pensionen der endgültig ernannten Personalmitglieder der provinziellen und lokalen Verwaltungen und der lokalen Polizeizonen, zur Abänderung des Gesetzes vom 6. Mai 2002 zur Schaffung des Pensionsfonds der integrierten Polizei und zur Festlegung besonderer Bestimmungen in Sachen soziale Sicherheit und zur Festlegung verschiedener Abänderungsbestimmungen. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 98285.

17. AUGUST 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen. Deutsche Übersetzung, S. 98286.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

24 OKTOBER 2011. — Wet tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 98285.

17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende vaststelling van bepaalde elementen van de procedure die dienen gevolgd te worden door de dienst van de Dienst Vreemdelingenzaken die belast is met het onderzoek van de asielaanvragen op basis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Duitse vertaling, bl. 98286.

18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 juli 2002 tot toekenning en delegatie van bevoegdheid inzake de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, bl. 98291.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

13 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant octroi de subsides facultatifs à charge de l'allocation de base 58.11.33.00.14 du budget 24 du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2013, p. 98292.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 98293.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, pour la profession de technologue en imagerie médicale, p. 98294.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, pour la profession de technologue de laboratoire médical, p. 98295.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, pour la profession de technologue en imagerie médicale, p. 98295.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, pour la profession de technologue en imagerie médicale, p. 98296.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, pour la profession de technologue de laboratoire médical, p. 98297.

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, pour la profession de technologue de laboratoire médical, p. 98298.

25 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal octroyant un subside pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014 aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside, p. 98298.

26 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 septembre 2013 portant octroi d'une dernière tranche de la dotation pour 2013 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 98315.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

26 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite, p. 98316.

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 2009 relatif aux opérations de vérification périodique des instruments de pesage à fonctionnement non automatique, p. 98326.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

13 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van facultatieve toelagen ten laste van de basisallocatie 58.11.33.00.14 van de begroting 24 van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het begrotingsjaar 2013, bl. 98292.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 98293.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming, bl. 98294.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog, bl. 98295.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming, bl. 98295.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming, bl. 98296.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog, bl. 98297.

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog, bl. 98298.

25 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage voor de periode van 1 april 2013 tot 31 maart 2014 aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanente en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage, bl. 98298.

26 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 september 2013 houdende toekenning van de laatste schijf van de dotatie voor 2013 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 98315.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

26 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten, bl. 98316.

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 2009 betreffende de herijkverrichtingen van de niet-automatische weegwerktuigen, bl. 98326.

*Ministère de la Défense*

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel, à la promotion sociale et à la promotion sur diplôme vers une catégorie de personnel supérieure, p. 98327.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la redistribution de l'article budgétaire GB0/1GB-D-2-Z/PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013, p. 98341.

6 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglementant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement et les annexes XI et XII de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, en ce qui concerne la prolongation de la suspension temporaire de l'octroi d'autorisations préalables pour des centres de court séjour et des centres de services de soins et de logement, p. 98343.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 NOVEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté à New York le 10 décembre 2008, p. 98344.

22 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche de la carpe la nuit dans le lac de Bütgenbach et de Roberville, p. 98345.

*Ministerie van Landsverdediging*

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie, de sociale promotie en de promotie op diploma naar een hogere personeelscategorie, bl. 98327.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

8 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van begrotingsartikel GB0/1GB-D-2-Z/PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013, bl. 98341.

6 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen en van bijlage XI en XII bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, wat de verlenging van de tijdelijke opschorting van het verlenen van voorafgaande vergunningen voor centra voor kortverblijf en woonzorgcentra betreft, bl. 98342.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 NOVEMBER 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, opgemaakt te New York op 10 december 2008, bl. 98345.

22 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit waarbij het nachtelijk vissen op karper op de meren van Bütgenbach en Roberville tijdelijk wordt toegestaan, bl. 98347.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

22. NOVEMBER 2013 — Ministerialerlass, durch den der Fang des Karpfens nachts im See von Bütgenbach und im See von Roberville zeitweilig erlaubt wird, S. 98346.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Personnel et Organisation*

3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 octobre 2009 fixant la composition de la Commission interparastatale des stages de certains organismes d'intérêt public, p. 98347.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination des membres assistants pharmaceutico-techniques des commissions médicales provinciales, p. 98348.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 août 2008 portant nomination des secrétaires du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 98349.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 oktober 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie voor sommige instellingen van openbaar nut, bl. 98347.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden farmaceutisch-technisch assistenten van de provinciale geneeskundige commissies, bl. 98348.

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 augustus 2008 houdende benoeming van de secretarissen van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 98349.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en gériatrie, p. 98350.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en médecine physique et en réadaptation, p. 98351.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en psychiatrie, p. 98352.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en radiodiagnostic, p. 98354.

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 9 septembre 2013 portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en urologie, p. 98355.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

6 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres de la Commission de la concurrence, p. 98356.

Ordres nationaux. Nominations, p. 98357.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de geriatrie, bl. 98350.

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de fysieke geneeskunde en de revalidatie, bl. 98351.

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de psychiatrie, bl. 98352.

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de röntgendiagnose, bl. 98354.

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het Ministerieel besluit van 9 september 2013 houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de urologie, bl. 98355.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

6 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Commissie voor de Mededinging, bl. 98356.

Nationale Orden. Benoemingen, bl. 98357.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 98357. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 98358.

*Vlaamse overheid*

*Bestuurszaken*

6 NOVEMBER 2013. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. Oprichting. Niet-goedkeuring, bl. 98359.

*Werk en Sociale Economie*

18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 april 2009 houdende de erkenning als beoordelingsinstantie in het kader van de herkenning- en beoordelingsprocedure tot het verkrijgen van een titel van beroepsbekwaamheid, bl. 98359.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

25 NOVEMBER 2013. — Ruimte Vlaanderen. Ontvoogding, bl. 98359.

Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 98360.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Personnel, p. 98360. — Pouvoirs locaux, p. 98363. — Routes de la Région wallonne, p. 98370. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Eurospedbelgium », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98371. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Solar-Tech Engineering, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 98372. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Vanheede Biomass Solutions, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98374. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Vanheede Alternative Fuels, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98376. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Cofely Fabricom Infra Sud, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98378. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Pleket-Meeus », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98379. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « Société Transport-Logistyka-Spedycya », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98381. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Soletrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 98383.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Personeel, bl. 98362.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Personal, S. 98361.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêtés concernant la ville et les communes, p. 98384.

*Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale*

Promotions par accession au niveau supérieur, p. 98385.

**Avis officiels***Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 98386.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten, bl. 98384.

*Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bevordering door overgang naar het hogere niveau, bl. 98385.

**Officiële berichten***Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari, bl. 98386.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 98387.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultat, p. 98387.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslag, bl. 98387.



*Service public fédéral Personnel et Organisation et Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion*

6 DECEMBRE 2013. — Circulaire n° 629. Information relative aux enveloppes de personnel 2014 et 2015 et aux plans de personnel 2014, p. 98387.

*Service public fédéral Intérieur*

Direction générale Office des Etrangers. Appel aux médecins experts, p. 98398.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 98399.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Bureau de normalisation (NBN). Enquêtes publiques, p. 98401.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 98407 à 98448.

*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole*

6 DECEMBER 2013. — Omzendbrief nr. 629. Informatie inzake de personeelsenveloppes 2014 en 2015 en de personeelsplannen 2014, bl. 98387.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Algemene Directie Dienst Vreemdelingenzaken. Oproep voor geneesheren-deskundigen, bl. 98398.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 98399.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Bureau voor Normalisatie (NBN). Publicatie ter kritiek, bl. 98401.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdmedewerker (hoofdtuinier) bij Universiteit Gent (2013/WE61/B), bl. 98401.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdmedewerker (informaticus pc-beheer) bij Universiteit Gent (2013/CA60/B), bl. 98402.

*Vlaamse overheid*

*Financiën en Begroting*

3 DECEMBER 2013. — AGENTSCHAP VLAAMSE BELASTINGDIENST. Geïndexeerde tarieflijst vanaf 1 januari 2014, bl. 98403.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 98407 tot bl. 98448.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00780]

**24 OCTOBRE 2011.** — Loi assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 44, 51 et 52 de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives (*Moniteur belge* du 3 novembre 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00780]

**24 OKTOBER 2011.** — Wet tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 44, 51 en 52 van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 3 november 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00780]

**24. OKTOBER 2011** — Gesetz zur Gewährleistung einer dauerhaften Finanzierung der Pensionen der endgültig ernannten Personalmitglieder der provinziellen und lokalen Verwaltungen und der lokalen Polizeizonen, zur Abänderung des Gesetzes vom 6. Mai 2002 zur Schaffung des Pensionsfonds der integrierten Polizei und zur Festlegung besonderer Bestimmungen in Sachen soziale Sicherheit und zur Festlegung verschiedener Abänderungsbestimmungen — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 44, 51 und 52 des Gesetzes vom 24. Oktober 2011 zur Gewährleistung einer dauerhaften Finanzierung der Pensionen der endgültig ernannten Personalmitglieder der provinziellen und lokalen Verwaltungen und der lokalen Polizeizonen, zur Abänderung des Gesetzes vom 6. Mai 2002 zur Schaffung des Pensionsfonds der integrierten Polizei und zur Festlegung besonderer Bestimmungen in Sachen soziale Sicherheit und zur Festlegung verschiedener Abänderungsbestimmungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**24. OKTOBER 2011** — Gesetz zur Gewährleistung einer dauerhaften Finanzierung der Pensionen der endgültig ernannten Personalmitglieder der provinziellen und lokalen Verwaltungen und der lokalen Polizeizonen, zur Abänderung des Gesetzes vom 6. Mai 2002 zur Schaffung des Pensionsfonds der integrierten Polizei und zur Festlegung besonderer Bestimmungen in Sachen soziale Sicherheit und zur Festlegung verschiedener Abänderungsbestimmungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

#### TITEL 1 — Allgemeine Bestimmungen

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

(...)

#### TITEL 4 — Verschiedene Abänderungsbestimmungen

(...)

**Art. 44** - Artikel 1 des Gesetzes vom 5. August 1968 zur Festlegung bestimmter Verbindungen zwischen den Pensionsregelungen des öffentlichen Sektors und des Privatsektors, so wie er durch Artikel 43 abgeändert worden ist, findet auf alle ab dem 1. August 2011 eingereichten Anträge auf Übertragung von Beiträgen Anwendung.

(...)

**Art. 51** - Artikel 118 § 1 des Gesetzes vom 26. Juni 1992 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Mai 2002, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 1 wird durch eine Bestimmung mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„g) [*sic, zu lesen ist: h*] solidarischer Pensionsfonds des LASSPLV.“

2. In Nummer 2 werden die Wörter „oder des Pensionsfonds der integrierten Polizei“ durch die Wörter „, des Pensionsfonds der föderalen Polizei oder des solidarischen Pensionsfonds des LASSPLV“ ersetzt.

**Art. 52** - Artikel 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatz Einkommen, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Mai 2002, wird durch einen Buchstaben j) mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“j) solidarischer Pensionsfonds des LASSPLV,”.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 24. Oktober 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Pensionen und der Großstädte  
M. DAERDEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz  
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00781]

17 AOÛT 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant certains éléments de la procédure à suivre par le service de l'Office des Etrangers chargé de l'examen des demandes d'asile sur la base de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 août 2013 modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant certains éléments de la procédure à suivre par le service de l'Office des Etrangers chargé de l'examen des demandes d'asile sur la base de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge* du 22 août 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00781]

17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende vaststelling van bepaalde elementen van de procedure die dienen gevolgd te worden door de dienst van de Dienst Vreemdelingenzaken die belast is met het onderzoek van de asielaanvragen op basis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 augustus 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende vaststelling van bepaalde elementen van de procedure die dienen gevolgd te worden door de dienst van de Dienst Vreemdelingenzaken die belast is met het onderzoek van de asielaanvragen op basis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00781]

17. AUGUST 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 17. August 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

17. AUGUST 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

durch das Gesetz vom 8. Mai 2013 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, des Gesetzes vom 12. Januar 2007 über die Aufnahme von Asylsuchenden und von bestimmten anderen Kategorien von Ausländern und des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren ist die Befugnis des zuständigen Dienstes des Ausländeramtes, der mit der Bearbeitung von Asylanträgen beauftragt ist, weiter eingeschränkt worden.

Nur auf der Grundlage von Artikel 51/5 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern (nachstehend mit "Gesetz" abgekürzt), insbesondere im Rahmen der Verordnung Nr. 343/2003 des Rates vom 18. Februar 2003 zur Festlegung der Kriterien



und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen in einem Mitgliedstaat gestellten Asylantrags zuständig ist, verfügt das Ausländeramt noch über eine Prüfungs- und Beschlussbefugnis.

Im Übrigen ist die Rolle des Ausländeramtes in der Bearbeitung von Asylanträgen hauptsächlich administrativer Natur, ohne eigene Prüfungs- beziehungsweise Beschlussbefugnis.

Das Ausländeramt nimmt den Asylantrag entgegen, nimmt die Fingerabdrücke des Asylsuchenden ab, legt die Verfahrenssprache fest und hält auf der Grundlage von Artikel 51/10 des Gesetzes die Erklärungen des Asylsuchenden in Bezug auf seine Identität, seine Herkunft und seine Reisewege sowie seine Antworten zu einem Fragebogen fest, und zwar über die Gründe, die ihn bewegen haben einen Asylantrag einzureichen, und die Möglichkeiten zur Rückkehr in das Land, aus dem er geflüchtet ist. Der Bedienstete des zuständigen Dienstes muss diesen Fragebogen bei der Anhörung gemeinsam mit dem Asylsuchenden durchgehen und ausfüllen. Die Erklärung und der Fragebogen werden unverzüglich dem Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose, der über den Asylantrag befindet, übermittelt.

Reicht der Ausländer einen Folgeasylantrag im Sinne von Artikel 51/8 des Gesetzes ein, ist das Ausländeramt nicht länger für die Prüfung des Asylantrags zuständig.

Auf der Grundlage des neuen Artikels 51/8 des Gesetzes nimmt der zuständige Dienst des Ausländeramtes bei einem Folgeasylantrag die erforderlichen Verwaltungsschritte vor und hält eine Erklärung in Bezug auf die vom Asylsuchenden vorgebrachten neuen Sachverhalte sowie die Gründe fest, warum er diese nicht früher anführen konnte. Diese Erklärung wird unverzüglich dem Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose übermittelt, der nun aufgrund des neuen Artikels 57/6/2 des Gesetzes befugt ist zu prüfen, ob neue Sachverhalte zutage treten beziehungsweise vom Asylsuchenden angeführt werden, die die Wahrscheinlichkeit, dass er für die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder des subsidiären Schutzstatus in Frage kommt, erheblich erhöhen. Liegen keine solchen Sachverhalte vor, wird der Asylantrag vom Generalkommissar nicht berücksichtigt.

Ziel des Erlasses, der Eurer Majestät zur Unterschrift vorgelegt wird, ist, den Königlichen Erlass vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen, an die vorerwähnten Gesetzesänderungen anzupassen. Dabei handelt es sich hauptsächlich um technische Anpassungen.

#### Kommentar zu den Artikeln

##### Artikel 1

In Artikel 1 wird die in Artikel 1/1 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 erwähnte Begriffsbestimmung "zuständiger Dienst" näher bestimmt. Der zuständige Dienst des Ausländeramtes ist aufgrund der Artikel 51/5, 51/8 und 51/10 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern mit der Prüfung und Bearbeitung von Asylanträgen beauftragt.

Wie bereits oben erläutert, verfügt das Ausländeramt nur im Rahmen von Artikel 51/5 des Gesetzes (Bestimmung des für die Bearbeitung des Asylantrags zuständigen Staates) noch über eine Prüfungs- und Beschlussbefugnis. Im Rahmen der Artikel 51/8 und 51/10 des Gesetzes spielt das Ausländeramt lediglich eine administrative Rolle: Entgegennahme des Asylantrags mit den dazu erforderlichen Verwaltungsschritten, Aufzeichnung einer Erklärung und der Antworten zu einem Fragebogen, die das Amt unverzüglich dem Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose übermitteln muss.

##### Artikel 2

Durch Artikel 2 wird Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 ergänzt. Es ist vorgesehen, dass die Informationsbroschüre, die Asylsuchenden beim Einreichen des Asylantrags übergeben wird, bestimmte Informationen enthalten muss in Bezug auf die Verarbeitung und Weiterverarbeitung personenbezogener Daten des Asylsuchenden durch die Asylbehörden, und zwar auf der Grundlage des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten (nachstehend mit "Gesetz über den Schutz des Privatlebens" abgekürzt).

In der Erwägung, dass die personenbezogenen Daten des Asylsuchenden beim Ausländeramt selbst erhoben werden, ist das Ausländeramt als der für die Verarbeitung Verantwortliche aufgrund von Artikel 9 § 1 des Gesetzes über den Schutz des Privatlebens verpflichtet, dem Asylsuchenden zur Gewährleistung einer angemessenen Verarbeitung bestimmte Informationen zu übermitteln, wie Name und Adresse des für die Verarbeitung Verantwortlichen, Zweckbestimmungen der Verarbeitung, Empfänger oder Kategorien der Empfänger, Bestehen von Auskunfts- und Berichtigungsrechten in Bezug auf die den Asylsuchenden betreffenden Daten (Artikel 10 und 12 des Gesetzes über den Schutz des Privatlebens) und Modalitäten für die Ausübung dieser Rechte. Diese Informationen müssen spätestens zum Zeitpunkt der Datenerhebung übermittelt werden. Um dieser Verpflichtung nachzukommen, werden die Angaben in die Informationsbroschüre aufgenommen, die dem Asylsuchenden beim Einreichen seines Asylantrags gemäß den Artikeln 50, 50bis, 50ter oder 51 des Gesetzes übergeben wird.

##### Artikel 3 bis 9 sowie Artikel 11 und 12

Die Artikel 3 bis 9 sowie 11 und 12 enthalten lediglich technische Anpassungen des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003, was einerseits die Beschränkung der Befugnisse des Ausländeramtes (keine Beschlussbefugnis mehr bei Folgeasylanträgen im Rahmen von Artikel 51/8 des Gesetzes) und andererseits die gesetzliche Verpflichtung betrifft, aufgrund von Artikel 51/10 des Gesetzes bei der Anhörung im Ausländeramt gemeinsam mit dem Asylsuchenden den Fragebogen des Generalkommissariats für Flüchtlinge und Staatenlose durchzugehen und auszufüllen (siehe Kommentar zu Artikel 10).

##### Artikel 10

In Artikel 10 wird eine Abänderung von Artikel 16 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 vorgesehen.

Im neuen Artikel 51/10 des Gesetzes ist nun festgelegt, dass der Bedienstete des zuständigen Dienstes des Ausländeramtes den Fragebogen des Generalkommissariats für Flüchtlinge und Staatenlose bei der Anhörung im Ausländeramt gemeinsam mit dem Asylsuchenden und gegebenenfalls mit der Hilfe eines Dolmetschers durchgehen und ausfüllen muss. Folglich wird Artikel 16 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 in diesem Sinne angepasst. Der Asylsuchende hat nicht mehr die Wahl, ob er den Fragebogen selbst ausfüllt und dem Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose übermittelt oder ob er ihn gemeinsam mit dem Bediensteten des zuständigen Dienstes und einem Dolmetscher im Ausländeramt ausfüllt.

Alle Asylsuchenden werden nun gleich behandelt. Dies bedeutet, dass der Asylsuchende keine Kopie des ausgefüllten Fragebogens mehr erhält.

Zudem wird dem Ausländeramt weder durch das Gesetz noch durch die Richtlinie 2005/85/EG des Rates vom 1. Dezember 2005 über Mindestnormen für Verfahren in den Mitgliedstaaten zur Zuerkennung und Aberkennung der Flüchtlingseigenschaft auferlegt, eine Kopie des ausgefüllten Fragebogens auszuhändigen.

Bei der Anhörung im Ausländeramt werden dem Asylsuchenden ausreichend Garantien geboten. So ist in Artikel 17 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 vorgesehen, dass die Erklärung und der Fragebogen unter Hinzuziehung des Dolmetschers vorgelesen und gegebenenfalls verbessert werden und dass der Asylsuchende diese Unterlagen anschließend unterzeichnen muss. Wenn sich der Asylsuchende weigert, die Erklärung und/oder den Fragebogen zu unterzeichnen, wird dies auf diesen Unterlagen vermerkt; die Gründe für die Weigerung werden ebenfalls vermerkt.

Der Asylsuchende hat zudem noch immer die Möglichkeit, kurz nach der Anhörung im Ausländeramt selbst oder mit Hilfe eines Rechtsanwalts in einer schriftlichen Erklärung zusätzliche Sachverhalte anzuführen und sie dem Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose vorzulegen, unter Berücksichtigung der Zusammenarbeitspflicht und der Beweislast (Begründung des Gesetzes vom 8. Mai 2013 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, des Gesetzes vom 12. Januar 2007 über die Aufnahme von Asylsuchenden und von bestimmten anderen Kategorien von Ausländern und des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, S. 18).

Eine zweite Abänderung von Artikel 16 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 bezieht sich auf den neuen Artikel 51/8 des Gesetzes. Wenn der Ausländer einen Folgeasylantrag im Sinne von Artikel 51/8 des Gesetzes einreicht, verfasst der Bedienstete des zuständigen Dienstes eine Erklärung, die neben den in Artikel 16 Absatz 1 aufgezählten Informationen die vom Asylsuchenden angeführten Sachverhalte enthält, bei denen es sich laut des Asylsuchenden um neue Sachverhalte handelt, die die Wahrscheinlichkeit, dass er für die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder des subsidiären Schutzstatus in Frage kommt, erheblich erhöhen, sowie die Gründe, warum er diese Sachverhalte nicht früher anführen konnte.

Der Entwurf des Königlichen Erlasses ist angepasst worden, um die Bemerkung des Staatsrates zu diesem Punkt zu berücksichtigen. Der zuständige Bedienstete beschränkt sich darauf, die vom Asylsuchenden angeführten neuen Sachverhalte entgegenzunehmen und sie dem GKFS zu übermitteln. Das Ausländeramt verfügt in dieser Hinsicht über keinerlei Beurteilungsbefugnis, von nun an ist ausschließlich das GKFS dazu befugt.

#### Artikel 13

In Artikel 13 ist die Aufhebung von Kapitel IX und Artikel 19 desselben Erlasses vorgesehen. In Artikel 19 war bestimmt, dass Quellen, die ausdrücklich in einem Beschluss des zuständigen Dienstes des Ausländeramtes angeführt werden, kostenlos am Sitz des Ausländeramtes eingesehen werden konnten. Hierbei handelt es sich um eine überflüssige Bestimmung, da das Recht, eine Verwaltungsunterlage einer föderalen Verwaltungsbehörde kostenlos einzusehen, bereits in Artikel 4 und folgendes des Gesetzes vom 11. April 1994 über die Öffentlichkeit der Verwaltung geregelt wird.

#### Artikel 14

In Artikel 14 ist eine Abänderung der Überschrift von Kapitel X festgelegt, damit dieses Kapitel, das bisher nur auf Asylsuchende Anwendung fand, die aufgrund von Artikel 74/5 des Gesetzes an einem bestimmten Ort an der Grenze festgehalten werden, von nun an auf alle Asylsuchenden anwendbar ist, die sich an einem bestimmten Ort, wie in den Artikeln 74/8 und 74/9 des Gesetzes erwähnt, befinden oder von einer in Artikel 68 des Gesetzes erwähnten Sicherheitsmaßnahme betroffen sind.

#### Artikel 15

In Artikel 15 ist eine Abänderung von Artikel 21 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 vorgesehen; so wird bestimmt, dass die Anhörung eines Asylsuchenden, der sich an einem bestimmten Ort, wie in den Artikeln 74/8 und 74/9 des Gesetzes erwähnt, befindet oder von einer in Artikel 68 des Gesetzes erwähnten Sicherheitsmaßnahme betroffen ist, im Prinzip schnellstmöglich stattfindet. Im derzeitigen Artikel 21 besteht diese spezifische Bestimmung bereits für Asylsuchende, die an der Grenze festgehalten werden. In der Erwägung, dass für alle Asylsuchenden, die sich an einem bestimmten Ort, wie in den Artikeln 74/8 und 74/9 des Gesetzes erwähnt, befinden oder von einer in Artikel 68 des Gesetzes erwähnten Sicherheitsmaßnahme betroffen sind, beim Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose (siehe Artikel 52/2 § 2 Nr. 1 und Artikel 57/6/2 Absatz 3 des Gesetzes) und beim Rat für Ausländerstreitsachen (siehe Artikel 39/57 § 1 Absatz 2 und Artikel 39/77 des Gesetzes) ein beschleunigtes Verfahren gilt, ist es nur logisch, dass diese Asylsuchenden auch beim Ausländeramt schnellstmöglich angehört werden.

Ist der betreffende Ausländer von einer Entfernungs- oder Abweisungsmaßnahme betroffen, deren Ausführung unmittelbar bevorsteht, und reicht er daraufhin einen Folgeasylantrag im Sinne von Artikel 51/8 des Gesetzes ein, kann der Bedienstete des zuständigen Dienstes ihn auffordern, eine schriftliche Erklärung zu verfassen über die neuen Sachverhalte, die die Wahrscheinlichkeit, dass er internationalen Schutz in Anspruch nehmen kann, erheblich erhöhen, sowie über die Gründe, warum er diese Sachverhalte nicht früher anführen konnte. Die schriftliche Erklärung gilt in diesem Fall als Anhörung.

Diese Möglichkeit, die mündliche Anhörung durch eine schriftliche Erklärung zu ersetzen, besteht, da gemäß Artikel 34 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2005/85/EG eine erste Prüfung von Folgeasylanträgen allein auf der Grundlage schriftlicher Angaben ohne persönliche Anhörung gestattet ist. Diese Bedingungen dürfen weder den Zugang eines Antragstellers zu einem neuen Verfahren unmöglich machen noch zu einer effektiven Aufhebung oder schweren Beschneidung dieses Zugangs führen (Artikel 34 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Richtlinie 2005/85/EG). Der betreffende Asylsuchende erhält ein Muster-Erklärungsformular, das in die geläufigsten Sprachen der Asylsuchenden übersetzt worden ist (ähnlich wie die Informationsbroschüre, die gemäß Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 ausgehändigt wird und in 22 Sprachen übersetzt worden ist). Dieses Muster-Erklärungsformular beinhaltet zwei spezifische Fragen, zum einen eine Frage zu den neuen Sachverhalten, die die Wahrscheinlichkeit, dass er für die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder des subsidiären Schutzstatus in Frage kommt, erheblich erhöhen, und zum anderen eine Frage zu den Gründen, warum er diese Sachverhalte nicht früher anführen konnte. Die schriftlichen Antworten des Asylsuchenden im Rahmen dieses Erklärungsformulars werden schnellstmöglich übersetzt und dem Generalkommissariat für Flüchtlinge und Staatenlose übermittelt, das aufgrund einer individuellen inhaltlichen Prüfung dieser schriftlich mitgeteilten neuen Sachverhalte binnen zwei Werktagen einen Beschluss zur Berücksichtigung oder Nichtberücksichtigung des Asylantrags fassen kann.

Diese Vorgehensweise ist gerechtfertigt, um die Zeitspanne zwischen einerseits der Einreichung eines Folgeasylantrags im Sinne von Artikel 51/8 von einem Ausländer, der von einer Entfernungs- oder Abweisungsmaßnahme betroffen ist, deren Ausführung unmittelbar bevorsteht, und andererseits der Beschlussfassung des Generalkommissars für Flüchtlinge und Staatenlose gemäß Artikel 57/6/2 des Gesetzes so kurz wie möglich zu halten.

## Artikel 16

In Artikel 16 ist vorgesehen, dass der für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständige Minister mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt ist.

Wir haben die Ehre,

Sire,  
die ehrerbietigen und getreuen Diener  
Eurer Majestät zu sein.

Für die Ministerin der Justiz  
J. VANDE LANOTTE

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration  
Frau M. DE BLOCK

**17. AUGUST 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen**

PHILIPPE, König der Belgier,  
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!  
Aufgrund der Verfassung, des Artikels 108;

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, der Artikel 51/8, eingefügt durch das Gesetz vom 15. Juli 1996 und abgeändert durch die Gesetze vom 15. September 2006, 22. Dezember 2008 und 8. Mai 2013, und 51/10, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 8. Mai 2013;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 18. Juni 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 10. Juli 2013;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 53.785/2/V des Staatsrates vom 29. Juli 2013, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag der Ministerin der Justiz und der Staatssekretärin für Asyl und Migration

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In Artikel 1/1 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2003 zur Festlegung bestimmter Verfahrenselemente, die vom Dienst des Ausländeramtes, der mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern beauftragt ist, eingehalten werden müssen, unnummeriert und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, werden in Nr. 1 die Wörter "mit der Prüfung von Asylanträgen aufgrund" durch die Wörter "mit der Prüfung und Bearbeitung von Asylanträgen aufgrund der Artikel 51/5, 51/8 und 51/10" ersetzt.

**Art. 2** - Artikel 3 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird durch die Nummern 12 und 13 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"12. darüber, dass Asylbehörden die personenbezogenen Daten des Asylsuchenden gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten nur zu dem Zweck verarbeiten und austauschen können, um ihren Verpflichtungen aus europäischen beziehungsweise nationalen Vorschriften nachzukommen,

13. Recht des Asylsuchenden auf Auskunft über die ihn betreffenden verarbeiteten Daten und Recht auf Berichtigung ihn betreffender fehlerhafter Daten beziehungsweise Löschung ihn betreffender, rechtswidrig verarbeiteter Daten sowie Verfahren für die Ausübung dieser Rechte, einschließlich Angaben des zuständigen Dienstes und des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens."

**Art. 3** - Artikel 5 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "und gegebenenfalls der bei der Anhörung ausgefüllte Fragebogen" durch die Wörter "und der Fragebogen" ersetzt.

2. In Absatz 2 werden die Wörter "Artikel 51/8 Absatz 1 oder" aufgehoben.

**Art. 4** - Die Überschrift von Kapitel V desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird wie folgt ersetzt:

"KAPITEL V - Verpflichtungen der Bediensteten des zuständigen Dienstes, beauftragt mit der in den Artikeln 51/8 und 51/10 des Gesetzes vorgesehenen Anhörung sowie der Prüfung der Asylanträge und der Beschlüsse, die in Artikel 51/5 des Gesetzes vorgesehen sind".

**Art. 5** - Artikel 10 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 werden die Wörter "die mit der Prüfung von Asylanträgen und dem in den Artikeln 51/8 oder 51/5 des Gesetzes vorgesehenen Beschluss beauftragt sind" durch die Wörter "beauftragt mit der Prüfung der Asylanträge und der Beschlüsse, die in Artikel 51/5 des Gesetzes vorgesehen sind" ersetzt.

2. In § 3 werden die Wörter "die mit der Prüfung von Asylanträgen und dem in den Artikeln 51/8 oder 51/5 des Gesetzes vorgesehenen Beschluss beauftragt sind" durch die Wörter "beauftragt mit der Prüfung der Asylanträge und der Beschlüsse, die in Artikel 51/5 des Gesetzes vorgesehen sind" ersetzt.

**Art. 6** - Die Überschrift von Kapitel VI desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"KAPITEL VI - Aus- und Weiterbildung der Bediensteten des zuständigen Dienstes, beauftragt mit der in den Artikeln 51/8 und 51/10 des Gesetzes vorgesehenen Anhörung sowie der Prüfung der Asylanträge und der Beschlüsse, die in Artikel 51/5 des Gesetzes vorgesehen sind".

**Art. 7** - In Artikel 12 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, werden die Wörter "die Bediensteten, die die in den Artikeln 51/8 oder 51/5 des Gesetzes vorgesehenen Beschlüsse fassen," durch die Wörter "die Bediensteten des zuständigen Dienstes" ersetzt.

**Art. 8** - In Artikel 13 Absatz 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, werden die Wörter "Mit der Anhörung von Asylsuchenden beauftragte Bedienstete und mit der Prüfung von Asylanträgen und dem in den Artikeln 51/8 oder 51/5 des Gesetzes vorgesehenen Beschluss beauftragte Bedienstete" durch die Wörter "Bedienstete des zuständigen Dienstes" ersetzt.

**Art. 9** - In Artikel 15 Absatz 2 desselben Erlasses wird das Wort "überprüft" durch das Wort "bearbeitet" ersetzt.

**Art. 10** - Artikel 16 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

"Der Bedienstete des zuständigen Dienstes, der mit der in Artikel 51/10 des Gesetzes vorgesehenen Anhörung beauftragt ist, übergibt ebenfalls einen Fragebogen. Diesen Fragebogen geht der Bedienstete während der Anhörung gemeinsam mit dem Asylsuchenden und gegebenenfalls mit der Hilfe eines Dolmetschers durch und füllt ihn aus."

2. Zwischen Absatz 2 und Absatz 3 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Wenn der Asylsuchende einen Folgeasylantrag im Sinne von Artikel 51/8 des Gesetzes einreicht, verfasst der Bedienstete des zuständigen Dienstes eine Erklärung, die neben den in Absatz 1 aufgezählten Informationen die vom Asylsuchenden angeführten Sachverhalte enthält, bei denen es sich laut des Asylsuchenden um neue Sachverhalte handelt, die die Wahrscheinlichkeit, dass er für die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder des subsidiären Schutzstatus in Frage kommt, erheblich erhöhen, sowie die Gründe, warum er diese Sachverhalte nicht früher anführen konnte."

3. Im früheren Absatz 3, der zu Absatz 4 wird, werden im ersten Satz die Wörter "und gegebenenfalls der bei der Anhörung ausgefüllte Fragebogen" durch die Wörter "und der Fragebogen" ersetzt.

4. Im früheren Absatz 3, der zu Absatz 4 wird, werden im zweiten Satz die Wörter "und gegebenenfalls in dem bei der Anhörung ausgefüllten Fragebogen" durch die Wörter "und dem Fragebogen" ersetzt.

**Art. 11** - Artikel 17 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "und gegebenenfalls der bei der Anhörung ausgefüllte Fragebogen" durch die Wörter "und der Fragebogen" ersetzt.

2. In Absatz 3 werden die Wörter "und gegebenenfalls den bei der Anhörung ausgefüllten Fragebogen" durch die Wörter "oder den Fragebogen" ersetzt.

**Art. 12** - In Artikel 18 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, werden die Wörter "von Artikel 51/8 oder 51/5 des Gesetzes" durch die Wörter "von Artikel 51/5 des Gesetzes" ersetzt.

**Art. 13** - In demselben Erlass wird Kapitel IX mit dem Artikel 19, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, aufgehoben.

**Art. 14** - Die Überschrift von Kapitel X desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"KAPITEL X - Spezifische Bestimmungen in Bezug auf Asylsuchende, die sich an einem bestimmten Ort, wie in den Artikeln 74/8 und 74/9 des Gesetzes erwähnt, befinden oder von einer in Artikel 68 des Gesetzes erwähnten Sicherheitsmaßnahme betroffen sind".

**Art. 15** - Artikel 20 desselben Erlasses, aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 18. August 2010, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"Die Anhörung eines Asylsuchenden, der sich an einem bestimmten Ort, wie in den Artikeln 74/8 und 74/9 des Gesetzes erwähnt, befindet oder von einer in Artikel 68 des Gesetzes erwähnten Sicherheitsmaßnahme betroffen ist, wird von einem Bediensteten des zuständigen Dienstes schnellstmöglich durchgeführt.

Ist der betreffende Ausländer von einer Entfernungs- oder Abweisungsmaßnahme betroffen, deren Ausführung unmittelbar bevorsteht, und reicht er einen Folgeasylantrag im Sinne von Artikel 51/8 des Gesetzes ein, kann der Bedienstete des zuständigen Dienstes ihn auffordern, eine schriftliche Erklärung zu verfassen über die neuen Sachverhalte, die die Wahrscheinlichkeit, dass er für die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder des subsidiären Schutzstatus in Frage kommt, erheblich erhöhen, sowie über die Gründe, warum er diese Sachverhalte nicht früher anführen konnte. Die schriftliche Erklärung gilt in diesem Fall als Anhörung."

**Art. 16** - Der für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 17. August 2013

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Für die Ministerin der Justiz

J. VANDE LANOTTE

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration

Frau M. DE BLOCK



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00797]

18 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 juillet 2002 relatif à l'attribution et la délégation de compétence en matière d'exécution de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment les articles 8, § 2, 11, § 3, 12, §§ 1<sup>er</sup> et 2, 17, § 4, 21, 26, 27, 28, 35, § 1<sup>er</sup>, 42, 48, § 1<sup>er</sup>, 49, § 1<sup>er</sup> et 52, § 1<sup>er</sup>, modifiée par les lois des 9 juillet 1984, 13 août 1986, 28 décembre 1990, 22 juillet 1991, 23 décembre 1999, 21 mai 2003, 17 septembre 2005, 20 juillet 2006 et 11 juillet 2013;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques ou calamités agricoles), notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1990, 20 février 1995 et 18 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 23 février 1977 fixant les conditions et les modalités de l'ouverture des crédits de restauration en matière de calamités naturelles, ainsi que la quotité des taux d'intérêt et les frais dont l'Etat assume la charge, notamment les articles 4 et 5, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 23 février 1977 organique de la Caisse nationale des Calamités, notamment l'article 9, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 1977 relatif au emploi de l'intervention financière allouée pour la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles et aux modalités de contrôle de ce emploi (calamités publiques), notamment les articles 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 5, § 2, modifié par l'arrêté royal du 27 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 portant exécution de l'article 42 de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifié par les arrêtés royaux des 6 juin 1990 et 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2002 portant création du Service public fédéral Intérieur, notamment l'article 2, § 2, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 11 juillet 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 14 novembre 1984 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef des dommages causés à des biens du domaine public par des calamités naturelles (calamités publiques), notamment l'article 5;

Vu l'arrêté ministériel du 11 février 1985 fixant les conditions et les modalités de l'ouverture des crédits de restauration en matière de calamités naturelles du chef des dommages causés à des biens du domaine public, ainsi que la quotité des taux d'intérêt et les frais dont l'Etat assume la charge, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2002 portant exécution de l'article 2, § 2, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 14 janvier 2002 portant création du Service public fédéral Intérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2002 relatif à l'attribution et la délégation de compétence en matière d'exécution de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles;

Vu que la continuité du service doit être garantie pendant les périodes d'absence du chef de service du Service Calamités,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 22 juillet 2002 relatif à l'attribution et la délégation de compétence en matière d'exécution de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, les termes "au Chef de service de la Direction générale de la Protection Civile et, en son absence ou en cas d'empêchement, à un fonctionnaire de rang 13 du Service des Calamités" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00797]

18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 juli 2002 tot toekenning en delegatie van bevoegdheid inzake de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op de artikelen 3, 8, § 2, 11, § 3, 12, §§ 1 en 2, 17, § 4, 21, 26, 27, 28, 35, § 1, 42, 48, § 1, 49, § 1 en 52, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1984, 13 augustus 1986, 28 december 1990, 22 juli 1991, 23 december 1999, 21 mei 2003, 17 september 2005, 20 juli 2006 en 11 juli 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen of landbouwrampen), inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1990, 20 februari 1995 en 18 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 februari 1977 tot bepaling van de voorwaarden en de wijzen van opening van de herstellkredieten inzake natuurrampen, en van het rentevoetgedeelte en de kosten waarvan de staat de last op zich neemt, inzonderheid op de artikelen 4 en 5, gewijzigd bij koninklijk besluit van 27 november 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 februari 1977 tot inrichting van de Nationale Kas voor Rampenschade, inzonderheid op artikel 9, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 1977 betreffende de wederbelegging van de financiële tegemoetkoming verleend voor het herstel van zekere schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen en betreffende de wijzen van toezicht op die wederbelegging (algemene rampen), inzonderheid op de artikelen 1, 2, 3 en 5, § 2, gewijzigd bij koninklijk besluit van 27 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 houdende uitvoering van artikel 42 van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 juni 1990 en 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2002 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, inzonderheid op artikel 2, § 2, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 5 september 2002 en 11 juli 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 november 1984 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan openbare domeingooderen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen), inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 februari 1985 tot bepaling van de voorwaarden en de wijzen van opening van de herstellkredieten inzake schade veroorzaakt aan goederen van het openbaar domein door natuurrampen alsmede van het rentevoetgedeelte en de kosten waarvan de Staat de last op zich neemt, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2002 houdende uitvoering van artikel 2, § 2, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 14 januari 2002 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2002 tot toekenning en delegatie van bevoegdheid inzake de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen;

Gelet het feit dat de continuïteit van de dienst dient gegarandeerd te worden in periodes dat het diensthoofd van de Dienst Rampenschade afwezig is,

Besluit :

**Artikel 1.** In het artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 juli 2002 tot toekenning en delegatie van bevoegdheid inzake de uitvoering van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen worden de woorden "Aan het diensthoofd van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming en, tijdens zijn afwezigheid of in geval van verhindering, aan een ambtenaar van rang 13 van de dienst Rampenschade" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".



**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté ministériel, les termes "au Chef de Service de la Direction générale de la Protection Civile" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

**Art. 3.** A l'article 3 du même arrêté ministériel, les termes "au Chef de Service de la Direction générale de la Protection Civile et aux fonctionnaires de niveaux 1 et 2 du Service des Calamités" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

**Art. 4.** A l'article 4 du même arrêté ministériel, les termes "au Chef de service de la Direction générale de la Protection Civile et, en son absence ou en cas d'empêchement, à un fonctionnaire de rang 13 du Service des Calamités" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

**Art. 5.** A l'article 5 du même arrêté ministériel, les termes "au Chef de Service de la Direction générale de la Protection Civile et, en son absence ou en cas d'empêchement, à un fonctionnaire des rangs 13 et 10 du Service des Calamités" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

**Art. 6.** A l'article 6 du même arrêté ministériel, les termes "aux fonctionnaires de rang 13 du Service des Calamités" sont remplacés par "au fonctionnaire dirigeant du Service Calamités ou à son délégué".

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur à partir de la date de signature.

Bruxelles, le 18 novembre 2013.

Mme J. MILQUET

**Art. 2.** In het artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit worden de woorden "Aan het diensthoofd van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de Dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".

**Art. 3.** In het artikel 3 van hetzelfde ministerieel besluit worden de woorden "Aan het Diensthoofd van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming en aan de ambtenaren van niveaus 1 en 2 van de Dienst Rampenschade" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".

**Art. 4.** In het artikel 4 van hetzelfde ministerieel besluit worden de woorden "Aan het diensthoofd van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming en, tijdens zijn afwezigheid of in geval van verhindering, aan een ambtenaar van rang 13 van de Dienst Rampenschade" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de Dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".

**Art. 5.** In het artikel 5 van hetzelfde ministerieel besluit worden de woorden "Aan het Diensthoofd van de Algemene Directie van de Civiele Bescherming en aan de ambtenaren van de rangen 13 en 10 van de Dienst Rampenschade" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de Dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".

**Art. 6.** In het artikel 6 van hetzelfde ministerieel besluit worden de woorden "Aan de ambtenaren van rang 13 van de Dienst Rampenschade" vervangen door "Aan de leidende ambtenaar van de Dienst Rampenschade of zijn afgevaardigde".

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking vanaf de datum van ondertekening.

Brussel, 18 november 2013.

Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2013/206757]

**13 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant octroi de subsides facultatifs à charge de l'allocation de base 58.11.33.00.14 du budget 24 du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2013**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les articles 55 à 58;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013.

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un subside de cinq cents EUR est alloué à :

ASBL Cipro

Avenue du Suffrage Universel 39, bte 2

1030 Schaarbeek

pour les soutenir dans l'accompagnement individualisé des demandeurs d'emploi de la Région de Bruxelles.

Le paiement de ce subside s'effectuera par virement au compte bancaire n° IBAN

BE83 3630 9071 1915

**Art. 2.** L'organisation mentionnée à l'article 1<sup>er</sup> doit tenir, à tout moment, tous documents et comptes relatifs à ses activités, à la disposition des fonctionnaires et agents désignés à cette fin par le Ministre des Affaires sociales.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/206757]

**13 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van facultatieve toelagen ten laste van de basisallocatie 58.11.33.00.14 van de begroting 24 van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het begrotingsjaar 2013**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013.

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van vijfhonderd EUR wordt toegekend aan :

ASBL Cipro

Avenue du Suffrage Universel 39, bte 2

1030 Schaarbeek

om hen te ondersteunen bij de geïndividualiseerde begeleiding van de werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De uitbetaling van deze toelage zal geschieden door overschrijving op het bankrekeningnummer

BE83 3630 9071 1915

**Art. 2.** De bij het artikel 1 vernoemde organisatie moet te allen tijde, alle documenten en rekeningen betreffende haar activiteiten ter beschikking houden van de daartoe door de Minister van Sociale Zaken aangewezen ambtenaren en beampten.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24416]

24 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, article 35sexies, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 juillet 2013;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 53.847/2/V, donné le 21 août 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 2009, est complété comme suit :

« 11° Titre de niveau 2 : un titre professionnel particulier réservé aux titulaires d'un diplôme de docteur médecin, tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire;

12° Titre de niveau 3 : titre professionnel particulier, réservé aux titulaires d'un titre de niveau 2, tel que visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité. ».

**Art. 2.** A l'article 4, 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 28 juin 2011, les mots « des titres professionnels particulier, réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin » sont remplacés par les mots « des titres de niveau 2 ».

**Art. 3.** A l'article 4bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 28 juin 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « des titres professionnels particuliers, tels que fixés par Nous, réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier tel que fixé par Nous. » sont remplacés par les mots « des titres de niveau 3. »;

2° à l'alinéa 2, les mots « titres professionnels particuliers » sont remplacés par les mots « titres de niveau 3 ».

**Art. 4.** A l'article 7, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 28 juin 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 3° est remplacé par la disposition suivante : « 3° lorsqu'en vertu de l'article 4bis, alinéa 2, une commission visée à l'article 4, 2°, est également chargée par le Ministre des missions relatives à un des titres de niveau 3, en vue de l'exécution de ces missions, chaque chambre de cette commission voit sa composition augmentée d'au moins un membre titulaire d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, occupant ou ayant occupé des fonctions académiques, agréé pour ce titre de niveau 3 et proposé sur une liste double par les facultés de médecine et d'un membre titulaire d'un master en médecine ou du grade académique de médecin, agréé pour ce titre de niveau 3 et proposé sur une liste double par les associations professionnelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24416]

24 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35sexies, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, laatstelijk gewijzigd bij koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2013;

Gelet op het akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 12 juli 2013;

Gelet op het advies nr. 53.847/2/V van de Raad van State, gegeven op 21 augustus 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2009, wordt aangevuld met een 11° luidende als volgt :

"11° Titel van niveau 2 : een bijzondere beroepstitel voorbehouden aan de titularissen van een diploma van arts zoals bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde;

12° Titel van niveau 3 : bijzondere beroepstitel voorbehouden aan de titularissen van een titel van niveau 3, zoals bedoeld in artikel 2 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991."

**Art. 2.** In artikel 4bis van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011, worden de woorden "de bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts" vervangen door de woorden "titels van niveau 2".

**Art. 3.** In artikel 4bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden "de bijzondere beroepstitels, zoals door Ons bepaald, voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel zoals door Ons bepaald." vervangen door de woorden "titels van niveau 3.";

2° in het tweede lid worden de woorden "bijzondere beroepstitels" vervangen door de woorden "titels van niveau 3".

**Art. 4.** In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 3° wordt vervangen door de volgende bepaling : "3° wanneer krachtens artikel 4bis, tweede lid, een in artikel 4, 2°, bedoelde commissie door de Minister ook wordt belast met taken met betrekking tot een van de titels van niveau 3, wordt, met het oog op de uitvoering van die taken, de samenstelling van elke kamer van die commissie uitgebreid met ten minste een lid houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, die een academische functie bekleedt of heeft bekleed, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de faculteiten geneeskunde en met een lid houder van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts, erkend voor die titel van niveau 3 en voorgedragen op een dubbele lijst door de beroepsverenigingen.

Ces membres ne peuvent siéger avec la Commission d'agrément que pour exécuter les missions relatives au titre de niveau 3 pour lequel ils ont été nommés par le Ministre.

Chaque chambre peut également être pourvue de membres siégeant avec voix consultative. »;

2° au 4°, les mots « titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier » sont remplacés par les mots « titres de niveau 3 ».

**Art. 5.** A l'article 8, § 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 28 juin 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante : « Si, en vertu de l'article 4bis, alinéa 2, la commission d'agrément en question est également chargée par le Ministre des missions relatives à un des titres de niveau 3, lorsque la chambre en question est appelée à se prononcer sur des questions ou des dossiers relatifs à ce titre de niveau 3, au moins la moitié des membres agréés pour le titre de niveau 3 considéré visés à l'article 7, § 2, 3°, doivent également être présents pour que la chambre puisse délibérer valablement. »;

2° à l'alinéa 5, les mots « titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier » sont remplacés par les mots « titres de niveau 3 ».

**Art. 6.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Die leden kunnen enkel in de Erkenningscommissie zetelen om de taken met betrekking tot de titel van niveau 3 uit te voeren en waarvoor ze door de Minister zijn benoemd.

Elke kamer kan tevens leden met een raadgevende stem tellen.";

2° in de bepaling onder 4° worden de woorden "bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel" vervangen door de woorden "titels van niveau 3".

**Art. 5.** In artikel 8, § 3, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling : "Indien, krachtens artikel 4bis, tweede lid, de bedoelde commissie door de Minister ook wordt belast met de taken met betrekking tot een van de titels van niveau 3, moet, wanneer de kamer in kwestie wordt opgeroepen om zich uit te spreken over vraagstukken of dossiers betreffende die titel van niveau 3, ten minste de helft van de voor die bewuste titel van niveau 3 erkende leden bedoeld in artikel 7, § 2, 3° ook aanwezig zijn opdat de kamer geldig zou kunnen beraadslagen.";

2° in het vijfde lid worden de woorden "bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel" vervangen door de woorden "titels van niveau 3".

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2013/24411]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, pour la profession de technologue en imagerie médicale

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, l'article 183;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.131/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 177, 179 et 180 de la loi du 28 février 1999 portant des dispositions sociales entrent en vigueur, pour la profession de technologue en imagerie médicale visée à l'arrêté royal du 28 février 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de technologue en imagerie médicale et portant fixation de la liste des prestations techniques et de la liste des actes dont le technologue en imagerie médicale peut être chargé par un médecin, le 1<sup>er</sup> décembre 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2013/24411]

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, artikel 183;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.131/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 februari 1999 houdende sociale bepalingen treden in werking, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 28 februari 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van technoloog medische beeldvorming en houdende vaststelling van de lijst van de technische prestaties en van de lijst van handelingen waarmee de technoloog medische beeldvorming door een arts kan worden belast, op 1 december 2013.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24413]

**7 NOVEMBRE 2013.** — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, pour la profession de technologue de laboratoire médical

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, l'article 183;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.150/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales entrent en vigueur, pour la profession de technologue de laboratoire médical visée à l'arrêté royal du 2 juin 1993 relatif à la profession de technologue de laboratoire médical, le 1<sup>er</sup> décembre 2013.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24413]

**7 NOVEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van de artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, artikel 183;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.150/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen treden in werking, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 2 juni 1993 betreffende het beroep van medisch laboratorium technoloog, op 1 december 2013.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24407]

**7 NOVEMBRE 2013.** — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, pour la profession de technologue en imagerie médicale

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 24, § 2, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et l'article 54<sup>ter</sup>, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 10 août 2001;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24407]

**7 NOVEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 24, § 2, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en artikel 54<sup>ter</sup>, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001;



Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, l'article 20;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.132/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales entre en vigueur, pour la profession de technologue en imagerie médicale visée à l'arrêté royal du 28 février 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de technologue en imagerie médicale et portant fixation de la liste des actes dont celui-ci peut être chargé par un médecin., le 2 décembre 2013.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, artikel 20;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.132/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen treedt in werking, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 28 februari 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van technoloog medische beeldvorming en houdende vaststelling van de lijst van de technische prestaties en van de lijst van handelingen waarmee de technoloog medische beeldvorming door een arts kan worden belast, op 2 december 2013.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24410]

**7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, pour la profession de technologue en imagerie médicale**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, l'article 6;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.133/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé entre en vigueur, pour la profession de technologue en imagerie médicale visée à l'arrêté royal du 28 février 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de technologue en imagerie médicale et portant fixation de la liste des actes dont celui-ci peut être chargé par un médecin, le 2 décembre 2013.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24410]

**7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, artikel 6;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.133/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg treedt in werking, voor het beroep van technoloog medische beeldvorming zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 28 februari 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van technoloog medische beeldvorming en houdende vaststelling van de lijst van de technische prestaties en van de lijst van handelingen waarmee de technoloog medische beeldvorming door een arts kan worden belast, op 2 december 2013.



**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2013/24412]

**7 NOVEMBRE 2013.** — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, pour la profession de technologue de laboratoire médical

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 24, § 2, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et l'article 54<sup>ter</sup>, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales, l'article 20;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.151/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 18 novembre 2004 relatif à l'agrément des praticiens des professions paramédicales entre en vigueur, pour la profession de technologue de laboratoire médical visée à l'arrêté royal du 2 juin 1993 relatif à la profession de technologue de laboratoire médical, le 2 décembre 2013.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2013/24412]

**7 NOVEMBER 2013.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 24, § 2, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en artikel 54<sup>ter</sup>, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen, artikel 20;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.151/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 18 november 2004 betreffende de erkenning van de beoefenaars van de paramedische beroepen treedt in werking, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 2 juni 1993 betreffende het beroep van medisch laboratorium technoloog, op 2 december 2013.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24414]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, pour la profession de technologue de laboratoire médical

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé, l'article 6;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2013;

Vu l'avis n° 54.152/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de la loi du 24 novembre 2004 portant des mesures en matière de soins de santé entre en vigueur, pour la profession de technologue de laboratoire médical visée à l'arrêté royal du 2 juin 1993 relatif à la profession de technologue de laboratoire médical, le 2 décembre 2013.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24414]

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg, artikel 6;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 mei 2013;

Gelet op het advies nr. 54.152/2 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van de wet van 24 november 2004 houdende maatregelen inzake gezondheidszorg treedt in werking, voor het beroep van medisch laboratorium technoloog zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 2 juni 1993 betreffende het beroep van medisch laboratorium technoloog, op 2 december 2013.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24415]

25 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal octroyant un subside pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014 aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998 et l'article 3<sup>ter</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 24 juillet 2008;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Vu la loi du 24 juin 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, programme 25.52.2.;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24415]

25 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage voor de periode van 1 april 2013 tot 31 maart 2014 aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanentie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998 en artikel 3<sup>ter</sup>, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de algemene uitgavenbegroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, programma 25.52.2.;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 aangaande de administratieve en budgettaire controle, artikelen 14 en 22;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 octobre 2013;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 19 novembre 2013;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° la loi : la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente;

2° service ambulancier : le service ambulancier visé à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente;

3° ambulance : véhicule routier utilisé par le service ambulancier pour assurer un transport urgent dans le cadre de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente sur demande du préposé du système d'appel unifié;

4° équipe d'ambulanciers : équipe d'au minimum deux secouristes-ambulanciers habilités à exercer cette profession conformément aux articles 21*vicies* et 21*unvicies* de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé et à l'article 6*ter*, § 2, de la loi;

5° permanence : équipe d'ambulanciers et une ambulance;

6° lieu de permanence : adresse où la permanence est tenue en activité 24 heures sur 24, pour pouvoir assurer l'intervention confiée par le préposé du système d'appel unifié;

7° Inspecteur d'Hygiène : la personne visée à l'article 10*bis* de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente;

8° SPF Santé publique : le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

**Art. 2.** Un subside de cinq millions vingt-trois mille cent trente euros à imputer à charge de l'allocation de base BA 52/25.52.21.3300.06 du budget du SPF Santé publique pour l'année budgétaire 2013 est alloué aux services ambulanciers identifiés en annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le subside visé à l'article 2 se décompose comme suit :

1° un montant de 15.330 euros est octroyé par lieu de permanence;

2° le montant visé au 1° est augmenté de 5.110 euros pour chaque permanence supplémentaire à partir d'un même lieu de permanence.

§ 2. Si un service ambulancier arrête sa collaboration au fonctionnement de l'aide médicale urgente au cours de la période d'activité visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, les montants visés au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2° sont calculés au prorata de cette période.

**Art. 4.** Le subside visé à l'article 2 vise à soutenir les prestations suivantes dans le cadre de la loi :

1° la collaboration à l'aide médicale urgente conformément à la loi et à ses arrêtés d'exécution, et aux instructions du Ministre;

2° la mise en œuvre au lieu de permanence d'au moins une permanence 24 heures sur 24;

3° l'enregistrement des missions visées à l'article 5 de la loi, selon les modalités établies par le Ministre;

4° le paiement des courses sans transport visées à l'article 3*ter* de la loi.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 oktober 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 november 2013;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet: de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

2° ziekenwagendienst : de ziekenwagendienst bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

3° ziekenwagen: voertuig, gebruikt door de ziekenwagendienst om op aanvraag van de aangestelde van het eenvormig oproepstelsel te worden ingezet in het kader van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

4° ziekenwagenteam : team van minstens twee hulpverleners-ambulanciers, die gemachtigd zijn om dit beroep uit te oefenen conform artikel 21*vicies* en 21*unvicies* van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen en artikel 6*ter*, § 2 van de wet;

5° permanentie: ziekenwagenteam en een ambulance;

6° permanentieplaats: vaste plaats waar de ziekenwagendienst 24 uur op 24 actief is, om de interventie, toevertrouwd door de aangestelde van het eenvormig oproepstelsel, te garanderen;

7° Gezondheidsinspecteur: de persoon bedoeld in artikel 10*bis* van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening;

8° FOD Volksgezondheid : De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid , Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

**Art. 2.** Een toelage van vijf miljoen drieëntwintigduizend honderdertig euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie BA 52/25.52.21.3300.06 van de begroting van de FOD Volksgezondheid voor het begrotingsjaar 2013, wordt toegekend aan de ziekenwagendiensten vermeld in bijlage bij onderhavig besluit.

**Art. 3.** § 1. De toelage bedoeld in artikel 2 bestaat uit :

1° een bedrag van 15.330 euro dat wordt toegekend per permanentieplaats;

2° het bedrag, bedoeld in punt 1, wordt verhoogd met 5.110 euro voor ieder bijkomende permanentie vanuit een zelfde permanentieplaats.

§ 2. Indien een ziekenwagendienst zijn medewerking aan de werking van de dringende geneeskundige hulpverlening stopzet tijdens de activiteitsperiode bedoeld in artikel 5, § 1, worden de in § 1, 1° en 2° bedoelde bedragen berekend naar rato van die periode.

**Art. 4.** De toelage bedoeld in artikel 2 is gericht op de ondersteuning van de volgende prestaties in het kader van de wet :

1° de medewerking aan de dringende geneeskundige hulpverlening, conform de wet en zijn uitvoeringsbesluiten, en conform de instructies van de Minister;

2° het bewerkstelligen van ten minste een 24 uur op 24 permanentie op de permanentieplaats;

3° de registratie van de opdrachten bedoeld in artikel 5 van de wet, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister;

4° de betaling van de ritten zonder vervoer bedoeld in artikel 3*ter* van de wet.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le subside visé à l'article 2 couvre la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014.

§ 2. Le subside est liquidé sous forme de deux tranches :

1° une provision, versée un mois après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*. Ce montant est fixé à 70 % du subside;

2° le solde, à l'issue de la période visée au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Le subside n'est pas dû si un service ambulancier identifié en annexe du présent arrêté commet une infraction à la loi ou à ses arrêtés d'exécution, pendant la période visée au § 1<sup>er</sup> et dûment constatée par l'Inspecteur d'Hygiène.

§ 4. Le paiement des tranches mentionnées au § 2 est conditionné à l'envoi d'une déclaration de créance signée par le responsable désigné du ou des service(s) ambulancier(s) à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement,

Direction générale Soins de Santé

Eurostation II

Place Victor Horta 40, boîte 10

1060 Bruxelles.

§ 5. La déclaration de créance du solde mentionné au § 2, 2° sera accompagnée des pièces justificatives pour le montant du subside mentionné à l'article 3.

Elle doit être envoyée au plus tard trois mois après l'expiration de la période visée au 1<sup>er</sup>. Un modèle des documents à ajouter figure en annexe du présent arrêté.

Les subsides indus seront restitués à l'Etat dans les trois mois de la notification par le SPF Santé publique.

§ 6. Les frais suivants sont éligibles pour prétendre au subside :

- les frais de personnel, qui doivent être nominatifs et mensuels;
- les achats de matériel;
- les frais de fonctionnement.

Les investissements peuvent être admis s'ils cadrent dans les objectifs du subside, mais uniquement pour le montant de la dépréciation du matériel. Les intérêts de prêts ne peuvent être pris en compte.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2013.

**Art. 7.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 5.** § 1. De toelage bedoeld in artikel 2 dekt de periode van 1 april 2013 tot 31 maart 2014.

§ 2. De toelage wordt betaald in twee schijven :

1° een voorschot, dat wordt betaald na de publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*. Dit bedrag is vastgelegd op 70 % van de toelage;

2° het saldo na de in § 1 bedoelde periode.

§ 3. De toelage is niet verschuldigd wanneer een in bijlage bij onderhavig besluit vermelde ziekenwagendienst het voorwerp is van een inbreuk op de wet of zijn uitvoeringsbesluiten vastgesteld door de Gezondheidsinspecteur.

§ 4. De betaling van de schijven vermeld in § 2 van dit artikel heeft als voorwaarde dat een schuldvordering moet worden toegezonden, ondertekend door de aangeduide verantwoordelijke van de ziekenwagendienst(en) op volgend adres:

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu,

Directoraat-generaal Gezondheidszorg

Eurostation II

Victor Hortaplein 40 bus 10

1060 Brussel.

§ 5. De schuldvordering van het saldo bedoeld in § 2, 2° wordt vergezeld door de bewijsstukken ter verantwoording van het in artikel 3 bedoelde subsidiebedrag.

Ze moet uiterlijk drie maanden na afloop van de periode bedoeld in § 1 worden verstuurd. Er is een model van de toe te voegen documenten als bijlage bij dit besluit gevoegd.

De niet-verschuldigde toelagen zullen teruggestort worden aan de Staat binnen drie maanden na de notificatie door de FOD Volksgezondheid.

§ 6. De volgende kosten zijn toegelaten om aanspraak te kunnen maken op de toelage :

- de personeelskosten die nominatief en maandelijks moeten zijn;
- de aankoop van klein materiaal;
- de werkingskosten.

Investeringen kunnen worden toegelaten indien ze passen in het kader van de doelstellingen van de toelage, maar enkel voor het bedrag van de waardevermindering van het materiaal. De interesten van leningen kunnen niet in aanmerking worden genomen.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2013.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**ANNEXE** : Annexe à l'arrêté royal octroyant un subsidie pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014 aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subsidie.

Liste des services ambulanciers – Modèle de rapport récapitulatif

**BIJLAGE** : Bijlage aan het koninklijk besluit tot toekenning voor de periode van de 1 april 2013 tot de 31 maart 2014 van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanente en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage.

Lijst van de ziekenwagendiensten – Model van samenvattend verslag

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Numéro d'entreprise Ondernemings- nummer	Rue Straat	Numéro postal Post- nummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Numéro de compte Rekening- nummer
AIDE MEDICALE URGENTE ROCHOISE	15.330 €	0863 320 982	Rue de Beausaint 2	6980	La Roche-en-Ardenne	Association sans but lucratif	BE81 8508 2161 2024
ALGEMEEN ZIEKENHUIS HEILIGE FAMILIE	15.330 €	0433 252 181	s Herenbaan 172	2840	Rumst	Vereniging zonder winstoogmerk	BE85 5522 6176 0006
ALGEMEEN ZIEKENHUIS LOKEREN AV	30.660 €	0871 206 587	Lepelstraat 2	9160	Lokeren	Vereniging van openbare centra voor maatschappelijk welzijn	BE66 0910 1315 4643
ALGEMEEN ZIEKENHUIS OUDENAARDE	20.440 €	0870 757 023	Minderbroedersstraat 3	9700	Oudenaarde	Vereniging zonder winstoogmerk	BE85 0910 1310 2406
ALGEMEEN ZIEKENHUIS SINT-ELISABETH, ZOTTEGEM	15.330 €	0418 558 166	Godveerdegemstraat 69	9620	Zottegem	Vereniging zonder winstoogmerk	BE05 0000 4458 8775
ALGEMEEN ZIEKENHUIS SINT-LUCAS	30.660 €	0408 116 216	Sint-Lucaslaan 29	8310	Brugge	Vereniging zonder winstoogmerk	BE44 4400 3476 2145
ALGEMEEN ZIEKENHUIS VESALIUS	30.660 €	0242 469 910	Hazelereik 51	3700	Tongeren	Vereniging van openbare centra voor maatschappelijk welzijn	BE05 0910 1070 3775
AMBI-CARE	30.660 €	0472 107 017	Lambertusstraat 28A	3840	Borgloon	Vereniging zonder winstoogmerk	BE86 0015 3995 7650
AMBULANCECENTRUM	15.330 €	0859 642 704	Denmenlaan 2	2970	Schilde	Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	BE84 7380 0950 0059
AMBULANCECENTRUM DENDERMONDE	15.330 €	0430 437 993	Vlassenhout 14	9200	Dendermonde	Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	BE55 4428 6214 7144



Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Número d'entreprise Ondernemingsnummer	Rue Straat	Número postal Postnummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Número de compte Rekeningnummer
AMBULANCEDIENST BEERSE	15.330 €	0413 014 122	Ijzerstraat 3	2340	Beerse	Vereniging zonder winstoogmerk	BE60 4189 0152 0170
AMBULANCEDIENST HET VLAAMSE KRUIS	15.330 €	0407 952 306	Battelsesteenweg 315	2800	Mechelen	Vereniging zonder winstoogmerk	BE87 7310 2248 6894
AMBULANCES COCCINELLE	20.440 €	0450 995 758	Rue de Goutroux 81	6031	Monceau-sur-Sambre	Société privée à responsabilité limitée unipersonnelle	BE53 3600 8321 1353
AMBULANCES COURTOIS	20.440 €	0478 289 677	Rue Belvaux 51	4030	Grivegnée	Société privée à responsabilité limitée	BE76 2400 1967 1095
ASSOCIATION DE POUVOIRS PUBLICS "CHR SAMBRE ET MEUSE"	15.330 €	0447 637 083	Avenue Albert 1 <sup>er</sup> 185	5000	Namur	Association de C.P.A.S.	BE20 3501 0060 2156
ASSOCIATION HOSPITALIÈRE D'ANDERLECHT, D'ETERBEEK, D'IXELLES, DE SAINT-GILLES - HÔPITALAUXIRISZIEKENHUIS-VERENIGING VAN ANDERLECHT, VAN ETERBEEK, VAN ELSENE, VAN SAINT-GILLIS - IRIS ZIEKENHUIZEN ZUID	15.330 €	0267 300 029	Rue Baron Lambert 38	1040	Etterbeek	Association de C.P.A.S.	BE45 0910 1223 7789
ASSOCIATION HOSPITALIERE DE BRUXELLES - CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINT-PIERRE	15.330 €	0256 963 391	Rue haute 322	1000	Bruxelles	Association de C.P.A.S.	BE14 0910 0972 4883
ASSOCIATION POUR L'EXPLOITATION DE LA CLINIQUE REINE ASTRID DE MALMEDY	15.330 €	0838 552 825	Rue devant les religieuses 2	4960	Malmédy	Association sans but lucratif	BE86 0910 0098 1850
BELGISCHE RODE KRUIS	51.100 €	0406 729 809	Stallestraat 96	1180	Ukkel	Stichting van openbaar nut	BE66 2100 9121 7943
BHN - AMBU	15.330 €	0898 197 432	Rue Faubourg de Bruxelles 154	6041	Gosselies	Association sans but lucratif	BE33 1030 1984 4046
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE DIENST VOOR BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP SERVICE D'INCENDIE ET D'AIDE MEDICALE URGENTE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	235.060 €	0241 570 679	Av. De L'Héliport 15	1000	Bruxelles	Autorités de la Région de Bruxelles-Capitale	BE51 0910 1196 3462
CENTRE DE SECOURS AMBULANCE POSTE GILLY	30.660 €	0891 709 617	Rue Horace Pierard 17	6060	Gilly	Association sans but lucratif	BE21 0016 2816 4703
CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LA CITADELLE	15.330 €	0237 086 311	Boulevard du Douzième-de-Ligne 1	4000	Liège	Intercommunale	BE06 0910 1144 5322
CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE DE SPA	15.330 €	0212 225 508	Rue Hanster 8	4900	Spa	Centre public d'Action sociale	BE22 0974 6608 0047
COMMUNE D'AYWAILLE	20.440 €	0207 338 686	Rue Playe 50	4920	Aywaille	Villes et communes	BE93 0910 0041 1267
COMMUNE DE BELOEIL	15.330 €	0207 309 784	Rue de la Forgette 2	7970	Belœil	Villes et communes	BE81 0910 0358 424
COMMUNE DE BRAINE L'ALLEUD	30.660 €	0207 312 952	Grand Place Baudouin 1 <sup>er</sup> -3	1420	Braine-l'Alleud	Villes et communes	BE04 0910 0013 6031
COMMUNE DE FLORENNES	20.440 €	0206 703 040	Place de l'Hôtel de Ville 1	5520	Florennes	Villes et communes	BE71 0910 0052 7869

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Número d'entreprise Ondernemingsnummer	Rue Straat	Número postal Postnummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Número de compte Rekeningnummer
COMMUNE DE GEDINNE	15.330 €	0206 544 672	Rue Albert Marchal 2	5575	Gedinne	Villes et communes	BE89 0910 0052 9485
COMMUNE DE HAMOIR	15.330 €	0207 333 441	Route de Tohogne 14	4180	Hamoir	Villes et communes	BE23 0910 0042 3391
COMMUNE DE QUEVRAIN	30.660 €	0207 312 457	Rue des Wagnons 4	7380	Quiévrain	Villes et communes	BE49 0910 0040 1971
COMMUNE DE SAMBREVILLE	20.440 €	0216 697 109	Grand'Place 1	5060	Sambreville	Villes et communes	BE65 0910 0052 0896
COMMUNE DE TUBIZE	20.440 €	0207 314 041	Grand Place 1	1480	Tubize	Villes et communes	BE23 0910 0019 0591
COMMUNE DE VRESSE SUR SEMOIS	15.330 €	0216 696 911	Rue A. Raty 112	5550	Vresse-sur-Semois	Villes et communes	BE63 0910 0054 1108
COMMUNE DE WELKENRAEDT	20.440 €	0206 621 975	Rue de l'école 6	4840	Welkenraedt	Villes et communes	BE20 0910 0045 8656
COMMUNE D'EGHEZEE	20.440 €	0207 359 967	Route de Gembloux 43	5310	Eghezee	Villes et communes	BE62 0910 0052 7061
CROIX-ROUGE DE BELGIQUE	183.960 €	0406 729 809	Rue de Stalle 96	1180	Uccle	Fondation d'utilité publique	BE77 2100 9121 7842
DIENST 112 AVELGEM	30.660 €	0508 594 853	Geraardsbergsestraat 7	9660	Brakel	Rechtspersoon - Vereniging zonder winstoogmerk	BE95 0688 9640 9258
DIENST 112 LOCHRISTI	15.330 €	0846 610 654	Koning Albertlaan 21	9080	Lochristi	Vereniging zonder winstoogmerk	BE20 7310 2460 7356
EMMAÛS	56.210 €	0411 515 075	Edgard Tinellaan 1C	2800	Mechelen	Vereniging zonder winstoogmerk	BE50 4049 0069 0118
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN - SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR	61.320 €	0308 356 862	Leuvenseweg - Rue de Louvain 1	1000	Brussel - Bruxelles	Federale overheidsdienst - Service public fédéral	BE88 6792 0058 0741
FONDS ET SERVICES SOCIAUX - SOLIDARIS	15.330 €	0405 930 944	Rue André Renard 1	4040	Herstal	Association sans but lucratif	BE36 1325 0381 2381
GEMEENTE AALTER	20.440 €	0207 449 544	Europalaan 22	9880	Aalter	Steden en gemeenten	BE35 0910 0026 2737
GEMEENTE ARENDONK	15.330 €	0207 505 368	Vrijheid 29	2370	Arendonk	Steden en gemeenten	BE17 0910 0006 7121
GEMEENTE ASSE	35.770 €	0207 506 259	Gemeenteplein 1	1730	Asse	Steden en gemeenten	BE51 0910 0012 9462
GEMEENTE ASSENEDE	15.330 €	0207 447 861	Kasteelstraat 1.3	9960	Assenede	Steden en gemeenten	BE11 0910 0026 3848
GEMEENTE BALEN	15.330 €	0207 537 042	Vredelaan 1	2490	Balen	Steden en gemeenten	BE28 0011 8883 4020
GEMEENTE BEVEREN (WAAAS)	20.440 €	0207 462 313	Stationsstraat 2	9120	Beveren	Steden en gemeenten	BE31 0910 0026 4555
GEMEENTE BOOM	15.330 €	0207 506 952	Antwerpsestraat 44	2850	Boom	Steden en gemeenten	BE29 0910 0007 1464
GEMEENTE BORNEM	20.440 €	0207 500 420	Lindestraat 136	2880	Bornem	Steden en gemeenten	BE19 0910 0007 5912
GEMEENTE DE PANNE	15.330 €	0207 434 597	Zeelaan 21	8660	De Panne	Steden en gemeenten	BE95 0910 0021 6358
GEMEENTE DEERLIJK	15.330 €	0207 488 443	Harelbekestraat 27	8540	Deerlijk	Steden en gemeenten	BE24 0910 0021 4338
GEMEENTE ESSEN	15.330 €	0207 537 438	Heuvelplein 23	2910	Essen	Steden en gemeenten	BE12 0910 0008 3992
GEMEENTE HAMME (VL.)	15.330 €	0207 445 782	Markplein 1	9220	Hamme	Steden en gemeenten	BE89 0910 0028 6985
GEMEENTE HEIST-OP-DEN-BERG	20.440 €	0207 535 062	Kerkplein 17	2220	Heist-op-den-berg	Steden en gemeenten	BE50 0910 0008 6218
GEMEENTE HERZELE	15.330 €	0207 439 448	Markt 20	9550	Herzele	Steden en gemeenten	BE46 0910 0029 1736
GEMEENTE HEUSDEN-ZOLDER	30.660 €	0216 772 432	Heldenplein1	3550	Heusden-Zolder	Steden en gemeenten	BE77 0910 0047 6642

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Número d'entreprise Ondernemings- nummer	Rue Straat	Número postal Post- nummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Número de compte Rekening- nummer
GEMEENTE HEUVELLAND	15.330 €	0216 770 056	Bergstraat 24	8956	Heuveland	Steden en gemeenten	BE34 0910 0021 9590
GEMEENTE HOUTHULST	15.330 €	0207 532 092	Markt 1	8650	Houthulst	Steden en gemeenten	BE11 0013 4729 6048
GEMEENTE KALMTHOUT	15.330 €	0207 540 012	Kerkeneind 13	2920	Kalmthout	Steden en gemeenten	BE26 0910 0009 7029
GEMEENTE KNOKKE-HEIST	25.550 €	0207 691 252	A. Verweeplein 1	8300	Knokke-Heist	Steden en gemeenten	BE73 0910 0022 6260
GEMEENTE KOKSIJDE	15.330 €	0207 494 480	Zeelaan 303	8670	Koksijde	Steden en gemeenten	BE56 0910 0022 9088
GEMEENTE KRUIBEKE	15.330 €	0207 463 303	O.L. Vrouwplein 18 - 20	9150	Kruibeke	Steden en gemeenten	BE31 0910 0029 3655
GEMEENTE KRUISSHOUTEM	15.330 €	0207 458 254	Markt 10	9770	Kruishoutem	Steden en gemeenten	BE95 0910 0029 3958
GEMEENTE LEDEGEM	15.330 €	0207 487 354	Rollegemstraat 132	8880	Ledegem	Steden en gemeenten	BE15 0910 0023 2930
GEMEENTE LENNIK	35.770 €	0216 769 264	Markt 18	1750	Lennik	Steden en gemeenten	BE76 0910 0016 1895
GEMEENTE LEOPOLDSBURG	15.330 €	0207 468 152	Koningin M.L.Laan 145	3970	Leopoldsburg	Steden en gemeenten	BE52 0910 0048 3009
GEMEENTE LICHTERVELDE	15.330 €	0207 435 785	Markt 2	8810	Lichtervelde	Steden en gemeenten	BE24 0910 0023 3738
GEMEENTE LONDERZEEL	25.550 €	0207 535 755	Brusselsestraat 25	1840	Londerzeel	Steden en gemeenten	BE77 0910 0016 6242
GEMEENTE MALDEGEM	20.440 €	0207 448 554	Markt 10	9990	Maldegem	Steden en gemeenten	BE54 0910 0030 7597
GEMEENTE MALLE	15.330 €	0207 537 240	Antwerpsesteenweg 246	2390	Malle	Steden en gemeenten	BE73 0910 0011 9560
GEMEENTE MELLE	15.330 €	0207 453 009	Gemeenteplein 1	9090	Melle	Steden en gemeenten	BE08 0910 0030 8813
GEMEENTE MERELBEKE	15.330 €	0207 453 207	Hundelgemessteenweg 353	9820	Merelbeke	Steden en gemeenten	BE72 0910 0030 9116
GEMEENTE MOL	15.330 €	0207 503 388	Molenhoekstraat 2	2400	Mol	Steden en gemeenten	BE92 0910 0010 6123
GEMEENTE OOSTKAMP	30.660 €	0207 529 520	Siemenslaan 1	8020	Oostkamp	Steden en gemeenten	BE66 0910 0024 3943
GEMEENTE OVERIJSE	30.660 €	0207 512 001	Begijnhof 17	3090	Overijse	Steden en gemeenten	BE72 0910 0017 3316
GEMEENTE SINT-GILLIS-WAAS	15.330 €	0207 464 093	Blokstraat 107	9170	Sint-Gillis-Waas	Steden en gemeenten	BE39 0910 0032 8819
GEMEENTE TEMSE	15.330 €	0207 464 588	Frans Boelplein 1	9140	Temse	Steden en gemeenten	BE51 0910 0033 3162
GEMEENTE WESTERLO	20.440 €	0207 505 566	Boerenkrijglaan 61	2260	Westerlo	Steden en gemeenten	BE86 0910 0011 8550
GEMEENTE WETTEREN	20.440 €	0207 447 366	Zuiderdijk 1	9230	Wetteren	Steden en gemeenten	BE13 3930 1519 4939
GEMEENTE WEVELGEM	15.330 €	0207 488 641	Vanackerstraat 16	8560	Wevelgem	Steden en gemeenten	BE47 0910 0025 7380
GEMEENTE WICHELEN	15.330 €	0207 447 465	Oud dorp 2	9260	Wichelen	Steden en gemeenten	BE81 0910 0033 9024
GEMEENTE WILLEBROEK	15.330 €	0207 501 113	Pastorijstraat 1	2830	Willebroek	Steden en gemeenten	BE07 0910 0012 0166
GEMEENTE WUUSTWEZEL	20.440 €	0207 537 735	Gemeentepark 1	2990	Wuustwezel	Steden en gemeenten	BE08 0910 0012 4513
GEMEENTE ZAVENTEM	30.660 €	0207 515 068	Diegemstraat 37	1930	Zaventem	Steden en gemeenten	BE13 0910 0020 4739
GEMEENTE ZELE	15.330 €	0207 447 663	Markt 50	9240	Zele	Steden en gemeenten	BE15 0510 0033 9630
GEMEENTE ZELZATE	15.330 €	0207 449 346	Kleine Landeigendomlaan 2A	9060	Zelzate	Steden en gemeenten	BE63 0910 0094 8508
GRAND HOPITAL DE CHARLEROI	15.330 €	0894 384 837	Rue de la Duchère 6	6060	Gilly	Association sans but lucratif	BE04 3600 4600 9631
HEILIG HART HARTZIEKENHUIS	15.330 €	0412 080 645	Mechelsestraat 24	2500	Lier	Vereniging zonder winsttoegmerk	BE33 2300 0001 2346
HEILIG HARTZIEKENHUIS MOL	15.330 €	0409 925 265	Gasthuisstraat 1	2400	Mol	Vereniging zonder winsttoegmerk	BE43 7895 7084 3301
HET ZIEKENHUISNETWERK ANTWERPEN	45.990 €	0862 382 656	Lange Beeldekenstraat 267	2060	Antwerpen	Vereniging zonder winsttoegmerk	BE27 0910 1084 9073

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Numéro d'entreprise Ondernemingsnummer	Rue Straat	Numéro postal Postnummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Numéro de compte Rekeningnummer
HULSHOUTSE AMBULANCEDIENST	30.660 €	0425 921 654	Vennekensstraat 103A	2235	Houtvenne	Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	BE41 1430 7692 1610
IMELDA	15.330 €	0409 835 490	Imeldalaan 9	2820	Bonheiden	Vereniging zonder winstoogmerk	BE10 7332 0620 0004
INTERCOMMUNALE DE SANTE PUBLIQUE DU PAYS DE CHARLEROI	15.330 €	0216 377 108	Rue de Gozée 706	6110	Montigny-le-Tilleuil	Société coopérative à responsabilité limitée de droit public	BE51 0910 1230 2962
INTERCOMMUNALE D'INCENDIE DE LIEGE ET ENVIRONS - SERVICE REGIONAL D'INCENDIE - S.R.I.	61.320 €	0248 929 120	Ransomnet 5	4020	Liège	Société coopérative à responsabilité limitée	BE29 0910 1050 8664
JAN YPERMAN ZIEKENHUIS	20.440 €	0462 915 078	Briekestraat 12	8900	Ieper	Vereniging zonder winstoogmerk	BE54 7380 0173 4197
JESSA ZIEKENHUIS	15.330 €	0821 142 117	Salvatorstraat 20	3500	Hasselt	Vereniging zonder winstoogmerk	BE67 0910 1862 9887
KATHOLIEKE UNIVERSITEIT TE LEUVEN	15.330 €	0419 052 173	Herestraat 49	3000	Leuven	Andere Rechtsvormen	BE78 3300 0057 5586
KLINIEK ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	15.330 €	0405 460 592	Vijfseweg 150	8790	Waregem	Vereniging zonder winstoogmerk	BE46 4682 1556 0136
L'AMICALE DES CORPS DE SAUVETAGE - ALGEMEEN CORPS VOOR SPOEDREDDINGEN	20.440 €	0412 917 023	Av. René Soyer 3	1310	La Hulpe	Association sans but lucratif	BE10 0012 7000 2004
LES AMBULANCES LAUTE	15.330 €	0468 204 647	Rue de Merbes 220	7133	Binche	Société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale	BE07 0016 3968 4966
LIFECARE AMBULANCE MAASLAND	15.330 €	0457 792 785	Distelvinkstraat 6	3630	Maasmechelen	Vereniging zonder winstoogmerk	BE72 0013 1799 8816
LIFE-CARE DRINGENDE GENEESKUNDIGE HULP VERLENING	20.440 €	0466 941 667	Steenvoordelaan 56	9050	Gentbrugge	Vereniging zonder winstoogmerk	BE37 4469 6396 5128
MEDISCHE ENPARAMEDI- SCHE VERENIGING VOOR DRINGENDE GENEESKUN- DIGE HULPVERLENING EN PROFESSIEONEEL ZIEKEN- VERVOER	76.650 €	0469 789 014	Bijkhoevelaan 8	2110	Wijnegem	Vereniging zonder winstoogmerk	BE98 4164 1290 0193
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE - MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	15.330 €	0308 357 555	Bruynstraat 1	1120	Neder-Over-Heembeek	Service public fédéral	BE17 6792 0080 1821
MONICA VZW	15.330 €	0459 768 815	Florent Pauwelslei 1	2100	Deurne	Vereniging zonder winstoogmerk	BE49 7755 9148 1971
MOREAU, JEAN	20.440 €	0850 674 954	Av. de la Résistance 405	4630	Soumagne	Personne physique	BE65 2400 0160 0096
PARAMEDICAL TEAM	15.330 €	0819 439 370	Rue d'enneilles 8a	5377	Noiseux	Société privée à responsabilité limitée	BE06 7320 2634 2322
PERSONAID	15.330 €	0445 617 208	Rue de l'Avenir 5	1370	Jodoigne	Société coopérative à responsabilité limitée	BE50 2500 5381 8618

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Número d'entreprise Ondernemings- nummer	Rue Straat	Número postal Post- nummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Número de compte Rekening- nummer
PZO DE LA PROVINCE DE LUXEMBOURG	306.600 €	0500 932 447	Place Léopold - Annexe du Palais 1	6700	Arlon	Administration publique	BE70 0910 1884 6725
REGIONAAL ZIEKENHUIS SINT-TRUDO	15.330 €	0443 260 603	Diestersteenweg 100	3800	Sint-Truiden	Vereniging zonder winstoogmerk	BE57 7845 6126 2335
RESEAU HOSPITALIER DE MEDECINE SOCIALE	15.330 €	0465 018 988	Rue Louis Katy 136	7331	Baudour	Association sans but lucratif	BE05 2700 4049 0075
SINT-VINCENTIUS ZIEKENHUIS	15.330 €	0407 201 842	Schutterijstraat 34	9800	Deinze	Vereniging zonder winstoogmerk	BE06 4427 5860 7122
SNOECK, KENNY	15.330 €	0787 077 103	Ommegangstraat 3	9890	Gavere-Asper	Natuurlijk persoon	BE76 2900 5283 3695
SOCIALE INRICHTING DER WERKGEVERS AAN DE HAVEN VAN ANTWERPEN	30.660 €	0404 759 818	Brouwersvliet 33/7	2000	Antwerpen	Vereniging zonder winstoogmerk	BE44 2200 0187 3045
STAD AALST	30.660 €	0207437 468	Grote Markt 3	9300	Aalst	Steden en gemeenten	BE52 0910 1884 5109
STAD ANTWERPEN	45.990 €	0207 500 123	Grote Markt 1	2000	Antwerpen	Steden en gemeenten	BE92 0910 1016 5023
STAD BILZEN	15.330 €	0207 475 377	Deken Paquayplein 1	3740	Bilzen	Steden en gemeenten	BE50 0910 0046 4518
STAD BLANKENBERGE	25.550 €	0206 684 927	J.F. Kennedyplein 1	8370	Blankenberge	Steden en gemeenten	BE14 0910 0020 9183
STAD BREE	20.440 €	0207 471 617	Vrijthof 10	3960	bree	Steden en gemeenten	BE79 0910 0046 6033
STAD BRUGGE	35.770 €	0207 528 035	Burg 12	8000	Brugge	Steden en gemeenten	BE98 0910 0021 0193
STAD DENDERMONDE	20.440 €	0207 445 584	Franz Courtensstraat 11	9200	Dendermonde	Steden en gemeenten	BE53 0910 1799 5953
STAD DIKSMUIDE	15.330 €	0207 531 894	Grote Markt 6	8600	Diksmuide	Steden en gemeenten	BE62 0910 0021 6661
STAD EEKLO	20.440 €	0207 448 158	Industrielaan 2	9900	Eeklo	Steden en gemeenten	BE63 3900 5685 6708
STAD GEEL	30.660 €	0207 533 874	Werf 20	2440	Geel	Steden en gemeenten	BE54 0910 0008 4497
STAD GENK	20.440 €	0207 201 797	Stadsplein 1	3600	Genk	Steden en gemeenten	BE27 0910 0047 0073
STAD GENT	35.770 €	0207 451 227	Botermarkt 1	9000	Gent	Steden en gemeenten	BE34 0910 0027 7790
STAD GERAARDSBERGEN	20.440 €	0207 485 374	Weyerijstraat 20	9500	Geraardsbergen	Steden en gemeenten	BE24 0971 4139 1038
STAD GISTEL	15.330 €	0207 491 413	Heyvaertlaan 18	8470	Gistel	Steden en gemeenten	BE82 0910 0021 7368
STAD HALLE	25.550 €	0207 535 458	Oudstrijdersplein 18	1500	Halle	Steden en gemeenten	BE20 0910 0014 8256
STAD HASSELT	35.770 €	0207 466 964	Groenplein 1	3500	Hasselt	Steden en gemeenten	BE53 0910 0047 3309
STAD HOOGSTRATEN	20.440 €	0207 502 202	Vrijheid 149	2320	Hoogstraten	Steden en gemeenten	BE72 0910 0009 5716
STAD IZEGEM	20.440 €	0207 489 037	Korenmarkt 10	8870	Izegem	Steden en gemeenten	BE81 0910 0022 2624
STAD KORTRIJK	30.660 €	0207 494 678	Grote Markt 54	8500	Kortrijk	Steden en gemeenten	BE13 0971 3197 2439
STAD LANDEN	20.440 €	0207 521 206	Stationsstraat 29	3400	Landen	Steden en gemeenten	BE67 0910 0016 1087
STAD LEUVEN	40.880 €	0207 521 503	Terbankstraat 20	3001	Leuven	Steden en gemeenten	BE81 0910 1195 9624
STAD LOMMEL	20.440 €	0207 473 102	Jan Hertogplein 1	3920	Lommel	Steden en gemeenten	BE92 0910 0048 4423
STAD MAASEIK	20.440 €	0207 473 201	Lekkerstraat 10	3680	Maaseik	Steden en gemeenten	BE02 0910 0048 6140
STAD MENEN	15.330 €	0207 433 312	Grote Markt 1	8930	Menen	Steden en gemeenten	BE82 0000 0500 2368
STAD NIEUWPOORT	20.440 €	0207 485 869	Markplein 7	8620	Nieuwpoort	Steden en gemeenten	BE05 0910 0093 7475
STAD NINOVE	15.330 €	0207 441 527	Centrumlaan 100	9400	Ninove	Steden en gemeenten	BE97 0910 0031 2449
STAD OOSTENDE	30.660 €	0207 436 775	Vindictivelaan 1	8400	Oostende	Steden en gemeenten	BE47 0910 0023 7980



Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Número d'entreprise Ondernemingsnummer	Rue Straat	Número postal Postnummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Número de compte Rekeningnummer
STAD POPERINGE	30.660 €	0206 751 837	Grote Markt 1	8970	Poperinge	Steden en gemeenten	BE46 0000 0256 4436
STAD ROESELARE	25.550 €	0207 432 520	Botermarkt 2	8800	Roeselare	Steden en gemeenten	BE27 0910 1777 4873
STAD SINT-NIKLAAS	20.440 €	0207 464 192	Grote Markt 1	9100	Sint-Niklaas	Steden en gemeenten	BE46 0910 0033 0536
STAD TIENEN	20.440 €	0207 525 758	Grote markt 27	3300	Tienen	Steden en gemeenten	BE53 0910 0018 6753
STAD TORHOUT	20.440 €	0207 530 609	Markt 1	8820	Torhout	Steden en gemeenten	BE72 0910 0025 0916
STAD TURNHOUT	25.550 €	0207 533 082	Campus Blairon 200	2300	Turnhout	Steden en gemeenten	BE26 0910 0011 6429
STAD VEURNE	20.440 €	0207 494 579	Sint-Denisplaats 16	8630	Veurne	Steden en gemeenten	BE93 4354 5058 3167
STAD VILVOORDE	25.550 €	0207 514 474	Grote Markt z/n	1800	Vilvoorde	Steden en gemeenten	BE83 0910 0019 2615
STAD WAREGEM	15.330 €	0207 433 708	Gemeenteplein 2	8790	Waregem	Steden en gemeenten	BE04 0910 0025 2431
STAD WERVIK	15.330 €	0207 493 391	Sint-Maartensplein 16	8940	Wervik	Steden en gemeenten	BE76 0000 0195 9295
STADSBESTUUR HARELBEKE	15.330 €	0863 254 765	Marktstraat 29	8530	Harelbeke	Steden en gemeenten	BE05 0910 0021 8075
STADT EUPEN	20.440 €	0206 618 215	Rathausplatz 14	4700	Eupen	Städte und Gemeinden	BE97 0910 0041 9149
STADT SANKT-VITH	20.440 €	0207 078 568	Hauptstrasse 43	4780	Sankt Vith	Städte und Gemeinden	BE50 0910 0044 5118
THE BRUSSELS AIRPORT COMPANY	15.330 €	0233 137 322	Diamant Building A. Keyerslaan 80	1030	Brussel	Naamloze Vennootschap	BE30 4354 1072 0211
UNIVERSITAIR ZIEKENHUIS ANTWERPEN	20.440 €	0874 619 603	Wilrijkstraat 10	2650	Edegem	Instelling zonder winstoogmerk	BE27 0112 5014 4973
UNIVERSITAIR ZIEKENHUIS GENT	15.330 €	0232 987 862	De Pintelaan 185	9000	Gent	Openbare instelling	BE91 3751 1174 3776
VERENIGING DIESTSE ZIEKENHUIZEN	15.330 €	0434 602 560	Statiesstraat 65	3290	Diest	Vereniging zonder winstoogmerk	BE57 7995 5033 2835
VERENIGING ZONDER WINSTOOGMERK GASTHUISZUSTERS ANTWERPEN	15.330 €	0428 651 017	Oosterveldlaan 22	2610	Wilrijk	Vereniging zonder winstoogmerk	BE82 4034 0243 3168
VILLE D'ANDENNE	20.440 €	0207 258 514	Rue du chapitre 7	5300	Andenne	Villes et communes	BE49 0910 0051 8371
VILLE D'ATH	20.440 €	0207 281 476	Boulevard du Chateau 19	7800	Ath	Villes et communes	BE41 0910 0035 7010
VILLE DE BEAUMONT	15.330 €	0207 298 502	Grand Place 11	6500	Beaumont	Villes et communes	BE39 0910 0035 7919
VILLE DE BEAURAING	20.440 €	0207 394 116	Place de Seurre 3-5-7	5570	Beauraing	Villes et communes	BE08 0910 0052 2213
VILLE DE BRAINE-LE-COMTE	20.440 €	0207 294 047	Grand Place 39	7090	Braine-le-Comte	Villes et communes	BE95 0910 0036 1858
VILLE DE CHARLEROI	40.880 €	0207 310 774	Rue de l'Ancre 3	6000	Charleroi	Villes et communes	BE80 0910 0036 3777
VILLE DE CHIMAY	25.550 €	0207 300 678	Grand'Place 13	6460	Chimay	Villes et communes	BE22 0910 0037 0447
VILLE DE CINEY	15.330 €	0206 701 753	Rue du centre 15	5590	Ciney	Villes et Communes	BE48 0910 0052 3627
VILLE DE COMINES - WARNETON	30.660 €	0207 293 651	Place St-Anne 21	7780	Comines-Warneton	Villes et communes	BE03 0910 0037 4184
VILLE DE COUVIN	40.880 €	0206 626 925	Avenue de la Libération 2	5660	Couvin	Villes et communes	BE35 0910 0052 4637
VILLE DE DINANT	25.550 €	0206 702 050	Route de philippeville 236	5500	Dinant	Villes et communes	BE77 0910 0052 5142
VILLE DE FOSSES-LA-VILLE	25.550 €	0206 690 271	Place du Marché 1	5070	Fosses-la-Ville	Villes et communes	BE80 0910 0052 8677
VILLE DE GEMBLOUX	20.440 €	0216 697 505	Rue du huit mai 12	5030	Gembloux	Villes et communes	BE34 0910 0052 9990
VILLE DE HANNUT	25.550 €	0207 376 991	Rue de Landen 23	4780	Hannut	Villes et communes	BE54 0910 0042 3997

Service ambulancier Ziekenwagendienst	Financement total Totale financiering	Numéro d'entreprise Ondernemingsnummer	Rue Straat	Numéro postal Postnummer	Commune Gemeente	Statut juridique Juridisch statut	Numéro de compte Rekeningnummer
VILLE DE HERVE	15.330 €	0207 371 647	Rue du collège 26	4650	Herve	Villes et communes	BE02 0910 0042 7940
VILLE DE HUY	20.440 €	0207 334 332	Grand Place 1	4500	Huy	Villes et communes	BE86 0910 0042 8950
VILLE DE LA LOUVIERE	25.550 €	0871 429 489	Place Communale 1	7100	La Louvière	Villes et communes	BE78 0910 0038 4086
VILLE DE LESSINES	20.440 €	0207 297 116	Rue des Quatres fils Aymon 52	7860	Lessines	Villes et communes	BE33 0910 0038 9746
VILLE DE LEUZE-EN-HAINAUT	20.440 €	0216 693 149	Rue tour Saint-Pierre 13	7900	Leuze-en-Hainaut	Villes et communes	BE75 0910 0039 0251
VILLE DE MONS	25.550 €	0207 656 808	Rue des Sandrinettes 29	7033	Cuesmes	Villes et communes	BE47 0910 0039 3180
VILLE DE MOUSCRON	30.660 €	0207 294 443	Grand Place 1	7700	Mouscron	Villes et communes	BE58 0910 1084 9679
VILLE DE NAMUR	25.550 €	0207 362 739	Rue des Bourgeois 10	5000	Namur	Villes et communes	BE79 0910 0618 9033
VILLE DE NIVELLES	20.440 €	0206 642 563	Chaussée de Charleroi 46C	1400	Nivelles	Villes et communes	BE05 0910 0016 9575
VILLE DE PERUWELZ	15.330 €	0207 148 250	Rue Albert 1 <sup>er</sup> 35	7600	Péruwelz	Villes et communes	BE97 0910 0039 9749
VILLE DE PHILIPPEVILLE	15.330 €	0206 626 331	Place d'Armes 12	5600	Philippeville	Villes et communes	BE49 0910 0053 7771
VILLE DE ROCHEFORT	20.440 €	0206 706 109	Place Roi Albert 1 <sup>er</sup>	5580	Rochefort	Villes et communes	BE58 0910 0053 8579
VILLE DE SOIGNIES	15.330 €	0207 298 995	Place Verte 32	7060	Soignies	Villes et communes	BE76 0910 0040 4395
VILLE DE STAVELOT	15.330 €	0207 403 915	Route de Malmédy 17	4970	Stavelot	Villes et communes	BE73 0910 0044 9360
VILLE DE THUIN	20.440 €	0207 307 311	Grand rue 36	6530	Thuin	Villes et communes	BE74 0910 0040 5207
VILLE DE TOURNAI	30.660 €	0207 354 920	Avenue de Maire 89	7500	Tournai	Villes et communes	BE41 0910 0040 5510
VILLE DE VERVIERS	35.770 €	0206 644 741	Place du Marché 55	4800	Verviers	Villes et communes	BE34 0910 0045 2390
VILLE DE WAREMME	20.440 €	0207 380 159	Rue Joseph Wauters 2	4300	Wareme	Villes et communes	BE44 0910 0045 7545
VILLE DE WAVRE	25.550 €	0207 316 021	Hôtel de Ville 1	1300	Wavre	Villes et communes	BE35 0910 0019 4837
VILLE D'ENGHIEN	20.440 €	0206 667 606	Rempart Saint-Christophe 37	7850	Engghien	Villes et communes	BE72 0910 0037 7016
VITA	15.330 €	0460 766 529	Geraardsbergsestraat 7	9660	Brakel	Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	BE10 0015 9906 4804
VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL	15.330 €	0449 012 406	Laarbeeklaan 101	1090	Jette	Autre forme juridique	BE54 0969 2919 0097
WERKEN GLORIEUX	15.330 €	0424 380 938	Stefaan Modest Glorieuxlaan 55	9600	Ronse	Vereniging zonder winstoogmerk	BE31 2850 3484 5055
WITTE KRUIS AMBULANCEZORG BELGIE	15.330 €	0841 617 233	Michiel Wildschut	2381	Weelde	Vereniging zonder winstoogmerk	BE09 3630 9823 3657
ZIEKENHUIS OOST-LIMBURG, AUTONOME VERZORGINGSINSTELLING	15.330 €	0256 543 917	Schiepse bos 6	3600	Genk	Vereniging van openbare centra voor maatschappelijk welzijn	BE44 0910 1089 4745
ZIEKENWAGEN AARSCHOT	45.990 €	0461 403 858	A. reyerslaan 48	3200	Aarschot	Vereniging zonder winstoogmerk	BE78 8002 2510 8786

<b>Rapport récapitulatif des départs du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014</b>	
<b>Service ambulancier</b>	
<b>Adresse du service ambulancier</b>	
<b>Nombre de permanences</b>	
1. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
2. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
3. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
4. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
5. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
6. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
7. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
8. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
9. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
10. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	

<b>Rapport récapitulatif des départs du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014</b>	
<b>Service ambulancier</b>	
<b>Adresse du service ambulancier</b>	
<b>Nombre de permanences</b>	
11. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
12. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
13. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
14. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
15. Adresse du lieu de permanence	

<b>Rapport récapitulatif des départs du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014</b>	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
16. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
17. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
18. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
19. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	
20. Adresse du lieu de permanence	
Nombre de permanences pour ce lieu	
Période de référence pour ce lieu	

<b>Service ambulancier</b>			
<b>FRAIS</b> Pour la période du 1 avril 2013 au 31mars 2014. Tous les frais suivants sont éligibles pour prétendre au subside		<b><u>Veillez nous rentrer les justificatifs (factures,...) pour chacune des rubriques</u></b>	
FRAIS DE PERSONNEL	Montant		€
ACHATS DE MATERIEL Petit matériel médical, vêtements d'intervention	Montant		€
FRAIS DE FONCTIONNEMENT Frais inhérents aux locaux, frais d'entretien des véhicules.	Montant		€
INVESTISSEMENTS Les investissements peuvent être admis s'ils cadrent dans les objectifs du subside, mais uniquement pour le montant de la dépréciation du matériel. Les intérêts de prêts ne peuvent être pris en compte.	Montant		€
Montant du Subside à justifier	€	Total	€

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Certifié sincère et conforme (nom, prénom, fonction, signature)

Cachet



Coût du personnel ambulancier pour la période du 1 avril 2013 au 31mars 2014										
Service ambulancier										
Nom et Prénom	Période de validité du subsidé	Salaire Brut	Pécule de vacances	Prime de fin d'année	Assurance groupe	Chèques repas	Autres coûts salariaux (à justifier)			
	Avril 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Mai 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Juin 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Juillet 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Août 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Septembre 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Octobre 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Novembre 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Décembre 2013	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Janvier 2014	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Février 2014	€	€	€	€	€	€	€	€	
	Mars 2014	€	€	€	€	€	€	€	€	
Total										€

Fait à

, le

Cachet

Certifié sincère et conforme (nom, prénom, fonction, signature)

Samenvattend verslag van de vertrekken van 1 april 2013 tot 31 maart 2014	
Naam van de ziekenwagendienst	
Adres van de ziekenwagendienst	
<b>Aantal permanentie</b>	
1. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
2. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
3. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
4. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
5. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
6. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
7. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
8. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
9. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
10. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	

Samenvattend verslag van de vertrekken van 1 april 2013 tot 31 maart 2014	
Naam van de ziekenwagendienst	
Adres van de ziekenwagendienst	
<b>Aantal permanentie</b>	
11. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
12. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
13. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
14. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
15. Adres van de permanentieplaats	

Samenvattend verslag van de vertrekken van 1 april 2013 tot 31 maart 2014	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
16. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
17. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
18. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
19. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	
20. Adres van de permanentieplaats	
Aantal permanenties voor deze plaats	
Referentieperiode voor deze plaats	

Ziekenwagendienst	
<p style="text-align: center;">KOSTEN</p> <p>Voor de periode van 1 april 2013 tot 31 maart 2014 De hierna volgende kosten komen in aanmerking voor deze toelage</p>	
PERSONEELSKOSTEN	Bedrag €
AANKOOPMATERIAAL Klein medisch materiaal, interventiekledij	Bedrag €
WERKINGSKOSTEN Zoals de kosten inherent aan de lokalen, onderhoudskosten voertuigen	Bedrag €
INVESTERINGEN Investerings kunnen worden toegelaten indien ze passen in het kader van de doelstellingen van de toelage, maar enkel voor het bedrag van de waardevermindering van het materiaal. De interesten van leningen kunnen niet in aanmerking worden genomen	Bedrag €
Bedrag van de toelage te verantwoorden	€
	Totaal €

Gedaan op \_\_\_\_\_, te \_\_\_\_\_

Voor waar en echt verklaard (naam, voornaam, functie, handtekening)

Stempel

Kosten van het hulpverlenerspersoneel van 1 april 2013 tot 31 maart 2014							
Ziekenwagendienst	Betoelagde periode	Bruto loon	Vakantiegeld	Eindejaarspremie	Groepsverzekering	Maaltijdcheques	Diverse loonkosten (te verantwoorden)
	April 2013	€	€	€	€	€	€
	Mei 2013	€	€	€	€	€	€
	Juni 2013	€	€	€	€	€	€
	Juli 2013	€	€	€	€	€	€
	Augustus 2013	€	€	€	€	€	€
	September 2013	€	€	€	€	€	€
	Oktober 2013	€	€	€	€	€	€
	November 2013	€	€	€	€	€	€
	December 2013	€	€	€	€	€	€
	Januari 2014	€	€	€	€	€	€
	Februari 2014	€	€	€	€	€	€
	Maart 2014	€	€	€	€	€	€
			Totaal				€

Gedaan op

, te

Voor waar en echt verklaard (naam, voornaam, functie en handtekening)

Stempel

Vu pour être annexé à Notre arrêté octroyant un subside aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside.

Gezien om te worden toegevoegd bij Ons besluit tot toekenning van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de Wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening voor de organisatie van een permanente en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX



SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24425]

26 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrête royal du 6 septembre 2013 portant octroi d'une dernière tranche de la dotation pour 2013 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 24 juin 2013 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, le programme 25.54.5;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l'arrête royal du 6 septembre 2013 portant octroi d'une dernière tranche de la dotation pour 2013 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 octobre 2013;

Considérant qu'il est nécessaire de mettre à la disposition de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ce montant pour couvrir ses dépenses administratives et de personnel;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrête royal du 6 septembre 2013 portant octroi d'une dernière tranche de la dotation pour 2013 en faveur de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est remplacé par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Comme dernière tranche une dotation d'un montant de cinquante-deux millions deux cent vingt-neuf mille trois cent trente euros (52.229.330 EUR) imputée au budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'exercice 2013, adresse budgétaire 25.54.51.4140.01, est attribuée à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA). ».

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24425]

26 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 september 2013 houdende toekenning van de laatste schijf van de dotatie voor 2013 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 24 juni 2013 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, programma 25.54.5;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 2013 houdende toekenning van de laatste schijf van de dotatie voor 2013 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 oktober 2013;

Overwegende dat het noodzakelijk is dit bedrag ter beschikking te stellen van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen om haar administratieve en personeelsuitgaven te dekken;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 september 2013 houdende toekenning van de laatste schijf van de dotatie voor 2013 ten bate van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, wordt vervangen als volgt :

“Artikel 1. Als laatste schijf wordt een dotatie met een bedrag van tweeënvijftig miljoen tweehonderd negentwintig duizend driehonderddertig euro (52.229.330 EUR), aan te rekenen op de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, budgettaire adres 25.54.51.4140.01, toegekend aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV).”.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2013/11622]

26 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite

RAPPORT AU ROI

Sire,

Généralités

Le présent arrêté royal contient deux chapitres poursuivant deux objectifs distincts.

D'une part, il modifie l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites qui détermine les règles générales d'octroi des autorisations pour les stations terriennes de satellites ainsi que les cas où ces autorisations ne sont pas requises.

En effet, cet arrêté n'a plus été modifié depuis l'adoption de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. Il n'avait été adapté que par un arrêté du 2 février 2005. Or, certaines références législatives sont devenues désuètes et partant doivent être remplacées afin d'assurer la mise à jour et la lisibilité de l'arrêté.

En outre, la tendance, en Europe, est d'exempter d'autorisation toutes les stations terriennes de satellites qui ne nécessitent pas de coordination avec les stations de terre.

Depuis 2005, plusieurs décisions de la Conférence européenne des administrations des Postes et Télécommunications, ci-après « CEPT », ont été adoptées. Elles prévoient l'exemption d'autorisation pour certaines catégories de stations terriennes de satellites. La réglementation est donc adaptée afin de tenir compte desdites décisions.

Ensuite, la définition de station terrienne de satellite est simplifiée. En effet, il s'agit d'une station de radiocommunications, telle que définie dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, mais spécifique par son objet puisqu'elle est destinée à communiquer avec une ou plusieurs stations spatiales. La notion de station spatiale est également définie.

Les définitions intègrent aussi désormais une référence au système COSPAS-SARSAT qui permet l'enregistrement et la localisation par satellite des balises de détresse.

Outre les adaptations des définitions, une mise à jour de la liste des organisations sortant du champ d'application de l'arrêté est effectuée.

De plus, le régime des exemptions d'autorisation est mis à jour par le biais d'une annexe qui énumère les divers cas d'exemptions.

Il convient en effet d'assurer un régime de réglementation pour la détention et le commerce d'appareils de radiocommunications identique à celui prévu dans l'arrêté royal du 18 décembre 2009 relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées.

Ainsi, les modalités du contrôle par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (ci-après « IBPT ») sont alignées sur le régime prévu dans ledit arrêté du 18 décembre 2009, de même que la procédure à suivre en vue d'obtenir une autorisation, les conditions à respecter pour pouvoir obtenir ladite autorisation et les modalités de paiement des redevances.

D'autre part, le présent arrêté abroge l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite, devenu désuet.

En effet, les services de communications personnelles mobiles par satellite définis dans ledit arrêté consistent en des services similaires aux services offerts par les opérateurs mobiles, si ce n'est qu'ils sont offerts à partir d'une constellation de satellites.

Dans les années 1990, plusieurs projets de systèmes de communications personnelles mobiles par satellite ont vu le jour (par exemple Iridium, Globalstar ou ICO).

C'est ainsi qu'en 2000, plusieurs autorisations ont été attribuées pour de tels systèmes sur base de l'arrêté royal du 7 mai 1999.

Néanmoins, ces systèmes n'ont jamais eu le succès escompté et toutes les autorisations ont été retirées depuis longtemps.

Vu que plus aucun système n'est donc actuellement autorisé en vertu de l'arrêté royal du 7 mai 1999, cet arrêté n'est plus pertinent.

Une consultation publique concernant le présent projet d'arrêté a été effectuée du 5 avril au 6 mai 2013 à la demande du Ministre de l'Économie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2013/11622]

26 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Algemeen

Dit koninklijk besluit streeft twee afzonderlijke doelstellingen na, vastgelegd in twee hoofdstukken.

Eenzijds wijzigt het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations dat de algemene regels voor toekenning van de vergunningen voor satellietgrondstations vastlegt alsook de gevallen waarvoor geen vergunningen zijn vereist.

Dit besluit is inderdaad niet meer gewijzigd sinds de aanneming van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. Het werd enkel aangepast via een besluit van 2 februari 2005. Bepaalde wetgevende verwijzingen zijn dan ook intussen achterhaald en moeten worden vervangen om de update en leesbaarheid van het besluit te garanderen.

Bovendien bestaat de trend in Europa erin om alle satellietgrondstations waarvoor geen coördinatie nodig is met de grondstations vrij te stellen van vergunningsplicht.

Sinds 2005 werden verscheidene besluiten van de Europese Conferentie van de Administraties van Post en Telecommunicatie (de CEPT) aangenomen. Deze beogen de vrijstelling van vergunning voor bepaalde categorieën van satellietgrondstations. De regelgeving wordt dus aangepast om rekening te houden met de voormelde besluiten.

Het begrip van het satellietgrondstation wordt vervolgens vereenvoudigd. Het betreft immers een radiocommunicatiestation zoals gedefinieerd in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, maar met een bijzondere bestemming, namelijk communiceren met een of meer ruimtestations. Ook het begrip van ruimtestations wordt gedefinieerd.

De definities omvatten voortaan ook een verwijzing naar het COSPAS-SARSAT-systeem dat het mogelijk maakt om noodbakens te registreren en te lokaliseren via satelliet.

Naast de aanpassingen van de definities wordt de lijst van organisaties waarop dit besluit niet van toepassing is, bijgewerkt.

Bovendien wordt het stelsel van vrijstellingen van vergunning bijgewerkt aan de hand van een bijlage die de diverse gevallen van vrijstellingen opsomt.

Er dient inderdaad een regelgevingsstelsel te worden verzekerd voor het houden en verhandelen van radiocommunicatieapparatuur dat identiek is aan dat waarin het koninklijk besluit van 18 december 2009 betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen voorziet.

Aldus worden de nadere regels inzake de controle door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (hierna "het BIPT") afgestemd op het systeem vastgelegd in het besluit van 18 december 2009, alsook de procedure die moet worden gevolgd om een vergunning te krijgen, de voorwaarden die moeten worden nageleefd om die vergunning te krijgen en de nadere betalingsvoorwaarden voor de rechten.

Anderzijds heeft dit besluit tot doel de opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten, dat intussen achterhaald is.

De mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten, vastgelegd in het voormelde besluit bestaan in gelijkaardige diensten als deze aangeboden door de mobiele operatoren, al was het maar dat ze worden aangeboden vanaf een satellietconstellatie.

In de jaren 90 hebben verscheidene persoonlijke satellietcommunicatiesystemen het daglicht gezien (bijvoorbeeld Iridium, Globalstar of ICO).

Zo werden in 2000 verscheidene vergunningen toegekend voor dergelijke systemen op basis van het koninklijk besluit van 7 mei 1999.

Toch hebben deze systemen nooit het verhoopte succes gekend en werden alle vergunningen reeds lang ingetrokken.

Aangezien momenteel geen enkel systeem nog vergund is krachtens het koninklijk besluit van 7 mei 1999, is dit besluit niet langer relevant.

Een openbare raadpleging betreffende dit ontwerp van besluit werd georganiseerd van 5 april tot 6 mei 2013 op verzoek van de Minister van Economie.

L'avis 54.177/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 octobre 2013, a été intégralement suivi.

Un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable a été réalisé. Cette formalité préalable est partant visée dans le préambule du projet.

Les décisions de la CEPT sont disponibles gratuitement sur le site internet de cette organisation : « <http://www.cept.org> ».

#### Commentaire article par article

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modification de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites*

#### Article 1<sup>er</sup>

La notion d'autorisation est adaptée afin de tenir compte de l'évolution législative puisque la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications a été abrogée par la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. Les fondements juridiques nouveaux reposent sur l'article 39, § 2 et § 3 de la loi du 13 juin 2005 précitée.

De plus, la définition de station terrienne de satellites est simplifiée puisqu'elle constitue en réalité un type particulier de station de radiocommunications définie dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, destinée à communiquer avec au moins une station spatiale.

La notion de station spatiale de satellite est également introduite au 11°. Elle remplace l'abréviation PLB qui est abrogée. En effet, il est plus simple de se référer à des radiobalises de localisation personnelles, notion qui exclut les autres types de radiobalises utilisées dans la navigation maritime ou dans le secteur aérien, qu'à un acronyme anglais connu uniquement des spécialistes de la matière.

L'abréviation « ECO » est introduite, puisque ce bureau permanent de la CEPT enregistre les notifications.

En outre, il fait référence à certaines décisions adoptées par la CEPT et qui prévoient une exemption au régime d'autorisation.

Enfin, le « système COSPAS SARSAT » est défini. Ce système d'alerte et de localisation de radiobalises de détresse est utilisé notamment par les autorités compétentes en matière de sécurité publique. Il consiste à localiser via satellite un lieu d'émission d'un message de détresse par une balise. Il est repris à l'annexe et bénéficie d'une exemption par rapport à l'obligation d'obtenir une autorisation préalable.

#### Article 2

L'article 2 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites prévoit plusieurs exemptions. Désormais seules sont exemptées les stations terriennes de satellites mises en œuvre par les services relevant du Ministre de la Défense nationale, l'OTAN et les forces alliées à des fins militaires et en vue de garantir la sécurité publique. Par conséquent les services publics de radiodiffusion pour les besoins de leurs émissions, l'IBPT pour l'exploitation de ses services, le service de météorologie par satellite, et l'Agence spatiale européenne pour la poursuite et le contrôle des satellites sont soumis à l'obligation d'obtenir une autorisation. Ils sont néanmoins dispensés à l'article 14/1 nouveau de l'obligation de paiement d'une redevance administrative.

#### Article 3

Cet article remplace l'ancien article 3 relatif aux exemptions d'autorisation par un renvoi à une annexe qui met à jour ces dernières conformément aux dernières recommandations et décisions de la CEPT.

Depuis 2005, plusieurs décisions visant l'exemption d'autorisations pour certaines catégories de stations terriennes de satellites ont été adoptées par la CEPT.

Ainsi, les décisions suivantes de la CEPT n'ont pas été mises en œuvre en Belgique :

- ECC/DEC/(05)09
- ECC/DEC/(05)10
- ECC/DEC/(05)11
- ECC/DEC/(06)02
- ECC/DEC/(06)03
- ECC/DEC/(07)04
- ECC/DEC/(07)05
- ECC/DEC/(09)04

Het advies 54.177/4 van de Raad van State, gegeven op 21 oktober 2013, werd integraal gevolgd.

Er werd een voorafgaand onderzoek van de noodzaak om over te gaan tot een impactanalyse in de zin van artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling uitgevoerd. Naar deze voorafgaande vormvereiste werd bovendien verwezen in de aanhef van het ontwerp.

De beslissingen van de CEPT zijn gratis beschikbaar op de inter-site van deze organisatie : « <http://www.cept.org> ».

#### Artikelsgewijze bespreking

### HOOFDSTUK 1. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations*

#### Artikel 1

Het begrip van vergunning wordt aangepast teneinde rekening te houden met de wetgevende evolutie aangezien de wet van 30 juli 1979 betreffende de radiowetgeving werd opgeheven door de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. De nieuwe juridische grondslagen berusten op artikel 39, § 2 en § 3, van de voormelde wet van 13 juni 2005.

De definitie van satellietgrondstation wordt bovendien vereenvoudigd aangezien dit in werkelijkheid een bijzonder type van radiocommunicatiestation vormt zoals bepaald in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, dat is bestemd om te communiceren met een of meer ruimtestations.

Het begrip van satellietruimtestation wordt eveneens ingevoerd in 11°. Het vervangt de afkorting PLB die wordt opgeheven. Het is immers eenvoudiger om te verwijzen naar persoonlijke radiobakens voor plaatsbepaling, een begrip dat de andere soorten van radiobakens die worden gebruikt in de scheepvaart of in de luchtvaartsector uitsluit, tegenover een Engels acroniem dat enkel gekend is door specialisten ter zake.

De afkorting « ECO » wordt ingevoerd aangezien dit permanente bureau van de CEPT de kennisgevingen registreert.

Bovendien verwijst het naar bepaalde besluiten die de CEPT heeft aangenomen en die voorzien in een vrijstelling van het vergunningsstelsel.

Ten slotte wordt het « COSPAS SARSAT »-systeem gedefinieerd. Dit systeem voor waarschuwingen en plaatsbepaling van noodbakens wordt meer bepaald gebruikt door de bevoegde autoriteiten op het vlak van openbare veiligheid. Het bestaat in het lokaliseren via satelliet van de plaats waaruit een noodbericht wordt verstuurd door een bak. Het wordt vermeld in de bijlage en geniet een vrijstelling van de verplichting om een voorafgaande vergunning te verkrijgen.

#### Artikel 2

Artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations voorziet in verscheidene vrijstellingen. Voortaan worden enkel de satellietgrondstations vrijgesteld die werden in dienst gesteld door de diensten die afhangen van de Minister van Landsverdediging, de NAVO en de geallieerde strijdkrachten met militaire doeleinden en teneinde de openbare veiligheid te garanderen. Bijgevolg zijn de openbare radio-omroepdiensten voor de behoeften van hun uitzendingen, het BIPT voor de uitbating van zijn diensten, de meteorologische dienst per satelliet en het Europees Ruimteagentschap voor het volgen en de controle van de satellieten onderworpen aan de vergunningsplicht. In het nieuwe artikel 14/1 worden ze echter vrijgesteld van de verplichting om een administratief recht te betalen.

#### Artikel 3

Dit artikel vervangt het oude artikel 3 over de vrijstellingen van vergunningen door een verwijzing naar een bijlage die deze laatste bijwerkt conform de meest recente aanbevelingen en besluiten van de CEPT.

Sinds 2005 heeft de CEPT verscheidene besluiten aangenomen die bedoeld zijn om bepaalde categorieën van satellietgrondstations vrij te stellen van vergunning.

De volgende besluiten van de CEPT werden aldus niet uitgevoerd in België :

- ECC/DEC/(05)09
- ECC/DEC/(05)10
- ECC/DEC/(05)11
- ECC/DEC/(06)02
- ECC/DEC/(06)03
- ECC/DEC/(07)04
- ECC/DEC/(07)05
- ECC/DEC/(09)04

- ECC/DEC/(12)01
- ECC/DEC/(13)01

A l'inverse, certaines recommandations et décisions de la CEPT, qui étaient à la base des modifications apportées à l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites par l'arrêté royal du 2 février 2005 sont aujourd'hui dépassées.

Enfin, bénéficiant d'une exemption d'autorisation les balises enregistrées dans le système COSPAS-SARSAT. Afin d'assurer la lisibilité du texte, les exemptions sont désormais reprises dans une annexe à l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites.

#### Article 4

Le présent article modifie l'article 4 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites afin d'uniformiser la procédure de demande d'autorisation au regard de celle mise en place par l'arrêté royal du 18 décembre 2009 précité. Ainsi, au paragraphe 1<sup>er</sup>, le 6° est abrogé car l'envoi d'une facture peut être fait après qu'une autorisation ait été donnée.

Le paragraphe 2 est en outre complété pour pouvoir admettre les demandes d'autorisation provenant de personnes provenant de pays hors Union Européenne.

Le paragraphe 3 est modifié afin de préciser les modalités et délais procéduraux devant l'IBPT relatifs à une demande d'autorisation.

#### Article 5

Le présent article modifie l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1° de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites. En effet, l'obligation de publier les spécifications techniques des interfaces étant contraire au principe de neutralité technologique, la seconde phrase est désuète et partant abrogée.

#### Article 6

Le présent article modifie l'article 7 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites car lors des contrôles, seule l'autorisation doit porter sur la station terrienne de satellite.

#### Article 7

Le présent article modifie l'article 8 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites afin d'assurer une correspondance entre les conditions prévues par le présent arrêté en matière de contrôle et celles prévues par l'arrêté royal du 18 décembre 2009 précité, qui se conforme à l'article 25 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

#### Article 8

Cet article insère dans l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites un nouvel article 8/1 relatif à la détention et le commerce d'appareils de radiocommunications. Afin d'assurer l'application d'un régime réglementaire cohérent, cet article opère dès lors un renvoi à l'arrêté royal du 18 décembre 2009 relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées, qui prévoit déjà les conditions de détention et de commercialisation d'appareils de radiocommunications.

#### Article 9

Cet article supprime à l'article 12 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites une référence aux « PLB », puisque l'abréviation est supprimée et que les radiobalises de localisation personnelles enregistrées bénéficient d'une exemption d'autorisation. Afin d'assurer la correspondance avec l'arrêté royal du 18 décembre 2009, l'article est en outre complété par l'hypothèse d'une adaptation de l'autorisation par l'Institut et par une majoration des droits de dossiers en cas de demandes tardives ou introduites extrêmement tardivement.

#### Article 10

Cet article adapte l'article 13 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites pour que l'IBPT puisse accepter dans certains cas une tarification mensuelle suivant la largeur de bande maximale effectivement utilisée par la station de terre. Dès lors, afin d'éviter toute confusion, le mot « maximale » remplace le mot « totale ».

L'arrondi est supprimée afin d'assurer l'uniformité entre le présent arrêté et celui du 18 décembre 2009.

- ECC/DEC/(12)01
- ECC/DEC/(13)01

Bepaalde aanbevelingen en besluiten van de CEPT, die aan de basis lagen van de door het koninklijk besluit van 2 februari 2005 aangebrachte wijzigingen aan het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations, zijn daarentegen vandaag achterhaald.

Ten slotte genieten de bakens die zijn geregistreerd in het COSPAS-SARSAT-systeem vrijstelling van vergunning. Teneinde de leesbaarheid van de tekst te garanderen, worden de vrijstellingen voortaan opgenomen in een bijlage bij het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations.

#### Artikel 4

Dit artikel wijzigt artikel 4 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations teneinde de procedure voor aanvraag van vergunning te uniformiseren ten aanzien van deze ingevoerd door het voormelde koninklijk besluit van 18 december 2009. Aldus wordt paragraaf 1, 6°, opgeheven omdat een factuur kan worden verstuurd nadat een vergunning werd uitgereikt.

Paragraaf 2 wordt overigens vervolledigd om aanvragen om vergunningen vanwege personen uit landen buiten de Europese Unie te kunnen toestaan.

Paragraaf 3 wordt gewijzigd teneinde de nadere bepalingen en procedurele termijnen bij het BIPT voor een vergunningsaanvraag te preciseren.

#### Artikel 5

Dit artikel wijzigt artikel 5, § 1, 1°, van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations. Aangezien de verplichting om technische specificaties voor interfaces te publiceren indruist tegen het beginsel van technologische neutraliteit, is de tweede zin achterhaald en wordt deze dus geschrapt.

#### Artikel 6

Dit artikel wijzigt artikel 7 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations omdat tijdens de controles enkel de vergunning betrekking moet hebben op het satellietgrondstation.

#### Artikel 7

Dit artikel wijzigt artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations teneinde een overeenstemming te garanderen tussen de voorwaarden vastgelegd in dit besluit inzake controle en deze vastgelegd in het voormelde koninklijk besluit van 18 december 2009, dat zich schikt naar artikel 25 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

#### Artikel 8

Dit artikel voegt in het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations een nieuw artikel 8/1 in betreffende het houden en verhandelen van radiocommunicatieapparatuur. Om te zorgen voor een coherent reglementair stelsel hanteert dit artikel dan ook een verwijzing naar het koninklijk besluit van 18 december 2009 betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen, dat reeds voorziet in de voorwaarden voor het houden en verhandelen van radiocommunicatieapparatuur.

#### Artikel 9

Dit artikel schrapt in artikel 12 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations een verwijzing naar "PLB" aangezien de afkorting wordt geschrapt en geregistreerde persoonlijke noodbakens vrijgesteld zijn van een vergunning. Ten behoeve van de overeenstemming met het koninklijk besluit van 18 december 2009 wordt het artikel bovendien aangevuld met de hypothese van een aanpassing van de vergunning door het Instituut en door een verhoging van de dossierrechten in geval van laattijdige aanvragen of aanvragen die extreem laat worden ingediend.

#### Artikel 10

Dit artikel wijzigt artikel 13 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations opdat het BIPT in sommige gevallen een maandelijkse tarifiering kan aanvaarden volgens de maximale bandbreedte die daadwerkelijk door het grondstation wordt gebruikt. Om alle verwarring te vermijden, vervangt het woord « maximale » daarom het woord « totale ».

De afronding wordt afgeschaft om te zorgen voor de uniformiteit tussen het onderhavige besluit en het besluit van 18 december 2009.



## Article 11

Cet article modifie l'article 14 de l'arrêté royal 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites pour assurer la cohérence avec l'arrêté royal du 18 décembre 2009.

## Article 12

Cet article insère un nouvel article 14/1 l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites, qui reprend les anciens bénéficiaires d'un régime d'exemption d'autorisation. Désormais, les services publics de radiodiffusion et télévision pour les besoins de leurs émissions, le service de météorologie par satellite et l'Agence spatiale européenne pour la poursuite et le contrôle des satellites sont soumis à une autorisation mais bénéficient d'une dispense de paiement des redevances. Cela permet d'aligner la dispense des services publics des radiodiffusion et télévision sur le régime de dispense déjà prévu pour ces services publics par l'arrêté royal du 18 décembre 2009 relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées.

Pour assurer une possibilité de contrôle effectif des stations, le service de météorologie par satellite et l'Agence spatiale européenne sont également soumis à l'obligation de solliciter une autorisation.

En outre, il est ajouté un bénéficiaire quant à la dispense de paiement de la redevance : les stations de poursuite et de contrôle du système de localisation européen GALILEO, afin de faciliter l'installation en Belgique de telles stations poursuivant un objectif européen de localisation. Toute station destinée à améliorer la précision du signal de radiolocalisation destiné au système GALILEO est considérée comme une station de contrôle du système de localisation européen GALILEO.

## Article 13

Cet article insère une annexe dans l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites. Elle reprend et adapte l'ensemble de exemptions d'autorisation antérieurement visées à l'article 3 du même arrêté royal.

CHAPITRE 2. — *Disposition abrogatoire*

## Article 14

Vu qu'aucun système de communications personnelles mobiles par satellite n'est actuellement encore autorisé en vertu de l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite est abrogé, on peut abroger ledit arrêté sans conséquences.

La décision ECC/DEC/(12)01 de la CEPT prévoit que les stations terminales de systèmes de communications par satellites fonctionnant dans certaines bandes fréquences soient exemptées d'autorisation. Les fréquences utilisées par Inmarsat et Iridium, ainsi que par les autres systèmes de communications personnelles mobiles par satellite existants sont reprises dans la décision ECC/DEC/(12)01. Vu que les modifications apportées à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 ont pour conséquence d'exempter d'autorisation les stations terminales de systèmes de communications par satellites, l'arrêté royal du 7 mai 1999 n'a plus de raison d'être.

La fourniture ou la revente en nom propre et pour son propre compte de services de communications par satellites ne peut débiter qu'après une notification à l'Institut conformément à l'article 9 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

## Article 15

Cet article ne nécessite pas de commentaire.

## ANNEXE

Le présent arrêté comprend une annexe destinée à être annexée à l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites. Cette annexe énumère les stations terriennes de satellites qui bénéficient d'une exemption d'autorisation.

Telles sont, Sire, les principales dispositions de l'arrêté soumis à l'approbation de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

## Artikel 11

Dit artikel wijzigt artikel 14 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations om de coherentie met het koninklijk besluit van 18 december 2009 te garanderen.

## Artikel 12

Dit artikel voegt een nieuw artikel 14/1 in het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations in, waarin de vroegere begunstigen van een stelsel van vrijstelling van vergunning worden vermeld. Voortaan zijn de openbare radio- en televisieomroepdiensten voor de behoeften van hun uitzendingen, de meteorologische dienst per satelliet en het Europees Ruimteagentschap voor het volgen en de controle van de satellieten onderworpen aan een vergunning, maar ze genieten een vrijstelling van betaling van de rechten. Op die manier kan de vrijstelling van de openbare radio- en televisieomroepdiensten worden afgestemd op het systeem van vrijstelling dat al voor deze openbare diensten vastgesteld was door het koninklijk besluit van 18 december 2009 betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen.

Om een daadwerkelijke controle van de stations mogelijk te maken zijn de meteorologische dienst per satelliet en het Europees Ruimteagentschap ook verplicht om een vergunning aan te vragen.

Bovendien wordt een begunstigde toegevoegd wat betreft de vrijstelling van betaling van het recht : de volg- en controlestations van het Europese plaatsbepalingssysteem GALILEO, om de installatie te vergemakkelijken van dergelijke stations in België, die een Europese doelstelling inzake plaatsbepaling nastreven. Elk station die tot doel heeft de nauwkeurigheid van het radio-lokalisatiesignaal van het GALILEO-systeem te verbeteren, wordt beschouwd als een controlestation van het Europese plaatsbepalingssysteem GALILEO.

## Artikel 13

Dit artikel voegt een bijlage toe aan het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations. Het neemt alle vrijstellingen van vergunning over die voordien bedoeld waren in artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit en past deze aan.

HOOFDSTUK 2. — *Opheffingsbepaling*

## Artikel 14

Aangezien vandaag geen enkel persoonlijk mobiel satellietcommunicatiesysteem nog is vergund krachtens het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten, kan dat besluit zonder gevolgen worden opgeheven.

Het besluit ECC/DEC/(12)01 van de CEPT bepaalt dat de eindstations van satellietcommunicatiestations die in bepaalde frequentiebanden werken, zijn vrijgesteld van vergunning. De frequenties gebruikt door Inmarsat en Iridium, alsook door de andere bestaande persoonlijke mobiele satellietcommunicatiesystemen worden opgenomen in het besluit ECC/DEC/(12)01. Aangezien de wijzigingen aangebracht in artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 tot gevolg hebben dat eindstations van satellietcommunicatiestations worden vrijgesteld van vergunning, heeft het koninklijk besluit van 7 mei 1999 geen bestaansreden meer.

Het aanbieden of het doorverkopen in eigen naam en voor eigen rekening van satellietcommunicatiediensten kan pas aangevat worden na een kennisgeving aan het Instituut conform artikel 9 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

## Artikel 15

Dit artikel behoeft geen commentaar.

## BIJLAGE

Het onderhavige besluit omvat een bijlage die bestemd is om te worden bijgevoegd bij het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations. In deze bijlage worden de satellietgrondstations opgesomd die van een vergunning zijn vrijgesteld.

Dit zijn, Sire, de voornaamste bepalingen van het besluit dat aan Uwe Majesteit ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

AVIS 54.177/4 DU 21 OCTOBRE 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 16 AVRIL 1998 RELATIF AUX STATIONS TERRIENNES DE SATELLITES ET ABROGEANT L'ARRETE ROYAL DU 7 MAI 1999 RELATIF AU CAHIER DES CHARGES APPLICABLE A L'EXPLOITATION DES SERVICES DE COMMUNICATIONS PERSONNELLES MOBILES PAR SATELLITE'

Le 23 septembre 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 21 octobre 2013.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Yves De Cordt et Christian Behrendt, assesseurs, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Anne Vagman, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 21 octobre 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

#### Formalité préalable

Le dossier joint à la demande d'avis ne contient aucune pièce permettant d'attester que ce dernier a bien été soumis à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, conformément à l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 'relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable' inséré par la loi du 30 juillet 2010.

Cette formalité préalable sera, en outre, visée au préambule du projet.

#### Observation générale

Le projet contient de nombreuses références à des décisions de la Conférence Européenne des administrations des Postes et Télécommunications, rédigées en langue anglaise, et pour lesquelles il n'est pas prévu de faire connaître leur contenu.

Compte tenu des effets juridiques qui leur sont attachés, l'auteur du projet doit veiller à leur accessibilité, dans les langues nationales prescrites par la loi.

#### Observations particulières

##### Dispositif

##### Article 1<sup>er</sup>

Dans la version française, au 3<sup>o</sup>, dans la définition de la « station spatiale », il y a lieu d'écrire « est destiné ».

##### Article 4

1. L'article 4 du projet se donne pour objet de modifier l'article 4 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 'relatif aux stations terriennes de satellites', notamment son paragraphe 2.

Les modifications qu'il est envisagé d'apporter à ce paragraphe 2 devraient inclure une modification ayant pour objet de remplacer les mots « de la Communauté européenne » qui figurent dans cette disposition, par les mots « de l'Union européenne ».

2. Compte tenu de l'objet de la disposition à l'examen, tel que précisé dans le rapport au Roi, à l'article 4, paragraphe 3, alinéa 3, 2<sup>o</sup>, en projet, il convient de remplacer les mots « à l'article 4 » par les mots « au chapitre IV ».

Par ailleurs, dans la même disposition, le terme « facture » apparaît inadéquat, d'autant qu'il n'est pas employé ailleurs, que ce soit dans l'arrêté royal du 16 avril 1998 'relatif aux stations terriennes de satellites', ou dans le texte en projet.

ADVIES 54.177/4 VAN 21 OKTOBER 2013 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 16 APRIL 1998 BETREFFENDE SATELLIETGRONDSTATIONS EN TOT OPHEFFING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 7 MEI 1999 BETREFFENDE HET BESTEK VAN TOEPASSING OP DE EXPLOITATIE VAN MOBIELE PERSOONLIJKE SATELLIETCOMMUNICATIEDIENSTEN'

Op 23 september 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 21 oktober 2013.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Yves De Cordt en Christian Behrendt, assessoren, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne Vagman, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 oktober 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

#### Voorafgaand vormvereiste

Het dossier dat bij de adviesaanvraag is gevoegd, bevat geen enkel stuk waaruit blijkt dat vooraf is onderzocht of het noodzakelijk was een effectbeoordeling uit te voeren, overeenkomstig artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 'betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling', ingevoegd bij de wet van 30 juli 2010.

Naar dat voorafgaand vormvereiste moet bovendien worden verwezen in de aanhef van het ontwerp.

#### Algemene opmerking

Het ontwerp bevat tal van verwijzingen naar besluiten van de Europese Conferentie van de Administraties van Post en Telecommunicatie die in het Engels gesteld zijn; er is niet voor gezorgd dat de inhoud ervan kenbaar wordt gemaakt.

Gelet op de rechtsgevolgen die aan deze besluiten kleven, moet de steller van het ontwerp erover waken dat ze in de wettelijk voorgeschreven landstalen toegankelijk zijn.

#### Bijzondere opmerkingen

##### Dispositief

##### Artikel 1

In de bepaling onder 3<sup>o</sup> moet « est destiné » worden geschreven in de Franse versie van de definitie van « station spatiale ».

##### Artikel 4

1. Artikel 4 van het ontwerp strekt tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 'betreffende de satellietgrondstations', inzonderheid paragraaf 2 ervan.

De voorgenomen wijzigingen van deze paragraaf 2 zouden ook de vervanging moeten omvatten van de woorden « van de Europese Gemeenschap » in deze bepaling door de woorden « van de Europese Unie ».

2. Gelet op de strekking van de voorliggende bepaling zoals die in het verslag aan de Koning wordt geformuleerd, moeten de woorden « artikel 4 » in het ontworpen artikel 4, paragraaf 3, derde lid, 2<sup>o</sup>, worden vervangen door de woorden « hoofdstuk IV ».

Voorts lijkt de term « factuur » in dezelfde bepaling niet geschikt, te meer daar hij elders niet voorkomt, noch in het koninklijk besluit van 16 april 1998 'betreffende de satellietgrondstations', noch in de ontworpen tekst.

Mieux vaut donc rédiger le 2° en projet comme suit :

« 2° le demandeur est en défaut d'avoir payé, en tout ou en partie, une somme due à l'Institut en vertu du chapitre IV ».

#### Article 5

Il y a lieu de mentionner la modification qu'a subie l'article 5, 1° (lire : article 5, § 1<sup>er</sup>, 1°) par l'arrêté royal du 2 février 2005.

#### Article 6

1. L'article 6 modifie l'article 7, 1°, or cette disposition ne contient pas d'énumération mais seulement des alinéas.

La disposition sera revue.

2. Par ailleurs, la modification du 2° concerne l'alinéa 2 du même article 7.

#### Article 7

L'abrogation envisagée des alinéas 2 et 3 de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 avril 1998 'relatif aux stations terriennes de satellites' a pour effet que les modalités de mise en œuvre de l'adage « audi alteram partem » ne seront plus prévues par le texte en projet.

Si comme le laisse entendre le rapport au Roi, l'intention de l'auteur du projet est de calquer le régime futur sur celui prévu par l'article 10 de l'arrêté royal du 18 décembre 2009 'relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées', et de supprimer l'étape procédurale de la mise en demeure, telle qu'actuellement prévue par la disposition en vigueur, mieux vaut remplacer les alinéas à abroger par une disposition qui ne comporte plus cette étape, mais qui prévoit néanmoins les modalités essentielles relatives au respect du principe de la procédure contradictoire (1).

#### Article 10

Dans la phrase liminaire, il y a lieu de mentionner l'article 13, alinéa 2.

#### Note

(1) En un sens similaire, voir l'avis 47.079/4 donné le 16 septembre 2009 sur un projet devenu l'arrêté royal du 18 décembre 2009 'relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées'.

Le greffier,  
C. Gigot.

Le président,  
P. Liénardy.

**26 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, l'article 14, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 39, § 2 et § 3 modifié par la loi du 20 juillet 2006, l'article 42, § 6, l'article 43, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 25 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite;

Vu la proposition du 3 avril 2013 de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu la notification à la Commission européenne du 9 avril 2013 en application de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, modifiée par la Directive 98/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 juillet 1998 et par la Directive 2006/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2013;

De bepaling onder 2° kan dus beter worden geredigeerd als volgt :

« 2° de aanvrager heeft verzuimd een bedrag dat overeenkomstig hoofdstuk IV aan het Instituut verschuldigd is, geheel of gedeeltelijk te betalen ».

#### Artikel 5

De wijziging die bij het koninklijk besluit van 2 februari 2005 in artikel 5, 1° (lees : artikel 5, § 1, 1°) is aangebracht, moet worden vermeld.

#### Artikel 6

1. Artikel 6 wijzigt artikel 7, 1°, maar deze laatste bepaling bevat geen opsomming doch alleen leden.

De bepaling moet worden herzien.

2. Voorts heeft de wijziging van de bepaling onder 2° betrekking op het tweede lid van datzelfde artikel 7.

#### Artikel 7

Door de voorgenomen opheffing van het tweede en het derde lid van artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 'betreffende de satellietgrondstations' wordt in de ontworpen tekst niet meer bepaald hoe het adagium « audi alteram partem » zal worden toegepast.

Indien, zoals uit het verslag aan de Koning kan worden opgemaakt, de steller van het ontwerp de toekomstige regeling beoogt uit te werken naar het voorbeeld van de regeling bepaald in artikel 10 van het koninklijk besluit van 18 december 2009 'betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen' en indien hij de procedurele fase van de ingebrekestelling, zoals die thans door de geldende bepaling is voorgeschreven, wenst te schrappen, doet hij er beter aan de op te heffen leden te vervangen door een bepaling waarin deze fase niet meer voorkomt maar die toch de wezenlijke regels bevat inzake de naleving van het beginsel van de procedure op tegenspraak (1).

#### Artikel 10

In de inleidende zin moet artikel 13, tweede lid, worden vermeld.

#### Nota

(1) Zie ook advies 47.097/4, op 16 september 2009 gegeven over een ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan het koninklijk besluit van 18 december 2009 'betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen'.

De griffier,  
C. Gigot.

De voorzitter,  
P. Liénardy.

**26 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 14, eerste lid, artikel 39, § 2 en § 3 gewijzigd door de wet van 20 juli 2006, artikel 42, § 6, artikel 43, eerste lid, gewijzigd door de wet van 25 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten;

Gelet op het voorstel van 3 april 2013 van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

Gelet op de notificatie van 9 april 2013 aan de Europese Commissie gedaan in toepassing van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij Richtlijn 98/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juli 1998 en bij Richtlijn 2006/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 1 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 juli 2013;



Vu la consultation du 17 juillet au 2 septembre 2013 du Comité interministériel des Télécommunications et de la Radiodiffusion et la Télévision;

Vu l'accord du Comité de concertation, donné le 18 septembre 2013;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence concernant le développement durable;

Vu l'avis 54.177/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et sur l'avis de nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Modification de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites, modifié par l'arrêté royal du 2 février 2005, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au 2<sup>o</sup>, les mots « prescrite par l'article 3, § 1<sup>er</sup> de la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications » sont remplacés par les mots « délivrée par l'Institut sur base de l'article 4 du présent arrêté »;

2<sup>o</sup> le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 3<sup>o</sup> station terrienne de satellites : station de radiocommunications destinée à communiquer avec une ou plusieurs stations spatiales; »;

3<sup>o</sup> le 11<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 11<sup>o</sup> station spatiale : station de radiocommunications située sur un objet qui se trouve, est destiné à aller, ou est allé au-delà de la partie principale de l'atmosphère terrestre; »;

4<sup>o</sup> l'article est complété par les 13<sup>o</sup> à 18 rédigés comme suit :

« 13<sup>o</sup> ECO : "European Communications Office", le bureau permanent de la CEPT;

14<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)09 : décision de la CEPT, intitulée "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Earth Stations on board Vessels operating in Fixed Satellite service networks in the frequency bands 5925-6425 MHz (Earth-to-space) and 3700-4200 MHz (space-to-Earth)", adoptée à Reykjavik le 24 juin 2005;

15<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)10 : décision de la CEPT, intitulée "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Earth Stations on board Vessels operating in fixed satellite service networks in the frequency bands 14-14.5 GHz (Earth-to-space), 10.7-11.7 GHz (space-to-Earth) and 12.5-12.75 GHz (space-to-Earth)", adoptée à Reykjavik le 24 juin 2005;

16<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)11 : décision de la CEPT, intitulée "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Aircraft Earth Stations (AES) in the frequency bands 14-14.5 GHz (Earth-to-space), 10.7-11.7 GHz (space-to-Earth) and 12.5-12.75 GHz (space-to-Earth)", adoptée à Reykjavik le 24 juin 2005;

17<sup>o</sup> ECC/DEC/(13)01 : décision de la CEPT, intitulée "ECC Decision on the harmonized use, free circulation and exemption from individual licensing of Earth Stations On Mobile Platforms (ESOMPs) within the frequency bands 17.3-20.2 GHz and 27.5-30.0 GHz", adoptée à Bratislava le 8 mars 2013;

18<sup>o</sup> système COSPAS SARSAT : système international de radiobalises de localisation des sinistres par satellite. ».

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, est abrogé;

2<sup>o</sup> l'alinéa 2 est abrogé.

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Les stations terriennes de satellites reprises à l'annexe ne nécessitent pas l'autorisation visée à l'article 39, § 1<sup>er</sup> de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

§ 2. Aucune protection contre les perturbations liées à d'autres stations de radiocommunications n'est accordée aux stations terriennes de satellites reprises à l'annexe.

Une demande de protection d'une station terrienne de satellite fixe peut être introduite contre une perturbation liée à des stations de radiocommunications autres que les stations terriennes de satellite. Cette demande nécessite l'octroi d'une autorisation sur base de l'article 4. ».

Gelet op de raadpleging van 17 juli tot 2 september 2013 van het Interministerieel Comité voor Telecommunicatie en Radio-omroep en Televisie;

Gelet op de akkoordbevinding van het Overlegcomité van 18 september 2013;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren;

Gelet op advies 54.177/4 van de Raad van State, gegeven op 21 oktober 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations*

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende satellietgrondstations, gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 februari 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in 2<sup>o</sup> worden de woorden "die voorgeschreven is bij artikel 3, § 1 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radiobeachting" vervangen door de woorden "die is afgegeven door het Instituut op basis van artikel 4 van dit besluit";

2<sup>o</sup> de bepaling onder 3<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :

« 3<sup>o</sup> satellietgrondstation : radiocommunicatiestation bestemd om te communiceren met een of meer ruimtestations; »;

3<sup>o</sup> de bepaling onder 11<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :

"11<sup>o</sup> ruimtestation : radiocommunicatiestation dat geplaatst is op een voorwerp dat zich verder dan het voornaamste deel van de aardatmosfeer bevindt, dat bestemd is om daar te gaan of dat daar is gegaan; »;

4<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 13<sup>o</sup> tot 18<sup>o</sup>, luidende :

"13<sup>o</sup> ECO : "European Communications Office", het permanente bureau van de CEPT;

14<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)09 : besluit van de CEPT, geheten "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Earth Stations on board Vessels operating in Fixed Satellite service networks in the frequency bands 5925-6425 MHz (Earth-to-space) and 3700-4200 MHz (space-to-Earth)", aangenomen te Reykjavik op 24 juni 2005;

15<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)10 : besluit van de CEPT, geheten "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Earth Stations on board Vessels operating in fixed satellite service networks in the frequency bands 14-14.5 GHz (Earth-to-space), 10.7-11.7 GHz (space-to-Earth) and 12.5-12.75 GHz (space-to-Earth)", aangenomen te Reykjavik op 24 juni 2005;

16<sup>o</sup> ECC/DEC/(05)11 : besluit van de CEPT, geheten "ECC Decision of 24 June 2005 on the free circulation and use of Aircraft Earth Stations (AES) in the frequency bands 14-14.5 GHz (Earth-to-space), 10.7-11.7 GHz (space-to-Earth) and 12.5-12.75 GHz (space-to-Earth)", aangenomen te Reykjavik op 24 juni 2005;

17<sup>o</sup> ECC/DEC/(13)01 : besluit van de CEPT, geheten "ECC Decision on the harmonized use, free circulation and exemption from individual licensing of Earth Stations On Mobile Platforms (ESOMPs) within the frequency bands 17.3-20.2 GHz and 27.5-30.0 GHz", aangenomen te Bratislava op 8 maart 2013;

18<sup>o</sup> COSPAS-SARSAT-systeem : internationaal systeem van radiobakens voor plaatsbepaling van rampen per satelliet."

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> het eerste lid, 2<sup>o</sup>, wordt opgeheven;

2<sup>o</sup> het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 3. § 1. Voor de volgende satellietgrondstations is de vergunning bedoeld in artikel 39, § 1, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie niet vereist.

§ 2. Er wordt geen enkele bescherming tegen storingen in verband met andere radiocommunicatiestations geboden aan de satellietgrondstations opgenomen in de bijlage.

Een verzoek om bescherming van een vast satellietgrondstation kan worden ingediend tegen een storing die verband houdt met andere radiocommunicatiestations dan de satellietgrondstations. Dit verzoek noodzaakt de verlening van een vergunning op basis van artikel 4."

**Art. 4.** Dans l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° le nom, l'adresse du demandeur, personne physique ou personne morale; »;

b) le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° la date et la signature de la personne physique, du représentant de la personne morale, ou du mandataire de cette personne. Le représentant d'une personne morale fait connaître sa qualité et prouve son habilitation. Le mandataire produit la procuration qu'il a reçue. »;

c) les 3°, 4° et 6° sont abrogés;

d) au 5°, le mot « 5° » est remplacé par le mot « 3° »;

2° dans le paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « la Communauté européenne » sont remplacés par les mots « l'Union européenne »;

b) le paragraphe est complété par les mots « ou de tout autre accord liant l'Union Européenne »;

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. L'Institut statue à propos de la demande d'autorisation dans les six semaines à compter de la réception de la demande complète.

Une demande est complète lorsqu'elle contient l'information mentionnée au paragraphe 1<sup>er</sup> de cet article et que les conditions mentionnées à l'article 5, § 1<sup>er</sup> sont remplies.

L'Institut peut rejeter la demande d'autorisation dans les cas suivants :

1° une autorisation du demandeur a été suspendue ou révoquée pour les raisons citées à l'article 8;

2° le demandeur est en défaut d'avoir payé, en tout ou en partie, une somme due à l'Institut en vertu du chapitre IV.

Le délai de six semaines peut être prolongé de cinq mois si une coordination des fréquences de la station terrienne est requise. Un délai complémentaire peut être imposé par l'Institut en cas de problèmes dans la coordination. Dans ce cas, une autorisation provisoire est établie. ».

**Art. 5.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1° du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 2 février 2005, la phrase « Les opérateurs et exploitants de services offerts sur les réseaux publics de télécommunications publient les spécifications techniques exactes et appropriées de leurs interfaces conformément à l'article 92 quater de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. » est abrogée.

**Art. 6.** Dans l'article 7 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « et de l'état signalétique afférents à celle-ci ou d'une copie certifiée conforme de ces documents » sont abrogés;

2° dans l'alinéa 2, les mots « Ces documents doivent être présentés » sont remplacés par les mots « Ce document doit être présenté ».

**Art. 7.** Dans l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Lorsque l'Institut envisage de suspendre l'autorisation, l'utilisateur de cette dernière est entendu par l'Institut, à moins qu'une suspension immédiate ne se justifie par exemple en cas d'urgence ou si les faits sont incontestables. »;

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° de naam, het adres van de aanvrager, natuurlijke persoon of rechtspersoon; »;

b) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

“2° de datum en de handtekening van de natuurlijke persoon, van de vertegenwoordiger van de rechtspersoon, of van de gemachtigde van deze persoon. De vertegenwoordiger van een rechtspersoon maakt zijn hoedanigheid bekend en bewijst zijn bevoegdheid. De gemachtigde legt de volmacht die hij gekregen heeft, over.”;

c) de bepalingen onder 3°, 4° en 6° worden opgeheven;

d) in de bepaling onder 5° wordt het woord « 5° » vervangen door het woord « 3° »;

2° in paragraaf 2, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « de Europese Gemeenschap » worden vervangen door de woorden « de Europese Unie »;

b) de paragraaf wordt aangevuld met de woorden « of van elke andere overeenkomst die de Europese Unie verbindt »;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Het Instituut beslist over de aanvraag van een vergunning binnen zes weken na de ontvangst van de volledige aanvraag.

Een aanvraag is volledig wanneer zij de informatie bevat vermeld in paragraaf 1 van dit artikel en wanneer aan de voorwaarden vermeld in artikel 5, § 1, is voldaan.

Het Instituut kan de aanvraag van een vergunning afwijzen in de volgende gevallen :

1° een vergunning van de aanvrager is geschorst of ingetrokken om de redenen die vermeld zijn in artikel 8;

2° de aanvrager heeft verzuimd een bedrag dat overeenkomstig hoofdstuk IV aan het Instituut verschuldigd is, geheel of gedeeltelijk te betalen.

De termijn van zes weken kan worden verlengd met vijf maanden indien voor het grondstation een frequentiecoördinatie nodig is. Een bijkomende termijn kan worden opgelegd door het Instituut in geval van problemen bij de coördinatie. In dat geval wordt een voorlopige vergunning opgesteld. ».

**Art. 5.** In artikel 5, § 1, 1°, van datzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 februari 2005, wordt de zin « De operatoren en aanbieders van openbare telecommunicatiediensten publiceren de exacte en passende technische specificaties van hun interfaces in overeenstemming met artikel 92quater van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. » opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « en staat van kenmerkende gegevens of van een eensluidend verklaard afschrift van die bescheiden » opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden « Die documenten moeten worden getoond » vervangen door de woorden « Dit document moet worden getoond ».

**Art. 7.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Wanneer het Instituut voornemens is de vergunning te schorsen, wordt de gebruiker van de vergunning door het Instituut gehoord, tenzij een onmiddellijke schorsing gerechtvaardigd is door bijvoorbeeld hoogdringendheid of wanneer de feiten onweerlegbaar zijn. »;



2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« L'utilisateur dont l'autorisation a été suspendue, est entendu par l'Institut. L'Institut peut décider de lever la suspension, de la confirmer pour une durée déterminée ou bien de révoquer l'autorisation. »;

3° l'alinéa 5 est complété par ce qui suit :

« ni à l'annulation des redevances dues »;

4° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les modalités de contrôle sont exercées conformément aux dispositions en matière de contrôle prévues par l'arrêté royal du 18 décembre 2009 relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées. ».

**Art. 8.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 8/1, rédigé comme suit :

« Art. 8/1. La détention et le commerce d'appareils de radiocommunications utilisés pour des stations terriennes de satellites sont soumis aux conditions prévues par l'arrêté royal du 18 décembre 2009 relatif aux communications radioélectriques privées et aux droits d'utilisation des réseaux fixes et des réseaux à ressources partagées. ».

**Art. 9.** Dans l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « 100 euros par PLB » sont abrogés;

2° l'article est complété par quatre alinéas, rédigés comme suit :

« Toute adaptation de l'autorisation par l'Institut entraîne le paiement d'un demi-frais de dossier.

Lorsqu'une demande est introduite moins de vingt jours ouvrables avant la date souhaitée de mise en service, le droit de dossier est augmenté de 50 %. Lorsqu'une demande est introduite moins de cinq jours ouvrables avant la date souhaitée de mise en service, le droit de dossier est doublé.

Dans le cas d'autorisations temporaires, les délais sont ramenés respectivement à cinq et deux jours ouvrables.

La date prise en considération est celle du cachet postal en cas de demande par courrier et la date de réception par l'Institut en cas de demande par fax ou courriel. ».

**Art. 10.** Dans l'article 13, alinéa 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 1° est abrogé;

2° au 2°, le mot « 2° » est remplacé par le mot « 1° »;

3° au 3°, le mot « 3° » est remplacé par le mot « 2° » et le mot « totale » est remplacé par le mot « maximale ».

**Art. 11.** Dans l'article 14 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, première phrase, le mot « 1996 » est remplacé par le mot « 2006 »;

2° dans l'alinéa 2, la phrase « Après application du coefficient, les montants prévus à l'article 12 sont arrondis à l'euro supérieur, les montants prévus à l'article 13 sont arrondis au multiple de 12 cents supérieur. » est abrogée.

**Art. 12.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 14/1, rédigé comme suit :

« Art. 14/1. Les redevances prévues aux articles 12 et 13 ne sont pas dues pour les stations terriennes de satellites mises en service par :

1° les services publics de radiodiffusion et télévision pour les besoins de leurs émissions;

2° le service de météorologie par satellite;

3° l'Agence spatiale européenne pour la poursuite et le contrôle des satellites;

4° les stations de poursuite et de contrôle du système de localisation européen GALILEO. ».

2° het derde lid wordt vervangen als volgt :

« De gebruiker van wie de vergunning werd geschorst, wordt door het Instituut gehoord. Het Instituut kan beslissen om de schorsing op te heffen, de schorsing te bekrachtigen voor een bepaalde duur of de vergunning in te trekken. »;

3° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

« noch de intrekking van de verschuldigde rechten »;

4° het artikel wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

"De verdere regels voor controle worden uitgevoerd conform de bepalingen inzake controle vastgelegd in het koninklijk besluit van 18 december 2009 betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netten en netten met gedeelde middelen."

**Art. 8.** In datzelfde besluit wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 8/1. Het houden en het verhandelen van radiocommunicatie-apparatuur gebruikt voor de satellietgrondstations worden onderworpen aan de voorwaarden vastgelegd in het koninklijk besluit van 18 december 2009 betreffende de private radiocommunicatie en de gebruiksrechten voor vaste netwerken en netten met gedeelde middelen. ».

**Art. 9.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "100 euro per PLB" worden geschrapt;

2° het artikel wordt aangevuld met vier leden, luidende :

« Elke aanpassing van de vergunning door het Instituut houdt de betaling van halve dossierkosten in.

Wanneer een aanvraag wordt ingediend minder dan twintig werkdagen voor de gewenste datum van indienstneming, worden de dossierrechten verhoogd met 50 %. Wanneer een aanvraag wordt ingediend minder dan vijf werkdagen voor de gewenste datum van indienstneming, worden de dossierrechten verdubbeld.

In het geval van tijdelijke vergunningen worden de termijnen respectievelijk vastgelegd op vijf en twee werkdagen.

De beschouwde datum is deze van de poststempel in geval van een aanvraag via brief en de datum van ontvangst door het Instituut in geval van een aanvraag via fax of e-mail. ».

**Art. 10.** In artikel 13, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt opgeheven;

2° in de bepaling onder 2° wordt het woord « 2° » vervangen door het woord « 1° »;

3° in de bepaling onder 3° wordt het woord « 3° » vervangen door het woord « 2° » en het woord « totale » door het woord « maximale ».

**Art. 11.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, eerste zin, wordt het woord « 1996 » vervangen door het woord « 2006 »;

2° in het tweede lid wordt de zin « Na de toepassing van de coëfficiënt worden de in artikel 12 vermelde bedragen afgerond tot de hogere euro, de in artikel 13 vermelde bedragen worden afgerond tot het hogere veelvoud van 12 cent. » opgeheven.

**Art. 12.** In datzelfde besluit wordt een artikel 14/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 14/1. De rechten waarin artikel 12 en artikel 13 voorzien zijn niet verschuldigd voor satellietgrondstations die in dienst worden gesteld door :

1° de openbare radio- en televisieomroepdiensten voor de behoeften van hun uitzendingen;

2° de meteorologische dienst per satelliet;

3° het Europees Ruimteagentschap voor het volgen en de controle van de satellieten;

4° de volg- en controlestations van het Europese plaatsbepalingssysteem GALILEO. ».

**Art. 13.** Dans le même arrêté, il est inséré une annexe qui est jointe en annexe au présent arrêté.

CHAPITRE 2. — *Disposition abrogatoire*

**Art. 14.** L'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

**Art. 15.** Le ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

Annexe à l'arrêté royal du 26 novembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite

Annexe à l'arrêté royal du 16 avril 1998  
relatif aux stations terriennes de satellites

Annexe

Types de stations terriennes de satellites ne nécessitant pas l'autorisation visée à l'article 39, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Article unique. Les stations terriennes de satellites suivantes ne nécessitent pas l'autorisation visée à l'article 39, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques :

1° les radiobalises de localisation personnelles enregistrées dans le système COSPAS-SARSAT;

2° les stations terriennes de satellites uniquement réceptrices;

3° les stations terriennes de satellites fixes opérant dans les bandes de fréquences 14,00-14,25 GHz ou 29,50-30,00 GHz à l'émission, et dans les bandes de fréquences 10,70-12,75 GHz ou 19,7-20,2 GHz à la réception :

a) ayant une PIRE n'excédant pas 34 dBW;

b) ayant une PIRE comprise entre 34 et 50 dBW et utilisées à plus 1 800 m des limites d'un aéroport ou d'un aérodrome;

c) ayant une PIRE comprise entre 50 et 55,3 dBW et utilisées à plus 1 800 m des limites d'un aéroport ou d'un aérodrome;

d) ayant une PIRE comprise entre 55,3 et 57 dBW et utilisées à plus 2 300 m des limites d'un aéroport ou d'un aérodrome;

e) ayant une PIRE comprise entre 57 et 60 dBW et utilisées à plus 3 500 m des limites d'un aéroport ou d'un aérodrome;

4° les stations terriennes de satellites à bord de navires opérant dans les bandes de fréquences 5925-6425 MHz à l'émission et dans les bandes de fréquences 3700-4200 MHz à la réception, et opérant dans un réseau satellite ayant fait l'objet d'une notification auprès de l'ECO conformément à la décision ECC/DEC/(05)09 de la CEPT;

5° les stations terriennes de satellites à bord de navires ayant une antenne dont le diamètre est supérieur à 60 cm, opérant dans les bandes de fréquences 14,00-14,25 GHz à l'émission et dans les bandes de fréquences 10,70-11,70 GHz ou 12,50-12,75 GHz à la réception, et opérant dans un réseau satellite ayant fait l'objet d'une notification auprès de l'ECO conformément à la décision ECC/DEC/(05)10 de la CEPT;

6° les stations terriennes de satellites à bord d'aéronefs opérant dans les bandes de fréquences 14,00-14,50 GHz à l'émission et dans les bandes de fréquences 10,70-11,70 GHz ou 12,50-12,75 GHz à la réception :

a) ayant une PIRE inférieure ou égale à 50 dBW; et

**Art. 13.** In hetzelfde besluit wordt een bijlage ingevoegd die wordt bijgevoegd als bijlage bij dit besluit.

HOOFDSTUK 2. — *Opheffingsbepaling*

**Art. 14.** Het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

**Art. 15.** De minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 november 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten

Bijlage bij het koninklijk besluit van 16 april 1998  
betreffende de satellietgrondstations

Bijlage

Soorten satellietgrondstations waarvoor geen vergunning vereist is zoals bedoeld in artikel 39, § 1, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Enig artikel. Voor de volgende satellietgrondstations is geen vergunning vereist zoals bedoeld in artikel 39, § 1, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie :

1° de radiobakens voor plaatsbepaling per satelliet van rampen geregistreerd in het COSPAS-SARSAT-systeem;

2° de grondstations die louter kunnen ontvangen;

3° de vaste grondstations die werken in de frequentiebanden 14,00 – 14,25 GHz of 29,50-30,00 GHz voor de transmissie, en in de frequentiebanden 10,70 – 12,75 GHz of 19,7 – 20,2 GHz voor de ontvangst :

a) met een EIUV van maximaal 34 dBW;

b) met een EIUV tussen 34 en 50 dBW en gebruikt op meer dan 500 m van de grenzen van een luchthaven of vliegveld;

c) met een EIUV tussen 50 en 55,3 dBW en gebruikt op meer dan 1 800 m van de grenzen van een luchthaven of vliegveld;

d) met een EIUV tussen 55,3 en 57 dBW en gebruikt op meer dan 2 300 m van de grenzen van een luchthaven of vliegveld;

e) met een EIUV tussen 57 en 60 dBW en gebruikt op meer dan 3 500 m van de grenzen van een luchthaven of vliegveld;

4° de satellietgrondstations aan boord van vaartuigen die werken in de frequentiebanden 5925-6425 MHz voor de transmissie en in de frequentiebanden 3700-4200 MHz voor de ontvangst, en die werken in een satellietnetwerk dat werd gemeld aan het ECO conform het besluit ECC/DEC/(05)09 van de CEPT;

5° de satellietgrondstations aan boord van vaartuigen met een antenne die een diameter heeft van meer dan 60 cm en die werken in de frequentiebanden 14,00-14,25 GHz voor de transmissie en in de frequentiebanden 10,70-11,70 GHz of 12,50-12,75 GHz voor de ontvangst, en die werken in een satellietnetwerk dat werd gemeld aan het ECO conform het besluit ECC/DEC/(05)10 van de CEPT;

6° de satellietgrondstations aan boord van luchtvaartuigen die werken in de 14,00 – 14,50 GHz-band voor de transmissie en in de 10,70 – 11,70 GHz of 12,50 – 12,75 GHz-banden voor de ontvangst :

a) met een EIUV lager dan of gelijk aan 50 dBW; en

- b) autorisées dans le pays où l'aéronef est immatriculé; et
- c) conformes à la recommandation UIT-R M.1643 de l'Union internationale des Radiocommunications; et
- d) ayant fait l'objet d'une notification auprès de l'ECO conformément à la décision ECC/DEC/(05)11 de la CEPT;
- 7° les stations terriennes mobiles de satellites uniquement émettrices opérant dans les bandes de fréquences 1613,8-1626,5 MHz
- a) ayant une PIRE inférieure ou égale à 30 dBm; et
- b) conformes au 5.364 du Règlement des radiocommunications; et
- c) pour lesquelles le rapport de temps, sur une heure, durant lequel la station émet effectivement n'est pas supérieure à 1 %; et
- d) conformes à la table 1 de l'annexe 1<sup>re</sup> à recommandation UIT-R M.1343-1 de l'Union Internationale des Radiocommunications;

8° les stations terriennes de satellites à la fois émettrices et réceptrices, à l'exception des stations installées de manière permanente à bord d'aéronefs ou de navires, opérant sous le contrôle d'un réseau satellite dans les bandes de fréquences suivantes :

- a) 1518-1525 MHz à la réception;
- b) 1525-1544 MHz à la réception;
- c) 1545-1559 MHz à la réception;
- d) 1610-1626,5 MHz à l'émission;
- e) 1613,8-1626,5 MHz à la réception;
- f) 1626,5-1645,5 MHz à l'émission;
- g) 1645,5-1660,5 MHz à l'émission;
- h) 1670-1675 MHz à l'émission;
- i) 1980-2010 MHz à l'émission;
- j) 2170-2200 MHz à la réception;
- k) 2483,5-2500 MHz à la réception;

9° les stations terriennes de satellite à bord de plateformes mobiles opérant dans les bandes de fréquences 28,4445-28,9485 GHz ou 29,4525-30,0000 GHz à l'émission, et dans la bande de fréquences 17,3-20,2 GHz à la réception, conformes aux annexes 1<sup>re</sup> à 4 de la décision ECC/DEC/(13)01 de la CEPT;

10° les stations terriennes de satellites mises en œuvre par l'Institut pour l'exploitation de ses services;

11° les stations terriennes de satellites du système mondial de détresse et de secours établies à bord des navires ou aéronefs de nationalité étrangère qui :

- a) sont reprises sur la licence de station de navire ou d'aéronef délivrée par l'autorité du pays dont relève le navire ou l'aéronef;
- b) sont conformes au plan des fréquences publié par l'Institut.

Vu pour être annexé à notre arrêté royal du 26 novembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites et abrogeant l'arrêté royal du 7 mai 1999 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

- b) toegestaan in het land waarin het luchtvaartuig is ingeschreven; en
- c) conform de aanbeveling UIT-R M.1643 van de Internationale Telecommunicatie Unie – afdeling Radiocommunicatie; en
- d) die werden gemeld aan het ECO conform het besluit ECC/DEC/(05)11 van de CEPT;
- 7° de satellietgrondstations die enkel uitzenden en die werken in de frequentiebanden 1613,8-1626,5 MHz :
- a) met een EIUUV lager dan of gelijk aan 30 dBm; en
- b) conform 5.364 van het Radioreglement; en
- c) waarvoor de ratio van de tijd gedurende eender welke periode van een uur, tijdens dewelke het toestel actief uitzendt, niet groter is dan 1%; en
- d) conform tabel 1 van bijlage 1 bij de aanbeveling UIT-R M.1343-1 van de Internationale Telecommunicatie Unie – afdeling Radiocommunicatie;

8° de satellietgrondstations die tegelijk uitzenden en ontvangen, met uitzondering van de vaste stations aan boord van vaartuigen of luchtvaartuigen, die worden gecontroleerd door een satellietnetwerk en werken in de volgende frequentiebanden :

- a) 1518-1525 MHz voor de ontvangst;
- b) 1525-1544 MHz voor de ontvangst;
- c) 1545-1559 MHz voor de ontvangst;
- d) 1610-1626,5 MHz voor de transmissie;
- e) 1613,8-1626,5 MHz voor de ontvangst;
- f) 1626,5-1645,5 MHz voor de transmissie;
- g) 1645,5-1660,5 MHz voor de transmissie;
- h) 1670-1675 MHz voor de transmissie;
- i) 1980-2010 MHz voor de transmissie;
- j) 2170-2200 MHz voor de ontvangst;
- k) 2483,5-2.500 MHz voor de ontvangst;

9° de satellietgrondstations aan boord van mobiele platformen die werken in de frequentiebanden 28,4445-28,9485 GHz of 29,4525-30,0000 GHz voor de transmissie, en in de frequentieband 17,3-20,2 GHz voor de ontvangst, conform de bijlagen 1 tot 4 van het besluit ECC/DEC/(13)01 van de CEPT;

10° de satellietgrondstations in dienst gesteld door het Instituut voor de uitbating van zijn diensten;

11° de satellietgrondstations van het wereldwijde nood- en veiligheids-systeem aan boord van vaartuigen of luchtvaartuigen van buitenlandse nationaliteit die :

- a) hernomen zijn op de vergunning voor het vaartuig- of luchtvaartuigstation uitgereikt door de overheid van het land waaronder het vaartuig of luchtvaartuig ressorteert;
- b) conform zijn met het door het Instituut gepubliceerde frequentieplan.

Gezien om gevoegd te worden bij ons koninklijk besluit van 26 november 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations en tot opheffing van het koninklijk besluit van 7 mei 1999 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satellietcommunicatiediensten.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11627]

8 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 décembre 2009 relatif aux opérations de vérification périodique des instruments de pesage à fonctionnement non automatique

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure, l'article 30, § 5, inséré par la loi du 20 juillet 2006;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11627]

8 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 december 2009 betreffende de herijkverrichtingen van de niet-automatische weegwerktuigen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen, artikel 30, § 5, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 relatif aux opérations de vérification périodique des instruments de pesage à fonctionnement non automatique;

Vu la communication à la Commission européenne, le 25 mai 2012, en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 mai 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2013;

Vu l'avis 54.163/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5 de l'arrêté royal du 3 décembre 2009 relatif aux opérations de vérification périodique des instruments de pesage à fonctionnement non automatique est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 2009 betreffende de herijkverrichtingen van de niet-automatische weegwerktuigen;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 25 mei 2012, met toepassing van artikel 8, lid 1, van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatievervalsprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op het advies van de Inspecteur van de Financiën, gegeven op 21 mei 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 1 juli 2013;

Gelet op het advies 54.163/1 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 5 van het koninklijk besluit van 3 december 2009 betreffende de herijkverrichtingen van de niet-automatische weegwerktuigen wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2013/07274]

**7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel, à la promotion sociale et à la promotion sur diplôme vers une catégorie de personnel supérieure**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées, les articles 117, alinéas 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, et 2, 118, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 119, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacés par la loi du 31 juillet 2013, les articles 119/1 et 119/2, insérés par la loi du 31 juillet 2013, et l'article 272, modifié par la loi du 20 juin 2012;

Vu la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, l'article 16, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par la loi du 28 février 2007, l'article 16bis, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par les lois des 16 juillet 2005 et 28 février 2007, et l'article 18, remplacé par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par la loi du 28 février 2007;

Vu la loi du 11 novembre 2002 relative aux officiers auxiliaires des forces armées, l'article 18, modifié par la loi du 28 février 2007, et l'article 19, modifié par la loi du 28 février 2007;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1978 relatif au statut des officiers auxiliaires et candidats officiers auxiliaires pilotes;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif au statut des contrôleurs de trafic aérien militaires et à l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien et des contrôleurs de combat aérien militaires;

Vu le protocole de négociation N-356 du Comité de négociation du personnel militaire, conclu le 10 juillet 2013;

Vu l'avis 54.020/4 du Conseil d'Etat, donné le 9 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2013/07274]

**7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie, de sociale promotie en de promotie op diploma naar een hogere personeelscategorie**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht, de artikelen 117, eerste lid, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en tweede lid, 118, § 1, eerste en tweede lid, 119, eerste lid, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, de artikelen 119/1 en 119/2, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, en artikel 272, gewijzigd bij de wet van 20 juni 2012;

Gelet op de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren, het artikel 16, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, het artikel 16bis, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2005 en 28 februari 2007, en het artikel 18, vervangen bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007;

Gelet op de wet van 11 november 2002 betreffende de hulpofficieren van de krijgsmacht, het artikel 18, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007, en het artikel 19, gewijzigd bij de wet van 28 februari 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1978 betreffende het statuut van de hulpofficieren en de kandidaat-hulpofficieren piloot;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende het statuut van de militaire luchtverkeersleiders en de medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders en luchtgevechtsleiders;

Gelet op het protocol van onderhandelingen N-356 van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, gesloten op 10 juli 2013;

Gelet op het advies 54.020/4 van de Raad van State, gegeven op 9 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;



Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**TITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales**

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté :

1° il faut entendre par :

- a) "la loi du 28 février 2007" : la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées;
- b) "promotion sociale" : l'admission visée à l'article 114 de la loi du 28 février 2007;
- c) "passage" : l'admission visée à l'article 115 de la loi du 28 février 2007;
- d) "promotion sur diplôme" : l'admission visée à l'article 116 de la loi du 28 février 2007;
- e) "le ministre" : le ministre de la Défense;
- f) "le DGHR" : le directeur général human resources;
- g) "force" : la force terrestre, la force aérienne, la marine et le service médical, tel que fixé dans l'article 2 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités;

2° chaque fois qu'un grade est mentionné, le grade équivalent est également pris en considération.

§ 2. Pour les différents passages, promotions sur diplôme et promotions sociales, le ministre fixe chaque année, par filière de métier et par régime linguistique, le nombre de candidats pouvant être admis. A cette occasion, il spécifie les particularités des postes vacants qui ont une incidence sur la sélection.

Toutefois, le ministre peut fixer le nombre de candidats pouvant être admis par force.

Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, fixe, dans les limites des places ouvertes, le transfert des places non occupées, au sein d'un même concours de passage, de promotion sur diplôme ou de promotion sociale.

Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne fixe, par concours, la priorité qui sera appliquée pour l'attribution des places ouvertes lorsqu'un même participant satisfait aux conditions d'admission pour différentes sessions de passage, de promotion sur diplôme ou de promotion sociale.

§ 3. Les résultats obtenus lors des épreuves psychotechniques présentées dans le cadre de l'arrêté royal du 11 septembre 2003 relatif au recrutement des militaires sont valables pour les candidats visés dans le présent arrêté.

Les dispositions reprises aux articles 26, §§ 1<sup>er</sup> et 3, et 27bis, § 2, 3°, du même arrêté, s'appliquent également aux épreuves psychotechniques effectuées dans le cadre du passage, de la promotion sociale ou de la promotion sur diplôme.

§ 4. Pour autant qu'elles ne soient pas incompatibles avec les dispositions du présent arrêté, les dispositions suivantes de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif sont applicables aux candidats qui suivent une formation en vue de leur passage, promotion sur diplôme ou promotion sociale :

1° la dispense de parties de formation ou de cours visée à l'article 19;

2° l'ajournement visé aux articles 20 et 21;

3° la poursuite de la formation visée à l'article 40;

4° le régime des candidats visé aux articles 23 à 26, en limitant toutefois le parrainage aux candidats de la promotion sociale et de la promotion sur diplôme;

5° l'appréciation des candidats visée aux articles 27 à 29;

6° la composition, la procédure et les décisions possibles, selon le cas, de la commission de délibération ou d'évaluation, visées aux articles 30 à 36.

La décision de la commission de délibération, selon laquelle un candidat peut recommencer la formation et être rattaché à la promotion suivante, en cas d'appréciation insuffisante de ses qualités professionnelles, n'est toutefois pas applicable.

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**TITEL 1. — Algemene bepalingen**

**Artikel 1.** § 1. Voor de toepassing van dit besluit:

1° wordt verstaan onder:

- a) "de wet van 28 februari 2007": de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht;
- b) "sociale promotie": de opname bedoeld in artikel 114 van de wet van 28 februari 2007;
- c) "overgang": de opname bedoeld in artikel 115 van de wet van 28 februari 2007;
- d) "promotie op diploma": de opname bedoeld in artikel 116 van de wet van 28 februari 2007;
- e) "de minister": de minister van Landsverdediging;
- f) "de DGHR": de directeur-generaal human resources;
- g) "krijgsmachtdeel": de landmacht, de luchtmacht, de marine en de medische dienst zoals bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten;

2° wordt, telkens als een graad wordt vermeld, ook de gelijkwaardige graad in aanmerking genomen.

§ 2. Voor de verschillende overgangen, promoties op diploma en sociale promoties bepaalt de minister jaarlijks, per vakrichting en per taalstelsel, het aantal kandidaten, dat kan worden aanvaard. Daarbij specificeert hij de bijzonderheden van de vacatures die een gevolg hebben op de selectie.

De minister kan het aantal kandidaten dat kan worden aanvaard evenwel per krijgsmachtdeel bepalen.

De DGHR of de overheid die hij hiertoe aanwijst, bepaalt, binnen de grenzen van de opengestelde plaatsen, de overdracht van niet bezette plaatsen, binnen eenzelfde wedstrijd voor de overgang, de promotie op diploma of de sociale promotie.

De DGHR of de overheid die hij aanwijst bepaalt, per wedstrijd, de prioriteit die zal worden toegepast bij de toewijzing van de opengestelde plaatsen wanneer eenzelfde deelnemer aan de toelatingsvoorwaarden voldoet voor verschillende sessies van overgang, promotie op diploma of sociale promotie.

§ 3. De resultaten behaald voor de psychotechnische proeven afgelegd in het kader van het koninklijk besluit van 11 september 2003 betreffende de werving van de militairen zijn geldig voor de kandidaten bedoeld in onderhavig besluit.

De bepalingen hernomen in de artikelen 26, §§ 1 en 3, en 27bis, § 2, 3°, van hetzelfde besluit zijn eveneens van toepassing voor de psychotechnische proeven afgelegd in het kader van de overgang, de sociale promotie of de promotie op diploma.

§ 4. Voor zover zij niet onverenigbaar zijn met de bepalingen van dit besluit, zijn de volgende bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader van toepassing op de kandidaten die een vorming ontvangen met het oog op hun overgang, promotie op diploma of sociale promotie :

1° de vrijstelling van vormingsgedeelten of cursussen bedoeld in artikel 19;

2° het uitstel bedoeld in de artikelen 20 en 21;

3° de voortzetting van de vorming bedoeld in het artikel 40;

4° het regime van de kandidaten bedoeld in de artikelen 23 tot 26, waarbij het peterschap evenwel wordt beperkt tot de kandidaten van de sociale promotie en de promotie op diploma;

5° de beoordeling van de kandidaten bedoeld in de artikelen 27 tot 29;

6° de samenstelling, de procedure en de mogelijke beslissingen van, naargelang het geval, de deliberatie- of de evaluatiecommissie, bedoeld in de artikelen 30 tot 36.

De beslissing van de deliberatiecommissie waarbij een kandidaat de vorming mag herbeginnen en aangehecht mag worden aan de volgende promotie, bij een onvoldoende beoordeling van zijn professionele hoedanigheden is evenwel niet toepasselijk.



§ 5. Le candidat qui échoue dans la formation en vue de son passage, de sa promotion sur diplôme ou de sa promotion sociale, pour cause de qualités professionnelles ou caractérielles insuffisantes, ne peut représenter au plus tôt sa candidature en vue du même passage, de la même promotion sociale ou promotion sur diplôme que pour la troisième session suivant l'échec, sans préjudice de l'application des limites d'âges fixées dans le présent arrêté.

**Art. 2.** Pour les candidats du passage, de la promotion sur diplôme et de la promotion sociale, il est constitué un comité de sélection, chargé d'apprécier la valeur du candidat et de classer les candidats.

Le comité de sélection est présidé par un officier supérieur.

Outre le président, il est composé des membres suivants:

1° deux officiers d'un grade supérieur à celui des candidats à apprécier, dont un officier supérieur;

2° un officier, ayant voix consultative, d'un grade supérieur à celui des candidats à apprécier, chargé de présenter les candidatures;

3° un officier ou un sous-officier supérieur, sans droit de vote, qui remplit la fonction de secrétaire.

Le président et les membres sont désignés par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

## **TITRE 2. — De la promotion sur diplôme et du passage au sein de la même catégorie de personnel**

### **CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — De la promotion sur diplôme du volontaire de carrière vers sous-officier de carrière du niveau B**

**Art. 3.** En vue de sa promotion sur diplôme, le volontaire de carrière peut être agréé, par le ministre, comme candidat sous-officier de carrière du niveau B s'il satisfait aux conditions suivantes:

1° ne pas avoir été refusé plus de quatre fois en vue de son admission en qualité de sous-officier de carrière du niveau B parce qu'il ne satisfait pas aux conditions visées aux 2° à 8°;

2° ne pas avoir atteint l'âge de 45 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;

3° avoir réussi les tests militaires d'aptitude physique, selon les critères fixés par le ministre;

4° pour le volontaire qui postule pour une fonction à la marine, être médicalement apte au service en mer;

5° être titulaire d'un bachelier ou d'un diplôme ou certificat équivalent avant la date de clôture des inscriptions pour la promotion sur diplôme;

6° avoir réussi l'examen visé à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée ou être exempté de cet examen selon les dispositions de l'article 8, § 2, de la même loi;

7° ne pas être refusé par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne;

8° être classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage visée à l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 28 février 2007, dans les limites du nombre de places ouvertes.

Le DGHR, ou l'autorité qu'il désigne, peut refuser une candidature conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, sur la base du dossier personnel du militaire concerné. L'ensemble des éléments d'appréciation qui peuvent être pris en considération est fixé dans un règlement arrêté par le ministre.

L'épreuve de passage visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 8°, comprend des épreuves psychotechniques et l'appréciation de la valeur du candidat par le comité de sélection visé à l'article 2.

**Art. 4.** Le chef de corps émet un avis quant à la manière de servir et à l'aptitude à servir dans la catégorie des sous-officiers de carrière du niveau B du volontaire de carrière qui pose sa candidature et qui satisfait aux conditions visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 6°.

L'avis est exprimé par l'appréciation "Favorable" ou "Défavorable". L'appréciation "Favorable" est complétée par une des mentions suivantes : excellent, très bon, bon, assez bon.

Tout avis doit être motivé et notifié à l'intéressé. Dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification, celui-ci peut introduire un mémoire auprès du chef de corps contre une appréciation ou mention visée à l'alinéa 2. A la suite du mémoire, ce dernier peut modifier son avis ou la mention y relative. Le chef de corps notifie au militaire

§ 5. De kandidaat die niet slaagt in de vorming met het oog op zijn overgang, promotie op diploma of sociale promotie wegens onvoldoende professionele of karakteriële hoedanigheden, kan zich ten vroegste de derde sessie volgend op de mislukking opnieuw kandidaat stellen met het oog op dezelfde overgang, sociale promotie of promotie op diploma, onverminderd de toepassing van de leeftijdslimieten bepaald in dit besluit.

**Art. 2.** Voor de kandidaten van de overgang, de promotie op diploma en de sociale promotie, wordt een selectiecomité opgericht dat er mee belast is de waarde van de kandidaat te beoordelen en de kandidaten te rangschikken.

Het selectiecomité wordt voorgezeten door een hoofdofficier.

Naast de voorzitter, bestaat het bovendien uit volgende leden :

1° twee officieren hoger in graad dan de te beoordelen kandidaten, waarvan een hoofdofficier;

2° een officier, met adviserende stem, hoger in graad dan de te beoordelen kandidaten, belast met de voordracht van de candidaturen;

3° een officier of een hoofdonderofficier, zonder stemrecht, die de functie van secretaris vervult.

De voorzitter en de leden worden aangewezen door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

## **TITEL 2. — De promotie op diploma en de overgang binnen dezelfde personeelscategorie**

### **HOOFDSTUK 1. — De promotie op diploma van de beroepsvrijwilliger naar beroepsonderofficier van niveau B**

**Art. 3.** Met het oog op zijn promotie op diploma kan de beroepsvrijwilliger aanvaard worden als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B door de minister wanneer hij aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° niet meer dan vier keer afgewezen zijn met het oog op zijn opname in de hoedanigheid van beroepsonderofficier van niveau B omdat hij niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 2° tot 8°;

2° de leeftijd van 45 jaar niet bereikt hebben op 31 december van het jaar van zijn aanvaarding;

3° geslaagd zijn voor de militaire tests van lichamelijke geschiktheid, volgens de criteria bepaald door de minister;

4° voor de vrijwilliger die voor een functie bij de marine solliciteert, medisch geschikt zijn voor dienst op zee;

5° houder zijn van een bachelor of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen voor de promotie op diploma;

6° geslaagd zijn voor het examen bedoeld in artikel 8, § 1, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger of van dit examen vrijgesteld zijn volgens de bepalingen van artikel 8, § 2, van dezelfde wet;

7° niet afgewezen worden door de DGHR of de overheid die hij aanwijst;

8° batig gerangschikt worden bij de overgangsproof bedoeld in artikel 117, eerste lid, 4°, van de wet van 28 februari 2007, binnen de grenzen van het aantal opengestelde plaatsen.

Overeenkomstig het eerste lid, 7°, kan de DGHR, of de autoriteit die hij aanwijst, een kandidatuur afwijzen op basis van het persoonlijk dossier van de betrokken militair. Het geheel van de beoordelingsmomenten die in beschouwing kunnen worden genomen wordt bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 8°, omvat psychotechnische proeven en de beoordeling van de waarde van de kandidaat door het selectiecomité bedoeld in artikel 2.

**Art. 4.** De korpscommandant brengt een advies uit over de wijze van dienen en de geschiktheid om dienst te doen in de categorie van de beroepsonderofficieren van niveau B van de beroepsvrijwilliger die zich kandidaat stelt en aan de voorwaarden bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 6°, voldoet.

Het advies wordt uitgedrukt door de beoordeling "Gunstig" of "Ongunstig". De beoordeling "Gunstig" wordt aangevuld met één der volgende vermeldingen : uitstekend, zeer goed, goed, tamelijk goed.

Elk advies moet met redenen omkleed zijn en aan de betrokkene worden betekend. Deze kan binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving een verweerschrift indienen bij de korpscommandant tegen de beoordeling of de vermelding bedoeld in het tweede lid. Naar aanleiding van het verweerschrift kan deze laatste zijn advies of de

concerné s'il modifie ou confirme l'appréciation ou la mention concernée.

L'avis est transmis au DGHR par la voie de l'autorité hiérarchique immédiatement supérieure. Toute appréciation dans un sens défavorable émise par cette autorité est notifiée à l'intéressé avant d'être transmise au DGHR, éventuellement accompagnée d'un mémoire introduit dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification. Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, agréé ou rejette la candidature. La décision est notifiée à l'intéressé.

**Art. 5.** Le volontaire de carrière présente des épreuves psychotechniques. Ces épreuves ont pour but d'apprécier si l'intéressé possède les qualités caractérielles et le potentiel intellectuel exigés.

Les modalités d'exécution relatives aux épreuves psychotechniques sont fixées dans un règlement arrêté par le ministre.

**Art. 6.** Pour l'établissement du classement, le comité de sélection tient compte :

1° du résultat des épreuves psychotechniques visées à l'article 5, calculé sur 20 points;

2° de la valeur du candidat, appréciée par le comité de sélection sur la base des avis émis en vertu de l'article 4 et du contenu de son dossier personnel, calculée sur 80 points, selon la procédure fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Toutefois, le candidat qui n'obtient pas au moins la moitié des points pour l'appréciation de sa valeur, n'est pas classé.

Le comité de sélection retient les candidats dans l'ordre de classement établi et à concurrence du nombre de places disponibles par filière de métier, par régime linguistique et, le cas échéant, par force.

Si deux candidats obtiennent le même total de points, il est donné priorité:

1° au candidat le plus gradé;

2° à grade égal, au plus ancien dans le grade;

3° à grade égal et à ancienneté égale, à celui dont la candidature a été refusée le nombre le plus élevé de fois;

4° à grade égal, à ancienneté égale et à nombre de refus égal, au plus âgé.

Le non-classement ou le classement en ordre utile ou non lors de l'épreuve de passage est notifié au candidat par le président du comité de sélection.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Le volontaire de carrière classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage est agréé par le ministre comme candidat sous-officier de carrière du niveau B, en vue d'effectuer une formation d'une durée de dix-huit mois.

L'agrément par le ministre est notifié au candidat par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

La formation visée à l'article 119/2 de la loi du 28 février 2007, consiste en une partie du cycle de formation de candidat sous-officier de carrière du niveau B du recrutement spécial, visé à l'article 16 de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif. La formation concrète est fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Les candidats sous-officiers de carrière du niveau B suivent la formation correspondant à la filière de métier pour laquelle ils ont été agréés par le ministre.

§ 2. Le candidat autorisé par la commission de délibération ou l'instance d'appel à présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen à la date fixée par, selon le cas, le commandant de l'école ou l'officier supérieur responsable de la formation du candidat au sein de l'organisme militaire où le candidat suit sa formation, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. Il peut obtenir l'autorisation de commencer la période de stage ou d'évaluation. L'examen de repêchage doit être présenté au plus tôt cinq jours ouvrables après la date de la décision de la commission de délibération ou de l'instance d'appel, et au plus tard trois mois après cette date.

Le candidat qui est considéré par la commission de délibération ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat sous-officier de carrière du niveau B.

eraan verbonden vermelding wijzigen. De korpscommandant stelt betrokken militair in kennis indien hij desbetreffende beoordeling of vermelding wijzigt of bevestigt.

Het advies wordt aan de DGHR overgemaakt, langs de onmiddellijk hogere hiërarchische overheid. Elke beoordeling in ongunstige zin uitgebracht door deze overheid, wordt aan de betrokkene betekend vooraleer ze wordt toegezonden aan de DGHR, eventueel vergezeld van een verweerschrift ingediend binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving. De DGHR of de overheid die hij aanwijst, aanvaardt of verwerpt de kandidatuur. De beslissing wordt aan de betrokkene betekend.

**Art. 5.** De beroepsvrijwilliger legt psychotechnische proeven af. Deze proeven hebben tot doel te beoordelen of de betrokkene de vereiste karakteriële hoedanigheden en het vereiste intellectueel potentieel bezit.

De nadere uitvoeringsregels betreffende de psychotechnische proeven worden bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

**Art. 6.** Voor het opmaken van de rangschikking houdt het selectiecomité rekening met :

1° het resultaat van de psychotechnische proeven bedoeld in artikel 5, berekend op 20 punten;

2° de waarde van de kandidaat, beoordeeld door het selectiecomité op grond van de krachtens artikel 4 uitgebrachte adviezen en van de inhoud van zijn persoonlijk dossier, berekend op 80 punten, overeenkomstig de procedure bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat die niet ten minste de helft van de punten behaalt voor de beoordeling van zijn waarde, wordt evenwel niet gerangschikt.

Het selectiecomité weerhoudt de kandidaten met inachtneming van de opgestelde rangschikking en van het aantal beschikbare plaatsen per vakrichting, per taalstelsel en, naargelang het geval, per krijgsmachtdeel.

Indien twee kandidaten hetzelfde puntentotaal behalen, wordt voorrang gegeven :

1° aan de kandidaat met de hoogste graad;

2° bij gelijke graad, aan deze met de meeste anciënniteit in de graad;

3° bij gelijke graad en anciënniteit, aan diegene waarvan de kandidatuur het grootst aantal keren afgewezen werd;

4° bij gelijke graad, bij gelijke anciënniteit en bij hetzelfde aantal afwijzingen, aan de oudste.

De niet-rangschikking of de al dan niet batige rangschikking bij de overgangsproef wordt aan de kandidaat betekend door de voorzitter van het selectiecomité.

**Art. 7. § 1.** De bij de overgangsproef batig gerangschikte beroepsvrijwilliger wordt met het oog op het volbrengen van een vorming met een duur van achttien maanden door de minister aanvaard als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B.

De aanvaarding door de minister wordt aan de kandidaat betekend door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

De vorming bedoeld in artikel 119/2 van de wet van 28 februari 2007, bestaat uit een gedeelte van de vormingscyclus van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B van de bijzondere werving, bedoeld in artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 november 2013, betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader. De concrete vorming wordt vastgelegd in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat-beroepsonderofficiëren van niveau B volgen de vorming overeenkomstig de vakrichting waarvoor ze door de minister werden aanvaard.

§ 2. De kandidaat die van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen op de datum vastgesteld, naargelang het geval, door de schoolcommandant of de hoofdofficier verantwoordelijk voor de vorming van de kandidaat in het militair organisme waar de kandidaat zijn vorming volgt, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. Hij kan de toestemming krijgen om de stage- of evaluatieperiode aan te vangen. Het herexamen moet worden afgelegd, ten vroegste, op de vijfde werkdag na de beslissing van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie en, ten laatste, drie maanden na deze datum.

De kandidaat die door de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B.

§ 3. A l'issue de la période de stage et de la période d'évaluation, le chef de corps établit, respectivement, un rapport de stage et un rapport d'évaluation portant sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions de sous-officier de carrière du niveau B.

Le candidat qui est considéré par la commission d'évaluation ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat sous-officier de carrière du niveau B.

CHAPITRE 2. — *De la promotion sur diplôme du sous-officier de carrière du niveau C vers sous-officier de carrière du niveau B*

**Art. 8.** En vue de sa promotion sur diplôme, le sous-officier de carrière du niveau C peut être agréé par le ministre comme candidat sous-officier de carrière du niveau B s'il satisfait aux conditions suivantes:

1° ne pas avoir été refusé plus de quatre fois en vue de son admission en qualité de sous-officier de carrière du niveau B parce qu'il ne satisfait pas aux conditions visées aux 2° à 7°;

2° ne pas avoir atteint l'âge de 45 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;

3° avoir réussi les tests militaires d'aptitude physique selon les critères fixés par le ministre;

4° pour le sous-officier qui postule pour une fonction à la marine, être médicalement apte au service en mer;

5° être titulaire d'un bachelier ou d'un diplôme ou certificat équivalent avant la date de clôture des inscriptions pour la promotion sur diplôme;

6° ne pas être refusé par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne;

7° être classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage visée à l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 28 février 2007, dans les limites du nombre de places ouvertes.

Le DGHR, ou l'autorité qu'il désigne, peut refuser une candidature conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, sur la base du dossier personnel du militaire concerné. L'ensemble des éléments d'appréciation qui peuvent être pris en considération est fixé dans un règlement arrêté par le ministre.

L'épreuve de passage visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, comprend l'appréciation de la valeur du candidat par le comité de sélection visé à l'article 2.

**Art. 9.** Le chef de corps émet un avis quant à la manière de servir et à l'aptitude à servir dans la catégorie des sous-officiers de carrière du niveau B du sous-officier de carrière du niveau C qui pose sa candidature et qui satisfait aux conditions visées à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 5°.

L'avis est exprimé par l'appréciation "Favorable" ou "Défavorable". L'appréciation "Favorable" est complétée par une des mentions suivantes : excellent, très bon, bon, assez bon.

Tout avis doit être motivé et notifié à l'intéressé. Dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification, celui-ci peut introduire un mémoire auprès du chef de corps contre une appréciation ou mention visée à l'alinéa 2. A la suite du mémoire, ce dernier peut modifier son avis ou la mention y relative. Le chef de corps notifie au militaire concerné s'il modifie ou confirme l'appréciation ou la mention concernée.

L'avis est transmis au DGHR par la voie de l'autorité hiérarchique immédiatement supérieure. Toute appréciation dans un sens défavorable émise par cette autorité est notifiée à l'intéressé avant d'être transmise au DGHR, éventuellement accompagnée d'un mémoire introduit dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification. Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, agréée ou rejette la candidature. La décision est notifiée à l'intéressé.

**Art. 10.** Pour l'établissement du classement, le comité de sélection tient compte de la valeur du candidat, appréciée par le comité de sélection sur la base des avis émis en vertu de l'article 9, et du contenu de son dossier personnel, calculée sur 100 points, selon la procédure fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Toutefois, le candidat qui n'obtient pas au moins la moitié des points pour l'appréciation de sa valeur, n'est pas classé.

Le comité de sélection retient les candidats dans l'ordre de classement établi et à concurrence du nombre de places disponibles par filière de métier, par régime linguistique et, le cas échéant, par force.

§ 3. Op het einde van de stageperiode en de evaluatieperiode maakt de korpscommandant, respectievelijk, een stageverslag en een evaluatieverslag op betreffende de geschiktheid van de kandidaat om de functies van beroepsonderofficier van niveau B uit te oefenen.

De kandidaat die door de evaluatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B.

HOOFDSTUK 2. — *De promotie op diploma van de beroepsonderofficier van niveau C naar beroepsonderofficier van niveau B*

**Art. 8.** Met het oog op zijn promotie op diploma kan de beroepsonderofficier van niveau C aanvaard worden als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B door de minister wanneer hij aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° niet meer dan vier keer afgewezen zijn met het oog op zijn opname in de hoedanigheid van beroepsonderofficier van niveau B omdat hij niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 2° tot 7°;

2° de leeftijd van 45 jaar niet bereikt hebben op 31 december van het jaar van zijn aanvaarding;

3° geslaagd zijn voor de militaire tests van lichamelijke geschiktheid volgens de criteria bepaald door de minister;

4° voor de onderofficier die voor een functie bij de marine solliciteert, medisch geschikt zijn voor dienst op zee;

5° houder zijn van een bachelor of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen voor de promotie op diploma;

6° niet afgewezen worden door de DGHR of de overheid die hij aanwijst;

7° batig gerangschikt worden bij de overgangsproof bedoeld in artikel 117, eerste lid, 4°, van de wet van 28 februari 2007, binnen de grenzen van het aantal opengestelde plaatsen.

Overeenkomstig het eerste lid, 6°, kan de DGHR, of de autoriteit die hij aanwijst, een kandidatuur afwijzen op basis van het persoonlijk dossier van de betrokken militair. Het geheel van de beoordelings-elementen die in beschouwing kunnen worden genomen wordt bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 7°, omvat de beoordeling van de waarde van de kandidaat door het selectiecomité bedoeld in artikel 2.

**Art. 9.** De korpscommandant brengt een advies uit over de wijze van dienen en de geschiktheid om dienst te doen in de categorie van de beroepsonderofficieren van niveau B van de beroepsonderofficier van niveau C die zich kandidaat stelt en aan de voorwaarden bedoeld in artikel 8, eerste lid, 1° tot 5°, voldoet.

Het advies wordt uitgedrukt door de beoordeling "Gunstig" of "Ongunstig". De beoordeling "Gunstig" wordt aangevuld met één der volgende vermeldingen : uitstekend, zeer goed, goed, tamelijk goed.

Elk advies moet met redenen omkleed zijn en aan de betrokkene worden betekend. Deze kan binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving een verweerschrift indienen bij de korpscommandant tegen de beoordeling of de vermelding bedoeld in het tweede lid. Naar aanleiding van het verweerschrift kan deze laatste zijn advies of de eraan verbonden vermelding wijzigen. De korpscommandant stelt betrokken militair in kennis indien hij desbetreffende beoordeling of vermelding wijzigt of bevestigt.

Het advies wordt aan de DGHR overgemaakt, langs de onmiddellijk hogere hiërarchische overheid. Elke beoordeling in ongunstige zin uitgebracht door deze overheid, wordt aan de betrokkene betekend vooraleer ze wordt toegezonden aan de DGHR, eventueel vergezeld van een verweerschrift ingediend binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving. De DGHR of de overheid die hij aanwijst, aanvaardt of verwerpt de kandidatuur. De beslissing wordt aan de betrokkene betekend.

**Art. 10.** Voor het opmaken van de rangschikking houdt het selectiecomité rekening met de waarde van de kandidaat, beoordeeld door het selectiecomité op grond van de krachtens artikel 9 uitgebrachte adviezen, en van de inhoud van zijn persoonlijk dossier, berekend op 100 punten, overeenkomstig de procedure bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat die niet ten minste de helft van de punten behaalt voor de beoordeling van zijn waarde, wordt evenwel niet gerangschikt.

Het selectiecomité weerhoudt de kandidaten met inachtneming van de opgestelde rangschikking en van het aantal beschikbare plaatsen per vakrichting, per taalstelsel en, naargelang het geval, per krijgsmachtdeel.



Si deux candidats obtiennent le même total de points, il est donné priorité:

- 1° au candidat le plus gradé;
- 2° à grade égal, au plus ancien dans le grade;
- 3° à grade égal et à ancienneté égale, à celui dont la candidature a été refusée le nombre le plus élevé de fois;
- 4° à grade égal, à ancienneté égale et à nombre de refus égal, au plus âgé.

Le non-classement ou le classement en ordre utile ou non lors de l'épreuve de passage est notifié au candidat par le président du comité de sélection.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Le sous-officier de carrière du niveau C classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage est agréé, par le ministre, comme candidat sous-officier de carrière du niveau B en vue d'effectuer une période d'évaluation d'une durée de trois mois.

L'agrément par le ministre est notifié au candidat par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

§ 2. A l'issue de la période d'évaluation, le chef de corps établit un rapport d'évaluation portant sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions de sous-officier de carrière du niveau B.

Le candidat qui est considéré par la commission d'évaluation ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat sous-officier de carrière du niveau B.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Le sous-officier de carrière du niveau C, agréé par le ministre comme candidat sous-officier de carrière du niveau B, conserve son grade et son ancienneté pendant la période d'évaluation.

§ 2. En fonction du grade et de l'ancienneté dont il est revêtu à la veille de la date de fin de sa période d'évaluation, le candidat sous-officier de carrière du niveau B est nommé par le ministre au grade correspondant, comme déterminé dans la colonne de droite du tableau de l'annexe au présent arrêté, le vingt-sixième jour du dernier mois du trimestre au cours duquel il a terminé avec succès la période d'évaluation.

#### CHAPITRE 3. — *De passage de l'officier de carrière du niveau B vers officier de carrière du niveau A*

**Art. 13.** En vue de son passage, l'officier de carrière du niveau B peut être agréé par le ministre comme candidat officier de carrière du niveau A, s'il satisfait aux conditions suivantes :

- 1° ne pas avoir été refusé plus de quatre fois en vue de son admission en qualité d'officier de carrière du niveau A parce qu'il ne satisfait pas aux conditions visées aux 2° à 7°;
- 2° ne pas avoir atteint l'âge de 43 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;
- 3° avoir réussi les tests militaires d'aptitude physique selon les critères fixés par le ministre;
- 4° pour l'officier qui postule pour une fonction à la marine, être médicalement apte au service en mer;
- 5° avoir suivi avec succès la formation de base d'état-major avant la date de clôture des inscriptions pour le passage;
- 6° ne pas être refusé par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne;

7° être classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage visée à l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 28 février 2007, dans les limites du nombre de places ouvertes.

Le DGHR, ou l'autorité qu'il désigne, peut refuser une candidature conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, sur la base du dossier personnel du militaire concerné. L'ensemble des éléments d'appréciation qui peuvent être pris en considération est fixé dans un règlement arrêté par le ministre.

L'épreuve de passage visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, comprend l'appréciation de la valeur du candidat par le comité de sélection visé à l'article 2.

**Art. 14.** Le chef de corps émet un avis quant à la manière de servir et à l'aptitude à servir dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A de l'officier de carrière du niveau B qui pose sa candidature et qui satisfait aux conditions visées à l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 5°.

L'avis est exprimé par l'appréciation "Favorable" ou "Défavorable". L'appréciation "Favorable" est complétée par une des mentions suivantes : excellent, très bon, bon, assez bon.

Indien twee kandidaten hetzelfde puntentotaal behalen, wordt voorrang gegeven :

- 1° aan de kandidaat met de hoogste graad;
- 2° bij gelijke graad, aan deze met de meeste anciënniteit in de graad;
- 3° bij gelijke graad en anciënniteit, aan diegene waarvan de kandidatuur het grootst aantal keren afgewezen werd;
- 4° bij gelijke graad, bij gelijke anciënniteit en bij hetzelfde aantal afwijzingen, aan de oudste.

De niet-rangschikking of de al dan niet batige rangschikking bij de overgangsproof wordt aan de kandidaat betekend door de voorzitter van het selectiecomité.

**Art. 11.** § 1. De bij de overgangsproof batig gerangschikte beroeps-officier van niveau C wordt met het oog op het volbrengen van een evaluatieperiode met een duur van drie maanden door de minister aanvaard als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B.

De aanvaarding door de minister wordt aan de kandidaat betekend door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

§ 2. Op het einde van de evaluatieperiode maakt de korpscommandant een evaluatieverslag op betreffende de geschiktheid van de kandidaat om de functies van beroepsonderofficier van niveau B uit te oefenen.

De kandidaat die door de evaluatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B.

**Art. 12.** § 1. De beroepsonderofficier van niveau C, die door de minister als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B werd aanvaard, behoudt zijn graad en anciënniteit gedurende de evaluatieperiode.

§ 2. In functie van de graad en de anciënniteit waarmee hij bekleed is op de dag vóór het beëindigen van zijn evaluatieperiode, wordt de kandidaat-beroepsonderofficier van niveau B door de minister benoemd in de overeenstemmende graad, zoals bepaald in de rechter kolom van de tabel van de bijlage bij dit besluit, op de zesentwintigste dag van de laatste maand van het trimester waarin hij de evaluatieperiode met goed gevolg heeft beëindigd.

#### HOOFDSTUK 3. — *De overgang van de beroepsofficier van niveau B naar beroepsofficier van niveau A*

**Art. 13.** Met het oog op zijn overgang kan de beroepsofficier van niveau B aanvaard worden als kandidaat-beroepsofficier van niveau A door de minister, wanneer hij aan de volgende voorwaarden voldoet :

- 1° niet meer dan vier keer afgewezen zijn met het oog op zijn opname in de hoedanigheid van beroepsofficier van niveau A omdat hij niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 2° tot 7°;
- 2° de leeftijd van 43 jaar niet bereikt hebben op 31 december van het jaar van zijn aanvaarding;
- 3° geslaagd zijn voor de militaire tests van lichamelijke geschiktheid volgens de criteria bepaald door de minister;
- 4° voor de officier die voor een functie bij de marine solliciteert, medisch geschikt zijn voor dienst op zee;
- 5° de basis stafvorming met succes gevolgd hebben vóór de afsluitingsdatum van de inschrijvingen voor de overgang;
- 6° niet afgewezen worden door de DGHR of de overheid die hij aanwijst;

7° batig gerangschikt worden bij de overgangsproof bedoeld in artikel 117, eerste lid, 4°, van de wet van 28 februari 2007, binnen de grenzen van het aantal opengestelde plaatsen.

Overeenkomstig het eerste lid, 6°, kan de DGHR, of de autoriteit die hij aanwijst, een kandidatuur afwijzen op basis van het persoonlijk dossier van de betrokken militair. Het geheel van de beoordelingselementen die in beschouwing kunnen worden genomen wordt bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 7°, omvat de beoordeling van de waarde van de kandidaat door het selectiecomité bedoeld in artikel 2.

**Art. 14.** De korpscommandant brengt een advies uit over de wijze van dienen en de geschiktheid om dienst te doen in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A van de beroepsofficier van niveau B die zich kandidaat stelt en aan de voorwaarden bedoeld in artikel 13, eerste lid, 1° tot 5°, voldoet.

Het advies wordt uitgedrukt door de beoordeling "Gunstig" of "Ongunstig". De beoordeling "Gunstig" wordt aangevuld met één der volgende vermeldingen : uitstekend, zeer goed, goed, tamelijk goed.

Tout avis doit être motivé et notifié à l'intéressé. Dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification, celui-ci peut introduire un mémoire auprès du chef de corps contre une appréciation ou mention visée à l'alinéa 2. A la suite du mémoire, ce dernier peut modifier son avis ou la mention y relative. Le chef de corps notifie au militaire concerné s'il modifie ou confirme l'appréciation ou la mention concernée.

L'avis est transmis au DGHR par la voie de l'autorité hiérarchique immédiatement supérieure. Toute appréciation dans un sens défavorable émise par cette autorité est notifiée à l'intéressé avant d'être transmise au DGHR, éventuellement accompagnée d'un mémoire introduit dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification. Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, agréée ou rejette la candidature. La décision est notifiée à l'intéressé.

**Art. 15.** Pour l'établissement du classement, le comité de sélection tient compte de la valeur du candidat, appréciée par le comité de sélection sur la base des avis émis en vertu de l'article 14 et du contenu de son dossier personnel, calculée sur 100 points, selon la procédure fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Toutefois, le candidat qui n'obtient pas au moins la moitié des points pour l'appréciation de sa valeur, n'est pas classé.

Le comité retient les candidats dans l'ordre de classement établi et à concurrence du nombre de places disponibles par filière de métier, par régime linguistique et, le cas échéant, par force.

Si deux candidats obtiennent le même total de points, il est donné priorité:

- 1° au candidat le plus gradé;
- 2° à grade égal, au plus en ancien dans le grade;
- 3° à grade égal et à ancienneté égale, à celui dont la candidature a été refusée le nombre le plus élevé de fois;
- 4° à grade égal, à ancienneté égale et à nombre de refus égal, au plus âgé.

Le non-classement ou le classement en ordre utile ou non lors de l'épreuve de passage est notifié au candidat par le président du comité de sélection.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. L'officier de carrière du niveau B classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage est agréé par le ministre, comme candidat officier de carrière du niveau A, en vue d'effectuer une période d'évaluation d'une durée de trois mois.

L'agrément par le ministre est notifié au candidat par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

§ 2. A l'issue de la période d'évaluation, le chef de corps établit un rapport d'évaluation portant sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions d'officier de carrière du niveau A.

Le candidat qui est considéré par la commission d'évaluation ou d'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat officier de carrière du niveau A.

§ 3. L'officier de carrière du niveau B, agréé par le ministre comme candidat officier de carrière du niveau A, conserve son grade et son ancienneté pendant la période d'évaluation.

Il est admis dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A, le dernier jour du dernier mois du trimestre au cours duquel il a terminé avec succès la période d'évaluation, avec son grade et son ancienneté dans ce grade.

Il est classé à la suite des officiers de carrière du niveau A du recrutement spécial, de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

### **TITRE 3. — De la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure**

#### **CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — De la promotion sociale du volontaire de carrière vers sous-officier de carrière du niveau C**

**Art. 17.** En vue de sa promotion sociale, le volontaire de carrière peut être agréé par le ministre comme candidat sous-officier de carrière du niveau C, s'il satisfait aux conditions suivantes:

1° ne pas avoir été refusé plus de quatre fois en vue de son admission en qualité de sous-officier de carrière du niveau C parce qu'il ne satisfait pas aux conditions visées aux 2° à 7°;

Elk advies moet met redenen omkleed zijn en aan de betrokkene worden betekend. Deze kan binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving een verweerschrift indienen bij de korpscommandant tegen de beoordeling of de vermelding bedoeld in het tweede lid. Naar aanleiding van het verweerschrift kan deze laatste zijn advies of de eraan verbonden vermelding wijzigen. De korpscommandant stelt betrokken militair in kennis indien hij desbetreffende beoordeling of vermelding wijzigt of bevestigt.

Het advies wordt aan de DGHR overgemaakt, langs de onmiddellijk hogere hiërarchische overheid. Elke beoordeling in ongunstige zin uitgebracht door deze overheid, wordt aan de betrokkene betekend vooraleer ze wordt toegezonden aan de DGHR, eventueel vergezeld van een verweerschrift ingediend binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving. De DGHR of de overheid die hij aanwijst, aanvaardt of verwerpt de kandidatuur. De beslissing wordt aan de betrokkene betekend.

**Art. 15.** Voor het opmaken van de rangschikking houdt het selectiecomité rekening met de waarde van de kandidaat, beoordeeld door het selectiecomité op grond van de krachtens artikel 14 uitgebrachte adviezen en van de inhoud van zijn persoonlijk dossier, berekend op 100 punten, overeenkomstig de procedure bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat die niet ten minste de helft van de punten behaalt voor de beoordeling van zijn waarde, wordt evenwel niet gerangschikt.

Het selectiecomité weerhoudt de kandidaten met inachtneming van de opgestelde rangschikking en van het aantal beschikbare plaatsen per vakrichting, per taalstelsel en, naargelang het geval, per krijgsmachtdeel.

Indien twee kandidaten hetzelfde puntentotaal behalen, wordt voorrang gegeven:

- 1° aan de kandidaat met de hoogste graad;
- 2° bij gelijke graad, aan deze met de meeste anciënniteit in de graad;
- 3° bij gelijke graad en anciënniteit, aan diegene waarvan de kandidatuur het grootst aantal keren afgewezen werd;
- 4° bij gelijke graad, bij gelijke anciënniteit en bij hetzelfde aantal afwijzingen, aan de oudste.

De niet-rangschikking of de al dan niet batige rangschikking bij de overgangsproof wordt aan de kandidaat betekend door de voorzitter van het selectiecomité.

**Art. 16.** § 1. De bij de overgangsproof batig gerangschikte beroeps-officier van niveau B wordt, met het oog op het volbrengen van een evaluatieperiode met een duur van drie maanden, door de minister aanvaard als kandidaat-beroepsofficier van niveau A.

De aanvaarding door de minister wordt aan de kandidaat betekend door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

§ 2. Op het einde van de evaluatieperiode maakt de korpscommandant een evaluatieverslag op betreffende de geschiktheid van de kandidaat om de functies van beroepsofficier van niveau A uit te oefenen.

De kandidaat die door de evaluatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsofficier van niveau A.

§ 3. De beroepsofficier van niveau B, die door de minister als kandidaat-beroepsofficier van niveau A werd aanvaard, behoudt zijn graad en anciënniteit gedurende zijn basisvorming.

Hij wordt in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A opgenomen, op de laatste dag van de laatste maand van het trimester waarin hij de evaluatieperiode met goed gevolg heeft beëindigd, met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad.

Hij wordt gerangschikt na de beroepsofficieren van niveau A, van de bijzondere werving met dezelfde graad en dezelfde anciënniteit in die graad.

### **TITEL 3. — De sociale promotie naar een hogere personeelscategorie**

#### **HOOFDSTUK 1. — De sociale promotie van de beroepsvrijwilliger naar beroepsonderofficier van niveau C**

**Art. 17.** Met het oog op zijn sociale promotie kan de beroepsvrijwilliger aanvaard worden als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau C door de minister wanneer hij aan de volgende voorwaarden voldoet:

1° niet meer dan vier keer afgewezen zijn met het oog op zijn opname in de hoedanigheid van beroepsonderofficier van niveau C omdat hij niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 2° tot 7°;



2° ne pas avoir atteint l'âge de 43 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;

3° avoir réussi les tests militaires d'aptitude physique selon les critères fixés par le ministre;

4° pour le volontaire qui postule pour une fonction à la marine, être médicalement apte au service en mer;

5° avoir réussi l'examen visé à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée ou être exempté de cet examen selon les dispositions de l'article 8, § 2, de la même loi ;

6° ne pas être refusé par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne;

7° être classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage, comme défini à l'article 117, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 28 février 2007, dans les limites du nombre de places ouvertes.

Le DGHR, ou l'autorité qu'il désigne, peut refuser une candidature conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, sur la base du dossier personnel du militaire concerné. L'ensemble des éléments d'appréciation qui peuvent être pris en considération est fixé dans un règlement arrêté par le ministre.

L'épreuve de passage visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, comprend des épreuves psychotechniques, ainsi que l'appréciation de la valeur du candidat par le comité de sélection visé à l'article 2.

**Art. 18.** Outre les appréciations visées à l'article 73 de la loi du 28 février 2007, le chef de corps émet un avis quant à la manière de servir et à l'aptitude à servir dans la catégorie des sous-officiers de carrière du niveau C du volontaire de carrière qui pose sa candidature et qui satisfait aux conditions visées à l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 5°.

L'avis est exprimé par l'appréciation "Favorable" ou "Défavorable". L'appréciation "Favorable" est complétée par une des mentions suivantes : excellent, très bon, bon, assez bon.

Tout avis doit être motivé et notifié à l'intéressé. Dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification, celui-ci peut introduire un mémoire auprès du chef de corps contre une appréciation ou mention visée à l'alinéa 2. A la suite du mémoire, ce dernier peut modifier son avis ou la mention y relative. Le chef de corps notifie au militaire concerné s'il modifie ou confirme l'appréciation ou la mention concernée.

L'avis est transmis au DGHR par la voie de l'autorité hiérarchique immédiatement supérieure. Toute appréciation dans un sens défavorable émise par cette autorité est notifiée à l'intéressé avant d'être transmise au DGHR, éventuellement accompagnée d'un mémoire introduit dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification. Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, agréé ou rejette la candidature. La décision est notifiée à l'intéressé.

**Art. 19.** Le volontaire de carrière présente des épreuves psychotechniques. Ces épreuves ont pour but d'apprécier si l'intéressé possède les qualités caractérielles et le potentiel intellectuel exigés.

Les modalités d'exécution relatives aux épreuves psychotechniques sont fixées dans un règlement arrêté par le ministre.

**Art. 20.** Pour l'établissement du classement, le comité de sélection tient compte :

1° du résultat des épreuves psychotechniques visées à l'article 19, calculé sur 20 points;

2° de la valeur du candidat, appréciée par le comité de sélection sur la base des avis émis en vertu de l'article 18 et du contenu de son dossier personnel, calculée sur 80 points, selon la procédure fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Toutefois, le candidat qui n'obtient pas au moins la moitié des points pour l'appréciation de sa valeur, n'est pas classé.

Le comité de sélection retient les candidats retenus par le comité de sélection dans l'ordre de classement établi et à concurrence du nombre de places disponibles par filière de métier, par régime linguistique et, le cas échéant, par force.

Si deux candidats obtiennent le même total de points, il est donné priorité :

1° au candidat le plus gradé;

2° à grade égal, au plus ancien dans le grade;

2° de l'âge de 43 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;

3° geslaagd zijn voor de militaire tests van lichamelijke geschiktheid volgens de criteria bepaald door de minister;

4° voor de vrijwilliger die voor een functie bij de marine solliciteert, medisch geschikt zijn voor dienst op zee;

5° geslaagd zijn voor het examen bedoeld in artikel 8, § 1, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger of van dit examen vrijgesteld zijn volgens de bepalingen van artikel 8, § 2, van dezelfde wet;

6° niet afgewezen worden door de DGHR of de overheid die hij aanwijst;

7° batig gerangschikt worden bij de overgangsproof, zoals bepaald bij artikel 117, eerste lid, 4°, van de wet van 28 februari 2007, binnen de grenzen van het aantal opengestelde plaatsen.

Overeenkomstig het eerste lid, 6°, kan de DGHR, of de autoriteit die hij aanwijst, een kandidatuur afwijzen op basis van het persoonlijk dossier van de betrokken militair. Het geheel van de beoordelingsmomenten die in beschouwing kunnen worden genomen wordt bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 7°, omvat psychotechnische proeven, evenals de beoordeling van de waarde van de kandidaat door het selectiecomité bedoeld in artikel 2.

**Art. 18.** De korpscommandant brengt, naast de beoordelingen bedoeld in artikel 73 van de wet van 28 februari 2007, een advies uit over de wijze van dienen en de geschiktheid om dienst te doen in de categorie van de beroepsonderofficieren van niveau C van de beroepsvrijwilliger die zich kandidaat stelt en aan de voorwaarden bedoeld in artikel 17, eerste lid, 1° tot 5°, voldoet.

Het advies wordt uitgedrukt door de beoordeling "Gunstig" of "Ongunstig". De beoordeling "Gunstig" wordt aangevuld met één der volgende vermeldingen : uitstekend, zeer goed, goed, tamelijk goed.

Elk advies moet met redenen omkleed zijn en aan de betrokkene worden betekend. Deze kan binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving een verweerschrift indienen bij de korpscommandant tegen de beoordeling of de vermelding bedoeld in het tweede lid. Naar aanleiding van het verweerschrift kan deze laatste zijn advies of de eraan verbonden vermelding wijzigen. De korpscommandant stelt betrokken militair in kennis indien hij desbetreffende beoordeling of vermelding wijzigt of bevestigt.

Het advies wordt aan de DGHR overgemaakt, langs de onmiddellijk hogere hiërarchische overheid. Elke beoordeling in ongunstige zin uitgebracht door deze overheid, wordt aan de betrokkene betekend vooraleer ze wordt toegezonden aan de DGHR, eventueel vergezeld van een verweerschrift ingediend binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving. De DGHR of de overheid die hij aanwijst, aanvaardt of verwerpt de kandidatuur. De beslissing wordt aan de betrokkene betekend.

**Art. 19.** De beroepsvrijwilliger legt psychotechnische proeven af. Deze proeven hebben tot doel te beoordelen of de betrokkene de vereiste karakteriële hoedanigheden en het vereiste intellectueel potentieel bezit.

De nadere uitvoeringsregels betreffende de psychotechnische proeven worden bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

**Art. 20.** Voor het opmaken van de rangschikking houdt het selectiecomité rekening met :

1° het resultaat van de psychotechnische proeven bedoeld in artikel 19, berekend op 20 punten;

2° de waarde van de kandidaat, beoordeeld door het selectiecomité op grond van de krachtens artikel 18 uitgebrachte adviezen en van de inhoud van zijn persoonlijk dossier, berekend op 80 punten, overeenkomstig de procedure bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat die niet ten minste de helft van de punten behaalt voor de beoordeling van zijn waarde, wordt evenwel niet gerangschikt.

Het selectiecomité weerhoudt de kandidaten met inachtneming van de opgestelde rangschikking en van het aantal beschikbare plaatsen per vakrichting, per taalstelsel en, naargelang het geval, per krijgsmachtdeel.

Indien twee kandidaten hetzelfde puntentotaal behalen, wordt voorrang gegeven :

1° aan de kandidaat met de hoogste graad;

2° bij gelijke graad, aan deze met de meeste anciënniteit in de graad;

3° à grade égal et à ancienneté égale, à celui dont la candidature a été refusée le nombre le plus élevé de fois;

4° à grade égal, à ancienneté égale et à nombre de refus égal, au plus âgé.

Le non-classement ou le classement en ordre utile ou non lors de l'épreuve de passage est notifié au candidat par le président du comité de sélection.

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Le volontaire de carrière classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage est agrée, par le ministre, comme candidat sous-officier de carrière du niveau C en vue d'effectuer une formation d'une durée de dix-huit mois.

L'agrément par le ministre est notifié au candidat par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

La formation visée à l'article 118, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 28 février 2007, consiste en une partie du cycle de formation de candidat sous-officier de carrière du niveau C du recrutement normal, visé à l'article 16 de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif. La formation concrète est fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Les candidats sous-officiers de carrière du niveau C suivent la formation correspondant à la filière de métier pour laquelle ils ont été agréés par le ministre.

§ 2. Le candidat autorisé par la commission de délibération ou l'instance d'appel à présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen à la date fixée par, selon le cas, le commandant de l'école ou l'officier supérieur responsable de la formation du candidat au sein de l'organisme militaire où le candidat suit sa formation, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. Il peut obtenir l'autorisation de commencer la période de stage ou d'évaluation. L'examen de repêchage doit être présenté au plus tôt cinq jours ouvrables après la date de la décision de la commission de délibération ou de l'instance d'appel, et au plus tard trois mois après cette date.

Le candidat qui est considéré par la commission de délibération ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat sous-officier de carrière du niveau C.

§ 3. A l'issue de la période de stage et de la période d'évaluation, le chef de corps établit, respectivement, un rapport de stage et un rapport d'évaluation portant sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions de sous-officier de carrière du niveau C.

Le candidat qui est considéré par la commission d'évaluation ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat sous-officier de carrière du niveau C.

#### CHAPITRE 2. — *De la promotion sociale du sous-officier de carrière du niveau B ou C vers officier de carrière du niveau B*

**Art. 22.** En vue de sa promotion sociale, le sous-officier de carrière du niveau B ou C peut être agrée par le ministre comme candidat officier de carrière du niveau B, s'il satisfait aux conditions suivantes:

1° ne pas avoir été refusé plus de quatre fois en vue de son admission en qualité d'officier de carrière du niveau B parce qu'il ne satisfait pas aux conditions visées au 2° à 7°;

2° ne pas avoir atteint l'âge de 43 ans au 31 décembre de l'année de son agrément;

3° avoir réussi les tests militaires d'aptitude physique selon les critères fixés par le ministre;

4° pour le sous-officier qui postule pour une fonction à la marine, être médicalement apte au service en mer;

5° avoir réussi les examens linguistiques suivants :

a) l'examen sur la connaissance approfondie de la langue néerlandaise ou française visée à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;

b) l'examen sur la connaissance effective de l'autre langue, visée aux articles 3 et 4 de la même loi;

6° ne pas être refusé par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne;

7° être classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage, comme défini à l'article 117 de la loi du 28 février 2007, dans les limites du nombre de places ouvertes.

3° bij gelijke graad en anciënniteit, aan diegene waarvan de kandidatuur het grootst aantal keren afgewezen werd;

4° bij gelijke graad, bij gelijke anciënniteit en bij hetzelfde aantal afwijzingen, aan de oudste.

De niet-rangschikking of de al dan niet batige rangschikking bij de overgangsproof wordt aan de kandidaat betekend door de voorzitter van het selectiecomité.

**Art. 21.** § 1. De bij de overgangsproof batig gerangschikte beroeps-vrijwilliger wordt met het oog op het volbrengen van een vorming met een duur van achttien maanden door de minister aanvaard als kandidaat-beroepsonderofficier van niveau C.

De aanvaarding door de minister wordt aan de kandidaat betekend door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

De vorming, bedoeld in artikel 118, § 1, tweede lid, van de wet van 28 februari 2007, bestaat uit een gedeelte van de vormingscyclus van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau C van de normale werving, bedoeld in artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader. De concrete vorming wordt vastgelegd in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat-beroepsonderofficiëren van niveau C volgen de vorming overeenkomstig de vakrichting waarvoor zij door de minister werden aanvaard.

§ 2. De kandidaat die van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen op de datum vastgesteld, naargelang het geval, door de schoolcommandant of de hoofdofficier verantwoordelijk voor de vorming van de kandidaat in het militair organisme waar de kandidaat zijn vorming volgt, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. Hij kan de toestemming krijgen om de stage- of evaluatieperiode aan te vangen. Het herexamen moet worden afgelegd, ten vroegste, op de vijfde werkdag na de beslissing van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie en, ten laatste, drie maanden na deze datum.

De kandidaat die door de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau C.

§ 3. Op het einde van de stageperiode en de evaluatieperiode maakt de korpscommandant, respectievelijk, een stageverslag of een evaluatieverslag op betreffende de geschiktheid van de kandidaat om de functies van beroepsonderofficier van niveau C uit te oefenen.

De kandidaat die door de evaluatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsonderofficier van niveau C.

#### HOOFDSTUK 2. — *De sociale promotie van de beroepsonderofficier van niveau B of C naar beroepsofficier van niveau B*

**Art. 22.** Met het oog op zijn sociale promotie kan de beroepsonderofficier van niveau B of C door de minister aanvaard worden als kandidaat-beroepsofficier van niveau B wanneer hij aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° niet meer dan vier keer afgewezen zijn met het oog op zijn opname in de hoedanigheid van beroepsofficier van niveau B omdat hij niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in 2° tot 7°;

2° de leeftijd van 43 jaar niet bereikt hebben op 31 december van het jaar van zijn aanvaarding;

3° geslaagd zijn voor de militaire tests van lichamelijke geschiktheid volgens de criteria bepaald door de minister;

4° voor de onderofficier die voor een functie bij de marine solliciteert medisch geschikt zijn voor dienst op zee;

5° geslaagd zijn voor volgende taalexamens :

a) het examen over de grondige kennis van de Nederlandse of van de Franse taal bedoeld in artikel 2 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;

b) het examen over de wezenlijke kennis van de andere taal, bedoeld in de artikelen 3 en 4 van dezelfde wet;

6° niet afgewezen worden door de DGHR of de overheid die hij aanwijst;

7° batig gerangschikt worden bij de overgangsproof, zoals bepaald bij artikel 117 van de wet van 28 februari 2007, binnen de grenzen van het aantal opengestelde plaatsen.

Le DGHR, ou l'autorité qu'il désigne, peut refuser une candidature conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, sur la base du dossier personnel du militaire concerné. L'ensemble des éléments d'appréciation qui peuvent être pris en considération est fixé dans un règlement arrêté par le ministre.

L'épreuve visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, comprend des épreuves psychotechniques, ainsi que l'appréciation de la valeur du candidat par le comité de sélection visé à l'article 2.

**Art. 23.** Outre les appréciations visées à l'article 73 de la loi du 28 février 2007, le chef de corps émet un avis quant à la manière de servir et à l'aptitude à servir dans la catégorie des officiers de carrière du niveau B du sous-officier de carrière qui pose sa candidature et qui satisfait aux conditions visées à l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 5°.

L'avis est exprimé par l'appréciation "Favorable" ou "Défavorable". L'appréciation "Favorable" est complétée par une des mentions suivantes : excellent, très bon, bon, assez bon.

Tout avis doit être motivé et notifié à l'intéressé. Dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification, celui-ci peut introduire un mémoire auprès du chef de corps contre une appréciation ou mention visée à l'alinéa 2. A la suite du mémoire, ce dernier peut modifier son avis ou la mention y relative. Le chef de corps notifie au militaire concerné s'il modifie ou confirme l'appréciation ou la mention concernée.

L'avis est transmis au DGHR par la voie de l'autorité hiérarchique immédiatement supérieure. Toute appréciation dans un sens défavorable émise par cette autorité est notifiée à l'intéressé avant d'être transmise au DGHR, éventuellement accompagnée d'un mémoire introduit dans les cinq jours ouvrables qui suivent la notification. Le DGHR ou l'autorité qu'il désigne, agréée ou rejette la candidature. La décision est notifiée à l'intéressé.

**Art. 24.** Le sous-officier de carrière présente des épreuves psychotechniques. Ces épreuves ont pour but d'apprécier si l'intéressé possède les qualités caractérielles et le potentiel intellectuel exigés.

Les modalités d'exécution relatives aux épreuves psychotechniques sont fixées dans un règlement arrêté par le ministre.

**Art. 25.** Pour l'établissement du classement, le comité de sélection tient compte :

1° du résultat des épreuves psychotechniques visées à l'article 24, calculé sur 20 points ;

2° de la valeur du candidat, appréciée par le comité de sélection sur la base des avis émis en vertu de l'article 23 et du contenu de son dossier personnel, calculée sur 80 points, selon la procédure fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Toutefois, le candidat qui n'obtient pas au moins la moitié des points pour l'appréciation de sa valeur, n'est pas classé.

Le comité de sélection retient les candidats dans l'ordre de classement établi et à concurrence du nombre de places disponibles par filière de métier, par régime linguistique et, le cas échéant, par force.

Si deux candidats obtiennent le même total de points, il est donné priorité :

1° au candidat le plus gradé ;

2° à grade égal, au plus ancien dans le grade ;

3° à grade égal et à ancienneté égale, à celui dont la candidature a été refusée le nombre le plus élevé de fois ;

4° à grade égal, à ancienneté égale et à nombre de refus égal, au plus âgé.

Le non-classement ou le classement en ordre utile ou non lors de l'épreuve de passage est notifié au candidat par le président du comité de sélection.

**Art. 26.** § 1<sup>er</sup>. Le sous-officier de carrière classé en ordre utile lors de l'épreuve de passage est agréé, par le ministre, comme candidat officier de carrière du niveau B en vue d'effectuer une formation d'une durée de dix-huit mois.

L'agrément par le ministre est notifié au candidat par le DGHR ou l'autorité qu'il désigne.

La formation visée à l'article 118, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 février 2007, consiste en une partie du cycle de formation de candidat officier de carrière du niveau B du recrutement spécial visé à

Overeenkomstig het eerste lid, 6°, kan de DGHR, of de autoriteit die hij aanwijst, een kandidatuur afwijzen op basis van het persoonlijk dossier van de betrokken militair. Het geheel van de beoordelingsmomenten die in beschouwing kunnen worden genomen wordt bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 7°, omvat psychotechnische proeven, evenals de beoordeling van de waarde van de kandidaat door het selectiecomité bedoeld in artikel 2.

**Art. 23.** De korpscommandant brengt, naast de beoordelingen bedoeld in artikel 73 van de wet van 28 februari 2007, een advies uit over de wijze van dienen en de geschiktheid om dienst te doen in de categorie van de beroepsofficieren van niveau B van de beroepsonderofficier die zich kandidaat stelt en aan de voorwaarden bedoeld in artikel 22, eerste lid, 1° tot 5°.

Het advies wordt uitgedrukt door de beoordeling "Gunstig" of "Ongunstig". De beoordeling "Gunstig" wordt aangevuld met één der volgende vermeldingen : uitstekend, zeer goed, goed, tamelijk goed.

Elk advies moet met redenen omkleed zijn en aan de betrokkene worden betekend. Deze kan binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving een verweerschrift indienen bij de korpscommandant tegen de beoordeling of de vermelding bedoeld in het tweede lid. Naar aanleiding van het verweerschrift kan deze laatste zijn advies of de eraan verbonden vermelding wijzigen. De korpscommandant stelt betrokken militair in kennis indien hij desbetreffende beoordeling of vermelding wijzigt of bevestigt.

Het advies wordt aan de DGHR overgemaakt, langs de onmiddellijk hogere hiërarchische overheid. Elke beoordeling in ongunstige zin uitgebracht door deze overheid wordt aan de betrokkene betekend vooraleer ze wordt toegezonden aan de DGHR, eventueel vergezeld van een verweerschrift ingediend binnen de vijf werkdagen volgend op de kennisgeving. De DGHR of de overheid die hij aanwijst, aanvaardt of verwerpt de kandidatuur. De beslissing wordt aan de betrokkene betekend.

**Art. 24.** De beroepsonderofficier legt psychotechnische proeven af. Deze proeven hebben tot doel te beoordelen of de betrokkene de vereiste karakteriële hoedanigheden en het vereiste intellectueel potentieel bezit.

De nadere uitvoeringsregels betreffende de psychotechnische proeven worden bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

**Art. 25.** Voor het opmaken van de rangschikking houdt het selectiecomité rekening met :

1° het resultaat van de psychotechnische proeven bedoeld in artikel 24, berekend op 20 punten ;

2° de waarde van de kandidaat, beoordeeld door het selectiecomité op grond van de krachtens artikel 23 uitgebrachte adviezen en van de inhoud van zijn persoonlijk dossier, berekend op 80 punten, overeenkomstig de procedure bepaald in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat die niet ten minste de helft van de punten behaalt voor de beoordeling van zijn waarde, wordt evenwel niet gerangschikt.

Het selectiecomité weerhoudt de kandidaten met inachtneming van de opgestelde rangschikking en van het aantal beschikbare plaatsen per vakrichting, per taalstelsel en, naargelang het geval, per krijgsmachtdeel.

Indien twee kandidaten hetzelfde puntentotaal behalen, wordt voorrang gegeven :

1° aan de kandidaat met de hoogste graad ;

2° bij gelijke graad, aan deze met de meeste anciënniteit in de graad ;

3° bij gelijke graad en anciënniteit, aan diegene waarvan de kandidatuur het grootst aantal keren afgewezen werd ;

4° bij gelijke graad, bij gelijke anciënniteit en bij hetzelfde aantal afwijzingen, aan de oudste.

De niet-rangschikking of de al dan niet batige rangschikking bij de overgangsproof wordt aan de kandidaat betekend door de voorzitter van het selectiecomité.

**Art. 26.** § 1. De bij de overgangsproof batig gerangschikte beroepsonderofficier wordt met het oog op het volbrengen van een vorming met een duur van achttien maanden door de minister aanvaard als kandidaat-beroepsofficier van niveau B.

De aanvaarding door de minister wordt aan de kandidaat betekend door de DGHR of de overheid die hij aanwijst.

De vorming bedoeld in artikel 118, § 1, eerste lid, van de wet van 28 februari 2007, bestaat uit een gedeelte van de vormingscyclus van kandidaat-beroepsofficier van niveau B bedoeld in artikel 14 van het



l'article 14 de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif. La formation concrète est fixée dans un règlement arrêté par le ministre.

Les candidats officiers de carrière du niveau B suivent la formation correspondant à la filière de métier pour laquelle ils été agréés par ministre.

§ 2. Le candidat autorisé par la commission de délibération ou l'instance d'appel à présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen à la date fixée par, selon le cas, le commandant de l'école ou l'officier supérieur responsable de la formation du candidat au sein de l'organisme militaire où le candidat suit sa formation, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. Il peut obtenir l'autorisation de commencer la période d'évaluation. L'examen de repêchage doit être présenté au plus tôt cinq jours ouvrables après la date de la décision de la commission de délibération ou de l'instance d'appel, et au plus tard trois mois après cette date.

Le candidat qui est considéré par la commission de délibération ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat officier de carrière du niveau B.

§ 3. A l'issue de la période d'évaluation, le chef de corps établit un rapport d'évaluation portant sur l'aptitude du candidat à remplir les fonctions d'officier de carrière du niveau B.

Le candidat qui est considéré par la commission d'évaluation ou l'instance d'appel comme ayant échoué définitivement, perd de plein droit la qualité de candidat officier de carrière du niveau B.

#### TITRE 4. — Dispositions modificatives, abrogatoires, transitoires et finales

##### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions modificatives

Section 1<sup>re</sup>. — Modification de l'arrêté royal du 2 septembre 1978 relatif au statut des officiers auxiliaires et candidats officiers auxiliaires pilotes

**Art. 27.** Dans l'article 5, § 4, de l'arrêté royal du 2 septembre 1978 relatif au statut des officiers auxiliaires et candidats officiers auxiliaires pilotes, remplacé par l'arrêté royal du 13 mai 2004, les mots "ou de complément" sont abrogés.

**Art. 28.** Dans l'intitulé du chapitre III du même arrêté, les mots "ou de complément" sont remplacés par les mots "du niveau A ou niveau B".

**Art. 29.** Dans l'intitulé de la section 1<sup>ère</sup>, du chapitre III, du même arrêté, les mots "de carrière" sont remplacés par les mots "des officiers de carrière du niveau A".

**Art. 30.** Dans l'article 15, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 septembre 2003, les mots "dans le cadre de carrière du" sont remplacés par les mots "comme officier de carrière du niveau A dans le".

**Art. 31.** Dans l'article 16, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 14 mars 2002, les mots "du niveau A" sont insérés entre les mots "d'officier de carrière" et les mots "avec son grade" et les mots "du niveau A" sont insérés entre les mots "l'officier de carrière" et les mots "de même grade".

**Art. 32.** Dans l'intitulé de la section 2 du chapitre III du même arrêté, les mots "de complément" sont remplacés par les mots "des officiers de carrière du niveau B".

**Art. 33.** Dans l'article 17 du même arrêté, les mots "dans le cadre de complément" sont remplacés par les mots "comme officier de carrière du niveau B".

**Art. 34.** Dans l'article 18 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 14 mars 2002, le mot "complément" est chaque fois remplacé par les mots "carrière du niveau B".

**Art. 35.** A l'article 19 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou dans le cadre des officiers de complément" sont remplacés par les mots "du niveau A ou niveau B";

2° dans l'alinéa 2, les mots "ou de complément" sont remplacés par les mots "du niveau A ou niveau B".

koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader. De concrete vorming wordt vastgelegd in een reglement uitgevaardigd door de minister.

De kandidaat-beroepsofficieren van niveau B volgen de vorming overeenkomstig de vakrichting waarvoor ze door de minister werden aanvaard.

§ 2. De kandidaat die van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen op de datum vastgesteld door, naargelang het geval, de schoolcommandant of de hoofdofficier verantwoordelijk voor de vorming van de kandidaat in het militair organisme waar de kandidaat zijn vorming volgt, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. Hij kan de toestemming krijgen om de evaluatieperiode aan te vangen. Het herexamen moet worden afgelegd, ten vroegste, op de vijfde werkdag na de beslissing van de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie en, ten laatste, drie maanden na deze datum.

De kandidaat die door de deliberatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsofficier van niveau B.

§ 3. Op het einde van de evaluatieperiode maakt de korpscommandant een evaluatieverslag op betreffende de geschiktheid van de kandidaat om de functies van beroepsofficier van niveau B uit te oefenen.

De kandidaat die door de evaluatiecommissie of de beroepsinstantie als definitief mislukt wordt beschouwd, verliest van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-beroepsofficier van niveau B.

#### TITEL 4. — Wijzigings-, opheffings-, overgangs- en eindbepalingen

##### HOOFDSTUK 1. — Wijzigingsbepalingen

Afdeling 1. — Wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1978 betreffende het statuut van de hulpofficieren en kandidaat-hulpofficieren piloten

**Art. 27.** In artikel 5, § 4, van het koninklijk besluit van 2 september 1978 betreffende het statuut van de hulpofficieren en de kandidaat-hulpofficieren piloot, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 mei 2004, worden de woorden "beroeps- of het aanvullingskader" vervangen door het woord "beroepskader".

**Art. 28.** In het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde besluit worden de woorden "de beroeps- of de aanvullingsofficieren" vervangen door de woorden "de beroepsofficieren van niveau A of niveau B".

**Art. 29.** In het opschrift van afdeling 1, van hoofdstuk III, van hetzelfde besluit worden de woorden "het beroepskader" vervangen door de woorden "het kader van de beroepsofficieren van niveau A".

**Art. 30.** In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 11 september 2003, worden de woorden "in het beroepskader van" vervangen door de woorden "als beroepsofficier van niveau A in".

**Art. 31.** In artikel 16, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 maart 2002, worden de woorden "van niveau A" ingevoegd tussen de woorden "van beroepsofficier" en de woorden "opgenomen met" en worden de woorden "van niveau A" ingevoegd tussen de woorden "de beroepsofficier" en de woorden "met dezelfde graad".

**Art. 32.** In het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk III van hetzelfde besluit worden de woorden "het aanvullingskader" vervangen door de woorden "het kader van de beroepsofficieren van niveau B".

**Art. 33.** In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden "in het aanvullingskader" vervangen door de woorden "als beroepsofficier van niveau B".

**Art. 34.** In artikel 18, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 maart 2002 wordt het woord "aanvullingsofficier" telkens vervangen door de woorden "beroepsofficier van niveau B".

**Art. 35.** In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden "of naar het kader van de aanvullingsofficieren" vervangen door de woorden "niveau A of niveau B";

2° in het tweede lid, worden de woorden "of van de aanvullingsofficieren" vervangen door de woorden "niveau A of niveau B".

*Section 2.* — Modification de l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif au statut des contrôleurs de trafic aérien militaires et à l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien et des contrôleurs de combat aérien militaires

**Art. 36.** Dans l'article 13, § 4, de l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif au statut des contrôleurs de trafic aérien militaires et à l'aptitude médicale des contrôleurs de trafic aérien et des contrôleurs de combat aérien militaires, les mots "ou de complément" sont abrogés.

**Art. 37.** Dans l'intitulé du chapitre IV du même arrêté, les mots "le cadre de carrière ou de complément" sont remplacés par les mots "le cadre de carrière du niveau A ou niveau B".

**Art. 38.** Dans le chapitre IV du même arrêté, l'intitulé de la section Ière est remplacé par ce qui suit:

"Section Ière. - Passage dans le cadre des officiers de carrière du niveau A".

**Art. 39.** Dans l'article 24, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "dans le cadre de carrière" sont remplacés par les mots "comme officier de carrière du niveau A".

**Art. 40.** Dans le chapitre IV du même arrêté, l'intitulé de la section II est remplacé par ce qui suit :

"Section II. - Passage dans le cadre des officiers de carrière du niveau B".

**Art. 41.** Dans l'article 26 du même arrêté, le mot "complément" est chaque fois remplacé par les mots "carrière du niveau B".

#### CHAPITRE 2. — *Disposition abrogatoire*

**Art. 42.** L'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie du personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure, modifié par les arrêtés royaux des 13 juin 2001, 26 septembre 2002, 13 janvier 2003, 8 mai 2003, 12 août 2003, 11 septembre 2003, 23 juin 2005, 23 mai 2006, 14 décembre 2006 et 6 décembre 2012, est abrogé.

#### CHAPITRE 3. — *Dispositions transitoires*

**Art. 43.** En dérogation aux articles 3, 8, 17 et 22, dans les trois ans qui suivent l'entrée en vigueur du présent arrêté, le militaire qui la veille de l'entrée en vigueur de la présente disposition n'a pas encore atteint l'âge de 45 ans, pour autant qu'il satisfasse aux autres conditions d'agrément fixées dans le présent arrêté, peut introduire une demande, selon le cas, pour une promotion sur diplôme ou une promotion sociale.

**Art. 44.** En dérogation à l'article 13, dans les trois ans qui suivent l'entrée en vigueur du présent arrêté, le militaire qui la veille de l'entrée en vigueur de la présente disposition n'a pas encore atteint l'âge de 51 ans, pour autant qu'il satisfasse aux autres conditions d'agrément fixées dans le présent arrêté, peut introduire une demande pour un passage.

#### CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

**Art. 45.** Entrent en vigueur le 31 décembre 2013 :

1° les articles 114, 115, 116, 117, 118, 119, 119/1 et 119/2, de la loi du 28 février 2007, tels que modifiés par la loi du 31 juillet 2013;

2° le présent arrêté.

**Art. 46.** Le ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
P. DE CREM

*Afdeling 2.* — Wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende het statuut van de militaire luchtverkeersleiders en de medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders en luchtgevechtsleiders

**Art. 36.** In artikel 13, § 4, van het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende het statuut van de militaire verkeersleiders en de medische geschiktheid van de militaire luchtverkeersleiders en luchtgevechtsleiders, worden de woorden "beroeps- of het aanvullingskader" vervangen door het woord "beroepskader".

**Art. 37.** In het opschrift van hoofdstuk IV van hetzelfde besluit worden de woorden "het beroeps- of aanvullingskader" vervangen door de woorden "het beroepskader van niveau A of niveau B".

**Art. 38.** In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling I vervangen als volgt :

"Afdeling I. - Overgang naar het kader van de beroepsofficieren van niveau A".

**Art. 39.** In artikel 24, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "in het beroepskader" vervangen door de woorden "als beroepsofficier van niveau A".

**Art. 40.** In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling II vervangen als volgt :

"Afdeling II. - Overgang naar het kader van de beroepsofficieren van niveau B".

**Art. 41.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de woorden "het aanvullingskader" vervangen door de woorden "het beroepskader van niveau B" en worden de woorden "de aanvullingsofficier" vervangen door de woorden "de beroepsofficier van niveau B".

#### HOOFDSTUK 2. — *Opheffingsbepaling*

**Art. 42.** Het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 juni 2001, 26 september 2002, 13 januari 2003, 8 mei 2003, 12 augustus 2003, 11 september 2003, 23 juni 2005, 23 mei 2006, 14 december 2006 en 6 december 2012, wordt opgeheven.

#### HOOFDSTUK 3. — *Overgangsbepalingen*

**Art. 43.** In afwijking van artikelen 3, 8, 17 en 22, binnen de drie jaren die volgen op de inwerkingtreding van dit besluit, mag de militair, die de dag vóór de inwerkingtreding van deze bepaling de leeftijd van 45 jaar niet bereikt heeft, voor zover hij aan de andere aanvaardingsvoorwaarden bedoeld in dit besluit voldoet, een aanvraag indienen voor, naargelang het geval, een promotie op diploma of een sociale promotie.

**Art. 44.** In afwijking van artikel 13, binnen de drie jaren die volgen op de inwerkingtreding van dit besluit, mag de militair, die de dag vóór de inwerkingtreding van deze bepaling de leeftijd van 51 jaar niet bereikt heeft, voor zover hij aan de andere aanvaardingsvoorwaarden bedoeld in dit besluit voldoet, een aanvraag indienen voor een overgang.

#### HOOFDSTUK 4. — *Eindbepalingen*

**Art. 45.** Treden in werking op 31 december 2013 :

1° de artikelen 114, 115, 116, 117, 118, 119, 119/1 en 119/2, van de wet van 28 februari 2007, zoals gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013;

2° dit besluit.

**Art. 46.** De minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
P. DE CREM



Annexe à l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel, à la promotion sociale et à la promotion sur diplôme vers une catégorie de personnel supérieur

**Tableau – Admission des candidats sous-officiers de carrière du niveau B, issus de la catégorie de personnel sous-officiers de carrière niveau C, dans la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B**

Bijlage aan het koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie, de sociale promotie en de promotie op diploma naar een hogere personeelscategorie

**Tabel – Opname van de kandidaat-beroepsonderofficieren van het niveau B, gesproken uit de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van het niveau C, in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van het niveau B**

1		2	
Grade et ancienneté à la veille de la date de la fin de la formation		Grade et ancienneté dans la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B	
— Graad en anciënniteit op de dag vóór de datum van het beëindigen van de vorming		— Graad en anciënniteit in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van het niveau B	
1.1.	Sergent avec 1 an à 4 ans d'ancienneté Sergeant met 1 à 4 jaar anciënniteit	2.1.	Premier sergent-major avec moins de 1 an d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minder dan 1 jaar anciënniteit
1.2.	Premier sergent avec moins de 1 an d'ancienneté Eerste sergeant met minder dan 1 jaar anciënniteit	2.2.	Premier sergent-major avec moins de 1 an d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minder dan 1 jaar anciënniteit
1.3.	Premier sergent avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Eerste sergeant met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit	2.3.	Premier sergent-major avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit
1.4.	Premier sergent avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Eerste sergeant met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit	2.4.	Premier sergent-major avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit
1.5.	Premier sergent avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Eerste sergeant met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit	2.5.	Premier sergent-major avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit
1.6.	Premier sergent avec au moins 4 ans et moins de 5 ans d'ancienneté Eerste sergeant met minstens 4 jaar en minder dan 5 jaar anciënniteit	2.6.	Premier sergent-major avec au moins 4 ans et moins de 5 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 4 jaar en minder dan 5 jaar anciënniteit
1.7.	Premier sergent avec au moins 5 ans et moins de 6 ans d'ancienneté Eerste sergeant met minstens 5 jaar en minder dan 6 jaar anciënniteit	2.7.	Premier sergent-major avec au moins 5 ans et moins de 6 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 5 jaar en minder dan 6 jaar anciënniteit
1.8.	Premier sergent-major avec moins de 1 an d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minder dan 1 jaar anciënniteit	2.8.	Premier sergent-major avec au moins 6 ans et moins de 7 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 6 jaar en minder dan 7 jaar anciënniteit
1.9.	Premier sergent-major avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit	2.9.	Premier sergent-major avec au moins 7 ans et moins de 8 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 7 jaar en minder dan 8 jaar anciënniteit
1.10.	Premier sergent-major avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit	2.10.	Premier sergent-major avec au moins 8 ans et moins de 9 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 8 jaar en minder dan 9 jaar anciënniteit
1.11.	Premier sergent-major avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit	2.11.	Premier sergent-major avec au moins 9 ans et moins de 10 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 9 jaar en minder dan 10 jaar anciënniteit
1.12.	Premier sergent-major avec au moins 4 ans et moins de 5 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 4 jaar en minder dan 5 jaar anciënniteit	2.12.	Premier sergent-major avec au moins 10 ans et moins de 11 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 10 jaar en minder dan 11 jaar anciënniteit
1.13.	Premier sergent-major avec au moins 5 ans et moins de 6 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 5 jaar en minder dan 6 jaar anciënniteit	2.13.	Premier sergent-major avec au moins 11 ans et moins de 12 ans d'ancienneté Eerste sergeant-majoor met minstens 11 jaar en minder dan 12 jaar anciënniteit
1.14.	Adjudant avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant met minder dan 1 jaar anciënniteit	2.14.	Adjudant avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant met minder dan 1 jaar anciënniteit
1.15.	Adjudant avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit	2.15.	Adjudant avec au moins 1 ans et moins de 2 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit

1		2	
Grade et ancienneté à la veille de la date de la fin de la formation		Grade et ancienneté dans la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B	
— Graad en anciënniteit op de dag vóór de datum van het beëindigen van de vorming		— Graad en anciënniteit in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van het niveau B	
1.16.	Adjudant avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit	2.16.	Adjudant avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit
1.17.	Adjudant avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit	2.17.	Adjudant avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit
1.18.	Adjudant avec au moins 4 ans et moins de 5 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 4 jaar en minder dan 5 jaar anciënniteit	2.18.	Adjudant avec au moins 4 ans et moins de 5 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 4 jaar en minder dan 5 jaar anciënniteit
1.19.	Adjudant avec au moins 5 ans et moins de 6 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 5 jaar en minder dan 6 jaar anciënniteit	2.19.	Adjudant avec au moins 5 ans et moins de 6 ans d'ancienneté Adjudant met minstens 5 jaar en minder dan 6 jaar anciënniteit
1.20.	Adjudant-chef avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant-chef met minder dan 1 jaar anciënniteit	2.20.	Adjudant-chef avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant-chef met minder dan 1 jaar anciënniteit
1.21.	Adjudant-chef avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit	2.21.	Adjudant-chef avec au moins 1 an et moins de 2 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 1 jaar en minder dan 2 jaar anciënniteit
1.22.	Adjudant-chef avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit	2.22.	Adjudant-chef avec au moins 2 ans et moins de 3 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 2 jaar en minder dan 3 jaar anciënniteit
1.23.	Adjudant-chef avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit	2.23.	Adjudant-chef avec au moins 3 ans et moins de 4 ans d'ancienneté Adjudant-chef met minstens 3 jaar en minder dan 4 jaar anciënniteit
1.24.	Adjudant-major avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant-majoor met minder dan 1 jaar anciënniteit	2.24.	Adjudant-major avec moins de 1 an d'ancienneté Adjudant-majoor met minder dan 1 jaar anciënniteit
1.25.	Adjudant-major avec au moins 1 an d'ancienneté Adjudant-majoor met minstens 1 jaar anciënniteit	2.25.	Adjudant-major avec au moins 1 an d'ancienneté Adjudant-majoor met minstens 1 jaar anciënniteit

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 novembre 2013 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel, à la promotion sociale et à la promotion sur diplôme vers une catégorie de personnel supérieure.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,

P. DE CREM

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 november 2013 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie, de sociale promotie en de promotie op diploma naar een hogere personeelscategorie.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

P. DE CREM

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2013/206734]

**8 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van begrotingsartikel GB0/1GB-D-2-Z/PR van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, gewijzigd bij de decreten van 13 juli 2012, 9 november 2012 en 5 juli 2013;

Gelet op het decreet van 21 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012, artikel 62;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 oktober 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De kredieten, ingeschreven onder de begrotingsartikelen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2013, worden herverdeeld overeenkomstig de onderstaande tabel :

(In duizend euro)

Begrotingsartikel	Basisallocatie	Kredietsoort	van		naar	
			VAK	VEK	VAK	VEK
GB0/1GB-D-2-Z/PR	GB0 GB007 0100	VAK/VEK	1.139	100		
GB0/1GC-D-2-A/WT	GB0 GC071 3300	VAK/VEK			1.139	100
Totaal			1.139	100	1.139	100

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Vlaams Parlement, het Rekenhof en het Departement Financiën en Begroting.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen en voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 november 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2013/206734]

**8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la redistribution de l'article budgétaire GB0/1GB-D-2-Z/PR du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, modifié par les décrets du 13 juillet 2012, 9 novembre 2012 et 5 juillet 2013;

Vu le décret du 21 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012, notamment l'article 62;

Vu le décret du 28 juin 2013 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 22 octobre 2013;  
Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les crédits inscrits aux articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2013 sont redistribués conformément au tableau ci-dessous :

(En milliers d'euros)

Article budgétaire	Allocation de base	Sorte de crédit	de		vers	
			CE	CL	CE	CL
GB0/1GB-D-2-Z/PR	GB0 GB007 0100	CE/CL	1.139	100		
GB0/1GC-D-2-A/WT	GB0 GC071 3300	CE/CL			1.139	100
Total			1.139	100	1.139	100

**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, au Parlement flamand, à la Cour des Comptes et au Département des Finances et du Budget.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes et la politique en matière de santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 novembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36145]

**6 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen en van bijlage XI en XII bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, wat de verlenging van de tijdelijke opschorting van het verlenen van voorafgaande vergunningen voor centra voor kortverblijf en woonzorgcentra betreft**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 58, § 1, en 59, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 22 oktober 2013;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat momenteel 22 327 bijkomende woongelegenheden als woonzorgcentrum of als centrum voor kortverblijf voorafgaand vergund zijn; dat op basis van de ramingen van het Federale Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg blijkt dat er voor Vlaanderen een gemiddelde jaarlijkse vereiste aangroei van ongeveer 1 400 erkende woongelegenheden in de residentiële ouderenzorg van 2010 tot 2025 is, rekening houdend met een invulling van 50 % van de vereiste zorg door de thuiszorg; dat het de wens van de Vlaamse Regering is voor elke erkende woongelegenheden afdoende financiering te garanderen; dat de Vlaamse Regering eerst de reeds voorafgaand vergunde woongelegenheden wenst te erkennen vooraleer bijkomende capaciteit voorafgaand te vergunnen; dat zij hiertoe op 8 november 2013 reeds een ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering principieel goedgekeurde; dat gezien de nog te doorlopen procedurestappen dit besluit mogelijks niet in werking zal kunnen treden op 1 januari 2014; dat het echter van primordiaal belang is dat de reeds bestaande schorsing van het verlenen van voorgaande vergunningen voor bijkomende capaciteit wordt verlengd, zoals ook voorzien in het principieel goedgekeurde besluit; dat daarvoor dit besluit dringend moet worden genomen, zodat de initiatiefnemers er tijdig kennis van kunnen nemen;

Gelet op advies 54.585/3 van de Raad van State, gegeven op 28 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 14/2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 maart 2013 en 24 mei 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid wordt de datum "31 december 2013" vervangen door de datum "31 december 2015";

2<sup>o</sup> in het tweede lid, inleidende zin, wordt de datum "1 januari 2014" vervangen door de datum "1 januari 2016";

3<sup>o</sup> in het tweede lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, wordt de datum "31 december 2013" vervangen door de datum "31 december 2015".



**Art. 2.** In artikel 19 van bijlage XI bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 maart 2013 en van 24 mei 2013, wordt de datum "1 januari 2014" vervangen door de datum "1 januari 2016".

**Art. 3.** In artikel 51 van bijlage XII bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 maart 2013 en van 24 mei 2013, wordt de datum "1 januari 2014" vervangen door de datum "1 januari 2016".

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 6 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36145]

**6 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglementant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement et les annexes XI et XII de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, en ce qui concerne la prolongation de la suspension temporaire de l'octroi d'autorisations préalables pour des centres de court séjour et des centres de services de soins et de logement**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, notamment l'article 58, § 1<sup>er</sup>, et l'article 59, alinéa premier;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglementant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 22 octobre 2013;

Vu l'urgence motivée par le fait que 22 327 habitations supplémentaires sont actuellement autorisées au préalable comme centre de services de soins et de logement ou comme centre de court séjour; que les estimations du Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé démontrent qu'il y a, pour la Flandre, une croissance annuelle moyenne requise d'environ 1 400 habitations agréées dans les soins résidentiels aux personnes âgées de 2010 à 2025, en tenant compte d'une concrétisation de 50 % des soins requis par les soins à domicile; que le Gouvernement flamand souhaite garantir un financement efficace pour chaque habitation agréée; que le Gouvernement flamand souhaite d'abord agréer les habitations autorisées au préalable avant d'autoriser au préalable une capacité supplémentaire; qu'il a déjà approuvé de principe, le 8 novembre 2013, un projet d'arrêté du Gouvernement flamand à cet effet; que, vu les étapes procédurales encore à parcourir, il se peut que cet arrêté ne pourra pas entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014; qu'il est toutefois primordial de déjà prolonger la suspension existante de l'octroi d'autorisations préalables pour la capacité supplémentaire, tel que prévu à l'arrêté approuvé de principe; qu'il faut dès lors prendre d'urgence le présent arrêté de sorte que les initiateurs puissent en prendre connaissance à temps;

Vu l'avis 54.585/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 14/2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglementant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 mars 2013 et 24 mai 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, la date « 31 décembre 2013 » est remplacée par la date « 31 décembre 2015 »;

2° dans l'alinéa deux, phrase introductive, la date « 1<sup>er</sup> janvier 2014 » est remplacée par la date « 1<sup>er</sup> janvier 2016 »;

3° dans l'alinéa deux, 1° et 2°, la date « 31 décembre 2013 » est remplacée par la date « 31 décembre 2015 ».

**Art. 2.** Dans l'article 19 de l'annexe XI à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 mars 2013 et 24 mai 2013, la date « 1<sup>er</sup> janvier 2014 » est remplacée par la date « 1<sup>er</sup> janvier 2016 ».

**Art. 3.** Dans l'article 51 de l'annexe XII au même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 mars 2013 et 24 mai 2013, la date « 1<sup>er</sup> janvier 2014 » est remplacée par la date « 1<sup>er</sup> janvier 2016 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206724]

**28 NOVEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté à New York le 10 décembre 2008 (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté à New York le 10 décembre 2008, sortira son plein et entier effet.

**Art. 3.** La compétence du Comité des droits économiques, sociaux et culturels pour recevoir, conformément à l'article 10 de ce Protocole facultatif, des notifications d'un Etat adhérent à un pacte qui affirme qu'un autre Etat adhérent à un pacte ne respecte pas ses obligations, ou pour mener, conformément aux articles 11 et 12 de ce Protocole facultatif, une enquête relative aux violations graves et systématiques des droits économiques, sociaux et culturels décrits dans le Pacte par un Etat adhérent à un pacte des droits économiques, sociaux et culturels décrits dans le Pacte, est reconnue.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 novembre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

—  
Note

(1) *Session 2012-2013.*

*Documents du Parlement wallon, 872 (2013-2014) N<sup>os</sup> 1 à 3.*

*Compte rendu intégral, séance plénière du 27 novembre 2013.*

*Discussion.*

*Vote.*

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206724]

**28 NOVEMBER 2013.** — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, opgemaakt te New York op 10 december 2008 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Facultatief Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, opgemaakt te New York op 10 december 2008, zal volkomen geïmplementeerd worden.

**Art. 3.** De bevoegdheid van het Comité voor de Economische, Sociale en Culturele Rechten om overeenkomstig artikel 10 van dit Facultatief Protocol kennisgevingen van een verdragsluitende staat te ontvangen die stelt dat een andere verdragsluitende staat niet voldoet aan zijn verplichtingen, of om overeenkomstig de artikelen 11 en 12 van dit Facultatief Protocol een onderzoek te voeren naar ernstige en systematische schendingen door een verdragsluitende staat van een van de in het Verdrag omschreven economische, sociale en culturele rechten, wordt erkend.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 november 2013.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,  
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

—  
Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

*Stukken van het Waals Parlement 872 (2013-2014) Nrs. 1 tot 3.*

*Volledig verslag, plenaire vergadering van 27 november 2013.*

Bespreking.

Stemming.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206720]

**22 NOVEMBRE 2013.** — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche de la carpe la nuit dans le lac de Bütgenbach et de Roberville

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 14;

Considérant la demande du 15 octobre 2013 de la Ligue royale des Pêcheurs de l'Est ASBL concernant l'organisation en 2014, sur le lac de Bütgenbach et de Roberville, de quatre marathons carpistes;

Considérant l'avis favorable du Service de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts;

Considérant que, dans un but d'utilité locale, il importe d'encourager la pêche dans le lac de Bütgenbach et de Roberville,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 14 de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, la pêche de la carpe est autorisée sur le lac de Bütgenbach et de Roberville, depuis une demi-heure après le coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant l'heure du lever du soleil, lors des marathons carpestes organisés par la Ligue royale des Pêcheurs de l'Est ASBL aux dates suivantes :

1<sup>o</sup> du 30 mai 2014 au 1<sup>er</sup> juin 2014;

2<sup>o</sup> du 5 au 7 septembre 2014;

3<sup>o</sup> du 19 au 21 septembre 2014;

4<sup>o</sup> du 3 au 5 octobre 2014.

**Art. 2.** La dérogation n'est accordée qu'aux seuls participants aux marathons visés à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Après mesurage et pesage, les carpes capturées en application de la présente dérogation sont remises immédiatement et délicatement à l'eau.

**Art. 4.** Le présent arrêté ne dispense pas les organisateurs des marathons visés à l'article 1<sup>er</sup> de solliciter, auprès du gestionnaire du lac de Bütgenbach et de Roberville ou des autorités communales, les autorisations qui seraient éventuellement nécessaires pour organiser ces manifestations nocturnes.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 30 mai 2014 et cesse de produire ses effets le 5 octobre 2014.

Namur, le 22 novembre 2013.

C. DI ANTONIO

—————

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206720]

**22. NOVEMBER 2013 — Ministerialerlass, durch den der Fang des Karpfens nachts im See von Bütgenbach und im See von Robertville zeitweilig erlaubt wird**

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 14;

In Erwägung des am 15. Oktober 2013 von der "Ligue Royale des Pêcheurs de l'Est ASBL" eingereichten Antrags bezüglich der Durchführung von 4 Karpfenmarathons im Jahre 2014 auf den Seen von Bütgenbach und Robertville;

In Erwägung des günstigen Gutachtens des Fischereidienstes der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass die Förderung des Fischfangs in den Seen von Bütgenbach und Robertville von lokaler Bedeutung ist,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 14 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei wird der Fang des Karpfens auf dem See von Bütgenbach und auf dem See von Robertville eine halbe Stunde nach dem Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde vor dem Sonnenaufgang bei den durch die "Ligue royale des Pêcheurs de l'Est ASBL" organisierten Karpfenmarathons an den folgenden Daten erlaubt:

1<sup>o</sup> vom 30. Mai 2014 bis 1. Juni 2014;

2<sup>o</sup> vom 5. bis 7. September 2014;

3<sup>o</sup> vom 19. bis 21. September 2014;

4<sup>o</sup> vom 3. bis 5. Oktober 2014.

**Art. 2** - Die Abweichung wird nur den Teilnehmern an den in Artikel 1 erwähnten Veranstaltungen gewährt.

**Art. 3** - Nach dem Messen und Abwiegen werden die in Anwendung der vorliegenden Abweichung gefangenen Karpfen sofort behutsam wieder freigelassen.

**Art. 4** - Der vorliegende Erlass befreit die Organisatoren der in Artikel 1 erwähnten Marathons nicht von der Pflicht, die Genehmigungen, die ggf. für die Organisation dieser nächtlichen Veranstaltungen notwendig sind, beim Verwalter des Sees von Bütgenbach bzw. des Sees von Robertville oder bei den jeweiligen Gemeindebehörden zu beantragen.

**Art. 5** - Der vorliegende Erlass tritt am 30. Mai 2014 in Kraft. Er tritt am 5. Oktober 2014 außer Kraft.

Namur, den 22. November 2013

C. DI ANTONIO



## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206720]

**22 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit waarbij het nachtelijk vissen op karper op de meren van Bütgenbach en Robertville tijdelijk wordt toegestaan**

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de aanvraag van 15 oktober 2013 van de "Ligue Royale des Pêcheurs de l'Est ASBL" betreffende de organisatie in 2014 van 4 "karpermarathons" op de meren van Bütgenbach en Robertville;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visvangst van het Departement Natuur en Bossen;

Overwegende dat, met het oog op plaatselijk belang, het vissen in de meren van Bütgenbach Robertville dient te worden aangespoord,

Besluit :

**Artikel 1.** Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vissen op karper op de meren van Bütgenbach en Robertville toegelaten vanaf een half uur na de zonsondergang tot een half uur vóór de zonsopgang tijdens de door de "Ligue Royale des Pêcheurs de l'Est ASBL" georganiseerde karpermarathons op de volgende data :

1° van 30 mei 2014 tot 01 juni 2014;

2° van 5 tot 7 september 2014;

3° van 19 tot 21 september 2014;

4° van 3 tot 5 oktober 2014.

**Art. 2.** De afwijking wordt enkel toegekend aan de deelnemers van de in artikel 1 bedoelde marathons.

**Art. 3.** Na het meten en het wegen, worden de overeenkomstig deze afwijking gevangen karpers onmiddellijk en voorzichtig in het water vrijgelaten.

**Art. 4.** Dit besluit stelt de organisatoren van de marathons bedoeld in artikel 1 niet vrij van het aanvragen bij de beheerder van de meren van Bütgenbach en Robertville of bij de gemeentelijke overheden van de vergunningen die eventueel nodig zijn om deze nachtelijke evenementen te organiseren.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 30 mei 2014 en verstrijkt op 5 oktober 2014.

Namen, 22 november 2013.

C. DI ANTONIO

**AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN****SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2013/02072]

**3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 octobre 2009 fixant la composition de la Commission interparastatale des stages de certains organismes d'intérêt public**

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par les lois du 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 15<sup>ter</sup>, §§ 2 et 3, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 août 2004;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2013/02072]

**3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 oktober 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie voor sommige instellingen van openbaar nut**

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 15<sup>ter</sup>, §§ 2 en 3, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 portant exécution de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, notamment l'article 1er, 4<sup>o</sup>, par lequel la commission interparastatale des stages est exclue du champ d'application de cette loi,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. A l'article 1er, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 12 octobre 2009 fixant la composition de la Commission interparastatale des stages de certains organismes d'intérêt public, les modifications suivantes sont apportées:

- 1<sup>o</sup> les mots « M. Henri Bogaert (F) - Bureau fédéral du Plan; » sont remplacés par les mots « M. Xavier Decuyper (F) - Agence fédérale des médicaments et des produits de santé; »;
- 2<sup>o</sup> les mots « M. Victor Godin (N) - Institut des Vétérans - Institut national des Invalides de guerre, anciens Combattants et Victimes de guerre; » sont remplacés par les mots « M. Jan Verschooren (N) - Bureau Fédéral du Plan; »;
- 3<sup>o</sup> les mots « M. Gilbert Houins (F) - Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire; » sont remplacés par les mots « M. Laurent Vrijdaghs (F) - Régie des Bâtiments; ».

§ 2. A l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées:

- 1<sup>o</sup> les mots « M. Laurent Vrijdaghs (F) - Régie des Bâtiments; » sont remplacés par les mots « M. Michel Jaupart (F) - Institut des Vétérans - Institut national des Invalides de guerre, anciens Combattants et Victimes de guerre; »;
- 2<sup>o</sup> les mots « M. Christian Langendries (N) - Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités; » sont remplacés par les mots « M. Jean-Yves Pirlot (N) - Institut Géographique National; »;
- 3<sup>o</sup> les mots « M. Jan Verschooren (N) - Bureau Fédéral du Plan; » sont remplacés par les mots « M. Herman Diricks (N) - Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire; »;
- 4<sup>o</sup> les mots « M. André Devolder (N) - Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense; » sont remplacés par les mots « M. Paul De Ceuster (N) - Régie des Bâtiments; ».

**Art. 2.** Dans l'article 2, § 2, du même arrêté, les mots « M. Henri Bogaert » sont remplacés par les mots « M. Xavier Decuyper ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 décembre 2013.

Le secrétaire d'Etat à la fonction publique,  
H. BOGAERT

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2013/24408]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant nomination des membres assistants pharmaceutico-techniques des commissions médicales provinciales

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n<sup>o</sup> 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 36, § 2, 8<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1976 relatif à l'organisation et au fonctionnement des commissions médicales, l'article 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 houdende uitvoering van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, inzonderheid op artikel 1, 4<sup>o</sup>, waarbij de interparastatale stagecommissie uitgesloten wordt van het toepassingsgebied van deze wet,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. In artikel 1, 1<sup>o</sup>, van het ministerieel besluit van 12 oktober 2009 tot vaststelling van de samenstelling van de Interparastatale stagecommissie voor sommige instellingen van openbaar nut, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1<sup>o</sup> de woorden « de heer Henri Bogaert (F) - Federaal Planbureau; » worden vervangen door de woorden « de heer Xavier Decuyper (F) - Agenstchap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten; »;
- 2<sup>o</sup> de woorden « de heer Victor Godin (N) - Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers; » worden vervangen door de woorden « de heer Jan Verschooren (N) - Federaal Plan Bureau; »;
- 3<sup>o</sup> de woorden « de heer Gilbert Houins (F) - Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen; » worden vervangen door de woorden « de heer Laurent Vrijdaghs (F) - Regie der Gebouwen; ».

§ 2. In artikel 1, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1<sup>o</sup> de woorden « de heer Laurent Vrijdaghs (F) - Regie der Gebouwen; » worden vervangen door de woorden « de heer Michel Jaupart (F) - Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers; »;
- 2<sup>o</sup> de woorden « de heer Christian Langendries (N) - Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen; » worden vervangen door de woorden « de heer Jean-Yves Pirlot (N) - Nationaal Geografisch Instituut; »;
- 3<sup>o</sup> de woorden « de heer Jan Verschooren (N) - Federaal Plan Bureau; » worden vervangen door de woorden « de heer Herman Diricks (N) - Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen; »;
- 4<sup>o</sup> de woorden « de heer André Devolder (N) - Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging; » worden vervangen door de woorden « de heer Paul de Ceuster (N) - Regie der Gebouwen; ».

**Art. 2.** In artikel 2, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « de heer Henri Bogaert » vervangen door de woorden « de heer Xavier Decuyper ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 december 2013.

De staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,  
H. BOGAERT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2013/24408]

7 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden farmaceutisch-technisch assistenten van de provinciale geneeskundige commissies

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 36, § 2, 8<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1976 betreffende de organisatie en de werkwijze van de geneeskundige commissies, artikel 3;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés respectivement membres assistants pharmaceutico-techniques effectifs et suppléants, des commissions médicales des provinces de :

1° Flandre orientale :

Van Effelterre, Erik, Gent, membre effectif;

2° Flandre occidentale :

Maertens, Nadia, Varsenare, membre effectif;

Christiaens, Eddy, Blankenberge, membre suppléant;

3° Anvers :

Van de Mierop, Evi, Merksplas, membre effectif;

Spittaels, Els, Deurne, membre suppléant;

4° Limbourg :

Valkeneers, Brigitte, Sint-Truiden, membre effectif;

Maes, Tilly, Maasmechelen, membre suppléant;

5° Hainaut :

Dumont, Jean-Luc, Pont-à-Celles, membre effectif;

Beschin, Fabienne, Nalinnes, membre suppléant;

6° Liège :

Thieren, Yves, Baelen, membre effectif;

Thijs, Claude, Montegnée, membre suppléant.

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé Publique,  
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot respectievelijk werkende en plaatsvervangende leden farmaceutisch-technisch assistenten, bij de geneeskundige commissies van de provincies :

1° Oost-Vlaanderen :

Van Effelterre, Erik, Gent, werkend lid;

2° West-Vlaanderen:

Maertens, Nadia, Varsenare, werkend lid;

Christiaens, Eddy, Blankenberge, plaatsvervangend lid;

3° Antwerpen :

Van de Mierop, Evi, Merksplas, werkend lid;

Spittaels, Els, Deurne, plaatsvervangend lid;

4° Limburg :

Valkeneers, Brigitte, Sint-Truiden, werkend lid;

Maes, Tilly, Maasmechelen, plaatsvervangend lid;

5° Henegouwen :

Dumont, Jean-Luc, Pont-à-Celles, werkend lid;

Beschin, Fabienne, Nalinnes, plaatsvervangend lid;

6° Luik :

Thieren, Yves, Baelen, werkend lid;

Thijs, Claude, Montegnée, plaatsvervangend lid.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24409]

**19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 août 2008 portant nomination des secrétaires du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes**

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35<sup>sexies</sup>, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par la loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 5, § 3, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1999, et l'article 6, § 4, modifié par la loi du 10 décembre 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 18 août 2008 portant nomination des secrétaires du Conseil Supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, les articles 1<sup>er</sup> et 2,

Arrête :

**Article unique.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 18 août 2008 portant nomination des secrétaires du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes est remplacé par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Le docteur Waterbley, Patrick, fonctionnaire, domicilié à 8850 Ardoois, est nommé secrétaire du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes. »

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24409]

**19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 augustus 2008 houdende benoeming van de secretarissen van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35<sup>sexies</sup> ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 5, § 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1999, en artikel 6, § 4, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 augustus 2008 houdende benoeming van de secretarissen van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en huisartsen, de artikelen 1 en 2,

Besluit :

**Enig artikel.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 18 augustus 2008 houdende benoeming van de secretarissen van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen wordt vervangen als volgt :

“Artikel 1. Dokter Waterbley, Patrick, ambtenaar, woonachtig te 8850 Ardoois, wordt benoemd tot secretaris van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen.”

Brussel, op 19 november 2013.

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24417]

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en gériatrie

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997 et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, l'article 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 23 mai 2013;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juillet 2005 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage en gériatrie;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 2013 portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en gériatrie,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément des médecins spécialistes en gériatrie :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Boonen, Steven, Lubbeek;  
Joosten, Etienne, Herent;  
Van Puyvelde, Katrien, Roosdaal;  
Beyer, Ingo, Bruxelles;  
Van Den Noortgate, Nele, Gent;  
Petrovic, Mirko, Gent;  
Vandewoude, Maurits, Antwerpen;  
D'Hooghe, Annick, Aartselaar;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Vandenbroucke, Michel, Mechelen;  
Schildermans, Ferdinand, Keerbergen;  
Hartoko, Theo, Edegem;  
Engelmann, Ilse, Antwerpen;  
Vandenbon, Caroline, Damme;  
Souffriau, Patricia, Haaltert;  
Baeyens, Jean-Pierre, Oostende;  
Nelde, Annke, Beauvechain.

**Art. 2.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression française de la commission d'agrément des médecins spécialistes en gériatrie :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Petermans, Jean, Fexhe-le-Haut-Clocher;  
Allepaerts, Sophie, Sprimont;  
Swine, Christian, Sint-Pieters-Woluwe;  
Cornette, Pascale, Wezembeek-Oppem;  
De Breucker, Sandra, Braine-le-Château;  
Hanotier, Pierre, Lasne;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24417]

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de geriatrie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997 en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, artikel 1, laatst gewijzigd bij de wet van 23 mei 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juli 2005 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten in de geriatrie;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 2013 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de geriatrie,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de geriatrie;

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Boonen, Steven, Lubbeek;  
Joosten, Etienne, Herent;  
Van Puyvelde, Katrien, Roosdaal;  
Beyer, Ingo, Brussel;  
Van Den Noortgate, Nele, Gent;  
Petrovic, Mirko, Gent;  
Vandewoude, Maurits, Antwerpen;  
D'Hooghe, Annick, Aartselaar;

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Vandenbroucke, Michel, Mechelen;  
Schildermans, Ferdinand, Keerbergen;  
Hartoko, Theo, Edegem;  
Engelmann, Ilse, Antwerpen;  
Vandenbon, Caroline, Damme;  
Souffriau, Patricia, Haaltert;  
Baeyens, Jean-Pierre, Oostende;  
Nelde, Annke, Beauvechain.

**Art. 2.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Franstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de geriatrie :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Petermans, Jean, Fexhe-le-Haut-Clocher;  
Allepaerts, Sophie, Sprimont;  
Swine, Christian, Sint-Pieters-Woluwe;  
Cornette, Pascale, Wezembeek-Oppem;  
De Breucker, Sandra, Braine-le-Château;  
Hanotier, Pierre, Lasne;



2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Dumont, Christophe, Mons;  
Lesage, Véronique, Nivelles;  
Claeys, Christian, Braine-l'Alleud;  
Kengni Tameze, Joseph, Charleroi;  
Ceulemans, Stephan, Villers-la-Ville;  
Berg, Nicolai, Liège.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 23 mai 2013 portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en gériatrie, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets au 9 juillet 2013.

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

Mme L. ONKELINX

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Dumont, Christophe, Mons;  
Lesage, Véronique, Nivelles;  
Claeys, Christian, Braine-l'Alleud;  
Kengni Tameze, Joseph, Charleroi;  
Ceulemans, Stephan, Villers-la-Ville;  
Berg, Nicolai, Liège.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 23 mei 2013 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de geriatrie, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 juli 2013.

Brussel, 19 november 2013.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24418]

**19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en médecine physique et en réadaptation**

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997 et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, l'article 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 23 mai 2013;

Vu l'arrêté ministériel du 20 octobre 2004 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de médecine physique et de réadaptation;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 2013 portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en médecine physique et en réadaptation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément des médecins spécialistes en médecine physique et de réadaptation :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Peers, Koenraad, Glabbeek;  
Lysens, Roeland, Scherpenheuvel-Zichem;  
Soens, Marc, Tienen;  
Joos, Erika, Aalst;  
De Muynck, Martine, Evergem;  
Rimbaut, Steven, Knokke-Heist;  
Stassijns, Gaëtane, Hove;  
Dijs, Hendrikus, Boechout;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24418]

**19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de fysische geneeskunde en de revalidatie**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997 en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheekkunde, artikel 1, laatst gewijzigd bij de wet van 23 mei 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 oktober 2004 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemesters en stagediensten voor de specialiteit fysische geneeskunde en revalidatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 2013 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de fysische geneeskunde en de revalidatie,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de fysische geneeskunde en de revalidatie :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Peers, Koenraad, Glabbeek;  
Lysens, Roeland, Scherpenheuvel-Zichem;  
Soens, Marc, Tienen;  
Joos, Erika, Aalst;  
De Muynck, Martine, Evergem;  
Rimbaut, Steven, Knokke-Heist;  
Stassijns, Gaëtane, Hove;  
Dijs, Hendrikus, Boechout;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Goossens, Elisabeth, Mortsel;  
Mertens, Jan, Sint-Katelijne-Waver;  
Linden, Patrick, Roeselare;  
Mortelé, Piet, Roeselare;  
Vermeersch, Leo, Leuven;  
Declair, Ann, Gavere;  
Schreurs, Ferdinand, Genk;  
Pouliart, Christiane, Antwerpen.

**Art. 2.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression française de la commission d'agrément des médecins spécialistes en médecine physique et de réadaptation :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Desalle, Marguerite, Trooz;  
Pirnay, Laurence, Theux;  
Berquin, Anne, Anderlecht;  
Renders, Anne, Woluwe-Saint-Pierre;  
Gangji, Valérie, Rhode-Saint-Genèse;  
Parent, Alain, Pont-à-Celles;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Franc, Priscilla, Tournai;  
Lemaitre, Denis, Watermael-Boitsfort;  
Maertens De Noordhout, Benoît, Chaudfontaine;  
Dequinze, Benoit, Jupelle-sur-Meuse;  
Malghem, Christine, Les Bons Villers;  
Van Haeren, Paul, Seneffe.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 23 mai 2013 portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en médecine physique et en réadaptation, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets au 11 juillet 2013.

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

Mme L. ONKELINX

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Goossens, Elisabeth, Mortsel;  
Mertens, Jan, Sint-Katelijne-Waver;  
Linden, Patrick, Roeselare;  
Mortelé, Piet, Roeselare;  
Vermeersch, Leo, Leuven;  
Declair, Ann, Gavere;  
Schreurs, Ferdinand, Genk;  
Pouliart, Christiane, Antwerpen.

**Art. 2.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Franstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de fysische geneeskunde en de revalidatie :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Desalle, Marguerite, Trooz;  
Pirnay, Laurence, Theux;  
Berquin, Anne, Anderlecht;  
Renders, Anne, Sint-Pieters-Woluwe;  
Gangji, Valérie, Sint-Genesius-Rode;  
Parent, Alain, Pont-à-Celles;

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Franc, Priscilla, Tournai;  
Lemaitre, Denis, Watermaal-Bosvoorde;  
Maertens De Noordhout, Benoît, Chaudfontaine;  
Dequinze, Benoit, Jupelle-sur-Meuse;  
Malghem, Christine, Les Bons Villers;  
Van Haeren, Paul, Seneffe.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 23 mei 2013 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de fysische geneeskunde en de revalidatie, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 juli 2013.

Brussel, 19 november 2013.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24419]

**19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en psychiatrie**

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, l'article 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 23 mai 2013;

Vu l'arrêté ministériel du 3 janvier 2002 fixant les critères d'agrément des médecins spécialistes en psychiatrie, particulièrement en psychiatrie de l'adulte et des médecins spécialistes en psychiatrie, particulièrement en psychiatrie infanto-juvénile;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24419]

**19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de psychiatrie**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, artikel 1, laatst gewijzigd bij de wet van 23 mei 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 januari 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten in de psychiatrie, meer bepaald in de volwassenpsychiatrie en van geneesheren-specialisten in de psychiatrie, meer bepaald in de kinder- en jeugdpsychiatrie;

Considérant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997 et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément des médecins spécialistes en psychiatrie :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Demyttenaere, Koen, Rixensart;  
Danckaerts, Marina, Rotselaar;  
Vanderbruggen, Nathalie, Vilvoorde;  
Lampo, Annik, De Pinte;  
Lemmens, Gilbert, Nazareth;  
Schoentjes, Eric, Mariakerke;  
Sabbe, Bernard, Keerbergen;  
Van Den Eede, Filip, Mortsel;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Dom, Geert, Boechout;  
Cootjans, Jan, Mechelen;  
Ramboer, Johan, Geraardsbergen;  
Maes, Emmanuel, Sint-Truiden;  
Diependaele, Sabien, Zottegem;  
Crommen, Sofie, Zutendaal;  
Matthys, Frieda, Antwerpen;  
Hermans, Marc, Mechelen.

**Art. 2.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression française de la commission d'agrément des médecins spécialistes en psychiatrie :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Ansseau, Marc, Anthisnes;  
Malchair, Alain, Esneux;  
Dubois, Vincent, Woluwe-Saint-Pierre;  
De Becker, Emmanuel, Woluwe-Saint-Lambert;  
Delvenne, Véronique, Wemmel;  
Verbanck, Paul, Ukkel;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Rosignol, Paulette, Charleroi;  
Floris, Michel, Tournai;  
Jonard, Guy, Namur;  
Charles, Gérard, Ham-sur-Heure-Nalinnes;  
Schonne, Isabelle, Quévy;  
Deschietere, Gérald, Forest.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

Mme L. ONKELINX

Overwegende de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997 en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de psychiatrie :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Demyttenaere, Koen, Rixensart;  
Danckaerts, Marina, Rotselaar;  
Vanderbruggen, Nathalie, Vilvoorde;  
Lampo, Annik, De Pinte;  
Lemmens, Gilbert, Nazareth;  
Schoentjes, Eric, Mariakerke;  
Sabbe, Bernard, Keerbergen;  
Van Den Eede, Filip, Mortsel;

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Dom, Geert, Boechout;  
Cootjans, Jan, Mechelen;  
Ramboer, Johan, Geraardsbergen;  
Maes, Emmanuel, Sint-Truiden;  
Diependaele, Sabien, Zottegem;  
Crommen, Sofie, Zutendaal;  
Matthys, Frieda, Antwerpen;  
Hermans, Marc, Mechelen.

**Art. 2.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Franstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de psychiatrie :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Ansseau, Marc, Anthisnes;  
Malchair, Alain, Esneux;  
Dubois, Vincent, Sint-Pieters-Woluwe;  
De Becker, Emmanuel, Sint-Lambrechts-Woluwe;  
Delvenne, Véronique, Wemmel;  
Verbanck, Paul, Ukkel;

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Rosignol, Paulette, Charleroi;  
Floris, Michel, Tournai;  
Jonard, Guy, Namur;  
Charles, Gérard, Ham-sur-Heure-Nalinnes;  
Schonne, Isabelle, Quévy;  
Deschietere, Gérald, Vorst.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 november 2013.

Mevr. L. ONKELINX.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24420]

19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en radiodiagnostic

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, l'article 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 23 mai 2013;

Vu l'arrêté ministériel du 8 décembre 1980 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de radiodiagnostic, modifié par l'arrêté ministériel du 9 janvier 1989;

Considérant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997 et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément des médecins spécialistes en radiodiagnostic :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Demaerel, Philippe, Bertem;  
Oyen, Raymond, Lubbeek;  
De Mey, Johan, Dilbeek;  
Schiettecate, Ann, Mariakerke;  
Verstraete, Koenraad, Brugge;  
Acou, Marjan, Gent;  
Parizel, Paul, Berchem;  
Gielen, Jan, Schoten;

2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Govaere, Fabienne, Berlare;  
Meylaerts, Liesbeth, Genk;  
Van Hoe, Lieven, Aalst;  
Vanfleteren, Marc, Brugge;  
Gryspeerd, Stefaan, Roeselare;  
Marrannes, Jesse, Brugge;  
Roosendaal, Marijke, Grobbendonk;  
Blomme, Greta, Aartselaar.

**Art. 2.** Sont nommés pour un terme de six ans en qualité de membres de la Chambre d'expression française de la commission d'agrément des médecins spécialistes en radiodiagnostic :

1° sur la proposition des facultés de médecine, les médecins suivants :

Meunier, Paul, Saint-Georges-sur-Meuse;  
Desprechins, Brigitte, Kraainem;  
Vande Berg, Bruno, Kessel-Lo;  
Grandin, Cécile, Woluwe-Saint-Lambert;  
Gevenois, Pierre-Alain, Braine-l'Alleud;  
Christophe, Catherine, Uckel;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24420]

19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de röntgendiagnose

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheekkunde, artikel 1, laatst gewijzigd bij de wet van 23 mei 2013;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 december 1980 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemesters en stagediensten voor de specialiteit van röntgendiagnose, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 januari 1989;

Overwegende de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997 en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de röntgendiagnose :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Demaerel, Philippe, Bertem;  
Oyen, Raymond, Lubbeek;  
De Mey, Johan, Dilbeek;  
Schiettecate, Ann, Mariakerke;  
Verstraete, Koenraad, Brugge;  
Acou, Marjan, Gent;  
Parizel, Paul, Berchem;  
Gielen, Jan, Schoten;

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Govaere, Fabienne, Berlare;  
Meylaerts, Liesbeth, Genk;  
Van Hoe, Lieven, Aalst;  
Vanfleteren, Marc, Brugge;  
Gryspeerd, Stefaan, Roeselare;  
Marrannes, Jesse, Brugge;  
Roosendaal, Marijke, Grobbendonk;  
Blomme, Greta, Aartselaar.

**Art. 2.** Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot lid van de Franstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de röntgendiagnose :

1° op de voordracht van de Faculteiten van geneeskunde, de volgende artsen :

Meunier, Paul, Saint-Georges-sur-Meuse;  
Desprechins, Brigitte, Kraainem;  
Vande Berg, Bruno, Kessel-Lo;  
Grandin, Cécile, Sint-Lambrechts-Woluwe;  
Gevenois, Pierre-Alain, Braine-l'Alleud;  
Christophe, Catherine, Uckel;



2° sur la proposition de leur association professionnelle, les médecins suivants :

Henroteaux, Denis, Waremmes;  
 Joris, Jean-Paul, Eghezée;  
 D'Harcour, Jean-Bernard, Etalle;  
 Maldague, Baudouin, Wavre;  
 Delcour, Christian, Morlanwelz;  
 Baeyens, Pieter, Etterbeek.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

Mme L. ONKELINX

2° op de voordracht van hun beroepsvereniging, de volgende artsen :

Henroteaux, Denis, Waremmes;  
 Joris, Jean-Paul, Eghezée;  
 D'Harcour, Jean-Bernard, Etalle;  
 Maldague, Baudouin, Wavre;  
 Delcour, Christian, Morlanwelz;  
 Baeyens, Pieter, Etterbeek.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 november 2013.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
 SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
 ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24421]

**19 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 9 septembre 2013 portant nomination des membres de la Commission d'agrément des médecins spécialistes en urologie**

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008 et par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, l'article 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 septembre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juillet 1979 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour les spécialités de la chirurgie, de la neurochirurgie, de la chirurgie plastique, de l'urologie et de l'orthopédie, modifié par l'arrêté ministériel du 12 décembre 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2013 portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins spécialistes en urologie;

Considérant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997 et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003;

Considérant que l'université compétente est dans l'impossibilité de proposer un candidat féminine,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dirk DE RIDDER, Wijgmaal, titulaire du grade académique de médecin et agréé comme médecin spécialiste en urologie, est nommé membre de la chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément de médecins spécialistes en Urologie, sur la proposition de « Katholieke Universiteit Leuven », en remplacement du Guy BOGAERT, Herent, dont il achèvera le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 10 octobre 2013.

Bruxelles, le 19 novembre 2013.

Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
 VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
 EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24421]

**19 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 september 2013 houdende benoeming van de leden van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de urologie**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008 en bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, artikel 1, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juli 1979 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemesters en stagediensten voor de specialiteiten van heelkunde, neurochirurgie, plastische heelkunde, urologie en orthopedie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 december 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2013 houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de urologie;

Overwegende de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997 en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Overwegende dat de bevoegde universiteit niet in staat is een vrouwelijke kandidaat voor te stellen,

Besluit :

**Artikel 1.** Dirk DE RIDDER, Wijgmaal, houder van de academische graad van arts en erkend als specialist in de urologie, wordt benoemd tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de Urologie, op de voordracht van de Katholieke Universiteit Leuven, ter vervanging van Guy BOGAERT, Herent, wiens mandaat hij zal voltooien.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 10 oktober 2013.

Brussel, 19 november 2013.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11632]

6 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant démission  
et nomination de membres de la Commission de la concurrence

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu le livre IV du Code de droit économique, inséré par la loi du 3 avril 2013, l'article IV.40 ;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2001, les articles 1<sup>er</sup>, 6 et 7 ;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2008 portant nomination des membres de la Commission de la concurrence ;

Vu les accords de la Commission de la concurrence donnés respectivement le 11 juin 2012 et le 21 octobre 2013,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable de son mandat de membre effectif de la Commission de la concurrence est accordée à M. Louis De Prins.

**Art. 2.** Mme Pia Stalpaert, présidente de la Centrale chrétienne de l'Alimentation et des Services, est nommée comme membre effectif de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentante des organisations les plus représentatives des travailleurs. Elle achève le mandat de M. Louis De Prins.

**Art. 3.** Démission honorable de son mandat de membre effectif de la Commission de la concurrence est accordée à M. Dirk Uyttenhove.

**Art. 4.** M. Marc De Wilde, collaborateur de la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique, est nommé comme membre effectif de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentant des organisations les plus représentatives des travailleurs. Il achève le mandat de M. Dirk Uyttenhove.

**Art. 5.** Démission honorable de son mandat de membre suppléante de la Commission de la concurrence est accordée à Mme Bérengère Dupuis.

**Art. 6.** M. Alessandro Grumelli, collaborateur auprès de la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique, est nommé comme membre suppléant de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), et 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentant des organisations les plus représentatives des travailleurs. Il achève le mandat de Mme Bérengère Dupuis.

**Art. 7.** Démission honorable de son mandat de membre effectif de la Commission de la concurrence est accordée à Mme Sarah Depreeuw.

**Art. 8.** Mme Mien Gillis, conseiller juridique au service d'étude de l'Unie van Zelfstandige Ondernemers, est nommée comme membre effectif de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, b), de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentante des Classes moyennes. Elle achève le mandat de Mme Sarah Depreeuw.

**Art. 9.** Démission honorable de son mandat de membre effectif de la Commission de la concurrence est accordée à M. Daniel Van Daele.

**Art. 10.** M. Jean-François Tamellini, secrétaire fédéral de la Fédération générale du Travail de Belgique, est nommé comme membre effectif de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentant des organisations les plus représentatives des travailleurs. Il achève le mandat de M. Daniel Van Daele.

**Art. 11.** Démission honorable de son mandat de membre suppléant de la Commission de la concurrence est accordée à M. Michiel Verhamme.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11632]

6 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende ontslag  
en benoeming van leden van de Commissie voor de Mededinging

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op boek IV van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, artikel IV.40 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2001, de artikelen 1, 6 en 7 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2008 houdende benoeming van de leden van de Commissie voor de Mededinging ;

Gelet op de akkoorden van de Commissie voor de Mededinging, gegeven op respectievelijk 11 juni 2012 en 21 oktober 2013,

Besluit :

**Artikel 1.** Eervol ontslag uit zijn mandaat van werkend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan de heer Louis De Prins.

**Art. 2.** Mevr. Pia Stalpaert, voorzitter van de Christelijke Centrale van Voeding en Diensten, wordt benoemd tot werkend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2<sup>o</sup>, a), van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordigster van de meest representatieve werknemersorganisaties. Zij beëindigt het mandaat van de heer Louis De Prins.

**Art. 3.** Eervol ontslag uit zijn mandaat van werkend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan de heer Dirk Uyttenhove.

**Art. 4.** De heer Marc De Wilde, medewerker bij het Algemeen Christelijk Vakverbond van België, wordt benoemd tot werkend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2<sup>o</sup>, a), van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordiger van de meest representatieve werknemersorganisaties. Hij beëindigt het mandaat van de heer Dirk Uyttenhove.

**Art. 5.** Eervol ontslag uit haar mandaat van plaatsvervangend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan Mevr. Bérengère Dupuis.

**Art. 6.** De heer Alessandro Grumelli, medewerker bij het Algemeen Christelijk Vakverbond van België, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2<sup>o</sup>, a), en 1, § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordiger van de meest representatieve werknemersorganisaties. Hij beëindigt het mandaat van Mevr. Bérengère Dupuis.

**Art. 7.** Eervol ontslag uit haar mandaat van werkend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan Mevr. Sarah Depreeuw.

**Art. 8.** Mevr. Mien Gillis, juridisch adviseur bij de studiedienst van de Unie van Zelfstandige Ondernemers, wordt benoemd tot werkend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 1<sup>o</sup>, b), van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordigster van de Middenstand. Zij beëindigt het mandaat van Mevr. Sarah Depreeuw.

**Art. 9.** Eervol ontslag uit zijn mandaat van werkend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan de heer Daniel Van Daele.

**Art. 10.** De heer Jean-François Tamellini, federaal secretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond, wordt benoemd tot werkend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2<sup>o</sup>, a), van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordiger van de meest representatieve werknemersorganisaties. Hij beëindigt het mandaat van de heer Daniel Van Daele.

**Art. 11.** Eervol ontslag uit zijn mandaat van plaatsvervangend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan de heer Michiel Verhamme.

**Art. 12.** M. Lieven Cloots, conseiller juridique au service d'étude de l'Unie van Zelfstandige Ondernemers, est nommé comme membre suppléant de la Commission de la concurrence, en application des articles 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, *b*), et 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentant des Classes moyennes. Il achève le mandat de M. Michiel Verhamme.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 décembre 2013.

J. VANDE LANOTTE

**Art. 12.** De heer Lieven Cloots, juridisch adviseur bij de studiedienst van de Unie van Zelfstandige Ondernemers, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 1<sup>o</sup>, *b*), en 1, § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, als vertegenwoordiger van de Middenstand. Hij beëindigt het mandaat van de heer Michiel Verhamme.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 2013.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11634]

**Ordres nationaux. — Nominations**

Par arrêtés royaux du 26 novembre 2013 ont été nommés à la date du 15 novembre 2013 :

*Ordre de Léopold*

Chevalier

M. Victor SNEESENS, Givry.

Il portera la décoration civile.

*Ordre de la Couronne*

Chevalier

M. Herman DE GEZELLE, Gand.

Médaille d'Or

M. Louis KECH, Saive.

*Ordre de Léopold II*

Chevalier

M. André BOLLINNE, Waremme.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11634]

**Nationale Orden. — Benoemingen**

Bij koninklijke besluiten van 26 november 2013 werden met ingang van 15 november 2013 benoemd :

*Leopoldsorde*

Ridder

De heer Victor SNEESENS, Givry.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

*Kroonorde*

Ridder

De heer Herman DE GEZELLE, Gent.

Gouden Medaille

De heer Louis KECH, Saive.

*Orde van Leopold II*

Ridder

De heer André BOLLINNE, Waremme.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2013/36144]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

KOKSIJDE . — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 3 oktober 2013 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22842

1) Geografische omschrijving :

Koksijde : aanpassing persleiding en pompstation Groenendijk

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Koksijde

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 5; Sectie : A;

Perceel nummer : 1153F.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (aanpassing persleiding en pompstation Groenendijk) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

- 5) Plannen ter inzage bij :  
- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- nv Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 8670 Koksijde

- 6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

- 7) Datum + bevoegde minister :

3 oktober 2013

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

- 8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2013/36138]

### Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

ZELZATE. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 21 oktober 2013 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 22066 ONT

- 1) Geografische omschrijving :

Zelzate : Zelzate linker- en rechteroever : optimalisatie bestaande infrastructuur

- 2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Zelzate

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Perceel nr. 962A (17 m<sup>2</sup>), 557T (146 m<sup>2</sup>), 556C (87 m<sup>2</sup>), 584B (93 m<sup>2</sup>), 587N3 (82 m<sup>2</sup>)

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : A;

Perceel nr. 587P3 (84 m<sup>2</sup>).

- 3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (Zelzate linker- en rechteroever : optimalisatie bestaande infrastructuur) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

- 4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal plaatsvinden door het Vlaamse Gewest in het kader van de opdracht aan de nv Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

- 5) Plannen ter inzage bij :

— (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053 72 63 16)

VMM-Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

— nv Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

- 6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, artikelen 32septies, § 1 en § 2 en 32octies, § 1 en § 3 ingevoegd bij decreet van 12 december 1990, zoals gewijzigd door de decreten van 22 december 1995, 8 juli 1996, 7 mei 2004 en 24 december 2004;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, artikel 32septies;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister :

21 oktober 2013

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan, binnen 60 dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring instellen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

---

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2013/206662]

**6 NOVEMBER 2013. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. — Oprichting. — Niet-goedkeuring**

MECHELEN. — Bij besluit van 6 november 2013 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand zijn niet-goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Mechelen van 25 juni 2013 waarbij het Gemeentelijk Extern Verzelfstandigd Agentschap in privaatrechtelijke vorm "Kinder- en tienerwerking Mechelen vzw" wordt opgericht.

---

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[2013/206648]

**18 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 april 2009 houdende de erkenning als beoordelingsinstantie in het kader van de herkennings- en beoordelingsprocedure tot het verkrijgen van een titel van beroepsbekwaamheid**

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op artikel 8 van het decreet van 30 april 2004 betreffende het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 30 april 2009 en 17 december 2010;

Gelet op artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2005 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2004 betreffende het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2007 en 13 november 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 april 2009 houdende de erkenning als beoordelingsinstantie in het kader van de herkennings- en beoordelingsprocedure tot het verkrijgen van een titel van beroepsbekwaamheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 april 2009 houdende de erkenning als beoordelingsinstantie in het kader van de herkennings- en beoordelingsprocedure tot het verkrijgen van een titel van beroepsbekwaamheid wordt punt 16° vervangen door wat volgt :

« 16° Centrum voor Volwassenenonderwijs (CVO) Tanera, als erkende beoordelingsinstantie voor de titel van uitsnijder-uitbener ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 september 2013.

Brussel, 18 november 2013.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

---

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/206649]

**25 NOVEMBER 2013. — Ruimte Vlaanderen. — Ontvoogding**

KINROOI. — Bij ministerieel besluit van 25 november 2013 is vastgesteld dat de gemeente Kinrooi voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.



## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C - 2013/36118]

## Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

LOKEREN. — Bij besluit van 7 november 2013 heeft de Deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan "Bergendries - Vredegerecht" van de stad Lokeren goedgekeurd.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206718]

## Personnel

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2011, Mme Laurence Atterte est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2012, Mme Sylvia Sebastiano est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2012, Mme Rachel Thys est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 15 septembre 2012, Mme Caroline Boulet est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2012, Mme Charlotte Richard est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 21 octobre 2013 qui produit ses effets le 15 octobre 2012, M. Nicolas Denuit est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté ministériel du 5 novembre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2012, M. Daniel Moureau est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêtés du secrétaire général du 12 novembre 2013 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juillet 2012, MM. Grégory Dino et Patrice Williot sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 12 novembre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2012, M. Cédric Harmant est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 12 novembre 2013 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2012, M. Sébastien Winandts est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 12 novembre 2013 qui produit ses effets le 15 octobre 2012, Mme Géraldine Poty est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206718]

**Personal**

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 1. Dezember 2011 wird Frau Laurence Atterte im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 1. Januar 2012 wird Frau Sylvia Sebastiano im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 1. Februar 2012 wird Frau Rachel Thys im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 15. September 2012 wird Frau Caroline Boulet im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 1. Oktober 2012 wird Frau Charlotte Richard im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 21. Oktober 2013 mit Wirkung ab dem 15. Oktober 2012 wird Herr Nicolas Denuit im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 5. November 2013 mit Wirkung ab dem 1. Juli 2012 wird Herr Daniel Moureau im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 12. November 2013 mit Wirkung ab dem 1. Juli 2012 werden Herr Grégory Dino und Herr Patrice Williot im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 12. November 2013 mit Wirkung ab dem 1. August 2012 wird Herr Cédric Harmant im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 12. November 2013 mit Wirkung ab dem 1. Oktober 2012 wird Herr Sébastien Winandts im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

---

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 12. November 2013 mit Wirkung ab dem 15. Oktober 2012 wird Frau Géraldine Poty im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206718]

## Personeel

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 1 december 2011, wordt Mevr. Laurence Atterte in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 1 januari 2012, wordt Mevr. Sylvia Sebastiano in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 1 februari 2012, wordt Mevr. Rachel Thys in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 15 september 2012, wordt Mevr. Caroline Boulet in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 1 oktober 2012, wordt Mevr. Charlotte Richard in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 21 oktober 2013, dat uitwerking heeft op 15 oktober 2012, wordt de heer Nicolas Denuit in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij ministerieel besluit van 5 november 2013, dat uitwerking heeft op 1 juli 2012, wordt de heer Daniel Moureau in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluiten van de secretaris-generaal van 12 november 2013 die uitwerking hebben op 1 juli 2012, worden de heren Grégory Dino en Patrice Williot in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 12 november 2013, dat uitwerking heeft op 1 augustus 2012, wordt de heer Cédric Harmant in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 12 november 2013, dat uitwerking heeft op 1 oktober 2012, wordt de heer Sébastien Winandts in vast verband benoemd tot attaché.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 12 november 2013, dat uitwerking heeft op 15 oktober 2012, wordt Mevr. Géraldine Poty in vast verband benoemd tot attaché.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27260]

## Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2013 approuve la décision du 3 juin 2013 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL Association intercommunale hospitalière du Sud Hainaut et du Sud Namurois (AIHSHSN) entérine les comptes 2012.

AMAY. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve le compte de la régie communale ordinaire des Maîtres du feu de la commune d'Amay pour l'exercice 2012.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Châtelet du 7 octobre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire des grades légaux.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Châtelet du 7 octobre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire du personnel communal non enseignant.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Châtelet du 7 octobre 2013 relative à la modification du statut administratif du personnel communal non enseignant.

CHAUMONT-GISTOUX. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Chaumont-Gistoux du 30 septembre 2013 relative à l'adoption du nouveau règlement de travail.

CHIMAY. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la ville de Chimay votées en séance du conseil communal en date du 28 août 2013 :

## SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	14.563.672,14 €
Dépenses globales	12.934.190,18 €
Résultat global	1.629.481,96

2. Modification des recettes

021/466-01	3.146.222,07 au lieu de	3.216.879,26 soit	70.657,19 € en moins
------------	-------------------------	-------------------	----------------------

3. Modification des dépenses

104/113-48 :2012	0,00 au lieu de	61.287,00 soit	61.287,00 € en moins
13110/113-21 :2012	61.287,00 au lieu de	0,00 soit	61.287,00 € en plus
104/113-48	0,00 au lieu de	67.418,00 soit	67.418,00 € en moins
79015/435-01	1,422,28 au lieu de	5,413,96 soit	3.991,68 € en moins

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	12.451.814,73	<b>Résultats :</b>	176.569,88
	Dépenses	12.275.244,85		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	2.041.200,22	<b>Résultats :</b>	1.717.825,07
	Dépenses	323.375,15		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	0,00	<b>Résultats :</b>	-264.160,50
	Dépenses	264.160,50		
<b>Global</b>	Recettes	14.493.014,95	<b>Résultats :</b>	1.630.234,45
	Dépenses	12.862.780,50		

5. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 0,00 €

- Fonds de réserve : 11.130,42 €

#### SERVICE EXTRAORDINAIRE

##### 1. Situation avant réformation

Recettes globales	7.311.241,98
Dépenses globales	6.065.788,27
Résultat global	1.245.453,71

##### 2. Modification des recettes

060/995-51 (n° 2013/0002)	45.000,00 au lieu de	30.361,35 soit	14.638,65 € en plus
06001/995-51 (n° 2013/0049)	0,00 au lieu de	260.495,00 soit	260.495,00 € en moins
060/995-51 (n° 2013/0051)	245.856,35 au lieu de	0,00 soit	245.856,35 € en plus

##### 3. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	4.751.588,43	<b>Résultats :</b>	22.728,32
	Dépenses	4.728.860,11		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	2.034.998,05	<b>Résultats :</b>	698.069,89
	Dépenses	1.336.928,16		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	524.655,50	<b>Résultats :</b>	524.655,50
	Dépenses	0,00		
<b>Global</b>	Recettes	7.311.241,98	<b>Résultats :</b>	1.245.453,71
	Dépenses	6.065.788,27		

4. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 501.768,03 €.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 19 novembre 2013 annule la délibération du collège communal de Dinant du 11 octobre 2013 par laquelle il décide d'attribuer le marché public de travaux par appel d'offres général belge, pour la réalisation d'un Mémorial aux victimes de la Première guerre mondiale, pour un montant de 198.895,00 € H.T.V.A., soit 240.662,95 € T.V.A.C., à l'offre unique Kascen, rue d'Alsace Lorraine 30, à 1050 Bruxelles.

DISON. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Dison du 21 octobre 2013 décidant de modifier le statut administratif en ce qui concerne la prévention de la charge psychosociale occasionnée par le travail dont la violence, le harcèlement moral et sexuel au travail.

DISON. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Dison du 21 octobre 2013 relative à une modification du statut administratif en ce qui concerne les conditions particulières de recrutement, de promotion et d'évolution de carrière et les descriptifs de fonction et profils de compétences.

DISON. — Un arrêté ministériel du 21 novembre approuve la délibération du conseil communal de Dison du 21 octobre 2013 décidant de modifier le règlement de travail en ce qui concerne la prévention de la charge psychosociale occasionnée par le travail dont la violence, le harcèlement moral et sexuel au travail.

DONCEEL. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Donceel arrêtés en séance du conseil communal en date du 26 septembre 2013.



ENGIS. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2013 approuve, telles que réformées, les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la commune d'Engis, votées en séance du conseil communal en date du 9 octobre 2013 :

### SERVICE ORDINAIRE

#### 1. Situation avant réformation

Recettes globales	9.538.817,18
Dépenses globales	9.458.889,26
Résultat global	79.927,92

#### 2. Modification des recettes

021/466-01 1.900.295,76 au lieu de 1.918.312,78 soit 18.017,02 € en moins

#### 3. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	9.350.664,50	<b>Résultats :</b>	309.012,94
	Dépenses	9.041.651,56		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	170.135,66	<b>Résultats :</b>	-166.845,17
	Dépenses	336.980,83		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	0,00	<b>Résultats :</b>	-80.256,87
	Dépenses	80.256,87		
<b>Global</b>	Recettes	9.520.800,16	<b>Résultats :</b>	61.910,90
	Dépenses	9.458.889,26		

Solde des provisions et du fonds de réserves ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 145.000 €
- Fonds de réserves : 0

### SERVICE EXTRAORDINAIRE

#### 1. Situation avant réformation

Recettes globales	3.338.280,30
Dépenses globales	3.134.263,87
Résultat global	204.016,43

#### 2. Modification des dépenses

124/74253 20130034 0,00 au lieu de 7.959,38 soit 7.959,38 € en moins  
Majoration du 000/99251 1.006.512,64 au lieu de 1.092.512,64 soit 86.000,00 € en moins

#### 3. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	2.329.955,83	<b>Résultats :</b>	652.489,96
	Dépenses	1.677.465,87		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	698.282,72	<b>Résultats :</b>	-489.398,90
	Dépenses	1.187.681,62		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	310.041,75	<b>Résultats :</b>	134.884,75
	Dépenses	175.157,00		
<b>Global</b>	Recettes	3.338.280,30	<b>Résultats :</b>	297.975,81
	Dépenses	3.040.304,49		

4. Solde du fonds de réserves extraordinaires après les présentes modifications budgétaires : 9.439,54 €.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Gedinne du 19 septembre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire applicable au directeur général.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Gedinne du 19 septembre 2013 relative à la fixation des conditions particulières de recrutement d'un chef de bureau technique contractuel de niveau A1.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Gedinne du 19 septembre 2013 relative à la modification du cadre du personnel ouvrier contractuel.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Gedinne du 19 septembre 2013 relative à la modification des conditions d'accès à l'emploi d'ouvrier contractuel de niveau D.

HABAY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune d'Habay arrêtés en séance du conseil communal en date du 19 juin 2013.

HOUYET. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Houyet du 25 septembre 2013 relative à la modification du statut administratif.

LEGLISE. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune de Léglise votées en séance du conseil communal en date du 25 septembre 2013 :

#### SERVICE ORDINAIRE

##### 1 Récapitulation des résultats

<b>Exercice propre</b>	Recettes	6.929.869,76 €	<b>Résultats :</b>	3.768,41 €
	Dépenses	6.926.101,35 €		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	1.528.260,56 €	<b>Résultats :</b>	1.374.183,01 €
	Dépenses	154.077,55 €		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	103.000,00 €	<b>Résultats :</b>	-217.000,00 €
	Dépenses	320.000,00 €		
<b>Global</b>	Recettes	8.561.130,32 €	<b>Résultats :</b>	1.160.951,42 €
	Dépenses	7.400.178,90 €		

2. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 413.175,64 €
- Fonds de réserve : 193.014,76 €

#### SERVICE EXTRAORDINAIRE

##### 1. Situation avant réformation

Recettes globales	10.618.408,38 €
Dépenses globales	10.021.813,98 €
Résultat global	596.594,40 €

##### 2. Modification des recettes

421/961/51-20090022	50.129,31 au lieu de	30.000,00 soit	20.129,31 € en plus
421/580/51-20090089	3.000,00 au lieu de	0,00 soit	3.000,00 € en plus

##### 3. Modification des dépenses

060/955/51-20090009	1.282,10 au lieu de	0,00 soit	1.282,10 € en plus
---------------------	---------------------	-----------	--------------------

## 4. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	3.536.161,60 €	<b>Résultats :</b>	-1.182.274,71 €
	Dépenses	4.718.436,31 €		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	5.288.246,96 €	<b>Résultats :</b>	305.698,34 €
	Dépenses	4.982.548,62 €		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	1.816.913,16 €	<b>Résultats :</b>	1.494.802,01 €
	Dépenses	322.111,15 €		
<b>Global</b>	Recettes	10.641.321,72 €	<b>Résultats :</b>	618.225,64 €
	Dépenses	10.023.096,08 €		

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 804.065,87 €

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Libramont-Chevigny établit, pour les exercices 2014 à 2018, une redevance pour l'utilisation des salles communales.

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Libramont-Chevigny établit, pour les exercices 2014 à 2018, une redevance pour l'enlèvement des cartonnages.

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve les délibérations du 16 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Libramont-Chevigny établit les règlements fiscaux suivants :

Exercices 2014 à 2018	Taxe sur les agences bancaires
Exercices 2014 à 2018	Taxe annuelle sur les pylônes GSM

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Libramont-Chevigny établit, pour les exercices 2014 à 2018, une taxe communale indirecte sur la distribution gratuite, à domicile, d'écrits et d'échantillons non adressés, publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite.

MARCHIN. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve le budget pour l'exercice 2013 de la régie communale ordinaire ADL de la commune de Marchin voté en séance du conseil communal en date du 25 septembre 2013.

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Montigny-le-Tilleul du 19 septembre 2013 relative à l'adoption du nouveau statut pécuniaire du personnel communal non enseignant.

NEUFCHATEAU. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 approuve les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2013 de la commune de Neufchâteau votées en séance du conseil communal en date du 19 septembre 2013.

OLNE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Olne a décidé de souscrire des parts bénéficiaires C dans le capital de l'intercommunale AIDE à concurrence de 165.275 € pour les travaux d'égouttage rue Village.

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2013 approuve les délibérations du 14 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Pont-à-Celles établit, pour les exercices 2014 à 2019, les taxes suivantes :

- de séjour;
- les immeubles bâtis inoccupés;
- les dépôts de mitrailles et/ou de véhicules usagés;
- la diffusion publicitaire;
- les agences bancaires;
- l'inhumation, la dispersion de cendres, la mise en columbarium;



4. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	851.947,60	<b>Résultats :</b>	-2.643.460,91
	Dépenses	3.495.408,51		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	365.012,88	<b>Résultats :</b>	-22.921,14
	Dépenses	387.934,02		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	3.702.403,54	<b>Résultats :</b>	2.670.647,74
	Dépenses	1.031.755,80		
<b>Global</b>	Recettes	4.919.364,02	<b>Résultats :</b>	4.265,69
	Dépenses	4.915.098,33		

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 5.184.919,87 €

SENEFFE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2013 approuve la délibération du 2 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Senefé établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur les activités industrielles, de logistique ou de grande distribution.

SOUMAGNE. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Soumagne arrêtés en séance du conseil communal en date du 23 septembre 2013.

TENNEVILLE. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2013 approuve partiellement les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Tenneville arrêtés en séance du conseil communal en date du 28 août 2013.

VILLERS-LE-BOUILLET. — Un arrêté ministériel du 26 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Villers-le-Bouillet du 22 octobre 2013 relative à la modification :

- du statut administratif du personnel communal, par l'insertion des conditions d'octroi des échelles D7 et D8 (agent technique), D9 et D10 (agent technique en chef), ainsi que des échelles A1 et A2 (chef de bureau technique);
- du statut pécuniaire applicable audit personnel communal, par l'intégration des échelles D7, D8, D9 et D10.

VILLERS-LE-BOUILLET. — Un arrêté ministériel du 26 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Villers-le-Bouillet du 22 octobre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire des grades légaux, par la fixation, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2013, de la nouvelle échelle de traitement applicable au directeur général.

WAREMME. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2013 approuve, telles que réformées, les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la ville de Waremme votées en séance du conseil communal en date du 30 septembre 2013 :

**SERVICE ORDINAIRE**1. Situation avant réformation

Recettes globales	19.456.026,52
Dépenses globales	17.749.244,39
Résultat global	1.706.782,13

2. Modification des dépenses

13110/113-21/2012	72.058,47 au lieu de	0,00 soit	72.058,47 € en plus
104/113-01/2012	0,00 au lieu de	72.058,47 soit	72.058,47 € en moins



3. Récapitulation des résultats tels que réformés

<b>Exercice propre</b>	Recettes	17.423.632,33	<b>Résultats :</b>	-38.930,33
	Dépenses	17.462.562,66		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	1.812.394,19	<b>Résultats :</b>	1.613.150,26
	Dépenses	199.243,93		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	220.000,00	<b>Résultats :</b>	132.562,20
	Dépenses	87.437,80		
<b>Global</b>	Recettes	19.456.026,52	<b>Résultats :</b>	1.706.782,13
	Dépenses	17.749.244,39		

Solde des provisions et du fonds de réserves ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 687.001,85 €
- Fonds de réserves : 77.474,11 €

**SERVICE EXTRAORDINAIRE**

<b>Exercice propre</b>	Recettes	2.380.750,00	<b>Résultats :</b>	112.562,20
	Dépenses	2.268.187,80		
<b>Exercices antérieurs</b>	Recettes	554.760,60	<b>Résultats :</b>	439.113,60
	Dépenses	115.647,00		
<b>Prélèvements</b>	Recettes	103.101,76	<b>Résultats :</b>	-233.246,17
	Dépenses	336.347,93		
<b>Global</b>	Recettes	3.038.612,36	<b>Résultats :</b>	318.429,63
	Dépenses	2.720.182,73		

Solde du fonds de réserves extraordinaires après les présentes modifications budgétaires : 1.329.639,20 €

WAREMME. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Waremme du 30 septembre 2013 relative au cadre et aux statuts administratif et pécuniaire du personnel communal, à l'exception de :

- la condition d'âge minimum pour le recrutement (premier tiret du point 2.2.3.1.bis);
  - l'article 1<sup>er</sup> du statut pécuniaire des grades légaux relatif à la fixation du traitement du directeur général et du directeur financier,
- lesquels ne sont pas approuvés.

WAREMME. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la ville de Waremme arrêtés en séance du conseil communal en date du 30 septembre 2013.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2013/206799]

**Routes de la Région wallonne**

Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 incorpore dans le domaine public communal les parcelles cadastrées Oupeye 3, division Hermalle-sous-Argenteau, section B, n° 731/2, et section A, n° 767C, une partie des parcelles cadastrées Oupeye 3, division Hermalle-sous-Argenteau, section A, n°s 1252K et 1260A, ainsi que les tronçons de voirie suivants, tels que représentés au plan E3 dom 6454 :

- l'avenue E. Remy, comprise entre la rue Christophe et l'avenue J.J. Pousset, en ce compris les places de parking;
- la rampe d'accès au pont d'Argenteau sur la Meuse;
- le chemin et le talus situés à l'aval de la rampe du pont d'Argenteau;
- le terrain et le talus situés à l'amont de la rampe du pont d'Argenteau;
- le terre plein compris entre la rue Voie de Liège et la bretelle d'accès à la rue d'Argenteau;
- une partie des rues Voie de Liège et du Passage d'Eau, ainsi que la bretelle d'accès à la rue d'Argenteau.

Le dossier et le plan peuvent être consultés à la Direction des Voies hydrauliques de Liège de la Direction générale opérationnelle Mobilité et Voies hydrauliques, rue Forgeur 2, à 4000 Liège.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206710]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Eurospedbelgium », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Eurospedbelgium », le 17 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Eurospedbelgium », sise Schurhovenveld 4316, à 3800 Sint-Truiden (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0884411752), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;

- déchets inertes.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206711]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Solar-Tech Engineering, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Solar-Tech Engineering, le 15 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRL Solar-Tech Engineering, sise rue Henripré 12, à 4870 Dison (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0898969868), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206712]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Vanheede Biomass Solutions, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Vanheede Biomass Solutions, le 7 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Vanheede Biomass Solutions, sise rue de l'Epinette 12, à 7040 Quévy (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0450175317), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;



- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206713]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Vanheede Alternative Fuels, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Vanheede Alternative Fuels, le 7 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Vanheede Alternative Fuels, sise avenue du Bois Jacquet 8, à 7711 Dottignies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0425182870), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206714]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Cofely Fabricom Infra Sud, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Cofely Fabricom Infra Sud, le 14 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Cofely Fabricom Infra Sud, sise chaussée de Tubize 489, à 1420 Braine-l'Alleud (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0403136255), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206715]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Pleket-Meeus », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « VOF Pleket-Meeus », le 14 octobre 2013;



Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « VOF Pleket-Meeus », sise Sint-Gertrudisstraat 15, à NL-6051 BR Maasbracht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL800134461 BO1), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206716]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « Société Transport-Logistyka-Spedycya », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « Société Transport-Logistyka-Spedycya », le 16 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « Société Transport-Logistyka-Spedycya », sise Polnocna 3/13, à PL-09-100 Ptonsk (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PL5671514852), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206717]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Soletrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS Soletrans, le 15 octobre 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SAS Soletrans, sise avenue Bischwiller BP10026, à F-14501 Vire CEDEX (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR61947180055), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-10-28-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 octobre 2013.

Ir A. HOUTAIN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2013/31994]

Arrêtés concernant la ville et les communes

BRUXELLES. — Par arrêté du 3 décembre 2013 est approuvée la délibération du 21 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la Ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges concernant la traduction et la relecture, pendant 48 mois, de textes pour différents départements de la ville.

BRUXELLES. — Par arrêté du 3 décembre 2013 est approuvée la délibération du 21 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au marché pour la reconstruction façade à façade de la rue de l'Enseignement, la rue du Moniteur et la rue de la Tribune.

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2013/31994]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

BRUSSEL. — Bij besluit van 3 december 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de gunningswijze en het bestek betreffende de opdracht voor de herlezen, gedurende 48 maanden, van teksten voor verschillende departementen van de stad goedkeurt.

BRUSSEL. — Bij besluit van 3 december 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de gunningswijze en het bestek betreffende de opdracht voor de heraanleg van gevel tot gevel van een gedeelte van de Onderrichtstraat, de Staatsbladstraat en de Tribunestraat goedkeurt.



BRUXELLES. — Par arrêté du 3 décembre 2013 est approuvée la délibération du 21 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au marché pour la reconstruction façade à façade d'une partie de la rue de Verdun (tronçon Houtweg – Noendelle).

AUDERGHEM. — Par arrêté du 29 novembre 2013 est approuvée la délibération du 24 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la Commune d'Auderghem décide de modifier ces cadres du personnel administratif, ouvrier et de la bibliothèque néerlandophone.

AUDERGHEM. — Par arrêté du 29 novembre 2013 est approuvée la délibération du 24 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la Commune d'Auderghem décide de modifier son statut administratif du personnel communal.

Zone de police 5344. — Par arrêté du 3 décembre 2013 n'est pas approuvée la délibération du 17 octobre 2013 par laquelle le conseil de police de la zone de police 5344 approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges concernant la désignation d'un opérateur de services de communications électroniques (téléphonie fixe et internet) pour un montant estimé à 612.000 EUR (h.T.V.A.).

Zone de police 5344. — Par arrêté du 2 décembre 2013 n'est pas approuvée la délibération du 17 octobre 2013 par laquelle le conseil de police de la zone de police 5344 approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges concernant la réalisation d'un marché pluriannuel de services de maintenance des bâtiments ("facilitymanagement") pour la zone de police pour un montant estimé à 400.000 EUR (h.T.V.A.).

SCHAARBEEK. — Par arrêté du 27 novembre 2013 est approuvée la délibération du 23 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de la Commune de Schaerbeek décide d'approuver la modification du cadre temporaire spécifique au « Fonds politique des Grandes Villes ».

BRUSSEL. — Bij besluit van 3 december 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de gunningswijze en het bestek betreffende de opdracht voor de heraanleg van gevel tot gevel van een gedeelte van de Verdunstraat (stuk Houtweg – Noendelle) goedkeurt.

OUDEGEM. — Bij besluit van 29 november 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 24 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de Gemeente Oudergem beslist de personeelskaders van het administratief en werkliedenpersoneel en het personeel van de Nederlandstalige bibliotheek te wijzigen.

OUDEGEM. — Bij besluit van 29 november 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 24 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de Gemeente Oudergem beslist het administratief statuut van het gemeentepersoneel te wijzigen.

Politiezone 5344. — Bij besluit van 3 december 2013 wordt de beslissing van 17 oktober 2013 waarbij de politieraad van de politiezone 5344 de gunningswijze en het bestek betreffende de aanduiding van een operator voor elektronische communicatiediensten (vaste telefonie en internet) voor een geraamd bedrag van 612.000 EUR (BTWe) goedkeurt, niet goedgekeurd.

Politiezone 5344. — Bij besluit van 2 december 2013 wordt de beslissing van 17 oktober 2013 waarbij de politieraad van de politiezone 5344 de gunningswijze en het bestek betreffende de verwezenlijking van een meerjarenopdracht van onderhoudsdiensten van de gebouwen ("facilitymanagement") voor de politiezone voor een geraamd bedrag van 400.000 EUR (BTWe) goedkeurt, niet goedgekeurd.

SCHAARBEEK. — Bij besluit van 27 november 2013 wordt goedgekeurd de beslissing van 23 oktober 2013 waarbij de gemeenteraad van de Gemeente Schaerbeek beslist de wijziging van de tijdelijke specifieke personeelsformatie in het "Fonds voor Groot Stedenbeleid" goed te keuren.

**SOCIETE DE DEVELOPPEMENT  
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

(citydev.brussels)

[C – 2013/31965]

**Promotion par accession au niveau supérieur**

Par décision du conseil d'administration du 25 octobre 2013, M. Pascal DÉTREZ est promu au grade d'assistant (niveau B/rang B1) par accession au niveau supérieur dans le cadre linguistique français avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2013.

Par décision du conseil d'administration du 25 octobre 2013, M. Philippe MURARI est promu au grade d'assistant (niveau B/rang B1) par accession au niveau supérieur dans le cadre linguistique français avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2013.

Par décision du conseil d'administration du 25 octobre 2013, Mme Valérie ROBEYN est promue au grade d'assistant (niveau B/rang B1) par accession au niveau supérieur dans le cadre linguistique français avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2013.

Par décision du conseil d'administration du 25 octobre 2013, M. Panagiotis VENETSIANOS est promu au grade d'assistant (niveau B/rang B1) par accession au niveau supérieur dans le cadre linguistique français avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2013.

**GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ  
VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

(citydev.brussels)

[C – 2013/31965]

**Bevordering door overgang naar het hogere niveau**

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 oktober 2013 wordt de heer Pascal DÉTREZ met ingang van 1 november 2013 bevorderd in het Franse taalkader in de graad van assistent (niveau B/rang B1) door overgang naar het hogere niveau.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 oktober 2013 wordt de heer Philippe MURARI met ingang van 1 november 2013 bevorderd in het Franse taalkader in de graad van assistent (niveau B/rang B1) door overgang naar het hogere niveau.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 oktober 2013 wordt Mevr. Valérie ROBEYN met ingang van 1 november 2013 bevorderd in het Franse taalkader in de graad van assistent (niveau B/rang B1) door overgang naar het hogere niveau.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 oktober 2013 wordt de heer Panagiotis VENETSIANOS met ingang van 1 november 2013 bevorderd in het Franse taalkader in de graad van assistent (niveau B/rang B1) door overgang naar het hogere niveau.

Par décision du conseil d'administration du 25 octobre 2013, Mme Dominiq VERFAILLE est promue au grade d'assistant (niveau B/rang B1) par accession au niveau supérieur dans le cadre linguistique français avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 2013.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 oktober 2013 wordt Mevr. Dominiq VERFAILLE met ingang van 1 november 2013 bevorderd in het Franse taalkader in de graad van assistent (niveau B/rang B1) door overgang naar het hogere niveau.

Un recours en annulation des décisions précitées à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde beslissingen met individuele strekking kan bij de afdeling Administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze publicatie. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/206751]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 7 octobre 2013 en cause de Francine Janssens contre Yves Symkens, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 novembre 2013, le Tribunal de première instance de Tournai a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'article III (dispositions transitoires) de la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'il implique que l'article 1435 nouveau du Code civil ne soit pas applicable aux époux mariés avant l'entrée en vigueur de cette loi sous un régime de séparation de biens avec une société d'acquêts soumise aux règles de la communauté légale, alors que ce même article est applicable aux époux mariés postérieurement sous le même régime ? »;

2. « L'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'article III (dispositions transitoires) de la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'il implique que l'article 1435 nouveau du Code civil ne soit pas applicable aux époux mariés avant l'entrée en vigueur de cette loi sous un régime de séparation de biens avec une société d'acquêts soumise aux règles de la communauté légale, alors qu'il l'est aux époux mariés avant l'entrée en vigueur de cette loi sous le régime légal pour les récompenses dont la cause naît après un délai d'un an suivant cette entrée en vigueur ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5742 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

### GRONDWETTELIJK HOF

[2013/206751]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari

Bij vonnis van 7 oktober 2013 in zake Francine Janssens tegen Yves Symkens, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 4 november 2013, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Doornik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 1, 3<sup>o</sup>, van artikel 3 (Overgangsbepalingen) van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het inhoudt dat het nieuwe artikel 1435 van het Burgerlijk Wetboek niet van toepassing is op de echtgenoten die vóór de inwerkingtreding van die wet zijn gehuwd onder een stelsel van scheiding van goederen met een gemeenschap van aanwinsten die aan de regels inzake de wettelijke gemeenschap is onderworpen, terwijl datzelfde artikel van toepassing is op de echtgenoten die daarna onder hetzelfde stelsel zijn gehuwd ? »;

2. « Schendt artikel 1, 3<sup>o</sup>, van artikel 3 (Overgangsbepalingen) van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het inhoudt dat het nieuwe artikel 1435 van het Burgerlijk Wetboek niet van toepassing is op de echtgenoten die vóór de inwerkingtreding van die wet zijn gehuwd onder een stelsel van scheiding van goederen met een gemeenschap van aanwinsten die aan de regels inzake de wettelijke gemeenschap is onderworpen, terwijl het wel van toepassing is op de echtgenoten die vóór de inwerkingtreding van die wet onder het wettelijke stelsel zijn gehuwd voor de vergoedingen waarvan de grond ontstaat na een termijn van één jaar volgend op die inwerkingtreding ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5742 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/206751]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Urteil vom 7. Oktober 2013 in Sachen Francine Janssens gegen Yves Symkens, dessen Ausfertigung am 4. November 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Tournai folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 1 Nr. 3 von Artikel 3 (Übergangsbestimmungen) des Gesetzes vom 14. Juli 1976 über die gegenseitigen Rechte und Pflichten der Ehegatten und über die ehelichen Güterstände gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er beinhaltet, dass der neue Artikel 1435 des Zivilgesetzbuches nicht auf Eheleute anwendbar ist, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes in einem Güterstand der Gütertrennung mit einer den Regeln der gesetzlichen Gemeinschaft unterliegenden Errungenschaftsgemeinschaft geheiratet haben, während derselbe Artikel wohl auf Eheleute anwendbar ist, die nachher im gleichen Güterstand geheiratet haben?»;

2. «Verstößt Artikel 1 Nr. 3 von Artikel 3 (Übergangsbestimmungen) des Gesetzes vom 14. Juli 1976 über die gegenseitigen Rechte und Pflichten der Ehegatten und über die ehelichen Güterstände gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er beinhaltet, dass der neue Artikel 1435 des Zivilgesetzbuches nicht auf Eheleute anwendbar ist, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes in einem Güterstand der Gütertrennung mit einer den Regeln der gesetzlichen Gemeinschaft unterliegenden Errungenschaftsgemeinschaft geheiratet haben, während er wohl auf Eheleute anwendbar ist, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes im gesetzlichen Güterstand für die Ausgleichs-, deren Ursache nach Ablauf einer Frist von einem Jahr ab diesem Inkrafttreten entsteht, geheiratet haben?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5742 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

**Recrutement. — Résultat**

[2013/206886]

**Sélection comparative de Business Analyst, francophones**

La sélection comparative de Business Analyst (m/f) (niveau A), francophones, pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG13119) a été clôturée le 5 décembre 2013.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

**Werving. — Uitslag**

[2013/206886]

**Vergelijkende selectie van Franstalige Business Analyst**

De vergelijkende selectie van Franstalige Business Analyst (m/v) (niveau A) voor de Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (AFG13119) werd afgesloten op 5 december 2013.

Er is 1 geslaagde.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION**  
**ET SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA**  
**GESTION**

[C - 2013/02070]

**6 DECEMBRE 2013. — Circulaire n° 629. — Information relative**  
**aux enveloppes de personnel 2014 et 2015 et aux plans de person-**  
**nel 2014**

Aux services publics fédéraux, aux services publics fédéraux  
de programmation et aux services qui en dépendent

Madame la Ministre,

Monsieur le Ministre,

Madame la Secrétaire d'Etat,

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Madame la Présidente,

Monsieur le Président,

Les SPF et SPP sont invités à élaborer, pour leur enveloppe(s) de personnel, un plan de personnel 2014 et à esquisser les lignes directrices d'un plan de personnel 2015.

Cet exercice majeur doit s'inscrire dans la stratégie générale d'efficacité permettant de conserver et, chaque fois que c'est possible, de hausser la qualité des services rendus tout en mettant en œuvre le plan ambitieux d'économie du gouvernement.

Outre les mesures décidées en 2012 et au CB 2013 et intégrées dans la préfiguration 2014 mentionnée dans le tableau repris en annexe 1<sup>re</sup>, le gouvernement a décidé au conclave budgétaire du Budget initial 2013 les mesures suivantes :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE**  
**EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN**  
**BEHEERSCONTROLE**

[C - 2013/02070]

**6 DECEMBER 2013. — Omzendbrief nr. 629. — Informatie inzake**  
**de personeelsenveloppes 2014 en 2015 en de personeelsplan-**  
**nen 2014**

Aan de federale overheidsdiensten, de programmatorische  
federale overheidsdiensten en de diensten die ervan afhan-  
gen

Mevrouw de Minister,

Mijnheer de Minister,

Mevrouw de Staatssecretaris,

Mijnheer de Staatssecretaris,

Mevrouw de Voorzitter,

Mijnheer de Voorzitter,

De FODs en PODs worden uitgenodigd voor hun personeelsenveloppe(s) een personeelsplan 2014 op te maken en de grote lijnen van een personeelsplan 2015 te schetsen.

Deze belangrijke oefening moet zich inschrijven in de algemene strategie van efficiëntie die toelaat de kwaliteit van de dienstverlening te behouden en telkens dit mogelijk is te verhogen en terzelfdertijd het ambitieuze besparingsplan van de regering te implementeren.

Bovenop de maatregelen beslist in 2012 en in BC 2013 en geïntegreerd in de prefiguratie 2014 vermeld in de tabel opgenomen in bijlage 1, heeft de regering tijdens het begrotingsconclaaf volgende maatregelen beslist :

« Les services peuvent demander de convertir en économies supplémentaires sur les crédits de personnel, les économies prévues sur les crédits de fonctionnement et d'investissement. » (CM 30/11/2012)

### 1. Enveloppe de personnel

Les enveloppes de personnel sont normées dans la Circulaire 602 - Informations relatives au monitoring du personnel et des crédits de personnel, actualisée par la circulaire 602ter.

Pour ces enveloppes de personnel, le tableau en annexe 1<sup>re</sup> comporte le périmètre 2014-2015 du plan de personnel (en k€), sous réserve du vote du budget 2014 :

1. enveloppe 2013 après contrôle budgétaire 2013 (cfr. annexe circulaire n° 623bis, colonne 5) (colonne 1);
2. corrections techniques (colonne 2);
3. le montant de base des crédits de personnel 2014 ainsi obtenu (colonne 3 =  $\sum$  colonnes 1 à 2);
4. l'indexation 2014 (à partir de juillet 2014), conformément à la circulaire de préfiguration du budget 2014, approuvée par le Conseil des Ministres du 26.04.2013 (colonne 4);
5. volume (colonne 5);
6. l'économie de 0,1% décidée dans la circulaire de préfiguration du budget 2014 (colonne 6);
7. l'économie 2014 décidée dans la circulaire de préfiguration du budget 2014 (pro rata € 90 million) (colonne 7);
8. décision conclave budgétaire : correction de l'indexation reprise dans la colonne 4 (index à partir d'août 2014) (colonne 8)
9. autres décisions conclave budgétaire (colonne 9);
10. enveloppe BI 2014 après conclave budgétaire (colonne 10 =  $\sum$  colonnes 3 à 9);
11. blocage des crédits de personnel à concurrence de 2 %, décidée en conclave budgétaire (colonne 11);
12. corrections 2014 (colonne 12)
13. droit de tirage maximum 2014 et 2015 sur la provision interdépartementale pour couvrir le coût réel des premiers emplois (les 'Rosetta') (colonne 13);
14. droit de tirage maximum 2014 et 2015 sur la provision interdépartementale Optifed (colonne 14);
15. la limite d'exécution 2014 (T) : les dépenses de personnel 2014, hors droits de tirage sur la provision interdépartementale pour les arriérés de primes de développement des compétences, ne peuvent dépasser cette limite (colonne 15 =  $\sum$  colonnes 10 à 14);
16. la limite d'engagement 2015 (T+1): aucun engagement ne peut être pris en 2014 dont le coût T+1 conduirait à un dépassement de cette limite (colonne 16 =  $\sum$  colonnes 10 à 14).

En effet, le Conseil des Ministres du 10 octobre 2013 a décidé qu'aucun engagement ne peut s'opérer en 2014 qui conduirait à un dépassement de crédits de personnel en 2015 et 2016 par rapport à leur niveau de 2014 compte tenu des montants gelés.

Le plan de personnel 2014 doit être compatible avec la limite d'exécution 2014 (T) et la limite d'engagement 2015 (T+1). C'est sur cette base que sera évaluée la faisabilité budgétaire du plan.

La provision interdépartementale couvrira, si nécessaire,

- le paiement des arriérés de primes de développement des compétences sur base de l'évaluation des coûts observés faite par la plateforme sepp;
- les dépenses découlant de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF Justice, Santé publique, Emploi et Economie, dans les limites définies colonne 13.

### 2. Plan de personnel

Un monitoring strict des moyens humains et budgétaires permettant de suivre et d'évaluer avec précision l'évolution des ETP et de la marge budgétaire réelle et structurelle, constitue une activité clé que chaque SPF/SPP doit prendre en considération tant lors de l'élaboration d'un plan de personnel que lors du suivi de son exécution.

#### 2.1. Le plan de personnel 2014

Le plan de personnel 2014 doit démontrer que :

1. son coût T estimé reste dans la limite d'exécution 2014;

“De diensten kunnen vragen om de besparingen die gepland zijn op de werkings- en investeringskredieten om te zetten in verdere besparingen op de personeelskredieten.”(MR 30/11/2012)

### 1. Personeelsenveloppe

De personeelsenveloppes zijn genormeerd in de omzendbrief nr. 602 - Informatie inzake de monitoring van het personeel en van de personeelskredieten, geactualiseerd door de omzendbrief nr. 602ter.

Voor deze personeelsenveloppes omvat de tabel in bijlage 1 de perimenter 2014-2015 van het personeelsplan (in k€), onder voorbehoud van de stemming van de begroting 2014:

1. enveloppe 2013 na begrotingscontrole 2013 (cfr. bijlage omzendbrief 623bis, kolom 5) (kolom 1);
2. technische correcties (kolom 2);
3. het aldus bekomen basisbedrag van de personeelskredieten 2014 (kolom 3 =  $\sum$  kolommen 1 tot 2);
4. de indexering 2014 (vanaf juli 2014) overeenkomstig de omzendbrief betreffende de voorafbeelding van de begroting 2014, goedgekeurd door Ministerraad van 26.04.2013 (kolom 4);
5. volume (kolom 5);
6. de besparing van 0,1% beslist in de omzendbrief betreffende de voorafbeelding van de begroting 2014 (kolom 6);
7. de besparing 2014 beslist in de omzendbrief betreffende de voorafbeelding van de begroting 2014 (pro rata € 90 miljoen) (kolom 7);
8. beslissing begrotingsconclaaf : correctie indexering vermeld in kolom 4 (index vanaf augustus 2014) (kolom 8);
9. andere beslissingen begrotingsconclaaf (kolom 9)
10. enveloppe IB 2014 na begrotingsconclaaf (kolom 10 =  $\sum$  kolommen 3 tot 9 );
11. blokkering van de personeelskredieten ten belope van 2% beslist in begrotingsconclaaf (kolom 11);
12. correcties 2014 (kolom 12)
13. maximum trekkingsrecht 2014 en 2015 op de interdepartementale provisie om de reële kost van eerste werkervaring (de 'Rosetta's') te dekken (kolom 13);
14. maximum trekkingsrecht 2014 en 2015 op de interdepartementale provisie Optifed (kolom 14);
15. de uitvoeringslimiet 2014 (T): de personeelsuitgaven 2014, buiten de trekkingsrechten op de interdepartementale provisie voor de achterstallen van de premies voor competentieontwikkeling, mogen deze limiet niet overschrijden (kolom 15 =  $\sum$  kolommen 10 tot 14);
16. de vastleggingslimiet 2015 (T+1): er kan geen engagement in 2014 worden aangegaan waarvan de kost T+1 aanleiding zou geven tot een overschrijding van deze limiet (kolom 16 =  $\sum$  kolommen 10 tot 14).

De Ministerraad van 10 oktober 2013 heeft inderdaad beslist dat geen verplichting in 2014 aangegaan kan worden waarbij de personeelskredieten in 2015 en 2016 het niveau van 2014 overschrijden, rekening houdende met de bevroren bedragen.

Het personeelsplan 2014 moet verenigbaar zijn met de uitvoeringslimiet 2014 (T) en de vastleggingslimiet 2015 (T+1). Het is op deze basis dat de budgettaire haalbaarheid van het plan zal afgetoetst worden.

De interdepartementale provisie zal, indien nodig, dekken:

- de betaling van de achterstallen van de premies voor competentieontwikkeling op basis van de evaluatie van de geobserveerde kosten door het sepp-platform;
- de uitgaven die voortvloeien uit de uitvoering van het plan betreffende de eerste werkervaring in de FODs Justitie, Volksgezondheid, Werkgelegenheid en Economie, binnen de grenzen bepaald in kolom 13.

### 2. Personeelsplan

Een strikte monitoring van de menselijke en budgettaire middelen die moet toelaten de evolutie van de VTE en van de reële en structurele budgettaire marge zeer precies op te volgen en te evalueren, is een sleutelactiviteit die elke FOD/POD moet in acht nemen zowel bij de opmaak van een personeelsplan als bij de opvolging van de uitvoering ervan.<sup>eb</sup>

#### 2.1. Personeelsplan 2014

Het personeelsplan 2014 moet aantonen dat :

1. zijn geraamde kost T binnen de grenzen van de uitvoeringslimiet 2014 blijft;



2. son coût T+1 estimé reste dans la limite d'engagement 2015.

## 2.2. Elaboration du projet de plan de personnel 2014

L'élaboration du projet de plan de personnel 2014 se fait dans la continuité du monitoring de plan de personnel implémenté en 2013 dans la plupart des services. Ces services, sur base d'un SLA concerté, ont disposé auprès du SPF P & O d'une plateforme et d'une méthodologie Sepp permettant d'assurer la continuité du suivi de leur planification.

Sur base du monitoring approfondi du plan de personnel 2013, établi sur les données de paiement du dernier mois de référence, et après avoir adapté leurs paramètres budgétaires 2014 et 2015, les services disposeront de la situation de référence 'AS IS 2014 et 2015'. Celle-ci comprend la projection des charges 2014 et 2015, hors événements, et intègre les facteurs de risques liés à l'estimation. Elle identifie les moyens budgétaires disponibles 2014 et 2015 conformément à la présente circulaire.

En complétant, le cas échéant, les événements irréversibles 2013 et 2014 avec ceux ayant effet à partir de 2015, les services disposeront de la situation de référence 'TO BE incompressible 2014 et 2015'. Celle-ci inclut, outre la projection de l'AS IS, l'impact 2014 et 2015 des mouvements irréversibles et assimilés et identifie les marges opérationnelles 2014 et 2015 disponibles.

Il est souligné qu'un événement de type 'OUT définitif contractuel' ne peut être considéré comme étant irréversible que dans les cas suivants :

- le service a clairement décidé de ne pas prolonger le contrat de travail à durée déterminée du membre de personnel ou il a mis fin au contrat de travail du membre de personnel moyennant un préavis signifié dans la forme prescrite;

- le membre de personnel a formellement informé son service de la cessation de son contrat de travail (retraite demandée, préavis donné,...).

Après validation par le service, cette situation porte la référence 'TO BE incompressible validé + date de validation' et est envoyée par la task force pour visa à l'inspecteur des Finances.

En ajoutant, dans les limites des marges opérationnelles 2014 et 2015 disponibles, aux décisions opérationnelles 2013 les nouvelles décisions prenant effet en 2014, les services obtiendront la situation de référence 'TO BE opérationnel 2014'. Celle-ci comprend la projection finale y compris l'impact budgétaire 2014 et 2015 des décisions opérationnelles qui respectent l'objectif 2014 et 2015 assigné à l'enveloppe.

Après validation par le service, cette situation porte la référence 'TO BE opérationnel validé + date de validation'. Elle représente le projet de plan de personnel final et est envoyé par la task force pour information à l'inspecteur des Finances.

L'attention est attirée sur le fait que l'avis de l'inspecteur des Finances ainsi que l'accord du ministre compétent doivent porter sur le projet de plan de personnel tel que référencé.

Le projet de plan de personnel final validé par le service, complété par les documents mentionnés au point 3, accompagné de l'avis de l'inspecteur des Finances et de l'accord du ministre compétent, constitue le dossier de plan de personnel à soumettre pour accord au Ministre du Budget et au Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.

Les services qui n'ont pas encore conclu un SLA avec le SPF P & O pour l'élaboration de leur projet de plan de personnel, sont invités à prendre contact avec le SPF P & O.

## 3. Procédure d'introduction de la demande d'accord

Une demande d'accord complète est introduite simultanément auprès du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat à la fonction publique par voie électronique (TF593@p-o.belgium.be).

Seules les demandes d'accord complètes seront traitées.

2. zijn geraamde kost T+1 binnen de grenzen van de vastleggingslimiet 2015 blijft.

## 2.2. Opmaak van het ontwerp van personeelsplan 2014

De opmaak van het ontwerp van personeelsplan 2014 gebeurt in het kader van een continue monitoring van het personeelsplan die bij de meeste diensten in 2013 werd geïmplementeerd. Deze diensten hebben, op basis van een overlegde SLA, bij de FOD P & O de beschikking gehad over een platform en een methodologie Sepp die toelaat de continuïteit van de opvolging van hun planning te verzekeren.

Op basis van een doorgedreven monitoring van het personeelsplan 2013, gebaseerd op de betaalgegevens van de laatste referentiemaand, en na aanpassing van hun budgettaire parameters 2014 en 2015, zullen de diensten over de referentietoestand 'Niet samendrukbare TO BE 2014 et 2015' beschikken. Deze omvat de projectie van de lasten 2014 en 2015, buiten de evenementen, en integreert de risicofactoren verbonden met de raming. Zij identificeert de beschikbare budgettaire middelen 2014 en 2015 overeenkomstig deze omzendbrief.

Door de onomkeerbare evenementen 2013 en 2014 aan te vullen met, in voorkomend geval, deze die een effect hebben vanaf 2015, zullen de diensten beschikken over de referentietoestand 'Niet samendrukbare TO BE 2014 et 2015'. Deze omvat, behalve de projectie van de AS IS, de impact in 2014 en 2015 van de onomkeerbare en geassimileerde bewegingen en identificeert de beschikbare operationele marges 2014 en 2015.

Er wordt onderstreept dat een evenement van het type 'definitieve OUT contractueel' slechts als onomkeerbaar kan beschouwd worden in de volgende gevallen:

- de dienst heeft duidelijk beslist om de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur met het personeelslid niet te verlengen of heeft een einde gesteld aan de arbeidsovereenkomst met het personeelslid door kennisgeving van een opzeg in de voorgeschreven vorm;

- het personeelslid heeft de beëindiging van zijn arbeidsovereenkomst formeel ter kennis gebracht aan zijn dienst (pensioen aangevraagd, opzeg gegeven,...).

Na validatie door de dienst krijgt deze situatie de referentie 'gevalideerde niet-samendrukbare TO BE + validatiedatum' en wordt ze door de task force voor visum naar de inspecteur van Financiën gezonden.

Door, binnen beschikbare operationele marges 2014 en 2015, de operationele beslissingen 2013 aan te vullen met de nieuwe beslissingen die in werking treden in 2014, zullen de diensten de referentietoestand 'Operationele TO BE 2014' bekomen. Deze omvat de finale projectie met inbegrip van de impact 2014 en 2015 van de operationele beslissingen die het objectief 2014 en 2015 toegekend aan de enveloppe respecteren.

Na validatie door de dienst, krijgt deze situatie de referentie 'gevalideerde operationele TO BE + validatiedatum'. Ze vormt het finaal ontwerp van personeelsplan en wordt door de task force voor informatie naar de inspecteur van Financiën gezonden.

De aandacht wordt erop gevestigd dat het advies van de inspecteur evenals het akkoord van de bevoegde minister moeten betrekking hebben op het ontwerp van personeelsplan dat genoemde referentie draagt.

Het door de dienst gevalideerd finaal ontwerp van personeelsplan, aangevuld met de documenten vermeld in punt 3, vergezeld van het advies van de inspecteur van Financiën en van het akkoord van de bevoegde minister, vormt het dossier van personeelsplan dat voor akkoord aan de Minister van Begroting en aan de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken wordt voorgelegd.

De diensten die nog geen SLA afgesloten hebben met de FOD P & O met het oog op de opmaak van hun ontwerp van personeelsplan, worden uitgenodigd contact op te nemen met de FOD P & O.

## 3. Procedure van indiening van de akkoordaanvraag

Een volledige akkoordaanvraag wordt gelijktijdig bij de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken ingediend. Dit gebeurt via elektronische weg (TF593@p-o.belgium.be).

Enkel de akkoordaanvragen die volledig zijn, zullen behandeld worden.



Une demande d'accord complète comprend:

1. le plan de personnel opérationnel final du service, établi conformément aux dispositions reprises au point 2.2.;
2. un « management summary », reprenant les informations suivantes :

- a. une justification fonctionnelle des décisions opérationnelles envisagées pour atteindre l'objectif global du plan;
  - b. un inventaire de l'ensemble du personnel E-gov/Smals qui a été à charge du SPF/SPP durant l'année 2013 avec une ventilation de la totalité de la charge conformément au modèle repris en annexe 2 de la présente circulaire et la projection des besoins prévus pour 2014 et 2015;
  - c. un rapportage concernant la mise au travail des personnes handicapées à charge de l'enveloppe;
  - d. un rapportage concernant l'implémentation des cercles de développement sur base annuelle;
3. l'avis de l'Inspecteur des Finances, ainsi que la note qui lui a été adressée et, le cas échéant, la réponse du service aux remarques ou observations formulées par l'inspecteur des Finances;

4. l'accord du ou des ministre(s) compétent(s).

#### Mesures transitoires

Les services introduisent au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2014 un dossier de plan de personnel complet.

Un calendrier strict est suivi afin que le Ministre du Budget et le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique communiquent dans un délai de 15 jours après réception du dossier complet leur décision aux services.

Si un dossier pose problème le SPF P & O prendra contact avec le service concerné.

Au delà du 15 mars 2014, plus aucune décision de recrutement ou de promotion ne peut être mise en exécution tant que le plan de personnel 2014 n'a pas été approuvé par le Ministre du Budget et le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.

En cas de nécessité absolue, une demande de dérogation motivée sera soumise parallèlement au Ministre du Budget et au Secrétaire d'Etat à la Fonction publique. Ceux-ci accorderont éventuellement une dérogation.

#### **4. Contrôle sur l'exécution du plan de personnel**

Le contrôle sur l'exécution du plan de personnel doit se faire conformément à l'arrêté royal du 9 juillet 2007 relatif au contrôle de la mise en œuvre du plan de personnel par l'inspection des Finances.

L'exécution du plan de personnel est de la responsabilité du président du comité de direction. Il veille à ce que :

- les décisions opérationnelles soient compatibles avec la justification fonctionnelle reprise dans le « management summary » et
- que leur impact respecte les limites d'exécution et d'engagement et l'objectif global ETP T+1 du plan de personnel approuvé.

Durant l'année les services auront à 4 reprises la possibilité d'introduire auprès du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, une version adaptée de leur plan de personnel (31 mars, 30 juin, 30 septembre et 30 novembre) selon les modalités fixées au point 3. De nouvelles données, telles que des départs imprévus, pourront y être repris.

Si des marges nouvelles se libèrent, par exemple suite à des départs non prévus, des décisions complémentaires, conformes à la stratégie RH globale, sont autorisées. Toutefois, celles-ci ne peuvent jamais avoir pour effet de dépasser le nombre total d'ETP payés initialement prévus pour la fin de l'exercice.

#### **5. Abrogation circulaires**

Sont abrogés :

- la circulaire n° 623 du 11 janvier 2013, « Information relative aux enveloppes de personnel 2013 et 2014 et aux plans de personnel 2013 »
- la circulaire n° 623bis du 27 mai 2013, « Information relative aux enveloppes de personnel 2013 et 2014 et aux plans de personnel 2013 : update de l'annexe de la circulaire 623. ».

Bruxelles, le 6 décembre 2013.

Le Ministre du Budget,  
O. CHASTEL

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
H. BOGAERT

Een volledige akkoordaanvraag omvat:

1. het finaal operationeel personeelsplan van de dienst, opgemaakt conform de bepalingen vermeld in punt 2.2;
2. een "management summary" die volgende informatie moet bevatten :

- a. een functionele verantwoording van de operationele beslissingen die beoogd worden om het globaal objectief van het plan te bereiken;
  - b. een inventaris van het E-gov/Smals personeel dat tijdens het jaar 2013 ten laste is geweest van de FOD/POD met een ventilatie van de totaliteit van de last conform het model in bijlage 2 van deze omzendbrief en de projectie van behoeften voorzien voor 2014 en 2015;
  - c. een rapport aangaande de tewerkstelling van personen met een handicap ten laste van de enveloppe;
  - d. een rapport aangaande de implementatie van de ontwikkelcirkels op jaarlijkse basis;
3. het advies van de Inspecteur van Financiën, evenals de aan hem of haar gerichte nota en, in voorkomend geval, het antwoord van de dienst op de opmerkingen of observaties geformuleerd door de Inspecteur;
4. het akkoord van de bevoegde minister(s).

#### Overgangsmaatregelen

De diensten dienen ten laatste op 1 maart 2014 een volledig dossier personeelsplan in.

Er wordt een strikt tijdspad nagestreefd ten einde de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken toe te laten binnen een termijn van 15 dagen volgend op de ontvangst van het volledig dossier hun beslissing mee te delen aan de diensten.

Indien een dossier problemen stelt zal de FOD P & O contact opnemen met de betrokken dienst.

Na 15 maart 2014, kan geen enkele beslissing tot werving of bevordering meer in uitvoering gebracht worden, zolang het personeelsplan 2014 niet is goedgekeurd door de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken.

Ingeval van absolute noodzaak, zal een gemotiveerde aanvraag tot afwijking voorgelegd worden gelijktijdig aan de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken. Zij zullen desgevallend een afwijking toestaan.

#### **4. Controle op de uitvoering van het personeelsplan**

De controle op de uitvoering van het personeelsplan moet overeenkomstig het koninklijk besluit van 9 juli 2007 betreffende de controle op de uitvoering van het personeelsplan door de inspectie van Financiën, gebeuren.

De uitvoering van het personeelsplan behoort tot de verantwoordelijkheid van de voorzitter van het directiecomité. Hij waakt erover dat:

- de operationele beslissingen in overeenstemming zijn met de functionele verantwoording opgenomen in de "management summary" en
- hun impact de uitvoeringslimiet en de vastleggingslimiet en het globaal VTE-objectief T+1 van het goedgekeurd personeelsplan respecteert.

De diensten krijgen tijdens het jaar 4 x de kans bij de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, een aangepaste versie van hun personeelsplan in te dienen (31 maart, 30 juni, 30 september en 30 november) overeenkomstig de modaliteiten vastgelegd in punt 3. Hierin kunnen nieuwe gegevens zoals onverwachte vertrekken worden in opgenomen

Indien er nieuwe marges vrijkomen, bijvoorbeeld als gevolg van niet voorziene vertrekken, zijn aanvullende beslissingen die conform moeten zijn met de globale RH-strategie, toegelaten. Deze mogen echter nooit leiden tot een overschrijding van het totaal aantal betaalde VTE's initieel voorzien voor het einde van het jaar.

#### **5. Opheffing omzendbrieven**

Worden opgeheven:

- de omzendbrief nr. 623 van 11 januari 2013, « Informatie inzake de personeelsenveloppes 2013 en 2014 en de personeelsplannen 2013 »
- de omzendbrief nr. 623bis van 27 mei 2013, « Informatie inzake de personeelsenveloppes 2013 en 2014 en de personeelsplannen 2013 : update van de bijlage van omzendbrief 623. »

Brussel, 6 december 2013.

De Minister van Begroting,  
O. CHASTEL

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,  
H. BOGAERT

Annexe 1 : Enveloppes de personnel SPF-SPP : limite d'exécution 2014 et limite d'engagement 2015  
 Bilagge 1 : Personeel/enveloppes FOD-POD : uitvoeringslimiet 2014 en vastleggingslimiet 2015

602ter Enveloppe	(1)	(2)	(3) = (1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	Enveloppe BI 2014	bloccage 2014 (%)	Corrections 2014	DT 2014/2015 rosetta	Optifed 2014/2015	Limite d'exécution 2014 (T)	Limite d'engagement 2015 (T+1)	629 BI 2014 20131125
	(10) = (3) - (9)										(11)	(12)	(13)	(14)	(15) = (10) > (14)	(16) = (10) > (14)	
<b>Total Général</b>	<b>2.793.139</b>	<b>13.345</b>	<b>2.796.484</b>	<b>27.970</b>	<b>20.923</b>	<b>- 2.335</b>	<b>- 42.015</b>	<b>- 4.655</b>	<b>4.299</b>	<b>2.800.571</b>	<b>56.294</b>	<b>- 2.780</b>	<b>1.266</b>	<b>13.867</b>	<b>2.756.630</b>	<b>2.756.630</b>	<b>Algemeen totaal</b>
Chancellerie du Premier Ministre	10.030		10.030	100		- 10	- 151	18	90	10.041	224	1.130		10.947	10.947	Monsieur van de Erste Minister	
Enveloppe de personnel	10.030		10.030	100		- 10	- 151	18	90	10.041	201	4		9.844	9.844	02-11	
Enveloppe de personnel											23	1.126			1.103	1.103	02-12
Inst. féd. pour le Dév. durable																	Fed. Inst. v. Duurzame Ontw.
Budget et Contrôle de gestion	9.139		9.139	91	131	- 9	138	16		9.198	184			9.014	9.014	Budget en Beheerscontrole	
Enveloppe de personnel	9.139		9.139	91	131	- 9	138	16		9.198	184			9.014	9.014	03-11	
Personnel et Organisation	25.973		25.973	260		- 19	330	33	560	26.411	529	4		25.878	25.878	Personnel en Organisatie	
Enveloppe de personnel	19.305		19.305	193		- 19	291	33	560	19.715	395	4		19.316	19.316	04-11	
Enveloppe de personnel	6.668		6.668	67		- 39	699	39		6.696	134			6.562	6.562	Selor	
Enveloppe de personnel	4.328		4.328	43		- 4	66	7		4.294	86			4.208	4.208	Fedict	
Enveloppe de personnel	4.328		4.328	43		- 4	66	7		4.294	86			4.208	4.208	05-11	
Enveloppe de personnel	597.992	13.167	611.159	6.018	7.313	- 163	9.090	1.020	2.381	616.598	12.333		307	3.867	608.439	608.439	Justitie
Enveloppe de personnel	62.870		62.870	629		- 63	951	106		62.379	1.248			50	61.181	61.181	12-11
Enveloppe de personnel 2	435.324	13.167	448.491	4.391	7.313	- 54	819	91		455.199	9.104		307	2.067	55.205	55.205	12-12
Enveloppe de personnel 3	54.331		54.331	543		- 54	819	91		53.910	1.079			1.630	36.006	36.006	12-14
Enveloppe de personnel 4	35.354		35.354	354		- 36	535	60		35.077	701				9.832	9.832	12-14
Enveloppe de personnel 5	10.113		10.113	101		- 10	156	15		10.033	201				245.478	245.478	12-15
Intérieur	246.959		246.959	2.469		- 245	3.729	413	5.446	250.487	5.009				84.111	84.111	Binnenlandse Zaken
Enveloppe de personnel	86.502		86.502	864		- 86	1.306	146		85.828	1.717				126.690	126.690	13-11
Enveloppe de personnel 2	124.796		124.796	1.249		- 124	1.885	207	5.446	129.275	2.585				34.677	34.677	13-12
Enveloppe de personnel 3	35.661		35.661	356		- 35	538	60		35.384	707				50.589	50.589	13-13
Enveloppe de personnel 4	51.921		51.921	519		- 52	783	87	103	51.621	1.032				50.589	50.589	Buitenlandse Zaken
Enveloppe de personnel	51.921		51.921	519		- 52	783	87	103	51.621	1.032				50.589	50.589	14-11
Finances	1.374.578		1.374.578	13.747	20.344	- 1.373	20.746	2.300	6.000	1.378.250	27.851	2.700		10.000	1.357.699	1.357.699	Financien
Enveloppe de personnel	1.361.157		1.361.157	13.613	8.447	- 1.360	20.543	2.278	6.000	1.336.142	27.009	2.700		10.000	1.316.433	1.316.433	18-11
Rémun. conserv. des hypothèques	13.421		13.421	134	28.91	- 13	203	22		42.108	842				41.266	41.266	18-12
Enveloppe de personnel	67.294	238	67.532	674		- 66	1.020	113		67.007	1.339		554		66.222	66.222	Werkloosheidszekerheid
Enveloppe de personnel	67.294	238	67.532	674		- 66	1.020	113		67.007	1.339		554		66.222	66.222	23-11
Enveloppe de personnel	59.700		59.700	597		- 59	902	101		59.235	1.184				58.051	58.051	Sociale Zekerheid
Enveloppe de personnel	59.700		59.700	597		- 59	902	101		59.235	1.184				58.051	58.051	24-11
Enveloppe de personnel	74.085		74.085	740		- 73	1.118	124		73.510	1.446	1.206	345		71.203	71.203	Volksgezondheid
Enveloppe de personnel	72.870		72.870	728		- 72	1.100	122		72.304	1.446		345		71.203	71.203	25-11
Enveloppe de personnel 2	1.215		1.215	12		- 1	18	2		1.206		1.206			-	-	25-12
Enveloppe de personnel	108.168		108.168	1.083		- 109	1.632	179		107.331	2.147		59		105.243	105.243	Economie
Enveloppe de personnel	108.168		108.168	1.083		- 109	1.632	179		107.331	2.147		59		105.243	105.243	32-11
Enveloppe de personnel	56.955	60	56.895	569		- 57	860	95		56.452	1.129				55.323	55.323	Mobiliteit
Enveloppe de personnel	56.955	60	56.895	569		- 57	860	95		56.452	1.129				55.323	55.323	33-11
Enveloppe de personnel	7.715		7.715	78		- 8	117	12	2	7.658	152				7.506	7.506	Maatschappelijke Integratie
Enveloppe de personnel	7.715		7.715	78		- 8	117	12	2	7.658	152				7.506	7.506	44-11
Enveloppe de personnel	88.302		88.302	882	6.865	- 88	1.333	137	1.717	82.478	1.649				80.829	80.829	Wetenschappelijk beleid
Enveloppe de personnel	81.395		81.395	813		- 81	1.229	137		80.761	1.615				79.146	79.146	46-11
Enveloppe de personnel 2	6.907		6.907	69	6.865	- 7	104		1.717	1.717	34				1.683	1.683	46-12

629 BI 2014 20131125

## Annexe 2 : Inventaire de l'ensemble du personnel E-gov/Smals à charge du SPF/SPP durant la période janvier-décembre 2013 : situation au 1.01.2014

SPF/SPP	Article budgétaire (ab 12.xx)	ETP payés en 2013 par type de fonction			Total des engagements 2013 (k€)	Total des liquidations 2013 (k€)	Dépenses prévues 2014 (k€)	Dépenses prévues 2015 (k€)
		Management	ICT	Autre				
02	022101121101							
	022110121123							
	023111121127							
	023211121122							
	.....							
03	032101121104							
	033101121120							
	.....							
	043110121152							
04	043120121151							
	043150121120							
	.....							
	052101121120							
05	053110121154							
	.....							
	122101121104							
	124002121104							
12	125102121104							
	125202121104							
	125602121104							
	125631121104							
	.....							
13	134003121129							
	135473121101							
	135610121150							
	135902121104							
	136303121101							
	136401121101							
	136401121104							
	.....							

SPE/SPP	Article budgétaire (ab 12.xx)	ETP payés en 2013 par type de fonction			Total des engagements 2013 (k€)	Total des liquidations 2013 (k€)	Dépenses prévues 2014 (k€)	Dépenses prévues 2015 (k€)
		Management	ICT	Autre				
14	142101121101							
	142101121104							
18	.....							
	184002121104							
23	184002121108							
	.....							
24	234002121104							
	234043121104							
25	.....							
	242152121104							
	245302121104							
	.....							
	252102121101							
	252112121111							
	252122121104							
	252122121110							
	255102121104							
	255102121111							
	255133121101							
	255142121112							
	255202121104							
	255202121112							
	255212121101							
	255212121104							
	255221121112							
	255402121104							
	255502121104							
255522121104								
255522121110								
255632121101								
255632121110								
255802121104								
.....								

SPE/SPP	Article budgétaire (ab 12.xx)	ETP payés en 2013 par type de fonction			Total des engagements 2013 (k€)	Total des liquidations 2013 (k€)	Dépenses prévues 2014 (k€)	Dépenses prévues 2015 (k€)
		Management	ICT	Autre				
32	322130121104							
	322131121104							
	324451121104							
	.....							
33	332101121101							
	332102121104							
	332120121101							
	335160121104							
	335251121104							
	335306121124							
	335307121124							
	335602121101							
	335622121104							
	335640121154							
	335642121101							
44	335642121124							
	335645121124							
	.....							
	445508121104							
	445509121104							
	445612121104							
46	.....							
	462101121104							
	.....							



Bijlage 2: Inventaris van het E-gov/Smals personeel ten laste van de FOD/POD in de periode januari - december 2013 - toestand op 1.01.2014

FOD/POD	Begrotingsartikel (BA 12.xx.)	Betaalde VTE's in 2013 per type functie			Totaal vastleggingen 2013 (k€)	Totaal vereffeningen 2013 (k€)	Voorziene uitgaven 2014 (k€)	Voorziene uitgaven 2015 (k€)
		Management	ICT	Andere				
02	022101121101							
	022110121123							
	023111121127							
	023211121122							
	.....							
03	032101121104							
	033101121120							
	.....							
	043110121152							
04	043120121151							
	043150121120							
	.....							
	052101121120							
	053110121154							
05	.....							
	122101121104							
12	124002121104							
	125102121104							
	125202121104							
	125602121104							
	125631121104							
13	.....							
	134003121129							
	135473121101							
	135610121150							
	135902121104							
	136303121101							
	136401121101							
	136401121104							
	.....							
	.....							

FOD/POD	Begrotingsartikel (BA 12.xx.)	Betaalde VTE's in 2013 per type functie			Totaal vastleggingen 2013 (k€)	Totaal vereffeningen 2013 (k€)	Voorziene uitgaven 2014 (k€)	Voorziene uitgaven 2015 (k€)
		Management	ICT	Andere				
14	142101121101							
	142101121104							
	.....							
18	184002121104							
	184002121108							
	.....							
23	234002121104							
	234043121104							
	.....							
24	242152121104							
	245302121104							
	.....							
25	252102121101							
	252112121111							
	252122121104							
	252122121110							
	255102121104							
	255102121111							
	255133121101							
	255142121112							
	255202121104							
	255202121112							
	255212121101							
	255212121104							
	255221121112							
	255402121104							
	255502121104							
255522121104								
255522121110								
255632121101								
255632121110								
255802121104								
.....								

FOD/POD	Begrotingsartikel (BA 12.xx.)	Betaalde VTE's in 2013 per type functie			Totaal vastleggingen 2013 (k€)	Totaal vereffeningen 2013 (k€)	Voorziene uitgaven 2014 (k€)	Voorziene uitgaven 2015 (k€)
		Management	ICT	Andere				
32	322130121104							
	322131121104							
	324451121104							
	.....							
33	332101121101							
	332102121104							
	332120121101							
	335160121104							
	335251121104							
	335306121124							
	335307121124							
	335602121101							
	335622121104							
	335640121154							
44	335642121101							
	335642121124							
	335645121124							
	.....							
46	44508121104							
	44509121104							
	445612121104							
46	.....							
	462101121104							
	.....							

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00777]

Direction générale Office des Etrangers  
Appel aux médecins experts

Conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant les modalités d'exécution de la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, la désignation en qualité d'expert des médecins nommés par l'arrêté royal du 7 mai 2009 portant désignation des experts médicaux arrivera à échéance le 1<sup>er</sup> juin 2014.

**1. Contexte :**

S'il souffre d'une maladie telle qu'elle entraîne un risque réel pour sa vie ou son intégrité physique ou un risque réel de traitement inhumain et dégradant lorsqu'il n'existe aucun traitement adéquat dans son pays d'origine ou dans le pays où il séjourne, un étranger qui séjourne en Belgique peut demander une autorisation de séjour dans le Royaume.

Dans le cadre de ces demandes d'autorisation de séjour sur base de l'article 9<sup>ter</sup>, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les médecins-fonctionnaires chargés de rendre une appréciation sur ledit risque, les possibilités de traitement, leur accessibilité, la maladie, son degré de gravité, etc. peuvent, s'ils l'estiment nécessaire, demander l'avis complémentaires d'un expert.

**2. Missions des experts :**

L'expert saisi par le médecin-fonctionnaire doit accuser réception par écrit de la demande de la mission dans les cinq jours ouvrables suivant l'envoi de la demande d'avis. A défaut, l'expert est considéré comme refusant la mission.

En acceptant la mission, l'expert s'engage à rendre son avis dans les trente jours suivant la réception de la demande du médecin-fonctionnaire. Toutefois, en cas de complexité du dossier, le médecin-fonctionnaire peut octroyer à l'expert un délai supplémentaire de trente jours.

Si l'expert ne rend pas son avis dans les délais mentionnés ci-dessus, le médecin-fonctionnaire peut s'adresser à un autre expert. Il en informe l'expert initialement désigné par lettre recommandée. A cette occasion, il l'informe du fait qu'il est mis fin à sa mission et qu'il n'est plus en droit de réclamer aucune rémunération pour des prestations effectuées après réception de ladite lettre recommandée.

La rémunération des experts se fait conformément aux tarifs fixés en vertu des principes énoncés à l'article 50, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoires soins de santé et indemnités. A cet effet, l'expert joint à son avis un état de frais et d'honoraires.

**3. Conditions devant être remplies par les experts en vue d'être nommés :**

Pour être désigné en qualité d'experts, les candidats doivent :

1° *exercer une des spécialités suivantes* : anesthésie-réanimation, anatomie pathologique, biologie clinique, cardiologie vasculaire, chirurgie, neurochirurgie, dermatologie-vénérologie, endocrinologie, épidémiologie, gastro-entérologie, gériatrie, gynécologie-obstétrique, hématologie, médecine physique et réadaptation, immunologie et affections métaboliques, maladies tropicales, médecine interne, médecine nucléaire, médecine d'urgence, néphrologie, neurologie-neuro-psychiatrie, oncologie, ophtalmologie, chirurgie orthopédique, oto-rhino-laryngologie, pédiatrie, pneumologie, psychiatrie (avec expérience du syndrome de stress post-traumatique), psychiatrie infanto-juvénile, radiodiagnostic, radiothérapie-oncologie, rhumatologie, stomatologie ou urologie;

2° *justifier d'une expérience professionnelle d'un an dans sa spécialisation;*

3° *travailler dans un établissement reconnu par l'autorité compétente.*

**4. Introduction et examen des candidatures :**

Les candidatures doivent être introduites, par lettre recommandée, auprès du Service public fédéral Intérieur, Office des Etrangers, Bureau d'Etudes, WTC II, chaussée d'Anvers 59B, 1000 Bruxelles et ce, dans les deux mois à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge*.

Les candidats doivent obligatoirement joindre à leur candidature une copie du diplôme relatif à leur spécialité.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00777]

Algemene Directie Dienst Vreemdelingenzaken  
Oproep voor geneesheren-deskundigen

Overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen zal de aanduiding als deskundige van de geneesheren die benoemd werden door het koninklijk besluit van 7 mei 2009 houdende aanduiding van medische deskundigen op 1 juni 2014 aflopen.

**1. Context :**

Indien hij op zodanige wijze lijdt aan een ziekte dat deze ziekte een reëel risico inhoudt voor zijn leven of fysieke integriteit of een reëel risico inhoudt op een onmenselijke of vernederende behandeling wanneer er geen adequate behandeling is in zijn land van herkomst of het land waar hij verblijft, kan een vreemdeling die in België verblijft een machtiging tot verblijf in het Rijk aanvragen.

In het kader van deze aanvragen voor een machtiging tot verblijf op basis van artikel 9<sup>ter</sup> van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen kunnen de ambtenaren-geneesheren die belast zijn met de beoordeling van het genoemd risico, de mogelijkheden tot behandeling, hun toegankelijkheid, de ziekte, haar graad van ernst, enz., indien ze dat nodig achten, bijkomend advies van een deskundige vragen.

**2. Opdrachten van de deskundigen:**

De deskundige die ingeschakeld wordt door de ambtenaar-geneesheer moet binnen vijf werkdagen na verzending van de adviesaanvraag voor een schriftelijke bevestiging van de ontvangst van deze aanvraag voor een opdracht zorgen. Indien hij dat niet doet, wordt hij verondersteld de opdracht niet te aanvaarden.

Indien hij de opdracht aanvaardt, verbindt de deskundige zich ertoe om zijn advies binnen de dertig dagen na de ontvangst van de aanvraag van de ambtenaar-geneesheer te verstrekken. Indien de complexiteit van het dossier dit vereist, kan de ambtenaar-geneesheer een bijkomende termijn van dertig dagen toekennen aan de deskundige.

Indien de deskundige zijn advies niet binnen de hierboven vermelde termijnen verstrekt, kan de ambtenaar-geneesheer zich tot een andere deskundige wenden. Hij brengt de initieel aangeduide deskundige hiervan via een aangetekende brief op de hoogte. Hij brengt hem op de hoogte van het feit dat zijn opdracht beëindigd wordt en dat hij geen aanspraak meer kan maken op enige bezoldiging voor prestaties verricht na ontvangst van de aangetekende brief.

De deskundigen worden overeenkomstig de tarieven die vastgelegd worden krachtens de principes die geformuleerd worden in artikel 50, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen bezoldigd. Te dien einde voegt de deskundige een staat van kosten en erelonen toe aan zijn advies.

**3. Voorwaarden die door de deskundigen moeten worden vervuld om te worden benoemd:**

Om als deskundige te worden aangeduid moeten de kandidaten:

1° *een van de volgende specialismen uitoefenen* : anesthesie-reanimatie, pathologische anatomie, klinische biologie, hart en bloedvaten, chirurgie, neurochirurgie, dermato-venereologie, endocrinologie, epidemiologie, gastro-enterologie, geriatrie, gynaecologie-verloskunde, hematologie, fysische geneeskunde en revalidatie, immunologie en metabolische aandoeningen, tropische ziekten, inwendige geneeskunde, nucleaire geneeskunde, urgentiegeneskunde, nefrologie, neurologie-neuropsychiatrie, oncologie, oftalmologie, orthopedische heelkunde, otorhinolaryngologie, pediatrie, pulmonologie, psychiatrie (+ ervaring posttraumatisch stress syndroom), kinder- en jeugdpsychiatrie, röntgendiagnose, radiotherapie-oncologie, reumatologie, stomatologie of urologie;

2° *bewijzen dat ze al een jaar beroepservaring hebben op het gebied van hun specialisme;*

3° *werken in een instelling die erkend wordt door de bevoegde overheid.*

**4. Indiening en onderzoek van de candidaturen :**

De candidaturen moeten per aangetekende brief ingediend worden bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Dienst Vreemdelingenzaken, Studiebureau, WTC II, Antwerpsesteenweg 59B, 1000 Brussel, en dit binnen de twee maanden vanaf de publicatie van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten moeten een kopie van het diploma dat betrekking heeft op hun specialisme toevoegen aan hun kandidatuur.

Lors de l'examen des candidatures, la Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration tiendra compte de la disponibilité, de l'accessibilité et de l'expérience du candidat expert.

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration peut accorder une priorité aux candidatures d'un groupe d'experts qui exercent leur fonction dans un même établissement reconnu par l'autorité compétente.

Les experts sont nommés, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pour une période renouvelable de cinq ans.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 2013.

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,  
Mme M. DE BLOCK

Bij het onderzoek van de candidaturen houdt de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie rekening met de beschikbaarheid, de bereikbaarheid en de ervaring van de kandidaat-deskundige.

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie kan voorrang geven aan de candidaturen van een groep deskundigen die allen tewerkgesteld zijn in eenzelfde instelling die door de bevoegde overheid wordt erkend.

De deskundigen worden, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, voor een hernieuwbare periode van vijf jaar benoemd.

Gegeven te Brussel, 17 september 2013.

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,  
Mevr. M. DE BLOCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

### Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[2013/55233]

#### Succession en déshérence de Lefevre, Charlotte Léontine Hortense

Lefevre, Charlotte Léontine Hortense, veuve de Louis Gilles Bodson, née à Forchies-la-Marche le 5 octobre 1917, domiciliée à Schaerbeek, boulevard Lambermont 117, fille de Emile Lefevre et de Blanche Dubois (décédés), est décédée à Schaerbeek le 18 septembre 2004, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a, par ordonnance du 7 mai 2013, prescrit les publications et affichages prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 12 novembre 2013.

Le directeur régional a.i.,  
C. Falla,  
Conseiller

(55233)

#### Succession en déshérence de Lambrechts, Ester Mathilde

Ester Mathilde Lambrechts, veuve de Victor Jozef Josephina Van Buel, née à Anvers le 7 mai 1919, domiciliée à Anvers (district Anvers), Biartstraat 2, est décédée à Anvers (district Anvers) le 11 avril 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 30 septembre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55234)

#### Succession en déshérence de Mayeur, Antoine Jean Joseph

Antoine Jean Joseph Mayeur, divorcé de Irmgard Printzen, né à Kanne le 14 juin 1924, domicilié à Anvers (district Borgerhout), Turnhoutsebaan 117, bus 1, est décédé à Anvers (district Anvers) le 13 février 2011, sans laisser de successeur connu.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

### Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2013/55233]

#### Erfloze nalatenschap van Lefevre, Charlotte Léontine Hortense

Lefevre, Charlotte Léontine Hortense, weduwe van Louis Gilles Bodson, geboren te Forchies-la-Marche op 5 oktober 1917, wonende te Schaerbeek, Lambertmontlaan 117, dochter van Emile Lefevre en van Blanche Dubois (beide overleden), is overleden te Brussel op 18 september 2004, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, om namens de Staat, tot inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij beveldschrift van 7 mei 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 12 november 2013.

De gewestelijke directeur a.i.,  
C. Falla,  
Adviseur

(55233)

#### Erfloze nalatenschap van Lambrechts, Ester Mathilde

Ester Mathilde Lambrechts, weduwe van Victor Jozef Josephina Van Buel, geboren te Antwerpen op 7 mei 1919, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Biartstraat 2, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 11 april 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 30 september 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur,  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55234)

#### Erfloze nalatenschap van Mayeur, Antoine Jean Joseph

Antoine Jean Joseph Mayeur, echtgescheiden van Irmgard Printzen, geboren te Kanne op 14 juni 1924, wonende te Antwerpen (district Borgerhout), Turnhoutsebaan 117, bus 1, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 13 februari 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.



Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 30 septembre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55235)

#### Succession en déshérence de Morrens, Charles Jean Pierre

Charles Jean Pierre Morrens, veuf de Rosalia Lambrechts, né à Anvers le 17 octobre 1927, domicilié à Anvers (district Anvers), Duinstraat 140, est décédé à Anvers (district Anvers) le 14 juin 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 30 septembre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55236)

#### Succession en déshérence de Siniacki, Artur Edmund

Artur Edmund Siniacki, célibataire, né à Szczecin (Pologne) le 8 juin 1965, domicilié à Bouchout, Provinciësteenweg 408, est décédé à Anvers (district Deurne) le 26 août 2012, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 28 octobre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55237)

#### Succession en déshérence de Wannas, Mohamad Souhil

Mohamad Souhil Wannas, divorcé de Maria Florentina Henrietta Overstijns, né à Damas (Syrie) le 5 avril 1933, domicilié à Anvers (district Anvers), Van Schoonhovenstraat 74, est décédé à Anvers (district Anvers) le 18 juillet 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 30 septembre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55238)

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 30 september 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur :  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55235)

#### Erfloze nalatenschap van Morrens, Charles Jean Pierre

Charles Jean Pierre Morrens, weduwnaar van Rosalia Lambrechts, geboren te Antwerpen op 17 oktober 1927, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Duinstraat 140, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 14 juni 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 30 september 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur :  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55236)

#### Erfloze nalatenschap van Siniacki, Artur Edmund

Artur Edmund Siniacki, ongehuwd, geboren te Szczecin (Polen) op 8 juni 1965, wonende te Boechout, Provinciësteenweg 408, is overleden te Antwerpen (district Deurne) op 26 augustus 2012, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 28 oktober 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur :  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55237)

#### Erfloze nalatenschap van Wannas, Mohamad Souhil

Mohamed Souhil Wannas, echtescheiden van Maria Florentina Henrietta Overstijns, geboren te Damas (Syrië) op 5 april 1933, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Van Schoonhovenstraat 74, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 18 juli 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 30 september 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur :  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55238)

**Succession en déshérence de Waterreus, Adrienne Henriette Cornélie**

Adrienne Henriette Cornélie Waterreus, célibataire, née à Anvers le 7 octobre 1914, domiciliée à Anvers (district Anvers), Van Schoonbekestraat 54, est décédée à Anvers (district Anvers) le 10 mai 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 11 octobre 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 novembre 2013.

Pour le directeur régional :  
Le directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Conseiller

(55239)

**Erfloze nalatenschap van Waterreus, Adrienne Henriette Cornélie**

Adrienne Henriette Cornélie Waterreus, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 7 oktober 1914, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Van Schoonbekestraat 54, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 10 mei 2010, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, bij vonnis van 11 oktober 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 november 2013.

Voor de gewestelijke directeur :  
De directeur a.i.,  
Carmen Windey,  
Adviseur

(55239)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2013/11635]

**Bureau de normalisation (NBN). — Enquêtes publiques**

Le Bureau de normalisation (NBN) met à l'enquête publique les projets de norme belge ci-après.

Ces projets peuvent être obtenus contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue Joseph-II, 40/6, 1000 Bruxelles (www.nbn.be).

Observations et suggestions peuvent être envoyées au NBN jusqu'à la date de clôture de l'enquête.

La date de clôture est à modifier, le cas échéant, pour réserver un délai de cinq mois après la parution du présent avis.

**prNBN S 23-002-2**

Vitrierie - Partie 2 : Calcul des épaisseurs de verre (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 16 mai 2014.

**prNBN S 23-002-3**

Vitrierie - Partie 3 : Calcul des épaisseurs de verre en façade (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 16 mai 2014.

**prNBN T 42-116**

Systèmes de canalisations en plastiques - Tubes en PE 100 à haute résistance à la propagation lente des fissures (tubes PE 100-RC) - Exigences et méthodes d'essai (1<sup>re</sup> édition)

Enquête publique jusqu'au 16 mai 2014.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2013/11635]

**Bureau voor Normalisatie (NBN). — Publicatie ter kritiek**

Het Bureau voor normalisatie (NBN) publiceert ter kritiek de hierna volgende Belgische normontwerpen.

Deze ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen betaling van zijn prijs bij het Bureau voor normalisatie, Jozef II-straat, 40/6, 1000 Brussel (www.nbn.be).

Opmerkingen en suggesties mogen overgemaakt worden aan het NBN tot op de sluitingsdatum van het onderzoek.

De vermelde sluitingsdatum dient eventueel gewijzigd te worden om een termijn van vijf maanden na het verschijnen van dit bericht te waarborgen.

**prNBN S 23-002-2**

Glaswerk - Deel 2 : Berekening van de glasdikte (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 16 mei 2014.

**prNBN S 23-002-3**

Glaswerk - Deel 3 : Berekening van de glasdikte in gevels (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 16 mei 2014.

**prNBN T 42-116**

Kunststof leidingsystemen - PE 100 buizen met hoge weerstand tegen trage scheurvoortplanting (PE 100-RC buizen) - Eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 16 mei 2014.

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE****JOBPUNT VLAANDEREN**

[2013/206904]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving  
van een hoofdmedewerker (hoofdtuinier) bij Universiteit Gent (2013/WE61/B)**

Eén deeltijdse (50 %) betrekking in functieklassse B als hoofdmedewerker (hoofdtuinier) bij de Plantentuin van de faculteit Wetenschappen.

Wedde aan 50 % : min. € 7.945,53 - max. € 15.448,94; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160,84 %) : min. € 1.064,97 - max. € 2.070,67.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

— Diploma van bachelor of gelijkwaardig diploma, bij voorkeur bachelor in de agro- en biotechnologie, afstudeerrichting tuinbouw.

Kennis/Ervaring :

— Kennis en/of ervaring hebben inzake teelttechnieken voor het kweken en onderhouden van planten in pot : o.a. kennis van stekken, verpotten, bemesten, watergift, substraat, klimaateisen, enz.

— Degelijke plantenkennis hebben.

— Kennis hebben van ziekten en plagen (vooral voorkomend op potplanten).

Vaardigheden :

— Tuinbouwwerktuigen goed en veilig kunnen hanteren.

— Kunnen besturen van een bobcat, multi-lader en zitmaaier.

— Bestrijdingsmiddelen efficiënt en veilig kunnen toepassen.

— Beschikken over planningsvaardigheden.

— Beschikken over administratieve vaardigheden (o.a. kunnen formuleren van voorstellen voor het beheer van de collecties).

— Zelfstandig kunnen werken.

— Kunnen functioneren in teamverband.

Attitudes :

— Nauwkeurig en zorgvuldig omgaan met waardevolle planten.

— Zin voor verantwoordelijkheid hebben.

— Klantgericht zijn.

— Flexibel zijn (o.a. inzetbaar zijn in diverse afdelingen).

Inhoud van de functie :

— Instaan voor het onderhoud van de collecties varens, *Araceae*, *Peperomia*, *Acanthaceae* en *Gesneriaceae*.

— Instaan voor het onderhoud van de collecties in open lucht.

— Opvolgen en toepassen van de geïntegreerde gewasbescherming.

— Oogsten en verwerken van zaden.

— Coördineren en begeleiden van vrijwilligers en stagiairs.

— Raadplegen van vakliteratuur.

Algemene beschikkingen voor deze betrekking :

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacature is voltijdse statutaire betrekking met een stageperiode van zes maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

Hoe solliciteren ?

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, het kandidaatstellingsformulier en een kopie van het gevraagde diploma - worden, bij voorkeur per e-mail, **ten laatste op vrijdag 27 december 2013** gericht aan : [hrs.government@hudson.com](mailto:hrs.government@hudson.com) (een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

of per post aan :

Hudson Belgium NV

t.a.v. Mevr. Isabelle De Rycke

Moutstraat 56

9000 Gent

(datum poststempel geldt als bewijs).

Je kan het kandidaatstellingsformulier downloaden op [www.UGent.be/vacatures](http://www.UGent.be/vacatures) of [www.jobpunt.be](http://www.jobpunt.be)

Gelieve het referentnummer van de vacature te vermelden.

Voor deze vacature is dit (2013/WE61/B).

—————  
JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/206905]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving  
van een hoofdmedewerker (informaticus pc-beheer) bij Universiteit Gent (2013/CA60/B)**

Een voltijdse betrekking in functieklass B als hoofdmedewerker (informaticus pc-beheer) bij de directie Informatie- en Communicatietechnologie (DICT).

Wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde bruto maandwedde (aan 160,84 %) : min. € 2.129,93 - max. € 4.141,33.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

— Diploma van bachelor of gelijkwaardig diploma.

OF

— Diploma van volledig secundair onderwijs met minstens vijf jaar relevante ervaring in een gelijkaardige functie.

## Kennis/Ervaring :

- Uitgebreide ervaring hebben met het uitrollen en beheren van grote pc-parken.
- Kennis hebben van moderne IT-apparatuur : pc's, laptops, tablets, smartphones, printers, multifunctionals en schermen (digital signage).
- Kennis hebben van moderne cliënt besturingssystemen : MS Windows 7, MS Windows 8, mobiele besturingssystemen en de belangrijkste kantoorsoftware (Outlook, Word, Excel en PowerPoint).

## Vaardigheden :

- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.
- Zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.

## Attitudes :

- Klantvriendelijk ingesteld zijn.
- Zin hebben voor initiatief, detail en accurate oplossingen.
- Stressbestendig zijn.

## Inhoud van de functie :

- Instaan voor het beheer van het pc-park en de randapparatuur van de UGent, in het bijzonder op de campussen Schoonmeersen en Mercator en op de campus in Kortrijk :
  - o Plaatsen en beheren van publieke pc's opgesteld in de pc-klassen, bibliotheken en auditoria op deze locaties.
  - o Plaatsen en beheren van print-, kopieer- en scanfaciliteiten op deze locaties.
  - o Beheren van de private pc's van de medewerkers in de integrerende vakgroepen, inclusief overzetten van HoGent/Howest data, instellingen en software.
  - o Ondersteuning bieden aan de gebruikers ter plaatse.
- Organiseren van een satelliet op de UGent-campus te Kortrijk in het kader van de notebookactie van de UGent : uitleveren van toestellen en aansturen van jobstudenten en ICT-collega's van de Howest.
- Instaan voor ad hoc opdrachten in het kader van beurzen, infodagen en congressen in de integrerende vakgroepen.
- Samenwerken met systeembeheerders en docenten van de integrerende vakgroepen en diensten.
- Samenwerken met de andere collega's van de afdeling Gebruikersondersteuning en de directie ICT.

## Algemene beschikkingen voor deze betrekking :

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch Toezicht.

Deze vacature is halftijdse statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

## Hoe solliciteren ?

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, het kandidaatstellingsformulier en een kopie van het gevraagde diploma - worden, bij voorkeur per e-mail, **ten laatste op vrijdag 27 december 2013** gericht aan : [hqs.government@hudson.com](mailto:hqs.government@hudson.com) (een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

of per post aan :

Hudson Belgium NV  
t.a.v. Mevr. Isabelle De Rycke  
Moutstraat 56  
9000 GENT

(datum poststempel geldt als bewijs).

Je kan het kandidaatstellingsformulier downloaden op [www.UGent.be/vacatures](http://www.UGent.be/vacatures) of [www.jobpunt.be](http://www.jobpunt.be)

Gelieve het refertenummer van de vacature te vermelden.

Voor deze vacature is dit (2013/CA60/B).

## VLAAMSE OVERHEID

## Financiën en Begroting

[2013/206664]

3 DECEMBER 2013. — AGENTSCHAP VLAAMSE BELASTINGDIENST  
Geïndexeerde tarieflijst vanaf 1 januari 2014

**Bericht over de aanpassing van de tarieflijst, bijlage 2, bij de omzendbrief FB/VLABEL/2013/1 van 19 juli 2013 houdende richtlijnen en praktische bepalingen inzake aanhaling en inbeslagname van voertuigen met toepassing van artikel 33, 36bis en 95 WIGB en artikel 2, tweede lid, Eurovignetwet van 27 december 1994. Tarieven voor de takeling en stalling van voertuigen. Erkenning van de takeldiensten.**

Voor het bepalen van deze nieuwe tarieven is rekening gehouden met de algemene indexcijfers (basis 2004) van de maanden oktober 2012 (121,79) en oktober 2013 (122,56).

Algemeen indexcijfer oktober 2013 (basis 2004)/algemeen indexcijfer oktober 2012 (basis 2004) = 122,56/121,79 = 1,006322358

In 2014 toegepaste coëfficiënt : 1,006322358

Bijlage 2 bij de omzendbrief wordt hierna integraal overgenomen. Buiten de indexering van de tarieven worden door dit bericht geen wijzigingen doorgevoerd.

## Bijlage 2 : Tarieflijst en toepassingsvoorwaarden

## INHOUDSOPGAVE :

- 1) TARIEFLIJST
- 2) TOEPASSINGSVOORWAARDEN
- 3) FACTURATIE EN BETALING
- 4) TERUGGAVE VAN HET VOERTUIG
- 5) NA TE LEVEN ALGEMENE VOORWAARDEN DOOR DE TAKELDIENST

**1) TARIEFLIJST, exclusief btw (21 %), van toepassing vanaf 1 januari 2014**

Maximale forfaitaire prijzen die van toepassing zijn op takelen en stallen van voertuigen in schriftelijke opdracht van de Vlaamse Belastingdienst :

	TAKELLEN Inbegrepen : - Verplaatsing van 1 tot 15 km - De dag van de takeling		STALLEN  - Vanaf de dag na takeling - Tot de dag van vertrek	
	Van 8 tot 20 uur van ma tot vrij behalve feestdagen	Van 20 tot 8 uur za, zo, en feestdagen	BINNEN OF OVERDEKT	BUITEN
<b>TARIEF I</b> Voertuigen < 3,5 t	Meer dan 15 km : € 1,31 per km	Meer dan 15 km : € 1,96 per km		
A. Staanplaats < wagen (bromfietsen, motors,...)	€ 77,49	€ 115,73	€ 1,31 per dag	€ 0,65 per dag
B. Staanplaats = wagen (wagens voor gemengd gebruik, monovolumes, bestelwagens, aanhangwagens,...)			€ 2,62 per dag	€ 1,31 per dag
C. Staanplaats > wagen			€ 3,92 per dag	€ 1,96 per dag
<b>Vrachtwagens, autobussen en elk ander voertuig vanaf 3,5 t</b>	Meer dan 15 km : € 2,31 per km	Meer dan 15 km : € 3,42 per km		
<b>TARIEF II</b> ≥ 3,5 t - < 7,5 t	€ 154,97	€ 232,46	€ 4,53 per dag	€ 2,31 per dag
<b>TARIEF III</b> ≥ 7,5 t - < 19 t	€ 211,33	€ 316,99	van geval tot geval : van € 5,18 tot € 10,37 per dag	van geval tot geval : van € 2,62 tot € 5,18 per dag
<b>TARIEF IV</b> ≥ 19 t	€ 281,77	€ 422,66		

- Deze forfaitaire bedragen zijn **maximumbedragen**.
- De tarieflijst is van toepassing op de facturen, gericht aan de Vlaamse Belastingdienst.
- Het gewicht waarmee rekening wordt gehouden, is de **maximaal toegelaten massa (MTM)**.
- **De dag en het uur van de oproep door de controleur van de Vlaamse Belastingdienst** bepaalt het tarief.
- Het aantal dagen van stalling wordt berekend vanaf de dag na het takelen van het voertuig tot op de dag van vertrek van het voertuig. De Vlaamse Belastingdienst draagt geen stallingskosten die ontstaan na de verkoop van het voertuig ten aanzien van de nieuwe eigenaar.
- Behoudens andersluidende beslissing van de Vlaamse Belastingdienst moet het voertuig **buiten** gestald worden.
- Deze prijzen zijn van toepassing op takelingen, uitgevoerd met of zonder laadvlak. De toepassing van de forfaitaire bedragen volgens de categorieën is afhankelijk van het getakelde voertuig en niet van het gebruikte takelvoertuig. Behoudens in de gevallen, vermeld in rubriek 2, mag geen enkel supplement aangerekend worden.
- De **schriftelijke opdracht** moet uiterlijk **binnen 72 uur** bezorgd worden, zodat de takeldienst ze bij zijn factuur kan voegen. Idealiter wordt ze onmiddellijk afgeleverd.

**2) TOEPASSINGSVOORWAARDEN**

**2.1 De forfaitaire bedragen zijn van toepassing op alle takelingen en houden, in voorkomend geval, het volgende in :**

- een verplaatsing van maximaal **15 km**, heen en terug;
- de tijd voor het takelen van het voertuig, arbeid inbegrepen;
- de immobilisatie ter plaatse (in afwachting van het einde van de vaststellingen van de Vlaamse Belastingdienst, als de wachttijd ter plaatse niet langer duurt dan **30 minuten**);
- de bewaring van de sleutels (of vergelijkbaar), documenten en registratiekenmerken (nummerplaten) van de aangehaalde voertuigen op een beveiligde plaats in de onderneming;
- de mogelijkheid voor de kandidaat-kopers om, na vastlegging van de voorwaarden voor het bezoek tussen de takeldienst en de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, de te vervreemden voertuigen, op afspraak of op de dag van de verkoop, te bekijken;
- de teruggave van het voertuig.

**In de forfaitaire bedragen (de vermelde bedragen hieronder zijn exclusief btw) is het volgende niet begrepen :**

- de verplaatsingen **van meer dan 15 km** : voor tarief I moet € 1,31 per km en voor tarief II, III en IV moet € 2,31 per km worden toegevoegd;



- het gebruik en het hanteren van de hijskraan of de windas, **voor meer dan 30 minuten**, voor bijkomende werkzaamheden ter plaatse en buiten het normale op- of afladen :
  - o voor tarief I : € **19,42** per kwartier;
  - o voor tarief II en III (voertuigen > 3,5 t - 19 t) : € **22,64** per kwartier;
  - o voor tarief IV (voertuigen > 19 t) : € **29,08** per kwartier;
- de werkzaamheden aan het voertuig bij demonteren en het opnieuw monteren van stukken, voor meer dan 30 minuten : € **12,88** per kwartier per monteur;
- in afwachting van de tussenkomst, de immobilisatie ter plaatse voor meer dan 30 minuten : € **19,42** per kwartier;
- de administratieve kosten en de kosten van teruggave van het in beslag genomen voertuig : € **28,65** per voertuig (te factureren aan de belastingplichtige, samen met de andere kosten, op het moment van de ophaling van het voertuig).

2.2 Behoudens bijzondere omstandigheden, zoals een gebrek aan technische bekwaamheid of stallingscapaciteit, doet de Vlaamse Belastingdienst een beroep op de **takeldienst** die zich **het dichtst bij de plaats van tussenkomst** bevindt. De takeldienst wordt gekozen op grond van de door de Vlaamse Belastingdienst opgestelde lijst.

2.3 Voor alle schriftelijke opdrachten moet de takeldienst **binnen 30 minuten** op de plaats van tussenkomst zijn, behoudens bijzondere omstandigheden, anders dient de takeldienst de Vlaamse Belastingdienst onmiddellijk op de hoogte te brengen, zodat die een beroep kan doen op een andere takeldienst.

2.4 Een **eenvormig model van schriftelijke opdracht (zie bijlage 1 bij de omzendbrief)** wordt uiterlijk binnen **72 uur** bezorgd aan de takeldienst. Als de takeldienst de schriftelijke opdracht niet binnen die termijn ontvangt, neemt de takeldienst contact op met de Vlaamse Belastingdienst zodat die de opdracht kan overhandigen.

2.5 Zodra het voertuig is gestald, mag **niemand**, zelfs niet de eigenaar, **er toegang toe hebben**, behalve met toestemming van Vlaamse Belastingdienst. De takeldienst moet het voertuig beheren als een goede huisvader.

2.6 Behoudens een andersluidende beslissing van de Vlaamse Belastingdienst worden de voertuigen **buiten bewaard op een omheinde of afgesloten plaats of op een beveiligde parkeerplaats. Als de takeldienst zelf beslist om het voertuig in een binnenruimte te stallen, wordt het 'buiten'-tarief toch toegepast.**

2.7 Geen enkele stallingskost wordt gefactureerd als het voertuig wordt **teruggegeven op de dag van de takeling**. De stallingskosten beginnen pas te lopen **vanaf de dag die volgt op de takeling** en eindigen op de **dag van de kennisgeving van de opheffing van het beslag of van het vertrek van het voertuig**.

### 3) FACTURATIE EN BETALING

Er kunnen zich drie scenario's voordoen :

1. De belastingplichtige wil alsnog zijn voertuig terugkrijgen en is dus bereid zijn verschuldigde heffingen te betalen vóór het moment dat de gerechtsdeurwaarder overgaat tot openbare verkoop van het voertuig.
2. Het komt tot een openbare verkoop via de gerechtsdeurwaarder en het voertuig wordt verkocht.
3. De gerechtsdeurwaarder stelt vast dat het voertuig onverkoopbaar is.

#### 3.1 Het komt niet tot een openbare verkoop

In dit scenario wil de belastingplichtige tussen het moment dat het voertuig wordt weggetakeld en het ogenblik dat de gerechtsdeurwaarder het voertuig openbaar verkoopt, zijn verschuldigde heffingen alsnog betalen om zijn voertuig te recupereren.

De volgende stappen moeten doorlopen worden :

- Stap 1 : de belastingplichtige biedt zich aan bij de takeldienst.

De takeldienst meldt aan de belastingplichtige dat hij eerst zijn openstaande belastingschulden, alsook de innings-, takel- en stallingkosten moet betalen bij een loket van de Vlaamse Belastingdienst.

- Stap 2 : de takeldienst stelt de factuur op.

De takeldienst stelt de factuur op die betrekking heeft op het voertuig in kwestie, rekening houdend met de geldende tarieven, en bezorgt die onmiddellijk via e-mail aan de Vlaamse Belastingdienst. De **schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst** wordt als **bijlage** bij de mail gevoegd.

- Stap 3 : de belastingplichtige komt bij het loket van de Vlaamse Belastingdienst.

Zodra de Vlaamse Belastingdienst de factuur heeft ontvangen van de takeldienst kan de Vlaamse Belastingdienst de volledige afrekening voor de belastingplichtige opmaken (heffingen, interesten, kosten, factuur takeling en stalling).

Als de belastingplichtige zich aanmeldt, zal hij de volledige afrekening moeten betalen voor de Vlaamse Belastingdienst aan de takeldienst een bericht kan sturen dat het voertuig vrijgegeven mag worden.

De Vlaamse Belastingdienst verwijst de belastingplichtige daarna terug naar de takeldienst waar hij zijn voertuig kan ophalen. De Vlaamse Belastingdienst verstrekt de belastingplichtige een bewijs van betaling van de afrekening, waarmee hij zich ook kan aanmelden bij de takeldienst.

- Stap 4 : de belastingplichtige haalt zijn voertuig op. De takeldienst overhandigt het voertuig, samen met de boorddocumenten en de sleutels, en laat de belastingplichtige tekenen voor ontvangst. De takeldienst bezorgt dat ontvangstbewijs zo spoedig mogelijk aan de Vlaamse Belastingdienst.
- Stap 5 : de Vlaamse Belastingdienst betaalt binnen de 90 dagen de factuur van de takeldienst.

Opmerking : het kan ook voorkomen dat de belastingplichtige zich eerst aanbiedt bij een loket van de Vlaamse Belastingdienst. In voorkomend geval zal de Vlaamse Belastingdienst eerst contact opnemen met de takeldienst, met het oog op de verkrijging van de factuur voor het voertuig in kwestie. Ook in dat geval moet de factuur onmiddellijk via e-mail aan de Vlaamse Belastingdienst worden bezorgd. Pas na ontvangst daarvan kunnen stap 3 tot en met 5 hierboven doorlopen worden.

#### 3.2 Het komt tot een openbare verkoop via de gerechtsdeurwaarder en het voertuig wordt verkocht

In dit scenario heeft de gerechtsdeurwaarder alle stappen doorlopen die hem moeten toelaten het voertuig publiekelijk te verkopen.

Volgende stappen moeten doorlopen worden :

- Stap 1 : de gerechtsdeurwaarder verkoopt het voertuig en vraagt op de dag van verkoop de factuur op bij de takeldienst.
- Stap 2 : de takeldienst stelt de factuur op die betrekking heeft op het voertuig in kwestie, rekening houdend met de geldende tarieven. De takeldienst bezorgt die factuur onmiddellijk via e-mail aan de instrumenterende gerechtsdeurwaarder en stuurt een kopie van de factuur per e-mail aan de Vlaamse Belastingdienst. De **schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst** wordt als **bijlage** bij de mail gevoegd.
- Stap 3 : de gerechtsdeurwaarder betaalt de factuur overeenkomstig de bepalingen van artikel 33 van het Wetboek van 23 november 1965 van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen uit de opbrengst van de verkoop van het voertuig aan de takeldienst.

Als de opbrengst van de verkoop onvoldoende is om de factuur van de takeldienst te betalen, laat de gerechtsdeurwaarder dat weten aan de takeldienst en aan de Vlaamse Belastingdienst. De Vlaamse Belastingdienst betaalt in dat geval het saldo van de factuur.

- Stap 4 : de instrumenterende gerechtsdeurwaarder zendt de nummerplaat van het verkochte voertuig terug aan de Dienst Inschrijving Voertuigen (DIV).

### 3.3 De gerechtsdeurwaarder stelt vast dat het voertuig onverkoopbaar is

In dit scenario heeft de gerechtsdeurwaarder vastgesteld dat het voertuig waardeloos en dus onverkoopbaar is. In voorkomend geval zal de gerechtsdeurwaarder het voertuig naar de sloop brengen en kan de sloopwaarde ingebracht worden om de kosten te delgen.

### 3.4 Algemene richtlijnen voor de facturatie

De volgende richtlijnen moeten in acht worden genomen :

- **Per voertuig** wordt een factuur voor de Vlaamse Belastingdienst opgesteld. De **schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst** wordt **steeds als bijlage** bij de factuur gevoegd.
- Na elke verzending per e-mail of fax wordt zowel een origineel als een afschrift ervan binnen vijf dagen die volgen op de dag waarop de e-mail of fax werd verstuurd, bezorgd aan de Vlaamse Belastingdienst, afdeling Klantenmanagement, dienst Externe Controle.
- De factuur bevat de volgende vermeldingen :
  - o het notitienummer (factuurnummer);
  - o de naam van de controleur gewestbelastingen die het proces-verbaal van aanhaling heeft opgesteld;
  - o de karakteristieken van het voertuig : kleur, merk, type, registratiekenmerk (nummerplaat), chassisnummer;
  - o het nummer van de schriftelijke opdracht door de Vlaamse Belastingdienst;
  - o de plaats van takeling en, in voorkomend geval, de plaats van aflevering;
  - o het totaal aantal afgelegde kilometers door de takeldienst;
  - o de duur van de tussenkomst of immobilisatie ter plaatse voor meer dan 30 minuten;
  - o een omschrijving, met vermelding van de duur van de bijkomende prestatie die buiten het forfaitaire bedrag valt;
  - o een vermelding van de documenten, sleutels en registratiekenmerken die de takeldienst bewaart;
  - o de periode van stalling (van... - tot en met...), alsook de plaats en omstandigheden van de stalling, binnen of buiten.

### 3.5 Wat in geval van niet betaling binnen de 90 dagen?

In geval van niet-betaling binnen de 90 dagen, moet aan de Vlaamse Belastingdienst een afschrift bezorgd worden van de factuur, met daarop de vermelding "HERINNERING".

Geen enkel supplement mag worden aangerekend voor dossierkosten.

## 4) TERUGGAVE VAN HET VOERTUIG

Het voertuig wordt alleen aan de belastingplichtige teruggegeven op voorlegging of ontvangst van het bewijs van betaling, vermeld in punt 3.1, stap 3.

## 5) ALGEMENE VOORWAARDEN DIE DE TAKELDIENST MOET NALEVEN

1. De takeldienst die om zijn erkenning verzoekt bij de Vlaamse Belastingdienst, kan het voorwerp uitmaken van een moraliteitsonderzoek om in het bijzonder na te gaan of er geen gerechtelijke precedentes zijn en of er geen strafdossier geopend is te zijnen laste. De Vlaamse Belastingdienst behoudt zich het recht voor de erkenning te weigeren of in te trekken.

2. De takeldienst die een (schriftelijke) opdracht van de Vlaamse Belastingdienst aanvaardt, verbindt zich ertoe de tarieven niet te overschrijden, de vastgelegde voorwaarden na te leven en zich aan te passen aan de richtlijnen van deze ministeriële omzendbrief. Als de takeldienst de voorgeschreven regels niet naleeft, kan hij tijdelijk of definitief worden uitgesloten.

3. Er mag niet worden uitbesteed. Als de takeldienst niet over het materiaal en het gereedschap beschikt om een voertuig op professionele wijze weg te halen of te verplaatsen of als hij niet beschikt over voldoende opslagcapaciteit, dan moet hij meteen de controleur gewestbelastingen van de Vlaamse Belastingdienst die hem heeft gevorderd, inlichten.

4. De takeldienst moet beschikken over betrouwbaar personeel : vakmensen die door een arbeidscontract aan de takelonderneming verbonden zijn. De Vlaamse Belastingdienst kan de naleving van de wettelijke en reglementaire verplichtingen controleren.

5. De takeldienst moet verzekeringspolissen kunnen voorleggen die diefstal, verlies en schade dekken aan de voertuigen bij het takelen en tijdens het stallen, alsook aan personen tijdens de uitvoering van schriftelijke opdrachten.

6. De takeldienst moet beschikken over alle vergunningen die zijn voorgeschreven door de stedenbouwkundige reglementering, alsook over een exploitatie- of milieuvergunning, en moet zich aanpassen aan elke andere reglementering.

7. Het getakelde voertuig wordt terug gegeven tijdens de normale openingsuren van de onderneming.

8. Elke persoon die opgeroepen wordt om tijdens zijn beroepswerkzaamheden zijn medewerking te verlenen aan een takelactie in schriftelijke opdracht van de Vlaamse Belastingdienst, is gehouden tot geheimhouding. Diegene die deze geheimhouding schendt, wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van artikel 453 WIB 92.

Brussel, 3 december 2013.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Belastingdienst,

D. VAN HERREWEGHE

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Ruimtelijke Ordening

## Gemeente Dilbeek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Dilbeek deelt mee dat, overeenkomstig artikel 2.2.14 § 2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan RUP B&B, opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 26 november 2013, ter inzage ligt van het publiek in de gemeentelijke dienst Ruimtelijke Ordening, Kasteelhoeve, de Heetveldelaan 4, 1700 Dilbeek, gedurende een termijn van minstens zestig dagen, van 16 december 2013 tot en met 14 februari 2014, alle werkdagen van 9 tot 12 uur.

Het document zal eveneens kunnen geraadpleegd worden via de gemeentelijke website [www.dilbeek.be](http://www.dilbeek.be) Bezwaren of opmerkingen moeten schriftelijk en onder gesloten omslag, per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs, overgemaakt worden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), p/a Gemeente Dilbeek, dienst Ruimtelijke Ordening, Gemeenteplein 1, 1700 Dilbeek, uiterlijk tegen 14 februari 2014, om 12 uur.

Dilbeek, 12 december 2014.

(42620)

## Assemblées générales

## Algemene vergaderingen

**ING (B) COLLECT PORTFOLIO, sicav de droit belge - catégorie : instruments financiers et liquidités, avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles, R.P.M Bruxelles n° 0444.774.494 (« la Société »)**

## Avis de convocation à l'Assemblée Générale Extraordinaire

Les actionnaires de la Société sont invités à prendre part à l'Assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de la Société, avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles, le 14 janvier 2014 à 14 heures, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour et les propositions de décisions suivantes :

Dissolution et mise en liquidation du compartiment « Personal Structured White January » et du compartiment « Personal Structured Yellow January » (ci-après les « Compartiments »)

A. Justification de la proposition de dissolution des Compartiments

Les Compartiments possèdent des actifs insuffisants pour garantir à terme une gestion rentable et efficace :

- Les demandes de remboursement très élevées ainsi que l'illiquidité relative des dépôts sous-jacents à 6 mois menacent la liquidité aux jours de transaction bimensuels.

- Le faible niveau des actifs sous gestion rend la recherche de contreparties qui acceptent de couvrir un nouveau panier d'actions sous-jacentes plus difficile aux dates d'anniversaire des Compartiments, ce qui menace le potentiel à la hausse.

En tenant compte des risques énoncés ci-dessus et pour garantir un traitement égal de tous les actionnaires, le Conseil d'administration propose aux actionnaires de dissoudre les Compartiments en vue de leur liquidation.

## B. Formalités préalables

- Examen du rapport du Conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation des Compartiments auquel est joint un état résumant la situation active et passive des Compartiments au 30 octobre 2013;

- Examen du rapport du Commissaire de la Société portant sur l'état des actifs et passifs de ces Compartiments.

C.1. Dissolution du compartiment « Personal Structured White January »

Proposition de dissolution et de liquidation du compartiment « Personal Structured White January » à la date de l'Assemblée Générale Extraordinaire.

C.2. Dissolution du compartiment « Personal Structured Yellow January »

Proposition de dissolution et de liquidation du compartiment « Personal Structured Yellow January » à la date de l'Assemblée Générale Extraordinaire.

## D. Nomination de mandataires

Proposition de nommer deux mandataires spéciaux ayant pour mission de liquider les Compartiments et de déterminer leurs pouvoirs.

## E. Acompte sur liquidation

Proposition de verser anticipativement un acompte sur la valeur de liquidation à l'actionnaire des Compartiments à liquider.

## F. Gestion des Compartiments pendant la période de liquidation

En vue de protéger au mieux les intérêts des actionnaires et tenant compte des conditions de marché récentes, les Compartiments seront gérés de la manière suivante entre la date d'anniversaire - étant le 14 janvier 2014 - et la liquidation effective des Compartiments :

- Les swaps venant à maturité seront liquidés
- Les dépôts disponibles seront placés chez la banque dépositaire de la Société
- Aucune autre action ne sera entreprise

Les actionnaires de la Société qui souhaitent participer à l'assemblée générale extraordinaire ou qui souhaitent se faire représenter sont priés de respecter les dispositions des articles 26 et 27 des statuts en matière de dépôt d'actions et de représentation. Ils sont notamment tenus d'utiliser le formulaire de procuration établi par le Conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la Société, avenue Marnix 23, 1000 Bruxelles (tél. 02-504 47 09). Les actions et les procurations doivent être déposées au siège de la société ou auprès des agences de l'institution financière des actionnaires six jours ouvrables au moins avant l'Assemblée.

Le Conseil d'administration a décidé de ne plus accepter, à compter de la date de cette publication, ni des souscriptions ni des ordres de rachat de parts pour les Compartiments et de suspendre la détermination de la valeur nette d'inventaire. Cette suspension sera d'application jusqu'à ce qu'un avis à l'attention des actionnaires des Compartiments soit communiqué portant sur les informations relatives aux Compartiments en liquidation et les modalités de remboursement de leurs parts.

Les actionnaires des Compartiments ont la possibilité, pendant un mois à dater de la mise en paiement de la valeur de liquidation des parts, de souscrire sans frais, sauf taxes éventuelles, à des parts d'un ou de plusieurs autres organismes de placement collectif ou compartiments affichant de préférence une politique d'investissement similaire à celle des compartiments susmentionnés.

L'Assemblée pourra valablement délibérer, quel que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés, si elle réunit les trois quarts des voix.

Les frais de liquidation des Compartiments sont à charge de ING Investment Management Belgium SA, ayant son siège social avenue Marnix 23, à 1000 Bruxelles.

Le prospectus sera adapté pour se conformer aux modifications mentionnées ci-dessus (sous réserve de l'approbation de l'ordre du jour par l'assemblée).

Le projet de prospectus, les derniers rapports périodiques, le rapport du Conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation des compartiments auquel est joint un état résumant la situation active et passive des compartiments, ainsi que le rapport du Commissaire sont disponibles au siège social de la Société.

Le service financier est assuré par RBC Investor Services Belgium, place Rogier 11, 1210 Bruxelles.

Le Conseil d'administration de la Société.  
(42621)

**ING (B) COLLECT PORTFOLIO, bevek naar Belgisch recht - categorie : financiële instrumenten en liquide middelen, Marnixlaan 23, 1000 Brussel, R.P.R Brussel nr. 0444.774.494 (« de Vennootschap »)**

#### *Oproepingsbericht voor de Buitengewone Algemene Vergadering*

De aandeelhouders van de Vennootschap worden uitgenodigd om deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap te Marnixlaan 23, 1000 Brussel op 14 januari 2014, om 14 uur, om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda en voorstellen tot beslissingen :

Ontbinding en invereffeningstelling van het compartiment « Personal Structured White January » en van het compartiment « Personal Structured Yellow January » (hierna de « Compartimenten »)

##### A. Rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding

De Compartimenten beschikken over onvoldoende activa om op termijn een rendabel en efficiënt beheer te verzekeren :

- De erg hoge aanvragen tot terugbetaling en ook de relatieve illiquiditeit van de onderliggende deposito's op 6 maanden vormen een bedreiging op de halfmaandelijke transactiedagen.

- Het lage niveau van de activa onder beheer bemoeilijkt de zoektocht naar tegenpartijen die aanvaarden om een nieuwe onderliggende aandelenkorf in te dekken op de verjaardagen van de compartimenten, wat het stijgingspotentieel bedreigt.

Om deze redenen en om een gelijke behandeling van de aandeelhouders te verzekeren, stelt de Raad van Bestuur aan de aandeelhouders voor om de Compartimenten te ontbinden met het oog op hun vereffening.

##### B. Voorafgaande formaliteiten

- Onderzoek van het verslag van de Raad van Bestuur van de Compartimenten aangaande de rechtvaardiging van het voorstel tot ontbinding en invereffeningstelling van de Compartimenten met als bijlage een staat van de activa en passiva van de Compartimenten op 30 oktober 2013;

- Onderzoek van het verslag van de Commissaris van de Vennootschap over de staat van activa en passiva van de Compartimenten.

##### C.1 Ontbinding van het compartiment « Personal Structured White January »

Voorstel tot ontbinding en vereffening van het compartiment « Personal Structured White January » op datum van de Buitengewone Algemene Vergadering.

##### C.2. Ontbinding van het compartiment « Personal Structured Yellow January »

Voorstel tot ontbinding en vereffening van het compartiment « Personal Structured Yellow January » op datum van de Buitengewone Algemene Vergadering.

##### D. Benoeming van mandatarissen

Voorstel tot benoeming van twee bijzondere mandatarissen met als opdracht de vereffening van de Compartimenten en het bepalen van hun machten.

##### E. Voorschot op vereffening

Voorstel om anticipatief een voorschot op de vereffeningswaarde uit te keren aan de aandeelhouder van de te liquideren Compartimenten.

##### F. Beheer van de Compartimenten gedurende de periode van vereffening

Om de belangen van de aandeelhouders op de best mogelijke manier te beschermen en rekening houdend met de recente marktontwikkelingen zullen de Compartimenten op de volgende manier beheerd worden tussen de verjaardag - zijnde 14 januari 2014 - en de effectieve vereffening van de Compartimenten :

- De swaps die op vervalddag komen zullen worden geliquideerd
- De beschikbare tegoeden zullen bij de bewaarder van de Vennootschap worden geplaatst
- Geen enkele andere maatregel zal worden ondernomen

De aandeelhouders van de Vennootschap die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht de bepalingen van artikelen 26 en 27 van de statuten met betrekking tot de neerlegging van aandelen en de vertegenwoordiging te eerbiedigen. Zij zijn verplicht het formulier van volmacht te gebruiken dat door de Raad van Bestuur werd opgesteld. Dit formulier kan bekomen worden bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Marnixlaan 23, 1000 Brussel (tel. 02/504.47.09). De aandelen en volmachten dienen te worden neergelegd bij de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij de financiële instelling van de aandeelhouders, ten minste zes werkdagen voorafgaand aan de Algemene Vergadering.

De Raad van Bestuur heeft beslist om vanaf de datum van deze publicatie inschrijvingen noch orders voor het terug inkopen van aandelen meer te aanvaarden in de Compartimenten, evenals de bepaling van de netto-inventariswaarde te schorsen. Deze schorsing zal gelden tot een bericht gecommuniceerd wordt aan de aandeelhouders van de Compartimenten met informatie over de Compartimenten in vereffening en de modaliteiten inzake de vergoeding van hun aandelen.

De aandeelhouders van de Compartimenten hebben de mogelijkheid om gedurende een maand, te rekenen vanaf de betaalbaarstelling van de vereffeningswaarde van aandelen, zonder kosten, behoudens eventuele taksen, in te schrijven op de rechten van deelneming van één of meerdere andere instellingen voor collectieve belegging of compartimenten die bij voorkeur een gelijkaardig beleggingsbeleid hebben als de bovenvermelde Compartimenten.

De Algemene Vergadering kan geldig beraadslagen met een drie vierden meerderheid ongeacht het door de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

De kosten van de vereffening van de Compartimenten vallen ten laste van ING Investment Management Belgium N.V., met maatschappelijke zetel Marnixlaan 23, 1000 Brussel.

Het prospectus zal aangepast worden volgens de hierboven vermelde wijzigingen (onder voorbehoud van goedkeuring van de agenda door de vergadering).



Het ontwerp prospectus, de laatste periodieke verslagen, het verslag van de Raad van Bestuur aangaande de motivering van het voorstel van de ontbinding en de invereffeningstelling van de Compartimenten met als bijlage een staat van de activa en passiva van de Compartimenten, alsook het verslag van de Commissaris zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De financiële dienst wordt verzorgd door RBC Investor Services Belgium, Rogierplein 11, 1210 Brussel.

De Raad van Bestuur van de Vennootschap.  
(42621)

**CHAP, société anonyme,**  
**rue Américaine 180, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0444.197.543

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 27/12, à 10 heures, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 422, en l'étude des notaires Didier et Jean Didier Gyselinck.

Ladite assemblée a pour ordre du jour :

1. Conversion des titres au porteur.
2. Modification de l'article 9 des statuts par un nouveau texte :

§ 1<sup>er</sup>. Les actions et les autres titres de la société sont nominatifs.

§ 2. Le titre nominatif est inscrit dans le registre des actions nominatives. Il est tenu au siège social un registre dans lequel sont inscrits l'ensemble des actions et titres nominatifs. Tout titulaire de titres peut, en tout temps, prendre connaissance du registre relatif à ses titres.

§ 3. En date du 27 décembre 2013, par décision de l'assemblée générale extraordinaire, l'ensemble des titres existant à cette date ont été convertis de plein droit en titres nominatifs. Jusqu'à ce que le titulaire des actions ou autres titres au porteur de la société, automatiquement convertis en titres nominatifs par l'effet de ladite décision, se manifeste et obtienne l'inscription des titres en son nom, les titres convertis sont inscrits au nom de l'émetteur.

En outre, l'exercice de tous les droits attachés aux actions au porteur de la société qui n'ont pas été inscrits au registre des titres nominatifs conformément aux dispositions qui précèdent, est suspendu jusqu'à ce que la personne ayant pu valablement établir sa qualité de propriétaire demande et obtienne que les titres nominatifs soient inscrits à son nom dans le registre des titres nominatifs.

### 3. Pouvoirs.

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'inscription des actions et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la société au plus tard le vendredi 20 décembre 2013.

Pour le conseil d'administration,  
Mme Irene Richter, administratrice déléguée.  
(42803)

**SOCIETE ANONYME BELGE IMMOBILIERE ET DE GESTION,**  
**en abrégé « S.A.B.I.G. », société anonyme,**  
**rue de Malines 31, à 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise : 0403.366.976

Assemblée générale extraordinaire le 30 décembre 2013 à 14 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Distribution d'un dividende brut à prélever sur le bénéfice reporté au 31/12/2011. Le dividende net distribué aux actionnaires étant destiné à faire l'objet par ceux-ci d'une augmentation de capital conformément à l'article 537 du CIR 1992.

2. Mise en paiement immédiate du dividende net.

3. Mandat au conseil d'administration pour l'exécution des décisions.

4. Divers.

(AXPC-1-13-00998/ 12.12)

(42804)

**IMMO HOUSIERE, naamloze vennootschap,**  
**Abeelstraat 29/0002, te 9600 RONSE**

Ondernemingsnummer : 0414.988.170

Oproeping aan de aandeelhouders om deel te nemen aan de bijzondere algemene vergadering die zal plaatsvinden op donderdag 30 december 2013, om 10 uur in het kantoor gelegen op het adres Steenwegdreef 1, te 9400 Ninove.

Dagorde van de algemene vergadering :

1. Uitkering van een dividend met toepassing van artikel 537 W.I.B. 1992, welke te nemen is uit de belaste reserves en de overgedragen winst zoals blijkt uit de balans op 31/12/2012, welke is goedgekeurd op de gewone algemene vergadering van 28 maart 2013.

2. Onmiddellijke betaalbaarstelling van het netto-dividend en beslissing van kapitaalverhoging met toepassing van artikel 537 W.I.B. 1992.

3. Machtiging aan het bestuurorgaan ter uitvoering van de genomen beslissingen.

4. Varia.

(AXPC-1-13-00993/ 12.12)

(42805)

**N.V. VAN MECHELEN, naamloze vennootschap,**  
**2110 Wijnegem, Merksemsebaan 120**

Ondernemingsnummer : 0440.785.222

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de Buitengewone Algemene Vergadering der aandeelhouders van de vennootschap die zal gehouden worden in het kantoor van geassocieerde notarissen Michielsens, Wittens & Michielsens te Wijnegem, Turnhoutsebaan 309, op vrijdag 27 december 2013 om 16 u. 30 m.

AGENDA BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING :

1. a) Omzetting van het kapitaal van de vennootschap in euro, respectievelijk van veertien miljoen honderdnegenigduizend frank (14.190.000) naar driehonderdeenenvijftigduizend zevenhonderd zestig euro éenenneentig cent (€ 351.760,91).

b) Afschaffing nominale waarde aandelen.

2. Vaststelling wijziging vorm aandelen.

3. Wijziging vorm aandelen.

4. Bepaling uur jaarvergadering.

5. Aanpassing van de statuten, evenwel zonder wijziging van het doel, om ze in overeenstemming te brengen met :

a) de genomen beslissingen;

b) het wetboek van vennootschappen, met opname van de in dit wetboek voorziene mogelijkheid voor de aandeelhouders om eenparig en schriftelijk alle besluiten te nemen die tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren.

Om deze vergadering te mogen bijwonen, zullen de aandeelhouders zich gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen terzake.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-13-00997/ 12.12)

(42806)



**ODA PROMOTIE N.V., naamloze vennootschap,  
Karel de Stoutelaan 7, 8820 Torhout**

Ondernemingsnummer : 0424.970.559

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders ten kantore van notaris Christophe MOURIAU de MEULENACKER te Torhout, Aartrijkestraat 28, op 30 december 2013, om 10.00 uur om te beraadslagen en te besluiten nopens de hierna volgende agenda :

1/ Schraping van de vermelding « N.V. » in de maatschappelijke naam. 2/ Afschaffen van de statutaire bepalingen en voordelen inzake AFV kapitaal en -aandelen, ingevolge de beëindiging van de duur en bijgevolg afschaffing van de indeling van de aandelen in twee types. 3/ Uitdrukking van het kapitaal in de statuten in euro. 4/ Omzetting van de statutaire aard van de aandelen in aandelen op naam. 5/ Invoering van overdrachtsbeperkingen bij overdracht aandelen. 6/ (Her)formulering van de modaliteiten betreffende: zetel, duur, uitoefening van voorkeurrecht aflossing van het kapitaal; ondeelbaarheid, volstorting en uitgifte van effecten; bijeenkomst, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur, bevoegdheid commissaris(sen), benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissaris(sen); bijeenkomst, werking van en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering; winstverdeling; ontbinding, vereffening en omzetting. 7/ Aanneming van volledig nieuwe statuten in overeenstemming met de te nemen besluiten en actualisering. 8/ Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten - volmachten.

In toepassing van artikel 9 van de Wet van 14/12/2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder zal, in de mate de houder van het aandeel aan toonder zich niet aangeboden heeft om het aandeel aan toonder te laten omzetten in een aandeel op naam, met ingang van 01/01/2014 het nog niet omgezette aandeel aan toonder van rechtswege omgezet worden in een aandeel op naam. De raad van bestuur zal alsdan per 1 januari 2014 het nog niet omgezette aandeel aan toonder inschrijven op naam van de vennootschap tot wanneer de titularis ervan zich heeft aangemeld op de maatschappelijke zetel. Tot dan zullen de rechten verbonden aan dit op naam van de vennootschap ingeschreven aandeel geschorst zijn.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-13-00994/ 12.12)

(42807)

**Administrateurs provisoire**  
Code civil - article 488bis

**Voorlopig bewindvoerders**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

**Justice de paix du premier canton de Bruxelles**

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2013, par Jugement du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 5 décembre 2013, à l'égard de M. ZELMAT, Mohammed, né à Ait Ouribel le 01/01/1937, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de l'Economie 25, bte 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire à savoir: Mme ZELMAT, Fatima, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue de l'Economie 25, bte 9.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.  
(77142)

**Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles**

Par ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Bruxelles, du 26 novembre 2013, Mme SERVAIS, Jacqueline, registre national n° 39.03.23-006.47, née à Uccle le 23 mars 1939, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/b022, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. DENIS, Stéphane, domicilié à 3090 Overijse, Lange Weg 14.

Bruxelles, le 5 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bert Van Der Meeren.  
(77143)

**Justice de paix du deuxième canton de Charleroi**

Suite à la requête déposée le 4 novembre 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 4 décembre 2013, le nommé André IPERSIEL, né à Montignies-sur-Sambre le 23 juillet 1932, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Frans Dewandre 26/0004, mais résidant actuellement à 6001 Marcinelle, « Résidence Notre Foyer », rue Cambier Dupret 47, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Mme Jeannine IPERSIEL, domiciliée à 5032 Corroy-le-Château, rue des Marronniers 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.  
(77144)

**Justice de paix du deuxième canton de Charleroi**

Suite à la requête déposée le 4 novembre 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 4 décembre 2013, la nommée José Marie Jeannette VERHEYDEN, née à Marchienne-au-Pont le 14 mai 1933, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Frans Dewandre 26/0004, mais résidant à 6001 Marcinelle, Résidence Notre Foyer, rue Cambier Dupret 47, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Mme Jeannine IPERSIEL, domiciliée à 5032 Corroy-le-Château, rue des Marronniers 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.  
(77145)

**Justice de paix du deuxième canton de Charleroi**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 28 novembre 2013, le nommé Laurent Rudy EVRARD, né à Charleroi le 26 mai 1993, domicilié à 6200 Châtelet, rue des 18 Bonniers 33, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Maître Eric HERINNE, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Corine Cerami.  
(77146)

**Justice de paix du canton de Châtelet**

Suite à la requête déposée le 8 novembre 2013, par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 5 décembre 2013, Mme Eve ALEXANDRIEN, née à Naples (Italie) le 9 mai 1917, domiciliée à 6200 CHATELET, S.A. Le Centenaire, rue Gendebien 186, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Laurence SCUTENELLE, avocat dont le cabinet est sis à 6280 GERPINNES, rue Fernand Bernard 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Vanden Brande.

(77147)

**Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux**

Suite à la requête déposée le 12-11-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 5 décembre 2013, la nommée Mme Jacqueline Evelyne Ghislaine BRANDERS, veuve de M. Marcel SCHAEYS, née le 23-01-1937 à Malonne, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, place Communale 6, résidant rue François Hittélet 59B, à 5190 JEMEPPE-SUR-SAMBRE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean BRICHART, avocat dont le cabinet est établi à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(77148)

**Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux**

Suite à la requête déposée le 17-10-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 5 décembre 2013, la nommée Mme Elisabeth DEHANDT-SCHUTTER, veuve PIGNEUR, Jacques, née le 16 novembre 1919 à Auderghem, domiciliée à 5190 Spy (Jemeppe-sur-Sambre), Résidence l'Écureuil, rue de l'Enseignement 9, bte 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Didier D'HARVENG, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Wépion (Namur), chaussée de Dinant 776.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(77149)

**Justice de paix du canton d'Ixelles**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles, en date du 29-11-2013, Madame TIMMERMAN, Carine, née le 26-01-1958 à Ixelles, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Victor Semet 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Maître BALZAT, Dominique, avocat, rue Forestière 22/1, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Madeleine Cerulus.

(77150)

**Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue en date du 5 décembre 2013, le nommé TILLEN, Louis, né à Etterbeek le 26 janvier 1925, domicilié à 1370 JODOIGNE, avenue F. Charlot 8, résidant actuellement au « Cèdre Bleu », à 1370 JODOIGNE, chaussée de Charleroi 136, a été déclaré

incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : WILMART, Gilbert, domicilié à 1370 JODOIGNE-SOUVERAINE, rue du Pont-à-la-Cambre 69

Jodoigne, le 6 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) V. VANDENPLAS. (77151)

**Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue en date du 5 décembre 2013, Le nommé TIMMERMANS, Patrick, né à Tienen le 9 décembre 1959, domicilié à 3300 TIENEN, Paardenbrugstraat 24, résidant actuellement au home « Le Cèdre Bleu », à 1370 JODOIGNE, chaussée de Charleroi 136, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : CRUYSMANS, Gauthier, avocat à 1370 JODOIGNE, avenue F. Charlot 5A.

Jodoigne, le 6 décembre 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) V. VANDENPLAS. (77152)

**Justice de paix du premier canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2013, par décision du Juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 5 décembre 2013, Madame SIMON, Renée Germaine Atala Joséphine, née à Liège le 9 juin 1924, domiciliée à 4020 Liège, « La Clairière de Fayenbois », avenue d'Aix-la-Chapelle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur HARDY, Francis Claude Marc Ghislain, né à Jadotville le 17 mai 1966, domicilié à 4051 Chaudfontaine, rue du Chêne 21.

Le 5 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.

(77153)

**Justice de paix du troisième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 décembre 2013, Monsieur Auguste REINDERS, né à Liège le 14 mars 1943, domicilié à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 184, résidant à 4000 Liège, montagne Sainte-Walburge 4B, à l'ISOSL « Le Péri », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Marcel HOUBEN, avocat, dont le bureau est établi à 4030 Liège, rue Vinève 32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77154)

**Justice de paix du troisième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 décembre 2013, Monsieur Marcel BERGER, né le 31 août 1934, domicilié à 4050 Chaudfontaine, rue de Donéa 5, résidant à 4000 Liège, montagne Sainte-Walburge 4B, à l'ISOSL « Le Péri », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Françoise de JONGHE, ayant ses bureaux à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.

(77155)

**Justice de paix du troisième canton de Liège**

Suite à la requête déposée le 8 novembre 2013, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 décembre 2013, Monsieur Geoffrey TOUSSAINT, né à Seraing le 7 mars 1979, domicilié à 4100 Seraing, rue de la République Française 15, résidant à 4000 Liège, montagne Sainte-Walburge 4A, à l'« Agora », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat, ayant ses bureaux à 4101 Seraing, rue A. de Lexhy 75.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane. (77156)

**Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 27 novembre 2013, Madame Sylvie MICHEL, née le 24-11-1963 à Liège, domiciliée rue de Villers 62, à 4342 Hognoul (Awans), résidant route de l'Amblève 88, à 4987 Stoumont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nicolas SCHMITZ, avocat, ayant son cabinet place Elise Grandprez 3, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie. (77157)

**Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne**

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 28 novembre 2013, Verdoodt, Jean-Jacques, Arthur, André, né à Berchem-Sainte-Agathe le 24 juillet 1957, domicilié à 6900 Marloie (Marche-en-Famenne), rue de l'Himage 31 (NN 57-07-24 361-68), a été déclaré partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Basteyns, Marcelle, Louise, Bernadette, Madeleine, sans profession, domiciliée à 6900 Marloie (Marche-en-Famenne), rue de l'Himage 31.

Pour extrait conforme : le greffier chef f.f., (signé) Liliane Jacob Lebrun. (77158)

**Justice de paix du canton de Messancy**

Suite à la requête déposée le 26 novembre 2013, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy le 6 décembre 2013, M. Rausch, Francis, né à Arlon le 30 novembre 1961, domicilié rue de l'Amicale 29, à 6780 Hondelange (Messancy), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Rausch, Bernadette, née à Arlon le 1<sup>er</sup> janvier 1959, domiciliée rue des Tisserands 76, à 6780 Messancy (Turpange).

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire Laurent. (77159)

**Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron**

Suite à la requête déposée le 21 octobre 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 5 décembre 2013, Mme Monique Blomme, née à Rekkem le 11 mars 1936, domiciliée à 7700 Mouscron, rue du Nouveau-Monde 471, et résidant avenue Royale 5, 7700 Mouscron a été déclarée

incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Jacques Esquet, domicilié à 7700 Mouscron, rue du Luxembourg 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens. (77160)

**Justice de paix du second canton de Verviers**

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 5 décembre 2013, suite à la requête déposée le 2 décembre 2013, Mme Goller, Marie-Louise Yvonne, née le 27 janvier 1950 à Pepinster, domiciliée rue Pierre Fluche 24/ssol, à 4800 Verviers, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dumoulin, Nathalie, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I<sup>er</sup> 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker. (77161)

**Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton**

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 28 novembre 2013, Mme Marie Bernard, née le 7 octobre 1935, domiciliée à 6762 Saint-Mard (Virton), rue de Harnoncourt 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mélanie Emond, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, Grand-Rue 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret Maria. (77162)

**Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre**

Par ordonnance rendue le 3 décembre 2013, rép. 7395/2013 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Gisèle D'Hoe, née le 22 mars 1926, résidant à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, « Résidence de l'Eden », rue Tomberg 77-79, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Florence Hachez, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12 A, bte 11.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels. (77163)

**Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 03-12-2013 :

DECLARONS que Monsieur BODY, Freddy, né à Libramont le 25 avril 1973, domicilié à 5500 DINANT, rue Fétis 1, appartement 1, est toujours hors d'état de gérer ses biens.

METTONS FIN au mandat de Madame GRANDJEAN, Laurence, née à Dinant le 16 mars 1970, assistante sociale au CPAS de Dinant, dont les bureaux sont établis à 5500 DINANT, rue Bribosia 16, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de BODY, Freddy, suivant notre ordonnance du 31 mai 2002.

- Disons qu'il rendra compte de sa fin de gestion dans un rapport écrit, à adresser au greffe, et en communiquera une copie au nouvel administrateur provisoire.

- Disons qu'il remettra ou transmettra le dossier (extraits, cartes, etc..) de la personne protégée au nouvel administrateur provisoire.



PROCEDONS dès lors à son remplacement, à savoir :

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Maître Damien EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 5561 HOUYET, rue de Fraune 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy BESOHE.  
(77164)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,  
siège de Gedinne

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beaurain-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, prononcée le 04-12-2013 :

DECLARONS que Mademoiselle SIMON, Charlotte, née à Namur le 3 juillet 1986, domiciliée à 5555 BIEVRE, rue du Point d'Arrêt 17, est toujours hors d'état de gérer ses biens.

ACTONS le décès de Madame Marie-Anne DE BOEL, en son vivant domiciliée à Bièvre, rue du Point d'Arrêt 17, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de SIMON, Charlotte, suivant notre ordonnance du 14 janvier 2009.

PROCEDONS dès lors à son remplacement.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Monsieur Eric SIMON, domicilié à 5555 BIEVRE, rue du Point d'Arrêt 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.  
(77165)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Remplacement d'administrateur provisoire

Par décision rendue en date du 2 décembre 2013, le Juge de Paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 20.03.2013, à Me PAQUOT, Jean-Luc, avocat à Liège, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Giacomo FRANCHINA, né le 28 juillet 1943, Résidence « Domaine des Moulins », à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 700.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité, Madame Cinzia FRANCHINA, née le 15 juillet 1981, domiciliée à 4000 Liège, boulevard Hector Denis 133.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.  
(77166)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,  
siège de Stavelot

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 03/12/2013 :

- il est mis fin au 31 décembre 2013, à la mission d'administrateur provisoire de Maître Philippe MOLITOR, ayant son cabinet rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy, qui avait été désigné à cette fonction à l'égard des biens de Madame Sandrine SCHULZ, née le 22-10-1978 à Stavelot domiciliée rue Neuve 73/8, à 4970 Stavelot, et ce, par ordonnance du 17/07/2012 (*Moniteur belge* du 05/08/2013);

- Maître Nicolas SCHMITZ, avocat, ayant son cabinet place Elise Grandprez 3, à 4970 Stavelot, est désigné pour remplacer l'administrateur provisoire démissionnaire et ce, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie.  
(77167)

Justice de paix du canton de Verviers-1 - Herve,  
siège de Verviers-1

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 25-07-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers-1, rendue le 12-11-2013, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mademoiselle Stéphanie Marie-Louise Jacqueline Patricia FONTAINE, née à Verviers le 13 novembre 1985, sans profession, domiciliée à 4860 Pepinster, pont Walrand 10, en remplacement de Maître Frédéric LEROY, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue du Palais 64, Maître Geneviève HALLEUX, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICHS, Chantal.  
(77168)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 19 novembre 2013, Me Virginie ROOS, avocate à 1332 GENVAL, avenue des Combattants 227, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Claudine BENAETS, née à Watermael-Boitsfort le 19 juin 1956, domiciliée rue Florimond Letroye 13, à 1300 WAVRE, en remplacement de Me Françoise MALHERBE, avocate à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.  
(77169)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 5 décembre 2013 (13A4138), il a été constaté la fin de mission de Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 Jambes, rue de Dave 45, en qualité d'administrateur des biens de Madame NGANKOU NDEM, Suzanne, née le 30 mai 1967, de son vivant domiciliée à 5100 Namur, rue Major Mascaux 15/0029, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808, cette dernière étant décédée le 16 octobre 2013.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) Martine Van der Beken.  
(77170)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 5 décembre 2013, il a été constaté la fin de mission de Madame SWYSEN, Erika, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, place Docteur Schweitzer 18, en sa qualité d'administrateur des biens de Monsieur BAL, Fidelis Jean, né le 1<sup>er</sup> juillet 1919, domicilié de son vivant à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1050, Home « Arcus », désigné par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, du 12 septembre 2011, rép. : 4462/2011, rôle 2011/A/1747, ce dernier étant décédé le 26 novembre 2013 à Berchem-Sainte-Agathe.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).  
(77171)

**Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,  
siège de Mouscron**

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 21 octobre 2013, par ordonnance du Juge de Paix suppléant du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 5 décembre 2013, Madame Rose-Marie MOINS, née le 1<sup>er</sup> juin 1985, domiciliée à 7711 Dottignies, rue Alphonse Poullet 5, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 mars 2006, par Monsieur le Juge de Paix du second canton de TOURNAI à l'égard de Madame Rose-Marie MOINS, a été levée, cette personne étant redevenue capable de gérer elle-même ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître VLOEBERGS, Martine.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.  
(77172)

—  
**Justice de paix du second canton de Tournai**

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 5 décembre 2013, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 mai 2013, a pris fin suite au décès de QUEVAUVILLERS, Martine, née à Tournai le 28 avril 1960, domiciliée de son vivant à 7520 Templeuve (Tournai), « Résidence du Château », rue de Tournai 4/A022, décédée à Tournai le 18 novembre 2013.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, VIVIER, Anne-Sophie, avocate, dont le cabinet est établi à 7640 Antoing, Grand'Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.  
(77173)

—  
**Justice de paix du canton de Verviers-1 - Herve,  
siège de Verviers-1**

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 02-12-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers-1, rendue le 05-12-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27-10-2011, et publiée au *Moniteur belge* du 22-11-2011, à l'égard de Madame Josée Marie Hortense HAENEN, née à Jemeppe-sur-Meuse le 13 décembre 1921, domiciliée à la Maison de Repos « La Providence », à 4800 Verviers, rue des Foxhalles 27, cette personne étant décédée en date du 07-11-2013, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Bertrand NAMUR, avocat, dont les bureaux sont établis rue de France 7, à 4800 VERVIERS.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.  
(77174)

—  
**Justice de paix du canton de Verviers-1 - Herve,  
siège de Verviers-1**

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 20-11-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers-1, rendue le 04-12-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24-04-2006, et publiée au *Moniteur belge* du 15-05-2006, à l'égard de Monsieur Pierre Willy Albert Emile FRANCK, né à Liège le 6 septembre 1972, sans profession, domicilié à la « Cité de l'Espoir », à 4821 Andrimont (Dison), domaine des Croisiers 2, cette

personne étant décédée en date du 22-08-2013, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Frédéric LEROY, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Palais 64, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.  
(77175)

—  
**Vrederegerecht van het eerste kanton Antwerpen**

—  
Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 28 november 2013, werd BAUWMANS, Maria Louisa, geboren op 22 december 1928, wonende te 2060 ANTWERPEN, Gasstraat 87, opgenomen in de instelling ZNA, Campus Stuivenberg, te 2060 ANTWERPEN, Lange Beeldekenstraat 267, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Wim Van Caeneghem, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Quinten Matsijslei 34.

Antwerpen, 5 december 2013.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(77176)

—  
**Vrederegerecht van het eerste kanton Antwerpen**

—  
Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 28 november 2013, werd COOSEMANS, Mieke, geboren op 5 februari 1982, wonende te 2000 ANTWERPEN, Lange Gasthuisstraat 33, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg te 2060 ANTWERPEN, Lange Beeldekenstraat 267, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Marc Gross, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 20.

Antwerpen, 5 december 2013.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(77177)

—  
**Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen**

—  
Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 03 december 2013, werd LAURYSENS, Josephina Louisa, uit de echt gescheiden van de heer Corneel Pieter Anna VAN DYCK, weduwe van de heer Josephus Joannes Franciscus VERHOEVEN, geboren te Ekeren op 13 juni 1926, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Koala, Bisschoppenhoflaan 309, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid : BALLON, Lutgart Theresia Louis, uit de echt gescheiden, geboren te Brecht op 28 mei 1958, wonende te 2980 Zoersel, Berkemei 21.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 20 november 2013.

Deurne, 3 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard BLENDEMAN, hoofdgriffier.

(77178)

—  
**Vrederegerecht van het kanton Beveren**

—  
Bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Beveren d.d. 6 december 2013, werd DHONDT, Gaston Philemond, geboren te Beveren op 4 juni 1930, wonende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 102, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren.



Van Roeyen, Rudi Maria, geboren op 9 februari 1960 te Beveren, wonende te 9120 Melsele, Spoorweglaan 43, werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder.

Beveren, 6 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) VAN DEN BERGH, Maggy. (77179)

#### Vrederecht van het kanton Beveren

Bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Beveren d.d. 6 december 2013, werd VAN ROEYEN, JULIANA Maria Philomena, geboren te Beveren op 8 december 1929, wonende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 102, niet in staat verklaard haar goederen te beheren.

Van Roeyen, Rudi Maria, geboren op 9 februari 1960 te Beveren, wonende te 9120 Melsele, Spoorweglaan 43, werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder.

Beveren, 6 december 2013

De hoofdgriffier, (get.) VAN DEN BERGH, Maggy. (77180)

#### Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 6 december 2013, werd ADRIEN, Lenny Marie-Jeanne Philippe, geboren te Hasselt op 28 november 1993, wonende te 3730 Hoeselt, Groenstraat 91/A, bus 6, en verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. LAFOSSE, Nathalie, advocaat, met kantoor te 3720 Kortessem, Beekstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 2013.

Bilzen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken. (77181)

#### Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 6 december 2013, werd BERGHOF, Maria, geboren te Kanne op 23 juli 1937, wonende te 3740 Bilzen, Riemsterweg 8/A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. LEIJSEN, Kristien, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Brugstraat 4, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 november 2013.

Bilzen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken. (77182)

#### Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 2 december 2013, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat PANNECOUCKE, Marie-José, geboren te Harelbeke op 6 oktober 1917, wonende te 8420 De Haan, Zeedijk-De Haan 13/0101, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder : Meester LAMMENS, Jean, advocaat, kantoorhoudende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Brugge, 4 december 2013.

De griffier, (get.) D'HONT, Sigrid. (77183)

#### Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 2 december 2013, werd PERDAENS, Jeannine, geboren te Gijzegem op 31 juli 1938, wonende te 9200 DENDERMONDE, Molenstraat 9, bus 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : EDIERS, Konstantijn, advocaat, met kantoor te 9300 AALST, Stationsstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 oktober 2013.

Dendermonde, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte. (77184)

#### Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Dendermonde

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 2 december 2013, werd BECKERS, Liliane, geboren te Sint-Gillis bij Dendermonde op 5 april 1935, wonende te 9200 DENDERMONDE, Steenweg naar Wetteren 18, verblijvend te Residentie Kasteelhof GCV Rust- en verzorgingstehuis, Steenweg naar Aalst 110, 9200 Dendermonde, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : BECKERS, Georges, geboren te Dendermonde op 8 maart 1944, gepensioneerd directeur, wonende te 9200 DENDERMONDE, Steenweg naar Wetteren 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 oktober 2013.

Dendermonde, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte. (77185)

#### Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 3 december 2013, werd DE WISPELAERE, Irena Elodia, geboren te Eeklo op 9 november 1925, wonende te 9900 EEKLO, Gebroeders Van De Woestyneplein 1, verblijvende AZA ALMA, te 9900 EEKLO, Moeie 18, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : VAN ASCH, Veronique, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, Suzanne Lilarstraat 91, bus 201.

Als vertrouwenspersoon werd aangeduid : De heer BASTIEN, Marc, geboren te Eeklo op 27 maart 1942, wonende te 9900 EEKLO, Dullaert 57.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina DE PAUW. (77186)

**Vrederecht van het kanton Halle**

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 5 december 2013, werd HOLVOET, Suzanne, geboren te Gullegem op 28 januari 1917, wonende te 1502 Halle, Wittendreef 49, verblijvende in het A.Z. Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE PESSEMIER, Marie-Jeanne, wonende te 1502 HALLE, Wittendreef 49, en als vertrouwenspersoon : HOLVOET, Jean-Marie, wonende te 8560 Gullegem, Torrestraat 184.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 november 2013.

Halle, 5 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena DE RIDDER.

(77187)

**Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg**

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 3 december 2013, werd CORSUS, Maria, geboren te Booschoot op 1 juni 1922 en wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Oude Gendarmeriestraat 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANNUETEN, Nancy, advocaat te 2580 Putte, Lierbaan 209.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 14 november 2013.

Heist-op-den-Berg, 3 december 2013.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(77188)

**Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg**

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 03-12-2013, werd MATHIEU, Stefanie, geboren te Lier op 5 mei 1995 en wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Hoogland 8, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN PASSEL, Jacqueline, Hoogland 8, te 2220 Heist-op-den-Berg.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 18 november 2013.

Heist-op-den-Berg, 4 december 2013.

Bij uittreksel : de griffier, (get.) Geert De Bondt.

(77189)

**Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk**

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 26 november 2013, werd BERTEYN, Elsy, geboren te Kortrijk op 7 oktober 1993, ongehuwd, wonende te 8500 KORTRIJK, Simon Stevinstraat 88, niet in staat verklaard goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. HUYSENTRUYT, Randall, advocaat, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Deken Camerlyncklaan 85.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.

(77190)

**Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vrederecht Overijse-Zaventem, zetel Overijse, verleend op 3 december 2013, werd HOMBLÉ, Willem, geboren te Oud-Heverlee op 30 juni 1933, gehuwd, echtgenoot van mevrouw DETIEGE, Irena, wonende te 3040 SINT-AGATHA-RODE, Veeweidestraat 86, doch verblijvende in Residentie De Druivelaar, te 3090 OVERIJSE, Brusselsesteenweg 133, bus 027, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. DERVEAUX Dominique, advocate, met kantoor te 1050 BRUSSEL, Louizalaan 50, bus 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 november 2013.

Overijse, 6 december 2013.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) VAN DER EEKEN, Hilde.

(77191)

*Verbeterend bericht***Vrederecht van het kanton Schilde**

Vonnis d.d. 5 december 2013, verbetert het vonnis van het vrederecht Schilde, d.d. 22 oktober 2013, waarbij het voorlopig bewind werd georganiseerd over Ivan DIERCKX, geboren te Mortsel op 1 oktober 1990, wonende te 2160 Wommelgem, Vrijgezellestraat 66, in die zin dat de naam van de beschermde persoon dient te worden verbeterd in DIERICKX, Ivan.

Schildre, 6 december 2013.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(77192)

**Vrederecht van het kanton Sint-Niklaas-1**

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 5 december 2013, werd VAN DUYSE, Peter, geboren te Sint-Niklaas op 5 december 1980, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Nieuwstraat 119, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Nicole DELFORGE, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10.

Sint-Niklaas, 5 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid Duquet.

(77193)

**Vrederecht van het kanton Sint-Niklaas-1**

Bij beschikking van de vrederechter van het Vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 5 december 2013, werd ROSIE VANDEWALLE, geboren op 11 mei 1943, wonende te 9150 Kruibeke, Polderstraat 74, verblijvende p.a. A.P.Z. Sint-Lucia, Ankerstraat 91, 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dany PACKOLET, wonende te 9120 Beveren, Blokmakerstraat 47.

Sint-Niklaas, 5 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid Duquet.

(77194)

**Vrederecht van het kanton Sint-Truiden**

Het vonnis van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 5 december 2013 :

Verklaart : VERMEULEN, Angèle, geboren te As op 13 oktober 1927, wonende te 3800 Sint-Truiden, Eglantierplein 22/001, voorheen verblijvende Nonnentap 71, te 3800 Sint-Truiden, thans verblijvende Regionaal ziekenhuis Sint-Jozef, Diestersteenweg 100, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : SNEIJERS, Els, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Kogelstraat 3.

Sint-Truiden, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane HOUWAER.  
(77195)

**Vrederecht van het kanton Tienen**

*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tienen, verleend op 5 december 2013, werd aan het mandaat van voorlopige bewindvoerder van DE KETELAERE, Jacques, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A, over MOENS, Dirk, geboren te Tienen op 25 mei 1972, invalide, gescheiden, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Nieuw Overlaar 22/3, een einde gesteld en werd beslist dat het mandaat van voorlopige bewindvoerder nog uitsluitend zal waargenomen worden door JACOBS, Chris, advocaat, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Tienen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Peeters.  
(77196)

**Vrederecht van het kanton Tienen**

*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tienen, verleend op 5 december 2013, werd DE KETELAERE, Jacques, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A, als voorlopige bewindvoerder van GASIA, Mario, geboren te Tienen op 20 april 1973, arbeider, gescheiden, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Veldbornstraat 84, vervangen door JACOBS, Chris, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Tienen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Peeters.  
(77197)

**Vrederecht van het kanton Torhout**

*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 3 december 2013, werd in de vervanging voorzien van de voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan Elke Van Tieghem, geboren te Brugge op 13 januari 1992, wonende te 8210 Zedelgem, Westhille 13. Als nieuwe voorlopig bewindvoerder werd aangesteld Annette Vermout, geboren te Brugge op 11 mei 1975, advocaat, wonende te 8210 Zedelgem, Burg. Jos. Lievensstraat 12.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Marleen D'Hulster, hoofdgriffier.  
(77198)

**Vrederecht van het kanton Asse**

*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 27 november 2013.

Zeggen dat de heer Danny VERHASSELT, wonende te 1790 Affligem, Kleine Groeneweg 7, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Asse op 25 oktober 2005 (rolnummer 05A806 - Rep.R. 1935/2005) tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw VAN DEN WINKEL, Elvire, geboren te Teralfene op 5.10.1931, in leven laatst verblijvende te 1790 Affligem, Bellestraat 3, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2005), van rechtswege ontslagen is van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Asse, 6 december 2013.

Afgevaardigd griffier, (get.) Nico BRUYLANT.  
(77199)

**Vrederecht van het kanton Bilzen**

*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 5 december 2013.

Stelt vast dat aan de opdracht van NIJSSEN, Suzanne, meewerkend zelfstandige, geboren te Hasselt op 1 augustus 1953, wonende te 3070 Kortenbergh, Bosstraat 67, aangesteld bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Bilzen op 11 oktober 2006 (rolnummer 06A543 - Rep.nr. 2384/2006) tot voorlopig bewindvoerder over BELIËN, Maria Blondina Augusta, gepensioneerd, geboren te Stevoort op 5 januari 1915, laatst wonende te 3740 Bilzen, Woonzorgcentrum « Demerhof », Eikenlaan 20, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2006, onder nr. 70490, een einde gekomen is door het overlijden van de beschermde persoon te Tongeren op 11 december 2012.

Bilzen, 5 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jean Loyens.  
(77200)

**Vrederecht van het kanton Borgloon**

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht van het kanton Bilzen d.d. 12.07.1999, werd Mr. BOLLEN, Greet, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over KNAPEN, Johan (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27.07.1999), ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon zelf in staat is zijn goederen te beheren (Beschikking vrederechter van het kanton Borgloon d.d. 28.11.2013 - AR 13B8 - Rep. nr. 1864/2013).

Borgloon, 4 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Jeanne FRESON.  
(77201)

**Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,**

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 5 december 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van Marc THIENPONT, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, als voorlopig bewindvoerder over Gaston François Joseph CARELS, geboren te Herne op 14 oktober 1923, wonende in het rusthuis « Baronie van Boelare », Kasteeldreef 3, te 9500 Geraardsbergen, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 01/12/2013.

Geraardsbergen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jürgen Peirlinck.  
(77202)

**Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 5 december 2013, werd vastgesteld dat NAULAERTS, Magda, geboren te Wiekevorst op 14 april 1939 en in leven wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Jozef Weynsstraat 3, overleden is op 28 november 2013 en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van LAEVEREN, Filip, advocaat te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 18A, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 27 april 2004 (rep.nr. 2300/2004), een einde is gekomen op de datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 5 december 2013.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(77203)

**Vrederecht van het eerste kanton Ieper***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Ieper verleend op 5 december 2013, werd mevrouw Simonne Notebaert, wonende te 8900 Ieper, Grachtstraat 6, bus 3, ontlast van de haar bij ons vonnis van 7 april 2011 toebedeelde opdracht van voorlopige bewindvoerder over de heer LEPLA, Lucien, geboren te Ieper op 17 mei 1925, in leven gedomicilieerd te 8900 Ieper, Grachtstraat 6, bus 3, doch verblijvende in het WZC Huize Wieltjesgracht, te 8900 Ieper, Lange Torhoutstraat 29, gezien het overlijden van de beschermde persoon op 22 juli 2013.

Ieper, 5 december 2013.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Engelandt.

(77204)

**Vrederecht van het kanton Schilde***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 5 december 2013, werd Mr. Patricia VAN GELDER, advocate, met kantoor te 2600 Berchem, Grotsteenweg 638, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Schilde op 14 november 2013 tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw Maria MEESTERS, geboren op 24 september 1948, met ingang van 26 november 2013, 488bis ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schildre, 6 december 2013.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(77205)

**Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 2 december 2013.

Verklaart VAN DER STICHELEN, Claudia, advocaat gevestigd te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Eiland 27, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem op 26 mei 1995 tot voorlopig bewindvoerder over BOCKSOEN, Lucrèse, geboren te Rumbeké op 9 mei 1948, in leven laatst wonende te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 20, met ingang van 2 december 2013 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zottegem op 5 november 2013.

Zottegem, 5 december 2013.

De griffier, (get.) Nancy Geerts.

(77206)

**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Code civil - article 793

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Tribunal de première instance d'Arlon**

L'an deux mille treize, le six décembre.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, I. Huybrechts, greffier délégué (A.M. 05/09/2013).

A comparu :

Mlle Wagner, Marie, clerc de notaire, domiciliée à 6700 Arlon (Waltzing), avenue de Mersch 245, porteuse de procurations lui délivrées le 26 novembre 2013 par Sittinger, William Joseph Juliette, fils de la défunte, né à Messancy le 25 février 1968, domicilié à 6792 Aubange/Aix-sur-Cloie, rue Claie 27, bte 1, en son nom personnel, Sittinger, Carol Lucienne Raymonde, fille de la défunte, née à Messancy le 24 décembre 1966, domiciliée à F-30126 Saint-Laurent-des-Arbres, impasse de la Chênaie 97, en son nom personnel, le 28 novembre 2013, par Arend, Roger Léopold, époux de la défunte, né à Wolkrange le 18 septembre 1943, domicilié à 6780 Messancy, rue d'Armagh 16, en son nom personnel, Sittinger, Carine Rita Marcelle, fille de la défunte, née à Messancy le 23 août 1965, domiciliée à 6792 Aubange/Battincourt, rue de l'Etang 31, en son nom personnel,

laquelle comparante a, au nom de ses mandants, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Kodich, Liliane, née à Wolkrange le 20 octobre 1946, en son vivant domiciliée à 6780 Messancy, rue d'Armagh 16, et y décédée le 15 octobre 2013.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante, qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier délégué.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Oswald, Geneviève, notaire dont l'étude est située à 6791 Aubange, avenue de la Libération 53.

Arlon, le 6 décembre 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. Huybrechts.

(42622)

**Tribunal de première instance de Bruxelles**

Il résulte d'un acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 6 décembre 2013 que Mme Nathalie Raymonde Claude Brieau, domiciliée à (1950) Kraainem, avenue des Capucines 61, agissant en qualité d'administratrice légale des biens de son enfant mineur Raphaël Blancquaert, domicilié à (1950) Kraainem, avenue des Capucines 61, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Marc Roger Christian Paul Blancquaert, né à Kakanda (République du Congo) le 28 février 1964, domicilié à (1950) Kraainem, avenue des Capucines 61 et décédé à Kraainem le 27 octobre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au notaire François Herinckx, à 1000 Bruxelles, rue du Midi 146, dans les trois mois de la présente insertion.

Pour l'administratrice légale, (signé) François Herinckx, notaire.

(42623)



**Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne**

L'an deux mille treize, le cinq décembre.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Marche-en-Famenne.

Ont comparu :

M. René Baccus, né le 19 juillet 1959 à Grandmenil, domicilié à 6960 Manhay, rue du Pachis 14, lequel agissant en sa qualité de tuteur de M. Nicolas Baccus, né le 25 juin 1982 à Marche-en-Famenne, domicilié à 6960 Manhay, rue du Pachis 14;

Mme Nathalie Baccus, née le 20 mars 1984 à Marche-en-Famenne, domiciliée à 6940 Granhan, rue du Colonel Vanderpeere 45, laquelle agissant en sa qualité de subrogé tuteur de M. Nicolas Baccus, mieux décrit ci-dessus.

M. René Baccus et Mme Nathalie Baccus agissent conformément à une ordonnance rendue le 5 novembre 2013 par le juge de paix de La Roche-en-Ardenne, dont une copie conforme restera annexée au présent.

Les comparants déclarent se charger de la publication du présent acte au *Moniteur belge* et ce, conformément à l'article 793 du Code civil, lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Seron, Nelly Marie Ghislaine, née à Mormont le 20 juillet 1929, de son vivant domiciliée à Manhay, chemin de la Salle 6, et décédée le 9 mai 2013 à Manhay.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Jean Vanbellingen, notaire de résidence à 6997 Erezée, avenue du Centenaire 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Pire.

(42624)

**Tribunal de première instance de Mons**

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 3 décembre 2013.

A comparu :

Mme Martin, Françoise M.L.J.E, née à Mons, le 29 août 1960, domiciliée en Suisse à 1208 Genève, rue le Corbusier 3, agissant en sa qualité de tutrice de Martin, Claude Pierre Maurice René, né à Mons, le 28 juin 1953, domicilié à 7063 Soignies, rue de Neufvilles 455, « Aux Foyers Reine Fabiola », placé sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Mons en date du 10 juillet 2013.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies en date du 2 décembre 2013, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dieu, Geneviève Elmire Marie, née à Givry le 2 juin 1931, en son vivant domiciliée à Mons, rue Léon Save 27, et décédée le 22 septembre 2013 à Soignies.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bricout, Xavier, notaire de résidence à 7060 Soignies, rue Henry Leroy 13.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(42625)

**Tribunal de première instance de Mons**

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 5 décembre 2013.

A comparu :

Me Dieu, Vincent, avocat dont le cabinet est établi à 7301 Hornu, rue de la Fontaine 47, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Hulin, Bernard, né à Saint-Vaast le 19 janvier 1954, actuellement domicilié à 7340 Colfontaine, rue des Ferronniers 7.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 3 juillet 2008 et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de la même justice de paix cantonale, en date du 10 juin 2013, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme.

Le comparant, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Urbain, Yvonne Laure Fernande Irma, née à Givry le 12 janvier 1920, en son vivant domiciliée à Quevy (Givry), rue de Pâturages 71, et décédée le 23 avril 2013 à Saint-Ghislain.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Culot, Pierre-Paul, notaire de résidence à 7350 Thulin, avenue du Saint-Homme 11/b.

Le greffier chef de service f.f., (signature illisible).

(42626)

**Tribunal de première instance de Mons**

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 5 décembre 2013.

A comparu :

Me Collart, Luc, avocat à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lingurski, Liliane, née à Haine-Saint-Paul le 30 décembre 1969, domiciliée à 7170 Manage, rue de la Poudrerie 25/4.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Seneffe, en date du 6 novembre 2009 et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal, en date du 20 septembre 2013, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme au présent acte.

Le comparant, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lingurski, Vasil, né à Bresnica (Yougoslavie) le 30 mars 1936, en son vivant domicilié à La Louvière, rue Gustave Boël 115, et décédé le 24 avril 2013 à La Louvière.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Cuignet, Germain, notaire de résidence à 7100 La Louvière, rue Arthur Warocqué 78.

Le greffier délégué, (signé) V. Segers.

(42627)



**Tribunal de première instance de Mons**

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 4 décembre 2013.

A comparu :

Mme Ngyenga Ngundi Ngani, née à Bas-Zaïre le 24 décembre 1960, domiciliée à 1401 Nivelles (Baulers), rue Alzémont 4, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur, à savoir Bontemps, Sean Nsiala, né à Nivelles, le 5 mai 1999, domicilié avec sa mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Nivelles, en date du 13 novembre 2013, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bontemps, Géry Ernest Armand, né à Vieux-Genappe le 24 avril 1948, en son vivant domicilié à Ecaussinnes, rue Restaumont 26, et décédé le 21 avril 2013 à Ecaussinnes.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Noé, François, notaire de résidence à 1400 Nivelles, chaussée de Mons 2.

Le greffier, (signé) D. Loir.

(42628)

**Tribunal de première instance de Namur**

L'an deux mil treize, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

A comparu :

Mme Patricia Bungeneers, née à Watermael-Boitsfort le 11 septembre 1963, domiciliée à 5380 Hemptinne (Fernelmont), rue des Cortys 25, agissant en sa qualité de mère de Rary Elian (fils du défunt), né à Charleroi le 11 septembre 2000, domicilié à 5380 Hemptinne (Fernelmont), rue des Cortys 25, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 19 novembre 2013,

laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Guy Rary, né à Lodelinesart le 12 décembre 1960, domicilié en son vivant à 5380 Hemptinne (Fernelmont), rue des Cortys 25, et décédé à Hemptinne (Fernelmont) en date du 1<sup>er</sup> juillet 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me David Remy, notaire à 5380 Novilleles-Bois, rue Dachelet 40.

Namur, le 5 décembre 2013.

Le greffier, (signé) Fabienne Lissoir.

(42629)

**Tribunal de première instance de Namur**

L'an deux mil treize, le vingt-huit novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel Hernalsteen, greffier.

A comparu :

Mme Pary, Josette domiciliée à 5100 Wépion (Namur), chaussée de Dinant 708, exerçant l'autorité parentale sur la personne et les biens de son enfant mineure prolongée Mlle Mertens, Anne (fille du défunt), née à Haine-Saint-Paul le 25 mai 1962, domiciliée à 5530 Yvoir, rue des Vergers 33, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Namur, en date du 4 octobre 1981, mineur prolongée et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Anne-Marie Selleslagh, juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, en date du 11 octobre 2013,

laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Mertens, Jacques, né à Jullich (Allemagne) le 22 mars 1925, domicilié en son vivant à 5100 Wépion (Namur), route de Saint-Gérard 361, et décédé à Namur en date du 22 avril 2013.

Dont acte requis par la comparante qui, après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Reul, Vincent, place Roosevelt 1, à 7140 Morlanwelz.

Namur, le 28 novembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(42630)

**Tribunal de première instance de Namur**

L'an deux mil treize, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Françoise Nigot, greffier.

A comparu :

Mme Hollanders, Liliane, née à Paris le 4 août 1933, veuve de M. Sohy, José, domiciliée à 5100 Wépion, chemin des Sources 1, agissant personnellement,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Sohy, José, né à Namur le 20 février 1933, domicilié en son vivant à 5100 Wépion, chemin des Sources 1, et décédé à Bouge le 12 septembre 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Françoise Nigot, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maîtres Louis Jadoul et Thibaut de Paul de Barchifontaine, notaires associés à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 383.

Namur le 5 décembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(42631)

**Tribunal de première instance de Namur**

L'an deux mil treize, le six décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Anne Delvaux, greffier.

A comparu :

Mme Bodart, Sylviane, née à Namur le 4 avril 1967, domiciliée à 1367 Ramillies, chaussée Olivier Dehasse 12, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bodart, Léon, veuf de Mme Léonie Minnoye, né à Ramillies-Offus le 28 mars 1929, domicilié à 5310 Longchamps (Eghezée), rue Marcel Hubert 2, résidence « Les Jours Heureux ».

Personne protégée, désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par M. Patrick della Faille de Leverghem, juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Perwez, en date du 19 novembre 2003, et dûment autorisée, en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Micheline Gala, juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, en date du 18 novembre 2013,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Minnoye, Léonie, née à Ramillies-Offus le 17 octobre 1932, domiciliée en son vivant à 5310 Longchamps (Eghezée), rue Marcel Hubert 2, résidence « Les Jours Heureux », et décédée à Namur en date du 31 août 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Anne Delvaux, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Géry Van der Elst, notaire à 1360 Perwez, Grand-Place 21.

Namur le 6 décembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) F. Lissoir.

(42632)

#### Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le cinq décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Françoise Nigot, greffier.

A comparu :

Me Géraldine Danloy, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17, agissant en sa qualité de tutrice ad-hoc de l'enfant mineure Wautelet, Alicia (fille du défunt), née à Liège le 22 février 1997, domiciliée à 4520 Wanze, chaussée de Waremme 96, désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par M. Alain Kaiser, juge de paix du premier canton de Huy, en date du 20 juin 2013, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Marc Husson, juge de paix suppléant dudit canton, en date du 7 octobre 2013,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Wautelet, Aubert, né à Sensenruth le 6 janvier 1941, domicilié en son vivant à 5340 Gesves, rue de Haltinne 2, et décédé à Liège en date du 19 octobre 2012.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Françoise Nigot, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Thierry de Rochelée, notaire à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252A.

Namur le 5 décembre 2013.

Le greffier chef de service, (signé) F. Lissoir.

(42633)

#### Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, le 6 décembre 2013, M. Ghislain, Vincent Paul Marie Nicolas, né à Luxembourg le 17 mars 1957, domicilié à 6890 Libin, Hamaide-Redu 106, agissant en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, siège de Saint-Hubert, du 3 décembre 2013, l'autorisant à agir en sa qualité de porteur de l'autorité parentale sur Ghislain, Alexandra Pierre Ray Geneviève Françoise, née à Libramont-Chevigny le 5 octobre 2004, domiciliée à 6890 Libin, Hamaide-Redu 106, a accepté sous bénéfice d'inventaire, la succession de Ghislain, Nicolas Pierre Léon Alix, né à Libramont-Chevigny le 21 octobre 1991, de son vivant domicilié à Libin, Hamaide-Redu 106, et décédé le 29 mai 2013 à Libin.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, conformément à l'article 793 du code civil, par avis recommandé adressé dans les trois mois de la présente insertion, en l'étude de Me Jean-François Koeckx, notaire de résidence à 6840 Neufchâteau, rue de la Bataille 4, où il est fait élection de domicile.

Neufchâteau, le 6 décembre 2013.

Le greffier délégué, (signé) A. Brasseur.

(42634)

#### Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille treize, le vingt-neuf novembre.

Au greffe du tribunal de première Instance de Nivelles.

Ont comparu :

Me Lambert, Pierre Jean Marie, clerc de notaire, dont les bureaux sont situés à 1480 Tubize, chaussée de Mons 288/1, porteur de procurations qui seront conservées au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de ses mandants, à savoir M. Stiemans, David, Jean-Guy Jean Ghislain, né à Nivelles le 8 novembre 1970, domicilié à 6041 Charleroi, faubourg de Bruxelles 67/13.

M. Stiemans, Johan, Michel, Ghislain, né à Nivelles, le 21 novembre 1980, domicilié à 6181 Gouy-lez-Piéton, place Communale 6;

M. Stiemans, Joachim Francis André Ghislain, né à Nivelles le 10 décembre 1971, domicilié à 6030 Charleroi, rue de Finlande 80. lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Stiemans, Christian André Ghislain, né à Seneffe le 25 mai 1951, de son vivant domicilié jusqu'en 2000 à Les Bons Villers, rue Jules Heebeke 2 et au décès, domicilié en France, à Doudeville (Seine Maritime), rue Auguste Cavé 38, et décédé le 11 mars 2013 à Rouen (France).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile du notaire Derycke, Etienne, à 1480 Tubize, chaussée de Mons 288/1, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.

(42635)

#### Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille treize, le vingt-huit novembre, au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

Me Bourguet, Bernadette, avocat de résidence à Limbourg rue G. Maisier 17, agissant en qualité d'administrateur provisoire du nommé M. Frennet, Georges, né à Nalines le 6 juin 1926, domicilié à Jalhay, rue de la Fagne 51/A003, résidant à Moresnet, rue de la Clinique 24, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton du Limbourg en date du 24 juillet 2013, laquelle restera ci-annexée, dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du Limbourg en date du 21 novembre 2013, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, le leg à titre universel exprimé par testament de la nommée Duchesne, Andrée Jeanne Marie, né à Bressoux le 20 avril 1939, domiciliée à 4820 Dison, rue du Châtelet 41, et décédée à Dison le 12 juin 2013.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, en attirant l'attention de l'administrateur provisoire qu'elle doit faire publier elle-même l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, au *Moniteur belge*.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Eric Hansen, notaire à 4651 Herve, rue de Herve 123.

(Signé) M. Solheid, greffier chef de service.

(Signé) B. Bourguet, administrateur provisoire.

(42636)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 26 november 2013, werd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, de verklaring geacteerd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer MARCELIS, Julien Luc Frans, geboren te Halle op 28 september 1952, laatst wonende te 8000 Brugge, Werkhuisstraat 12/001, en overleden te Brugge op 25 juli 2013, afgelegd door mevrouw PROVOST, Nadine Marie, geboren te Schaarbeek op 15 oktober 1955, wonende te 1650 Beersel, Bloemhofstraat 16, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw MARCELIS, Elke Ann Josefa, geboren te Halle op 28 januari 1979, wonende te 9850 Merelbeke, Industriepark 6.

Mevrouw Nadine PROVOST, werd hiertoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Halle de dato 13 november 2013.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van geassocieerde notarissen Yves Van Noten & Hilde Verholen, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Kerkstraat 1A.

Willebroek, 6 december 2013.

(Get.) Hilde Verholen, geassocieerd notaris.

(42637)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op vijf december tweeduizend dertien, heeft :

CLIJNEN, Geert, geboren te Tienen op 24 mei 1967, wonende te 1090 Jette, Wilgstraat 34;

- handelend in eigen naam,

- handelend als gevolmachtigde van :

CLIJNEN, Carine, geboren te Brussel op 26 augustus 1972, wonende te 1851 Grimbergen (Huurbeek), Molenstraat 166;

- handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CLIJNEN, Roger, geboren te Neerlinter op 1 oktober 1944, in leven laatst wonende te 3350 DRIESLINTER, Grote Steenweg 251/0005, en overleden te Palma (Spanja) op 11 juli 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester F. Van Bellingen, notaris te 1780 Wemmel, Robberchtsstraat 33.

Leuven, 5 december 2013.

De griffier, (get.) A. DEZZA.

(42638)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 6 december 2013, heeft :

DESMET, KRISTOF, geboren te Antwerpen (Borgerhout) op 5 juli 1985, wonende te 9120 Beveren, Perzikenlaan 36, handelend in eigen naam.

DESMET, PETRA, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 13 augustus 1988, wonende te 9120 Beveren, Perzikenlaan 36, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

DESMET, Stefan Raymond Paul, geboren te Antwerpen op 21 september 1957, in leven laatst wonende te 9120 BEVEREN-WAAS, Parmastraat 82, en overleden te Antwerpen district Berchem op 30 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester notaris Stoop, ter standplaats 2050 Antwerpen, Blancefloerlaan 101.

Dendermonde, 6 december 2013.

De griffier, (get.) A. Vermeire.

(42639)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 06 december 2013, heeft :

De heer Daenen, Jan, geboren te Sint-Niklaas op 5 februari 1964, wonende te 9111 Sint-Niklaas (Belsele), Watermolenstraat 102, handelend in zijn hoedanigheid van ouder over de nog bij hen inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

DAENEN, STIJN, geboren te Sint-Niklaas op 1 december 2002; DAENEN, DRIES, geboren te Sint-Niklaas op 4 april 2004.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

PLATTEAU, Annemieke, geboren te Mortsel op 9 juni 1964, in leven laatst wonende te 9111 BELSELE, Watermolenstraat 102, en overleden te Beveren op 21 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester, notaris H. Tack, ter standplaats 9100 Sint-Niklaas, Zamanstraat 14.

Dendermonde, 6 december 2013.

De griffier, (get.) A. Vermeire.

(42640)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijf december tweeduizend dertien, heeft :

Saey, Hedwige Crusta Josepha Maria, geboren te Aalter op 1 februari 1947, wonende te 9880 Aalter, Boomgaard 5/004B;

handelend als gevolmachtigde van :

- STEYAERT, LEN, geboren te Gent op 16 december 1971, wonende te 9880 Aalter, Loskaaistraat 12, handelend in eigen naam;

- STEYAERT, AN, geboren te Gent op 21 maart 1974, wonende te 2660 Hoboken, Grasmuslaan 8, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : VAN HEYSTE, Lea Josepha Maria, geboren te Knesselare op 3 juli 1924, in leven laatst wonende te 9910 KNESSELARE, Veldstraat 37 bus 6, en overleden te Knesselare op 8 augustus 2013.



De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op haar adres te 9880 Aalter, Boomgaard 5/004B.

Gent, 5 december 2013.

De afgev. griffier, (get.) Angélique Vander Haegen.

(42641)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijf december tweeduizend dertien, heeft :

Meester Annelore DHONT, advocate, wonende te 9970 Kaprijke, Heinestraat 1A, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

DE ZUTTER, KARIN, geboren te Gent op 5 april 1976, wonende te 9960 Assenede, Kraaienakkerstraat 15, verblijvende PC « Sint-Jan » te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : VERSTRAETEN, Marie Louise, geboren te Boekhoute op 9 november 1946, in leven laatst wonende te 9960 ASSENEDE, Leegstraat 17, en overleden te Assenede op 12 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Filip Boone te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1A.

Gent, 5 december 2013.

De afgev. griffier, (get.) Angélique Vander Haegen.

(42642)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op zes december tweeduizend dertien, heeft :

De Munter, Caroline Maria Suzanne, notarieel medewerkster notaris Jan Myncke, met kantoor te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 97, handelend als gevolmachtigde van :

Smet, Luc Hubert Marguerite, geboren te Gent op 18 mei 1951 en wonende te 9840 De Pinte, Kwikstaart 3, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Deinze d.d. 21 september 2012, over :

PLATTEEUW, CHRISTINA, geboren te Ledeberg op 23 juli 1929 en wonende te 9840 De Pinte, Acacialaan 27,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : SMET, Robert Léon Ghislain, geboren te Gent op 28 januari 1925, in leven laatst wonende te 9840 DE PINTE, Acacialaan 27, en overleden te Gent op 8 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Jan Myncke, notaris met kantoor te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 97.

Gent, 6 december 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(42643)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijf december tweeduizend dertien, heeft :

Aerssens, Eline, notarieel medewerkster van Thibault Van Belle, van het kantoor 9930 Zomergem, Dreef 68;

handelend als gevolmachtigde van :

Matthys, Saskia Klara Ingrid, geboren te Eeklo op 6 januari 1980, wonende te 9910 Knesselare, Eentveldestraat 94;

handelend in haar hoedanigheid van ouder over de bij haar inwonende minderjarige kinderen zijnde :

VERDONCK, AISCHA, geboren te Brugge op 21 augustus 2000;

VERDONCK, TIANY, geboren te Brugge op 6 maart 2002;

VERDONCK, BJARNE, geboren te Brugge op 10 januari 2005,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERDONCK Jeffrey Johny Paula, geboren te Blankenberge op 19 februari 1980, in leven laatst wonende te 9910 KNESSSELARE, Eentveldestraat 94, en overleden te Knesselare op 13 juli 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Thibault Van Belle, notaris, met kantoor te 9930 Zomergem, Dreef 68.

Gent, 5 december 2013.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(42644)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op veertien november tweeduizend dertien;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven;

Voor ons, P. Servranckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen

-- de comparant : de heer LAMBEETS, Francis Henri Jean, geboren te Elsene op 14 januari 1958, wonende te 3440 Zoutleeuw, Tiensestraat 49;

- handelend als gevolmachtigde van :

mevrouw MARTINEZ BARRIGA, Maria Pilar, geboren te Valencia (Spanje) op 20 juli 1963, wonende te F-67620 Soufflenheim (Frankrijk), rue de Sessenheim 3C;

- beiden handelend in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag, wettige beheerders over de persoon en de goederen van hun, hierna vernoemd, minderjarig kind : LAMBEETS, EVAN JAN LÉON, geboren te Strasbourg (Frankrijk) op 10 januari 2002, wonende te F-67620 Soufflenheim (Frankrijk), rue de Sessenheim 3C;

- minderjarige.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen RENIERS, Florence Victorine Céleste, geboren te Brussel op 29 juli 1929, in leven laatst wonende te 3440 ZOUTLEEUEW, Tiensestraat 49, en overleden te Zoutleeuw op 18 juli 2013.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons de onderhandse volmacht overhandigd.

Deze aanvaarding, onder voorrecht van boedelbeschrijving, dient te worden gedaan zonder rekening te moeten houden met artikel 410, § 1, B.W., aangezien de Franse wetgeving van toepassing is en geen rechterlijke tussenkomst vereist.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn kantoor, Bernard INDEKEU, notaris te 3440 Zoutleeuw, Nieuwstraat 17, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) Francis Lambeets.

(Get.) P. SERVRANCKX, griffier-hoofd van dienst.

(42645)

—————  
**Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen**  
 —

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te MECHELEN op vier december tweeduizend dertien, hebben :

VAN DER PLAS, ANN GERMAINE, geboren te Dendermonde op 1 december 1973, wonende te 9220 Hamme, Marktplein 10;

VAN DER PLAS, CINDY LILIANE F., geboren te Dendermonde op 1 mei 1976, wonende te 9280 Lebbeke, Hogeweg 7;

beide handelend in eigen naam,

verklaren onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DER PLAS, Jean Philemon Germaine, geboren te Buggenhout op 2 november 1928, in leven laatst wonende te 2890 SINT-AMANDS, Winkelstraat 101, en overleden te Sint-Amands op 22 mei 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Westerlinck Wim te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 44.

Mechelen, 4 december 2013.

De griffier, (get.) Stock, Karin.

(42646)

—————  
**Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen**  
 —

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te MECHELEN op vier december tweeduizend dertien, hebben :

VAN DER PLAS, ANN GERMAINE, geboren te Dendermonde op 1 december 1973, wonende te 9220 Hamme, Marktplein 10;

VAN DER PLAS, CINDY LILIANE F., geboren te Dendermonde op 1 mei 1976, wonende te 9280 Lebbeke, Hogeweg 7;

beide handelend in eigen naam,

verklaren onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MOENS, Liane Marie Alphonsine, geboren te Buggenhout op 29 mei 1931, in leven laatst wonende te 2890 SINT-AMANDS, Winkelstraat 101, en overleden te Willebroek op 29 februari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Westerlinck, Wim, te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 44.

Mechelen, 4 december 2013.

De griffier, (get.) Stock, Karin.

(42647)

—————  
**Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren**  
 —

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op vijf december tweeduizend dertien, hebben :

1. VAN GUCHT, Tamara, geboren te Genk op 27 december 1975, en wonende te 3600 Genk, Langerloweg 127, handelend in eigen naam;

2. VAN GUCHT, Alexander, geboren te Genk op 4 maart 1978, en wonende te 3360 Bierbeek, Latstraat 11, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN GUCHT, Rikkie Martin Mathilde Jan K., geboren te Bornem op 29 juni 1948, in leven laatst wonende te 3600 GENK, Nieuwe Kuilenweg 4, bus 9, en overleden te Genk op 30 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notarissen Yves Clerx en Michael Böse, te 3600 Genk, Berglaan 11.

Tongeren, 5 december 2013.

De hoofdgriffier, (onleesbare handtekening).

(42648)

—————  
**Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren**  
 —

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op vijf december tweeduizend dertien, heeft op 't ROODT, Martinus Jacobus Maria, geboren te Genk op 25 juli 1958, wonende te 3680 Maaseik, Houwstraat 62, handelend in eigen naam en als bijzondere volmachtdrager voor CUPPENS, Cindy, geboren te Hasselt op 11 november 1982, wonende te 3680 Maaseik, Houwstraat 62, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VANDENBUSSCHE, Marie-Claire Emma Eugénie, geboren te Hasselt op 26 april 1959, in leven laatst wonende te 3680 MAASEIK, Houwstraat 62, en overleden te Genk op 6 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Anita INDEKEU, notaris, met standplaats te 3680 Maaseik, Maaseikerlaan 30.

Tongeren, 5 december 2013.

De hoofdgriffier, (onleesbare handtekening).

(42649)

—————  
**Réorganisation judiciaire**  
 —

**Gerechtelijke reorganisatie**  
 —

—————  
*Avis rectificatif*  
 —

**Tribunal de commerce de Bruxelles**  
 —

Par jugement du 09 octobre 2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SPRL F-S CONSTRUCTIE, avec siège social à 1130 Bruxelles, chaussée de Haecht 1265.

N° Ent. : 0836.223.538.

N° R.J. : 20130178.

Activité : magasin d'alimentation « Louis Delhaize ».

Le tribunal a désigné Maître HUART, Sophie, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, avenue Molière 256, en qualité de mandataire de justice, et Monsieur HEYAHED, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 15/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(42650)



Verbeterend bericht

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis dd. 09/10/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij overdracht aan de BVBA F-S CONSTRUCTIE, met maatschappelijke zetel 1130 Brussel, Haachtsesteenweg.

Ond.nr. : 0836.223.538.

Volgnr. R.J. : 20130178.

Handelsactiviteit : voedingwinkel « Louis Delhaize ».

De Rechtbank heeft Meester HUART, Sophie, met kantoor te 1180 Brussel, Molierelaan 256, aangesteld als gerechtsmandataris, en de heer HEYAHED, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter.

Vervaldatum van de opschorting : 15/01/2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42650)

**Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne**

Par jugement du 05.12.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg,

Déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire de BERNARD SIMON & CO, société en commandité simple, ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, Bérismenil 93/c, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.261.812, ayant pour activités, sous cette dénomination et à cette adresse, la gestion de chantiers de génie civil,

Dit que cette procédure a pour objectif de permettre à l'entreprise précitée d'obtenir un accord collectif de ses créanciers sur un plan de réorganisation conformément aux articles 44 à 58 de la loi,

Accorde à la partie requérante un sursis jusqu'au 14 mars 2014,

Prend acte de la désignation en qualité de juge délégué de monsieur le juge consulaire Joël GERARD, Palais de Justice, Bâtiment B, rue Victor Libert 9, 6900 Marche-en-Famenne, greffe.commerce.marche@just.fgov.be

Fixe l'audience à laquelle il sera procédé au vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise et statué sur l'homologation de ce plan au jeudi 6 mars 2014, à 10 h 30', dans la salle d'audience du tribunal de commerce de et à Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, bâtiment B, rez-de-chaussée.

Pour extrait conforme : le greffier, J.-M. Collard.  
(42651)

**Tribunal de commerce de Mons**

Par jugement du 2 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a révoqué le plan de réorganisation de la société ADRIGEN SPRL, dont le siège social est sis à 7050 JURBISE, route d'Ath 149, y exploitant un restaurant sous la dénomination « Les Saveurs de Kat », B.C.E. n° 0836.932.133, homologué par jugement du 29 avril 2013.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.  
(42652)

**Tribunal de commerce de Mons**

Par jugement du 2 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire PAR ACCORD COLLECTIF introduite par la société INFINITY SERVICES SPRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Hamoir 98, exerçant les activités d'entreprise de titres-services, B.C.E. n° 0816.765.338.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de Juge délégué de Monsieur Patrick FICHEFET, juge consulaire, dont l'adresse électronique est : enquetes.commerce.mons@just.fgov.be

Le sursis accordé se terminera le 2 juin 2014.

Fixe, sous réserve d'une prorogation du sursis, au jeudi 22 mai 2014, à 15 heures, en la salle F, du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 2 juin 2014, à 09 heures 30, en la salle H, du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.  
(42653)

**Tribunal de commerce de Mons**

Par jugement du 2 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire PAR ACCORD COLLECTIF introduite par Monsieur DESIDE, Jean-Louis, né le 25.09.1960, domicilié à 7011 GHLIN, rue de la Barrière 32, y exerçant les activités de transporteur indépendant de colis à longue distance sous la dénomination commerciale « EUROLOGISTIQUE », B.C.E. n° 0818.869.446.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de Juge délégué de Monsieur Patrick FICHEFET, Juge consulaire, dont l'adresse électronique est : enquetes.commerce.mons@just.fgov.be

Le sursis accordé se terminera le 2 juin 2014.

Fixe, sous réserve d'une prorogation du sursis, au jeudi 22 mai 2014, à 14 heures 15, en la salle F, du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 2 juin 2014, à 09 heures 30, en la salle H du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le greffier, (signé) F. Baugnies.  
(42654)

**Tribunal de commerce de Nivelles**

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de LA POUSSINIÈRE DE WATERLOO SPRL, dont le siège social est établi à 1410 WATERLOO, CHAUSSEE DE BRUXELLES 238, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0452.617.440, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 02/12/2013 :

- ordonné la clôture de la procédure de réorganisation judiciaire dont le bénéfice a été octroyé à la LA POUSSINIÈRE DE WATERLOO SPRL, dont le siège social est établi à 1410 WATERLOO, CHAUSSEE DE BRUXELLES, 238, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0452.617.440;

- homologué les accords intervenus entre la LA POUSSINIÈRE DE WATERLOO SPRL et ses créanciers.

Pour extrait conforme : (signé) KEERSTOCK, M., greffier délégué.  
(42655)

**Tribunal de commerce de Tournai**

Par jugement du 4 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Tournai a prorogé, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup> L.C.E., le sursis octroyé par jugement du 9 septembre 2013 à Monsieur Stéphane MEULEMAN, né le 09 juin 1972 à Etterbeek, B.C.E. n° 0878.278.085, commerçant et exploitant à 7912 Saint-Sauveur, rue du Bailly 18, sous la dénomination « SCC CONCEPT », domicilié à la même adresse, d'une durée de trois mois expirant le 3 mars 2014.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Tournai le lundi 24 février 2014, à 11 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Gueret. (42656)

**Tribunal de commerce de Tournai**

Par jugement du 4 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Tournai a dit pour droit que le plan déposé le 12 novembre 2013 par la SPRL JARDIHORSE, dont le siège social est sis à 7530 Gaurain-Ramecroix, rue du Bois 16bis, B.C.E. n° 0456.277.211, n'a pas été approuvé par la majorité des créanciers présents à l'audience du 25 novembre 2013 représentant la moitié de toutes les sommes dues en principal et a ordonné la clôture de la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la SPRL JARDIHORSE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Gueret. (42657)

**Tribunal de commerce de Tournai**

Par jugement du 4 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Tournai a prorogé, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup> L.C.E., le sursis octroyé par jugement du 3 juin 2013 à Monsieur Cheng-Chang YETI, né à Qing tian (Chine) le 2 octobre 1973, domicilié à 7500 Tournai, place Crombez 4, B.C.E. n° 0765.091.260, d'une durée de trois mois expirant le 3 mars 2014.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Tournai le lundi 24 février 2014, à 10 h 30'.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Gueret. (42658)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

De rechtbank,

Verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend en kent aan de BVBA MACHINING CONSTRUCTIONS ENGINEERING ANTWERPEN, met zetel te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Boomssteenweg 604-606, ondernemingsnummer 0880.655.377, de in artikel 16 van de Wet van 31 januari 2009 voorziene opschorting toe voor een periode eindigend op 28 februari 2014.

Bevestigt voor zover nodig de aanstelling als gedelegeerd rechter van de heer Peter Snyers (e-mail : pim@snyers.net).

Stelt aan als rechtsmandataris de heer Jan Bergmans, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2840 Rumst (Reet), Eikenstraat 80, met als opdracht de overdracht te organiseren en te realiseren in naam en voor rekening van de schuldenaar met gebeurlijk de toepassing van artikel 61 W.C.O.

(Get.) H. Vanostaeyen; A. Buysse; P. Geerts; G. Dierckx. (42659)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende**

Bij vonnis van 05.12.2013 heeft de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 W.C.O. ten behoeve van KURT ABEEL, wonende te 8430 Middelkerke, Zeedijk 295, bus c 503, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0863.890.512, hebbende als handelsactiviteit « zelfstandige vrachtwagen chauffeur ».

Bepaalt de duur van de in artikel 16 W.C.O. bedoelde opschorting op een periode ingaand op heden om te eindigen op 05 juni 2014 om 23 u. 59.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie op DONDERDAG 22 MEI 2014, om 10.00 uur, van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel Brugge, afdeling Oostende, zitting houdend in de gewone hoorzaal (eerste verdieping), van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canadaplein.

Als gedelegeerd rechter werd aangewezen de heer Johan De Leeuw. Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (42660)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende**

Bij vonnis van 05.12.2013 heeft de Rechtbank van Koophandel Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan één of meerdere derden in overeenstemming met artikel 59 tot 70 W.C.O. geopend ten behoeve van CHRISTINAS BAKERY'S BVBA, Dorpsstraat 31, 8450 Bredene, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0888.279.676.

Bepaalt de duur van de opschorting zoals in art. 16 W.C.O. bedoeld, tot en met 05 juni 2014.

Stelt aan als rechtsmandataris zoals bedoeld in art 60 W.C.O., Mr. Christine Vermeire, advocaat te 8400 Oostende, Groendreef 8.

Bij beschikking d.d. 19.11.2013 werd de heer Noël Pauwels, rechter in handelszaken, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Als emailadres wordt opgegeven oostende.koophandel@just.fgov.be. Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens. (42661)

**Infractions liées à l'état de faillite****Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement****Hof van beroep te Gent**

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 29 oktober 2013, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 24 april 2013, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis d.d. 16 mei 2012 werd :

DEMIREL, Olgun (zaakvoerder van 1/04/2007 tot falings), arbeider, geboren te Selim (Turkije) op 14 november 1972, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Zandstraat 7/B004,

beklaagd van :

Als dader of mededader :

B : Te 9100 Sint-Niklaas, op 26 januari 2009

Verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen - als zaakvoerder in rechte van de BVBA SENTURK - DEMIREL, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Grote Markt 13, en met ondernemingsnummer 0475.473.610, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 5 februari 2009

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

- een hoofdgevangenisstraf van VIJF MAANDEN met uitstel DRIE JAAR;

- een geldboete van 200,00 EUR x 5,5 = 1.100,00 EUR of 60 dagen;

- VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds);

- beveelt de publicatie van de beslissing bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, en veroordeelt de beklaagden Murat Sentürk en Olgun Demirel hoofdelijk tot de kosten daarvan.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 4 december 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(42662)

### Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 29 oktober 2013, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 24 april 2013, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis d.d. 16 mei 2012 werd :

SENTURK Murat (zaakvoerder tot 31/03/2007), zelfstandige, geboren te Lier op 29 juni 1978, wonende te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 131/26,

beklaagd van :

Als dader of mededader :

A.

Te 9100 Sint-Niklaas, op 1 augustus 2006 :

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4° van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA SENTURK - DEMIREL, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Grote Markt 13, en met ondernemingsnummer 0475.473.610, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 5 februari 2009.

B.

Te 9100 Sint-Niklaas, op 26 januari 2009 (datum opmaken/ondertekenen contract tot overdracht handelsfonds) :

Bij inbreuk op artikel 489bis, 2° van het Strafwetboek, verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen, namelijk :

als zaakvoerder in feite van de BVBA SENTURK - DEMIREL, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Grote Markt 13, en met ondernemingsnummer 0475.473.610, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bij vonnis van 5 februari 2009;

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

- een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel DRIE JAAR - een geldboete van 200,00 EUR x 5,5 = 1.100,00 EUR of 60 dagen;

- VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds);

- beveelt de publicatie van deze beslissing bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, en veroordeelt de beklaagde Murat Sentürk en een medeveroordeelde hoofdelijk tot de kosten daarvan.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 4 december 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(42663)

### Faillite

### Faillissement

### Tribunal de commerce de Liège

Le 06.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA BFAN, dont le siège social est établi à 4031 Liège, rue Renory 497, activité : fabrication de matières plastiques, B.C.E. n° 0420.295.060.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE, et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(42664)

### Tribunal de commerce de Liège

Le 06.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL LUXURY STORE, dont le siège social est établi à 4000 Liège, chaussée de Tongres 198, activité : commerce de vêtements sous la dénomination : « SO GLAM », B.C.E. n° 0846.315.595.

Curateurs : Maîtres Eric BIAR, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 157, et Aline FAUFRA, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 111.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 16.01.2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(42665)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège**

—

Par jugement du 03.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite ouverte à charge de Monsieur GENTGES, Mathieu, 0872.029.208, rue de Namur 18, à 4000 Liège, décharge le curateur de sa gestion et dit le failli excusable.

(Signé) F. KERSTENNE, avocat.

(42666)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège**

—

Par jugement du 03.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL PLACE PARTOUT, 0436.851.475, rue du Centenaire 43, à 4452 Juprelle, déchargé le curateur de sa gestion, déclaré ladite société dissoute, prononcé la clôture immédiate de sa liquidation et désigné Monsieur PURAYE, Olivier, rue du Centenaire 43, à 4452 Juprelle, en qualité de liquidateur.

(Signé) F. KERSTENNE, avocat.

(42667)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège**

—

Par jugement du 03.12.2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL BATIMENTS FRERE ET SOEUR, 0478.366.782, rue du Maris 29, à 4400 Flémalle, déchargé le curateur de sa gestion, déclaré ladite société dissoute, prononcé la clôture immédiate de sa liquidation et désigné Monsieur DELREE, André, rue du Maris 29, à 4400 Flémalle, en qualité de liquidateur.

(Signé) F. KERSTENNE, avocat.

(42668)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Liège**

—

Par jugement du 03/12/2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 06/02/2009, à charge de la SPRL SANTON, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE-1, en Bergerue 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0892.347.342, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Maître François MINON, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Madame Martine BOTSON, domiciliée à 4190 FERRIERES, route des Fabnes 6, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) François Minon, avocat.

(42669)

**Tribunal de commerce de Liège**

—

Par jugement du 03/12/2013, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 07/02/2005, à charge de la SA COPY LIEGE, en liquidation ayant eu son siège social à 4000 LIEGE-1, place Général Leman 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 442686026, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître François MINON, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Salvatore TODARO, domicilié à 4100 SÉRAING, rue des Genêts 6, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) François Minon, avocat.

(42670)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne**

—

Par jugement du 05.12.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de Madame DEBAETS, Vicky, née à Lüdenscheid (Allemagne) le 19.09.1972, de nationalité belge, domiciliée à 4190 Ferrières, rue Jehogne 3a, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0691.505.179, pour avoir exercé jusqu'au 31 juillet 2012 à 6940 Durbuy, rue du Comte Théodule d'Ursel 39, sous la dénomination : « CARPE DIEM DURBUY », un commerce de détail de linge de maison, de chaussures, de journaux et de papeterie en magasin spécialisé, déclarée en faillite par jugement de ce Tribunal du 11 octobre 2012.

Dit que la faillie est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(42671)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Mons**

—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de PAPIER XAVIER, né à Mons le 6 juin 1973, domicilié à 7110 BOUSSOIT, rue Grande 121, y exerçant l'activité d'entreprise générale de construction, B.C.E. n° 0807.930.816.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42672)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Mons**

—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de SEMAL, MELANIE, née à Lobbes le 14/04/1988, domiciliée à 7012 JEMAPPES, avenue de la Picardie 74, « Résidence Tristant », ayant exploité une friterie à 7012 FLENU, avenue du Champ de Bataille 495/A, sous la dénomination : « Chez ERIC et RENATA », B.C.E. n° 0508.449.551.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3 à 7000 MONS.



Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42673)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de TEA ROOM CAFE SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, Grand Place 34, y exerçant les activités de salon de thé et de dégustation, sous la dénomination : « THE OU CAFE », B.C.E. n° 0521.709.154.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42674)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de I-MAGINE PROJECT SPRL, dont le siège social est sis à 7060 HORRUES, chaussée d'Enghien 433, y exerçant les activités d'entreprise générale d'installation électrique, B.C.E. n° 0838.892.424.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 30/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42675)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de ROMANO, GRAZIELLA, née à Assoro (Italie) le 09/02/1968, domiciliée à 7301 HORNU, avenue Gilbert Lemal 39, ayant exploité un débit de boissons à 7330 SAINT-GHISLAIN, rue Grande 52, sous la dénomination : « LE MOKA-DIT-CHAUD », B.C.E. n° 0840.580.620.

Curateur : Maître ETIENNE DESCAMPS, AVENUE DES EXPOSITIONS 8/A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20/01/2014.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42676)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de CHERCHE MIDI SPRL, dont le siège social est sis à 7022 HYON, chaussée de Maubeuge 255, y ayant exercé les activités de restaurant, B.C.E. n° 0887.659.173.

Curateur : Maître VINCENT DIEU, RUE DE LA FONTAINE 47, à 7301 HORNU.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42677)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU ET SUR ASSIGNATION, de NEW FORM GYM SPRL, dont le siège social est sis à 7340 WASMES, rue du Pachy 74, exerçant les activités de salle de sports-fitness à 7012 JEMAPPES, place de Jéricho 35B, B.C.E. n° 0478.634.919.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(42678)

—————  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de CHASSISBEL SPRL, dont le siège social est sis à 7301 HORNU, rue de l'Abattoir 12, B.C.E. n° 0819.401.065.

Curateur : Maître NATALIE DEBOUCHE, Grand-Place 14, à 7370 DOUR.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.



Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES. (42679)

—  
**Tribunal de commerce de Mons**  
—

Par jugement du 02/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de ALIMENTATION DE LA GARE SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, rue Léopold II 9, B.C.E. n° 0472.035.058.

Curateur : Maître NATALIE DEBOUCHE, Grand-Place 14, à 7370 DOUR.

Cessation des paiements : provisoirement le 02/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 02/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES. (42680)

—  
**Tribunal de commerce de Nivelles**  
—

Par jugement du 25/11/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de NEUF BEAUFORT SPRL, RUE DE LA BARRE 38, à 1325 CHAUMONT-GISTOUX, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.207.168, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 18/02/2013, et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur FABEL, Hugues, domicilié en FRANCE, à MEOUNES-LES-MONTRIEUX, Le Mat du Cros de l'Estang 41.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (42681)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DAKJA INTERNATIONAL BVBA, HENRI BROUNSTRAAT 16, 1830 MACHELEN.

(O.N. : 0867.038.656)

Faillissementsnummer : 20080368.

Curator : Mr. RONSE, BOUDEWIJN.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42682)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van ILYS.COM BVBA, LEUVENSESTEENWEG 260, 1932 SINT-STEVENS-WOLUWE.

(O.N. : 0479.676.678)

Faillissementsnummer : 20122199.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42683)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DE MEIRSMAN, MARJORIE, VEILINGLAAN 49, 1861 MEISE.

(O.N. : 0897.353.730)

Faillissementsnummer : 20111014.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : werd verschoonbaar verklaard !

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42684)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van FIJNKOSTJE - TRAITEUR VAN RANSBEECK EN KINDEREN BVBA, TERNATSESTRAAT 58-60, 1790 AFFLIGEM.

(O.N. : 0457.291.553)

Faillissementsnummer : 20051154.

Curator : Mr. DE SMET, JORIS JAN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42685)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van RENEW NV, J.B. CALLEBAUTSTRAAT 14, 1790 AFFLIGEM.

(O.N. : 0463.927.640)

Faillissementsnummer : 20050212.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42686)

—  
**Rechtbank van koophandel te Brussel**  
—

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van VINYL CVOHA, KORTE VEST 4, 1500 HALLE.

(O.N. : 0449.577.083)

Faillissementsnummer : 20091306.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42687)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CHRYSAFLORE BVBA, ERNEST SALUSTRAT 81, BUS 4, 1020 LAKEN.

(O.N. : 0864.596.236)

Faillissementsnummer : 20110953.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Vereffenaar : Edwin Coppens, Heirweg ste 46, 9190 Stekene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42688)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 03/12/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CHRYSAFLORE SPRL, rue ERNEST SALU 81, bte 4, 1020 LAEKEN.

(N.E. : 0864.596.236)

Numéro de faillite : 20110953.

Curateur : Me RONSE, OLIVIER.

Liquidateur : Edwin Coppens, Heirweg ste 46, 9190 Stekene.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42688)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ROUWCENTRUM PEETERS-SMETS BVBA, TWEEHUIZENSTRAAT 57, 1140 EVERE.

(O.N. : 0899.476.941)

Faillissementsnummer : 20112183.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42689)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 03/12/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de ROUWCENTRUM PEETERS-SMETS SPRL, rue des Deux maisons 57, 1140 EVERE.

(N.E. : 0899.476.941)

Numéro de faillite : 20112183.

Curateur : Me RONSE, OLIVIER.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42689)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van BELGIUM ICE CREAM SYSTEMS BVBA, 25 AUGUSTUS GALERIJEN W21, 1000 BRUSSEL-STAD.

(O.N. : 0462.042.078)

Faillissementsnummer : 19981153.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42690)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 03/12/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de BELGIUM ICE CREAM SYSTEMS SPRL, 25 Aoust GALERIE W21, 1000 BRUXELLES-VILLE.

(N.E. : 0462.042.078)

Numéro de faillite : 19981153.

Curateur : Me RONSE, OLIVIER.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42690)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis van 03/12/2013 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van CAR-TAXIS BVBA, MERODESTRAAT 215, 1060 SINT-GILLIS.

(O.N. : 0429.757.312)

Faillissementsnummer : 20130401.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA.

Vereffenaar : Hicham El Madri, Koningin Astridlaan 102, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42691)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du 03/12/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CAR-TAXIS SPRL, rue de MERODE 215, 1060 SAINT-GILLES.

(N.E. : 0429.757.312)

Numéro de faillite : 20130401.

Curateur : Me LAGROU, SYLVIA.

Liquidateur : Hicham El Madri, Koningin Astridlaan 102, 1030 Schaarbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42691)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de NV MANUMAT (faillissement d.d. 07.11.2006), Tervuursesteenweg 54, te 1820 Steenokkerzeel (KBO 0418.723.363), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Wim HEETHEM, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42692)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van mevrouw JESPER, Joëlla (faillissement d.d. 02.11.1999), Drogenbosstraat 35, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw (KBO 0552.475.079), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Wim HEETHEM, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42693)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de BVBA DUBICON (faillissement d.d. 15.10.2002), Leuvensesteenweg 613, te 1930 Zaventem (KBO 0462.842.329), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Wim HEETHEM, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42694)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de NV BODART (faillissement d.d. 18.09.2000), Suikerkaai 40B, te 1500 Halle (KBO 0421.426.495), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Bertrand ASSCHERICKX, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42695)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de BVBA ALFA VLIEGREIZEN (faillissement d.d. 06.08.2001), Koningsstraat 215, te 1210 Brussel (O.N. : 0462.727.117), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Bertrand ASSCHERICKX, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42696)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le Tribunal de Commerce de Bruxelles a, par jugement du 5 décembre 2013, prononcé le remplacement de Maître Jean-Pierre WALRAVENS, curateur de la faillite de la SPRL ALFA VLIEGREIZEN (faillite du 06.08.2001), rue Royal 215, à 1210 Bruxelles (N.E. : 0462.727.117), à sa demande.

Désigne comme curateur Maître Bertrand ASSCHERICKX, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42696)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de NV BETON-BOUFFIOLX BELGIQUE (faillissement d.d. 13.06.2000), Madouplein 6, bus 10, te 1210 Brussel (O.N. : 0435.736.569), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Michiel VERRAES, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42697)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le Tribunal de Commerce de Bruxelles a, par jugement du 5 décembre 2013, prononcé le remplacement de Maître Jean-Pierre WALRAVENS, curateur de la faillite de la SA BETON-BOUFFIOLX BELGIQUE (faillite du 13.06.2000), place Madou 6, bte 10, à 1210 Bruxelles (N.E. : 0435.736.569), à sa demande.

Désigne comme curateur Maître Michiel VERRAES, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42697)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de NV ALGEMENE BRUSSELSE RENOVATIEWERKEN (faillissement d.d. 16.09.1997), Louis Schmidtdaan 119, te 1040 Brussel (O.N. : 0431.852.908), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Michiel VERRAES, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42698)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le Tribunal de Commerce de Bruxelles a, par jugement du 5 décembre 2013, prononcé le remplacement de Maître Jean-Pierre WALRAVENS, curateur de la faillite de la SA ALGEMENE BRUSSELSE RENOVATIEWERKEN (faillite du 16.09.1997), boulevard Louis Schmidt 119, à 1040 Bruxelles (N.E. : 0431.852.908), à sa demande.

Désigne comme curateur Maître Michiel VERRAES, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(42698)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de BVBA BIANCA FACILITIES SERVICES (faillissement d.d. 11.10.2005), Philippe Werriplein 16, te 1090 Brussel, (O.N. : 0464.559.526), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Stefaan AERTS, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(42699)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le Tribunal de Commerce de Bruxelles a, par jugement du 5 décembre 2013, prononcé le remplacement de Maître Jean-Pierre WALRAVENS, curateur de la faillite de la SPRL BIANCA FACILITIES SERVICES (faillite du 11.10.2005), place Philippe Werrie 16, à 1090 Bruxelles (N.E. : 0464.559.526), à sa demande.

Désigne comme curateur Maître Stefaan AERTS, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (42699)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De Rechtbank van Koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 5 december 2013, de vervanging uitgesproken van Meester Jean-Pierre WALRAVENS, curator in het faillissement van de BVBA DTEC (faillissement d.d. 06.03.2007), De Smet De Naeyerlaan 586, te 1020 Brussel, (O.N. : 0860.061.287), op eigen verzoek.

Stelt aan als curator Meester Stefaan AERTS, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (42700)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le Tribunal de Commerce de Bruxelles a, par jugement du 5 décembre 2013, prononcé le remplacement de Maître Jean-Pierre WALRAVENS, curateur de la faillite de la SPRL DTEC (faillite du 06.03.2007), avenue De Smet De Naeyer 586, à 1020 Bruxelles, (N.E. : 0860.061.287), à sa demande.

Désigne comme curateur Maître Stefaan AERTS, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (42700)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is AQUA-PROJECT BVBA, KERKEDREEF 2, 2930 BRASSCHAAT, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0883.388.403, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (42701)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is mevrouw VINCK, KIMBERLEY, geboren te Rumst op 25.11.1993, wonende te 2850 Boom, Molenstraat 27, bus 0005, handel-drijvende onder de benaming « VINCK KIMBERLEY », cafés en bars, ondernemingsnummer : 0846.720.918, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. JACOBS, LIESBET, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (42702)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is MEEUSEN-DE WULF BVBA, GROTE MARKT 32-34, 2000 ANTWERPEN-1, cafés en bars, ondernemingsnummer 0892.565.789, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (42703)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is :

GCV FLUSBAND MANAGEMENT, met zetel te 2850 Boom, Hoek 76, unit 36, holdings, ondernemingsnummer : 0840.887.654;

DE HEER FLUSBAND ORLANDO YOEREC, geboren te Bergen op Zoom op 23.05.1974, wonende te 2140 Borgerhout, Wijnegemstraat 52, venoot,

OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.



De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42704)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is CARSON GRAPHICS BVBA, HOEK 76, UNIT 36, 2850 BOOM, overige drukkerijen, ondernemingsnummer 0874.696.708, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. LAGROU, SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42705)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is:

GCV CARACTÈRE, met zetel te 2960 Brecht, Dorpsstraat 38, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer: 0832.729.657;

mevrouw VAN GOMPEL, INGE JOZEFIEN, geboren te Mol op 14.11.1967, wonende te 2960 Brecht, Welkomstraat 60, vennoot,

OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. KIPS, MARC, LANGE GASTHUISSTRAAT 27, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42706)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is CARACTÈRE BVBA, STATIONSSTRAAT 2, 2950 KAPellen (ANTWERPEN), detailhandel in kleding in gespecialiseerde winkels (algemeen assortiment), ondernemingsnummer 0454.502.507, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. KIPS, MARC, LANGE GASTHUISSTRAAT 27, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42707)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is INDAMA BVBA, BREDABAAN 492, 2990 WUUSTWEZEL, detailhandel in dames-, heren-, baby- en kinderboven- en onderkleding en kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels (algemeen assortiment), ondernemingsnummer 0823.582.656, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. KIPS, MARC, LANGE GASTHUISSTRAAT 27, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42708)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is LANGLOIS EN COMPAGNIE NV, FRANKRIJKLEI 115, 2000 ANTWERPEN-1, vervoersondersteunende activiteiten, ondernemingsnummer 0404.532.461, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. JORIS, WILFRIED, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42709)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is mevrouw DUBBELDAM, GWENDOLINE, geboren te Temse op 31.01.1967, wonende te 2000 Antwerpen, Scheldestraat 59/1, handeldrijvende onder de benaming « EMPTY HOLLOW UNFOLDS », detailhandel in kleding, ondernemingsnummer: 0840.268.339, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. JORIS, WILFRIED, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Datum der staking van betaling: 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.



Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42710)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is DE HEER VAN BAUWEL, TOM, geboren te Lier op 24.10.1974, wonende te 2520 Ranst, Kerkstraat 18, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0826.021.018, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LAUGS, GUY, MECHELSESTEENWEG 12/8, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42711)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is ALGEMENE ONDERNEMING NIJS BVBA, WENIGERSTRAAT 11, 2150 BORSBEEK (ANTWERPEN), tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0417.055.557, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LAUGS, GUY, MECHELSESTEENWEG 12/8, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42712)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is :

DE HEER VERBOVEN, JEAN MARIE FRANÇOIS, geboren te Kapellen op 03.08.1959, wonende te 2960 Brecht, Mieksebaan 189, doch sedert 26.08.2013 adreswijziging aangevraagd naar en thans in werkelijkheid verblijvende te 2960 Brecht, Eksterdreef 7;

MEVROUW VAN LUYCK, ERICA VICTOR JOSEE, geboren te Hasselt op 28.06.1961, wonende te 2960 Brecht, Mieksebaan 189, doch sedert 26.08.2013 adreswijziging aangevraagd naar en thans in werkelijkheid verblijvende te 2960 Brecht, Eksterdreef 7,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN IMPE, BRUNO, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42713)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is KEYSER 21 BVBA, NAMENSTRAAT 11, 2000 ANTWERPEN-1, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer 0844.661.746, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. ELANTS, ANNE-MARIE, KASTEELDREEF 29, 2900 SCHOTEN.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42714)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is :

- VOF ADHA KEUKENS, met zetel te 2060 Antwerpen, Schijnpoortweg 25, detailhandel in huismeubilair in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer : 0833.327.295;

- mevrouw KILINÇ, TURKAN, geboren te Hamme op 27.06.1982, wonende te 2170 Merksem, Bredabaan 728/2;

- de heer MAKAL HALIL, geboren te Aksaray (Turkije) op 27.11.1982, wonende te 2170 Merksem, Nieuwdreef 56,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. ELANTS, ANNE-MARIE, KASTEELDREEF 29, 2900 SCHOTEN.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.  
(Pro deo) (42715)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is de heer VAN KERCKHOVEN, KIM, geboren te Braschaat op 11.01.1984, wonende te 2180 Ekeren, Jaak Lindersstraat 46, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer : 0896.981.863, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LEENDERS, SVEN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42716)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is ANDALUCIA BVBA, DIJLESTRAAT 47, 2060 ANTWERPEN-6, detailhandel in vis en schaal- en weekdieren in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0880.720.012, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LEENDERS, SVEN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42717)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is MILKON BVBA, HELMSTRAAT 120-3V, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0806.629.729, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42718)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is TOTO AUTO BVBA, SANTVOORTBEEKLAAN 27, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), carrosserieherstelling, ondernemingsnummer 0819.800.547, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42719)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is EASY MUSIC ORDERING COMPANY BVBA, MIDDELMOLENLAAN 175, BUS 27, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ontwerpen en programmeren van computerprogramma's, ondernemingsnummer 0478.397.268, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GREEVE, ERIK, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42720)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is CATALONIA BVBA, PROVINCIESTRAAT 132, 2018 ANTWERPEN-1, cafés en bars, ondernemingsnummer 0828.572.119, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GREEVE, ERIK, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERGHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42721)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is MDN RENO-MAX BVBA, IJZERLAAN 18-20, 2060 ANTWERPEN-6, overige werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, ondernemingsnummer 0884.733.436, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GROSS, MARC, VAN EYCKLEI 20, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42722)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is INDUSTRIAL METAL SERVICES BELGIUM BVBA, in 't kort: « IMSB », MIDDELMOLENLAAN 175, UNIT 60, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), vervaardiging van metalen constructiewerken en delen daarvan, ondernemingsnummer 0840.432.348, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. GROSS, MARC, VAN EYCKLEI 20, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42723)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013 is SQUARL MEDIA BVBA, MEIRBRUG 1, BUS 6, 2000 ANTWERPEN-1, markt- en opinieonderzoekbureaus, ondernemingsnummer 0832.974.830, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. HENDRICKX, CHRISTIAAN, QUINTEN MATSIJSLEI 34, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42724)

**Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 05/12/2013, is MIGJEN LIMITED, vennootschap naar buitenlands recht, met maatschappelijke zetel in Groot-Brittannië, SE 1 2TU London, Tooley Street 122-126, en met Belgisch filiaal te 2100 Deurne, Herentalsebaan 458, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0811.695.406, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. HENDRICKX, CHRISTIAAN, QUINTEN MATSIJSLEI 34, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 03/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (42725)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van AUSTRALIAN HOME MADE ICE CREAM BELGIUM BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8370 BLANKENBERGE, AMBACHTSTRAAT 4, met ondernemingsnummer 455.519.126, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Frederik VAN ISACKER, wonende te L-4360 Esch-sur-Alzette (Groot-Hertogdom Luxemburg), Porte de France 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42726)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 DECEMBER 2013, werd het faillissement van IMANN BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES), GISTELSE STEENWEG 642/C, met ondernemingsnummer 0464.944.061, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Ilya VAN HESPEN, wonende te 9230 Wetteren, Van Cromphoutstraat 5/41.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42727)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van ENTE BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8490 JABBEKE, OUDE DORPSWEG 115, met ondernemingsnummer 0452.696.030, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Antony LOGGHE, wonende te 8200 Brugge, Hogeweg 149.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42728)



**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van ALGEMENE BOUWONDERNEMING PLERAN BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8000 BRUGGE, BEENHOUWERSSTRAAT 74, met ondernemingsnummer 0869.519.183, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen DANNY PLETS, wonende te 8820 Torhout, Molenstraat 5.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42729)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van SANI-KNOKKE BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8300 KNOKKE-HEIST, HAAGWINDE 2, met ondernemingsnummer 0882.835.897, afgesloten.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen :

- Johnny DROESBEKE, wonende te 8310 Brugge, Generaal Lemaellan 107;

- Shirley-Ann FRIEDRICHS, wonende te 8340 Damme, Vissersstraat 15/C.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42730)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 DECEMBER 2013, werd het faillissement van MAC 3 COMPANY NV, destijds met maatschappelijke zetel te 8200 BRUGGE (SINT-ANDRIES), HOGE LANE 9, met ondernemingsnummer 405.985.184, afgesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Roland SWAENEPOEL, wonende te 8370 Blankenberge, Prinses Paolalaan 1/A.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42731)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd de heer HUYGHEBAERT DENNIS, wonende te 8000 BRUGGE, Zandstraat 563, met ondernemingsnummer 0789.025.120, VERSCHOONBAAR verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42732)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van DE BAETS DIEGO, wonende te 8301 KNOKKE-HEIST, Nicolas Mengélaan 12/0051, met ondernemingsnummer 0817.235.688, afgesloten.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(42733)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van BRAEM, REGGY, wonende te 8930 Menen, Dronckaertstraat 460, met ondernemingsnummer 0518.801.332, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42734)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van ALIU ARBER, wonende te 8700 TIELT, ZWARTEGEVELSTRAAT 34, met ondernemingsnummer 0831.362.551, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42735)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van BOND ROOM VOF, destijds met zetel gevestigd te 8700 TIELT, SINT-JANSTRAAT 16, met ondernemingsnummer 0841.728.089, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen André DANNEELS, zonder gekende woon- of verblijfplaats.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42736)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van D.J. & C GRONDWERKEN BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8380 ZEEBRUGGE (BRUGGE), LISSEWEEGSE STEENWEG 141, met ondernemingsnummer 0808.022.074, afgesloten bij gebrek aan actief.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen :

- JAMES O'CONNOR, zonder gekende woon- of verblijfplaats;

- Johan O'DONOGHUE, zonder gekende woon- of verblijfplaats.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42737)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van DEVOLDER, MARLEEN, wonende te 8020 OOSTKAMP (RUDDERVOORDE), TRAMSTRAAT 26, met ondernemingsnummer 0682.120.826, afgesloten bij gebrek aan actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42738)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van TRANSPORT JORIS MAENHOUT BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8340 DAMME, WATERPOLDER 10, met ondernemingsnummer 0455.975.224, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Joris MAENHOUT, wonende te 8340 Damme, Waterpolder 10.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42739)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van INTERACTIVE CROSS MEDIA BVBA, destijds met zetel gevestigd te 3010 LEUVEN (KESSEL-LO), DIESTSESTEENWEG 505, met ondernemingsnummer 0880.101.883, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Gino Petre, geboren op 9 november 1988, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42740)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd het faillissement van MORALIS, FERDINAND, wonende te 8420 DE HAAN, Nieuwstraat 36, met ondernemingsnummer 0509.916.429, afgesloten bij gebrek aan actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42741)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd MEULE-BROUCK, STEVE, wonende te 8310 Brugge, E. De Denestraat 2/0007, met ondernemingsnummer 0819.275.856, VERSCHOONBAAR verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42742)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd SINTUBIN, PATRICK, wonende te 8020 OOSTKAMP, Leegestraat 32, met ondernemingsnummer 0673.119.127, VERSCHOONBAAR verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42743)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge**

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2013, werd MEULE-BROUCK, STEVE, wonende te 8310 BRUGGE, E. De Denestraat 2/0007, met ondernemingsnummer 0819.275.856, VERSCHOONBAAR verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.  
(Pro deo) (42744)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende**

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 06/12/2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ALL SELL BVBA, volgens KBO met zetel te 8810 LICHTERVELDE, KOOLSKAMPSTRAAT 83, en met handelsuitbating te 8810 LICHTERVELDE, ROESLAREBAAN 13, ingeschreven in het KBO onder het nummer 0888.732.509, hebbende als handelsactiviteiten : oppervlaktebehandeling van metalen en verspanend bewerken van metalen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/12/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. KRIS DECLOEDT, advocaat te 8820 TORHOUT, INDUSTRIELAAN 27.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07/01/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/01/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (42745)

**Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende**

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 06.12.2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ALTAF GCV, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 83, ingeschreven in het KBO onder het nummer 0818.460.957, hebbende als handelsactiviteiten : detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/12/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. JAN D'HULSTER, advocaat te 8400 OOSTENDE, HEILIG HARTLAAN 26.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07.01.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.



Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/01/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (42746)

#### Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 06.12.2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van KHAN ALTAF, geboren op 12.05.1975 te Pakistan, laatst wonende te 8400 Oostende, Frans Musinstraat 3, die zijn hoedanigheid van koopman ontleent aan zijn lidmaatschap in de Comm.V. ALTAF, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 83.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/12/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. JAN D'HULSTER, advocaat te 8400 OOSTENDE, HEILIG HARTLAAN 26.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07.01.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/01/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (42747)

#### Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 6.12.2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van LOPEZ, NICOLAS, geboren te Schaarbeek op 26.10.1970, wonende te 8434 Westende, Portiekenlaan 14, met als ondernemingsnummer 0836.114.264, met als handelsactiviteiten : eetgelegenheden met volledige bediening onder de benaming « Espanatapas Bar ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 06/12/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. SABINE DE WISPELAERE, advocaat te 8400 OOSTENDE, PRINSENLAAN 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 07.01.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16/01/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.  
(Pro deo) (42748)

#### Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 03/12/2013, OP BEKENTENIS, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake G.O.D.I.N. BVBA, kredietmakelaar, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9070 DESTELBERGEN, RENDEKENS-STRAAT 78, hebbende als ondernemingsnummer 0461.745.833.

Rechter-commissaris : de heer RASSCHAERT, MARC.

Datum staking der betalingen : 15/11/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 31/12/2013

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/01/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De curator : Meester GHEKIERE, JOHAN, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, COUPURE 15.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(42749)

#### Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 05/12/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van PROPECTA CARROSSERIE BVBA, HEIKANT 4, te 3930 HAMONT, ondernemingsnummer 0819.653.166, handelswerkzaamheid : carrosserie, dossiernummer : 8335.

Rechter commissaris : de heer MISSOUL.

Curatoren : RENIER, LUC, Casterstraat 70, B1, 3500 HASSELT; ROOX, ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, vóór 05/01/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 16/01/2014, om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(42750)

#### Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 05/12/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van C & S FASHION BVBA, KIEZELWEG 2, te 3530 HOUTHALEN, ondernemingsnummer 0866.931.659, handelswerkzaamheid : verkoop van kleding, dossiernummer : 8336.

Rechter commissaris : de heer MISSOUL.

Curatoren : RENIER, LUC, Casterstraat 70, B1, 3500 HASSELT; ROOX, ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 01/11/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, vóór 05/01/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 16/01/2014, om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(42751)

**Rechtbank van koophandel te Hasselt**

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 05/12/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van 'T JAECKX, MARLEEN, HALVEWEG 18A, BUS 2, te 3520 ZONHOVEN, ondernemingsnummer 0828.882.519, handelswerkzaamheid : uitbating cafetaria sporthal, dossiernummer : 8337.

Rechter commissaris : de heer MISSOUL.

Curatoren : RENIER, LUC, Casterstraat 70, B1, 3500 HASSELT; ROOX, ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, vóór 05/01/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 16/01/2014, om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (42752)

**Rechtbank van koophandel te Hasselt**

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 05/12/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van LIVE IN ART BVBA, LENAERTSSTRAAT 104, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 0897.902.769, handelswerkzaamheid : schilder en verfwerken, dossiernummer : 8339.

Rechter commissaris : de heer MISSOUL.

Curatoren : RENIER, LUC, Casterstraat 70, B1, 3500 HASSELT; ROOX, ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 05/06/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, vóór 05/01/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 16/01/2014, om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (42753)

**Rechtbank van koophandel te Hasselt**

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 05/12/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van ALLAN'S CONCEPT BVBA, LUIKER-STEENWEG 408, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 0837.745.844, handelswerkzaamheid : restaurant, dossiernummer : 8338.

Rechter commissaris : de heer MISSOUL.

Curatoren : RENIER, LUC, Casterstraat 70, B1, 3500 HASSELT; ROOX, ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 05/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, vóór 05/01/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 16/01/2014, om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (42754)

**Rechtbank van koophandel te Kortrijk**

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 04/12/2013 werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : ROESELAARSE POORT SERVICE TRADING BVBA, VLOED-STRAAAT 2, BUS D, te 8800 ROESELARE.

Ondernemingsnummer : 0847.594.017.

= Schrijnwerk (sectionale poorten).

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. BEERNAERT, Nathalie, DAMMESTRAAT 93, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 04/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 28/12/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/01/2014, te 11 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshoegebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in, vóórkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, vóór de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (42755)

**Rechtbank van koophandel te Kortrijk**

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 04/12/2013 werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : VRIJGHEM & CO KANTOOR VOOR BOEKHOUDING EN ADMINISTRATIE BVBA, PRESIDENT KENNEDYPARK 6/27, te 8500 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0425.630.852.

= Accountants en belastingconsulenten.

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. GHEKIERE, PHILIP, KONING ALBERTSTRAAT 24, BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 04/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28/12/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/01/2014, te 10.15 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshoegebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (42756)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 04/12/2013 werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard :

- HEULE PLATSE COMM.V., KORTRIJKSESTRAAT 5, te 8501 KORTRIJK, ondernemingsnummer : 0846.446.150, eetgelegenheden met beperkte bediening;

- DEKEIN, SOFIE, KORTRIJKSTRAAT 47, 8770 INGELMUNSTER, geboren op 10 oktober 1979, niet ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen doch in haar hoedanigheid van vennoot van de Comm.V. Heule Platse.

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. GHEKIERE, PHILIP, KONING ALBERTSTRAAT 24, BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 04/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28/12/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/01/2014, te 10 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgedebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (42757)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 04/12/2013 werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : MOBILIARE BVBA, LAMPESTRAAT 64, te 8510 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0467.286.909.

= Overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering.

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. VAN EECKHOUT, Antoine, Henri Horriestraat 44, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 04/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28/12/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/01/2014, te 9.30 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgedebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (42758)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 04/12/2013 werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : BATIM CONSTRUCT BVBA, OVERBEKEPLEIN 15/11, te 8500 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0871.341.991.

= Overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden.

Rechter-commissaris : VOET, JAN.

Curator : Mr. VAN EECKHOUT, Antoine, Henri Horriestraat 44, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 04/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28/12/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 22/01/2014, te 9.45 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgedebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (42759)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 05.12.2013 werd de BVBA ERCANLI, met zetel te 3470 KORTENAKEN, Tiensestraat 20A, en met als activiteiten : groothandel in voedingsmiddelen, dranken en genotmiddelen, elektrisch materiaal, parfumerie en cosmetica, enz., met ondernemingsnummer 0887.165.166, in staat van faillissement verklaard :

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. Jan CONVENTS, advocaat te 3000 LEUVEN, Bondgenotenlaan 161/0401.

Rechter-commissaris : A. DUMON.

Staking der betalingen : 05.12.2013.



Indienen van schuldvorderingen tot en met 10.01.2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 21.01.2014.

De hoofdgriffier, L. Vangronsveld. (42760)

#### Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 05/12/2013 werd GOBBENS, JURGEN, geboren te Leuven op 29/04/1978, wonende te 3020 Herent, Rijgelstraat 24, en met als activiteiten : algemene renovatie van woningen, en met ondernemingsnummer : 0894.276.058, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. Jan DE RIECK, advocaat te 3000 LEUVEN, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : F. VAN EYCKEN.

Staking der betalingen : 05/12/2013.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10/01/2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 21/01/2014.

De hoofdgriffier, L. Vangronsveld. (42761)

#### Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 05/12/2013 werd ARIAANS, CHARLES, geboren te Heerlen op 07.02.1961, wonende te 3200 Aarschot, Statieplein 8, en met als activiteiten : uitbater drankgelegenheid, en met ondernemingsnummer : 0697.545.509, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Curator : Mr. Jan DE RIECK, advocaat te 3000 LEUVEN, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : F. VAN EYCKEN.

Staking der betalingen : 05/12/2013.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 10/01/2014 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 21/01/2014.

De hoofdgriffier, L. Vangronsveld. (42762)

#### Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 04/12/2013 werden de verrichtingen van het faillissement van PELL, Jonathan Maxwell, geboren te Cambridge (UK) op 7 september 1974, destijds wonende te 8690 Alveringem, Vaartstraat 45, met ondernemingsnummer 0879.356.367, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (42763)

#### Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 04/12/2013 werden de verrichtingen van het faillissement van PERSYN, HENK ALBERT, geboren te Ieper op 22 juli 1972, destijds wonende te 8647 Lo-Reninge, Burgweg 9, met ondernemingsnummer 0680.266.146, afgesloten door vereffening. De gefailleerde werd bij vonnis van 23/01/2013 vervroegd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (42764)

#### Faillite rapportée

#### Intrekking faillissement

#### Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen de dato 05 december 2013, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake de NV SPARNEX INSTRUMENTS, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2018 Antwerpen, Kielsevest 35, met ondernemingsnummer BE 0806.562.324, tegen HOLLEY, André, en andere werd het bestreden vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 21 oktober 2013 gewijzigd en werd de intrekking van het faillissement bevolen van de NV SPARNEX INSTRUMENTS, voormeld.

Antwerpen, 06 december 2013.

(Get.) V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst. (42765)

#### Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 04/12/2013, werd volgend faillissement INGETROKKEN (faillietverklaring gewezen op 25/09/2013) :

LUNA TECHNICS BVBA, MOTTESTRAAT 2, te 8790 WAREGEM, ondernemingsnummer : 0460.778.011, vervaardiging van overige artikelen van metaal.

Rechter-commissaris : COUSSEE, DIRK.

Curator : Mr. SEGERS, Kathleen, FELIX VERHAEGHESTRAAT 5, 8790 WAREGEM.

De griffier, V. Soreyn. (42766)

**Dissolution judiciaire****Gerechtelijke ontbinding****Tribunal de commerce de Charleroi**

Par jugement du 02.12.2013, le Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré la dissolution de la SPRL CONSTRUCTIONS 3000, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0893.550.934, dont le siège social est sis à 7130 BINCHE, rue de la Coopération 57/1, et a désigné Me Stéphane GUCHEZ, avocat au barreau de Charleroi, dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49, en qualité de liquidateur.

(Signé) Stéphane GUCHEZ, liquidateur.

(42767)

**Tribunal de commerce de Charleroi**

Liquidation judiciaire de la SPRL STECO CONSTRUCT, B.C.E. 0878.247.106: Par jugement prononcé le 28/10/13, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a approuvé le plan de répartition proposé par le liquidateur et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation de la SPRL Steco Construct, dont le siège social est sis à Marcinelle, rue de la Petite Chenevière 133, conformément à l'art. 182 du Code des sociétés.

Le liquidateur, (signé) B. GROFILS, avocat.

(42768)

**Rechtbank van eerste aanleg te Gent**

Vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer van 28 november 2013, spreekt de ontbinding uit van de VZW Poetsdienst Vlaanderen, met laatst gekende zetel te 9040 Sint-Amandsberg, Nekkersvijverstraat 41 (doorgehaald adres met ingang van 18 juli 2013) en ondernemingsnummer 0840.720.576.

Stelt aan als vereffenaar Mr. Marnix Moerman, advocaat te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, teneinde na vereffening van het passief, de bestemming der goederen vast te stellen overeenkomstig artikel 19 VZW-wet van 27 juni 1921, zoals gewijzigd door de wet van 2 mei 2002.

Gent, 6 december 2013.

De afgev. griffier, Angélique Vander Haegen.

(42769)

**Rechtbank van eerste aanleg te Gent**

Vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer van 28 november 2013, spreekt de ontbinding uit van VZW buurthuis 't Hulphuizeke, met laatst gekende zetel te 9000 Gent, Haanstraat 50, en ondernemingsnummer 0431.800.844.

Stelt aan als vereffenaar Mr. Marnix Moerman, advocaat te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, teneinde na vereffening van het passief, de bestemming der goederen vast te stellen overeenkomstig artikel 19 VZW-wet van 27 juni 1921, zoals gewijzigd door de wet van 2 mei 2002.

Gent, 6 december 2013.

De afgev. griffier, Angélique Vander Haegen.

(42770)

**Rechtbank van koophandel te Veurne**

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 04/12/2013 werden de verrichtingen van het faillissement van de NAAMLOZE VENNOOTSCHAP PIZZA PASTA PRODUZIONE, IN VEREFFENING, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, G. Grandplein 4, met ondernemingsnummer 0443.767.674, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Jean Marie Dedecker, wonende te 8431 Middelkerke, vaardijk Noord 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(42771)

**Rechtbank van koophandel te Veurne**

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 04/12/2013 werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID FRAEYMAN, destijds met maatschappelijke zetel te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 137, met ondernemingsnummer 0453.607.236, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Fraeyman, Marie, wonende te 8691 Alveringem, Kallestraat 3 H00.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(42772)

**Régime matrimonial**

Code civil - article 1396

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Suivant acte reçu par le notaire Benoît Heymans à Uccle en date du 14 juillet 2013, les époux Hanneesse Jean et Bertrand Yolande, domiciliés à Uccle (1180 Bruxelles) rue Vanderkindere 384, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial.

confirmation de leur régime actuel de séparation de biens;

adjonction d'une communauté composée par un apport à la dite communauté d'un bien, sis à Uccle, rue Vanderkindere 373, appartenant à M. Hanneesse, Jean et d'un bien, sis à Uccle, rue Edith Cavell 206, appartenant à Mme Bertrand.

Uccle, le 14 juillet 2013.

(Signé) Benoît Heymans, notaire.

(42773)

Suivant acte reçu par le notaire Benoît Heymans à Uccle, en date du 7 novembre 2013, les époux Lermen, Oliver et Gillis, Anne à Woluwe-Saint-Pierre (1150 Bruxelles) avenue Mostinck 13, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial.

confirmation de leur régime actuel de séparation de biens;



adjonction d'une communauté composée par un apport à la dite communauté d'un bien, sis à Woluwe-Saint-Pierre, avenue Mostinck 13, appartenant en propre à M. Lermen, Oliver.

Uccle, le 7 novembre 2013.

(Signé) Benoît Heymans, notaire.

(42774)

Aux termes d'un acte reçu par Me Dimitri Cleenewerck de Crayencour, notaire associé résidant à Bruxelles, le 26 novembre 2013, M. Rossi, Luca, et son époux M. Pastore, Giancarlo, ont modifié leur régime matrimonial, en vue d'adopter le régime de la séparation de biens pure et simple, usant ainsi de la faculté qui leur est offerte en application de l'article 1394, § 1<sup>er</sup>, du Code civil, et ceci en exécution de l'article 1395, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code civil.

Le 6 décembre 2013.

Pour extrait conforme : (signé) Dimitri Cleenewerck de Crayencour, notaire associé.

(42775)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Jean Paul Declairfayt à Assesse, en date du 23 octobre 2013, M. Magein, Benoît Emile Jules Ghislain (NN 01-04-06 133-26), né à Namur le 6 avril 1961, et son épouse Mme Rabeux, Anne-Catherine Joseph Ghislaine (NN 63-11-13 134-03), née à Namur le 13 novembre 1963, domiciliés ensemble à Florée (Assesse), chaussée de Dinant 8/A, ont modifié leur régime matrimonial en ajoutant une société d'acquêts à leur régime de séparation de biens.

(Signé) Jean-Paul Declairfayt, notaire associé.

(42776)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 15 november 2013, geregistreerd te Beveren op 15 november 2013, drie bladen, geen verzendingen, boek 460, blad 62, vak 8.

Dat :

De heer TINDEMANS, Hilaire Frans Marie, geboren te Beveren op 30 april 1947, nationaal nummer 47.04.30 309-97, en zijn echtgenote, mevrouw JACOBS, Sabine Joanna Rita Constantia, geboren te Beveren op 19 februari 1950, nationaal nummer 50.02.19 264-36, samenwonende te 9120 Beveren, Polderdreef 52.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren op 27 november 1971.

Dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Franz Dierickx, te Melsele, op 25 november 1971, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 15 november 2013, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, wijziging samenstelling vermogens, inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(42777)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 21 november 2013, geregistreerd te Beveren op 25 november 2013, drie bladen, geen verzendingen, boek 460, blad 65, vak 20.

Dat :

- De heer PIETERS, Hedwig Cyriel Cecile, geboren te Beveren op 1 december 1948, nationaal nummer 48.12.01 375-08, en zijn echtgenote, mevrouw PENNEMAN, Magda Elisabeth Maria, geboren te Beveren op 27 augustus 1948, nationaal nummer 48.08.27 322-29, samenwonende te 9130 Beveren (Verrebroek), Sluisstraat 1.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kieldrecht op 9 juli 1971.

Dat ze gehuwd zijn onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Johan LESSELIERS, te Beveren, op 3 juli 1971, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 21 november 2013, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, wijziging samenstelling vermogens, inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(42778)

Uit een akte opgemaakt door geassocieerd notaris Luc DE FERM, te Antwerpen (Merksem), op vijf november tweeduizend dertien, « Geregistreerd vier bladen één renvoeien te Antwerpen, elfde kantoor der registratie, op twaalf november tweeduizend dertien, boek 295 blad 45 vak 14, ontvangen : vijftig euro (50,00 euro), De Eerstaanwezende Inspecteur a.i., getekend : W. Wuytack, blijkt dat het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen : de heer CALLUY, Frank Joseph Philomene, rijksregisternummer 53.11.10 165-46, identiteitskaartnummer 591-1870536-90, geboren te Schoten op tien november negentienhonderd drieënvijftig, en zijn echtgenote mevrouw SCHOLLAERS, Jeannine, rijksregisternummer 51.08.13 150-05, identiteitskaartnummer 591-2266381-78, geboren te Schoten op dertien augustus negentienhonderd éénënvijftig, samenwonende te 2900 Schoten, Hans Memlingstraat 20, gewijzigd werd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Opgemaakt te Antwerpen (Merksem) op twee december tweeduizend dertien.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Luc De Ferm, notaris.

(42779)

Ingevolge akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Pierre VAN WINCKEL, te Sint-Lambrechts-Woluwe, op 8 november 2013, hebben de heer PEREMANS, Jean François, gepensioneerd, geboren te Sint-Pieters-Woluwe op 26 oktober 1934, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 34.10.26-293.02, en zijn echtgenote mevrouw DEHANDTSCHUTTER, Annie Francine Maria, zonder beroep, geboren te Sint-Pieters-Woluwe op 18 juli 1940, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 40.07.18-268.81, samenwonende te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Stuyvenberg 47, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract hun onderwerping aan hun huwelijksstelsel bevestigd, zijnde het wettelijk stelsel der gemeenschap door een huwelijkscontract aan te nemen met inbreng door mevrouw DEHANDTSCHUTTER, Annie, van een eigen onroerend goed in de gemeenschap en met toevoeging van modaliteiten van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Pierre Van Winckel, notaris.

(42780)

Voor notaris Xavier Voets, te Bilzen, werd op 18 november 2013 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer LANDUYT, Paul Gerard Maria, geboren te Zottegem op 7 januari 1952, en zijn echtgenote, mevrouw JAMEES, Godelieve Rita Marie Joseph, geboren te Rocourt op 16 juli 1953, samenwonende te 3740 Bilzen, Demerlaan 1, gehuwd te Bilzen op 29 juli 1978, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Tuerlinckx, te Bilzen, op 3 juli 1978. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd een onroerend goed van de heer Landuyt en een onroerend goed van mevrouw Jamees ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Bilzen, 18 november 2013.

Namens de echtgenoten Landuyt-Jamees, (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(42781)

Ingevolge akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 18 november 2013, hebben de heer DENHAEN, Luc Alfons, geboren te Tienen op 24 januari 2013, en zijn echtgenote, mevrouw Guldemont, Maria Ursula Henrika, geboren te Aalst op 25 januari 1955, beide wonende te 3300 Tienen, Rietstraat 14, beiden van Belgische nationaliteit, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd als volgt :

Dat de echtgenoten het wettelijk stelsel waaronder zij gehuwd zijn wensen te behouden met toevoeging van het verblijfsbeding/keuzebeding en een inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Denhaen, Luc, zijnde twee appartementen in residentie « Twenty-One Residence Vijfde Sectie », gelegen te Koksijde (Oostduinkerke), Europaplein 22.

Honorez, geassocieerde notarissen.

(42782)

Bij akte verleden voor notaris Dirk VANDERSTRAETEN te Opglabbeek, op 26 november 2013, HEBBEN de heer PRACZIJK, Pascal Stefan Tony, geboren te Genk op 29 september 1972, en zijn echtgenote mevrouw KAPLETA, Debby, geboren te Genk op 18 augustus 1976, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Heidebloemstraat 6, DIE HUWEDEN te Opglabbeek op 6 september 2003 onder het huidig wettelijk stelsel, bij akte verleden voor notaris Philip Goossens, toen notaris te Opglabbeek, op 1 september 2003, HUN HUWELIJKS-VERMOGENSSTELSEL GEWIJZIGD door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van onverdeelde rechten in een onroerend goed, persoonlijk toebehorend aan één hen, en door de tekst van artikel 7 van hun huwelijkscontract te vervangen door het keuzebeding.

Opglabbeek, 6 december 2012.

Voor de echtgenoten Praczijk-Kapleta, (get.) Dirk Vanderstraeten, notaris.

(42783)

Bij akte verleden voor Meester Lien COUCK, geassocieerd notaris te Aalst, op 8 november 2013, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer DE BOECK, Kris José Emiel, geboren te Aalst op 8 september 1977, nationaal nummer 77.09.08-015.67, en zijn echtgenote mevrouw DE DONDER, Tine, geboren te Asse op 23 december 1980, nationaal nummer 80.12.23-360.35, wonende te 9308 Aalst (Hofstade), Anjersstraat 75.

De echtgenoten De Boeck-De Donder waren gehuwd te Aalst op 9 mei 2009 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw De Donder, Tine, een onroerend goed in de huwgemeenschap ingebracht en door beide echtgenoten, de heer De Boeck, Kris, en mevrouw De Donder, Tine, een ander onroerend goed eveneens in de huwgemeenschap ingebracht.

Aalst, 5 december 2013.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Lien Couck, geassocieerd notaris te Aalst.

(42784)

De heer BOSMAN, Tom Paul, geboren te Aalst op vier augustus negentienhonderd achtenzeventig, RR 78.08.04-163.53, en zijn echtgenote, mevrouw FRANCK, Marieke, geboren te Gent op veertien februari negentienhonderd vierentachtig, RR 84.02.14.344.44, samenwonende te 9300 Aalst, Léo de Bethunelaan 125/8.

Gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Aalst op zes juli tweeduizend en twaalf, onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, zonder latere bedongen wijzigingen.

Door inbreng van een perceel bouwgrond voor halfopen bebouwing, aan de Kruisabeelstraat te Aalst (Moorseel). Zij behielden het wettelijk huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Michaël Pieters, notaris.

(42785)

UITTREKSEL uit de akte houdende wijziging van de huwelijksvermogensvoorwaarden van de heer VIAENE, Freddy Antoon, geboren te Lendeledede op 9 september 1958 (nummer identiteitskaart 591-1699663-34, nationaal nummer 58.09.09-237.95), en zijn echtgenote, mevrouw VERFAILLIE, Katelijne Bertha, geboren te Izegem op 14 februari 1962 (nummer identiteitskaart 591-0871547-07, nationaal nummer 62.02.14-100.20), samenwonende te 8870 Izegem, Jan Breydelstraat 72.

Er blijkt :

Uit een akte, verleden voor Meester Tom CLAERHOUT, notaris te Izegem, in datum van 22 november 2013, dat de echtgenoten Viaene-Verfaillie, gehuwd voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Izegem op 22 mei 1981, bij gemis van een huwelijkscontract, in hun huwelijksvermogensstelsel een wijziging hebben aangebracht, maar zonder wijziging van het stelsel zelf. Met inbreng van een onroerend goed.

Izegem, 5 december 2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Tom Claerhout, notaris.

(42786)

Uit een akte verleden voor Frank MULLER, notaris, met standplaats te Stekene, op 5 december 2013, blijkt dat de heer LAUWERS, Hugo, geboren te Mechelen op 28 april 1948, nationaal nummer 48.04.28 019-80, identiteitskaart nummer 591-3304480-83, en zijn echtgenote, mevrouw CUYPERS, Juliana Rosalia Nathalia, geboren te Mechelen op 1 september 1945, nationaal nummer 45.09.01 018-87, identiteitskaart nummer 591-4139076-91, samenwonende te 1981 Zemst (Hofstade), Klaproosstraat 28. Gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Edmond DE BACKER te Mechelen op 31 maart 1967, waarbij bij akte verleden voor notaris De Backer, Marc, te Mechelen, op 1 januari 2007, een aanvulling werd aangebracht zonder wijziging van het bestaande stelsel.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wet boek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Juliana CUYPERS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Frank Muller, notaris.

(42787)

Bij akte verleden voor notaris Henri Thevelin, te Mesen, op 26 november 2013, hebben de heer VANDENDRIESSCHE, Jerome Jacques Valère, geboren te Ingelmunster op twaalf april negentienhonderd éénenveertig, en zijn echtgenote mevrouw DEVOLDER, Claudine Claudette, geboren te Menen op achttien november negentienhonderd tweeënvijftig, samenwonende te 8980 Zonnebeke, Boudewijnpark 87, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel :

- inbreng door mevrouw Claudine Devolder van een eigen onroerend goed in hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Henri Thevelin, notaris.

(42788)

De heer VANDEBERGH, Mario José Wilfried (NN. 71.06.27-165.73), geboren te Lubbeek op 27 juni 1971, en zijn echtgenote mevrouw WILLEMS, Lieve (NN 70.11.19-264.34), geboren te Hasselt op 19 november 1970, samenwonend te 3201 Aarschot (Langdorp), Venneheidestraat 45, hebben hun huwelijksvermogen gewijzigd bij akte verleden voor notaris Kurt Geysels, te Aarschot, op 14 november 2013, inhoudende inbreng van een onroerend goed in een toegevoegde gemeenschap.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) K. Geysels, notaris.

(42789)

Uit een akte van wijziging van huwelijkscontract, verleden voor geassocieerd notaris Hilde Verhoken, te Willebroek, op 14 november 2013, dragende volgende registratievermelding: «geboekt te Puurs, de 26 november 2013, deel 488 blad 25 vak 17, drie bladen en één verzending. Ontvangen: vijftig euro (50,00 EUR). Voor de Ontvanger, (get.) R. Van de Velde», tussen de echtgenoten, de heer DEKONINCK, Jan Julien Jozef, geboren te Ramsdonk op veertien maart negentienhonderd vierenvertig, nationaal nummer 44.03.14 473-52, en zijn echtgenote, mevrouw MOEYERSONS, Hilda Louisa Augusta, geboren te Londerzeel op twee juni negentienhonderd zevenenvertig, nationaal nummer 47.06.02 442-42, samenwonende te 1840 Londerzeel, Topmolen 72, blijkt dat:

- onroerende goederen werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen; en

- dat er wijzigingen werden aangebracht zonder dat de aard van het stelsel werd gewijzigd.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Hilde Verhoken, te Willebroek, op 5 december 2013.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Hilde Verhoken, notaris. (42790)

Uit een akte verleden voor JAN STOEL, geassocieerd notaris te Merksplas op 21 november 2013 blijkt dat de heer HOFKENS, André Karel, geboren te Vosselaar op 3 februari 1946, en zijn echtgenote mevrouw MICHIELS, Hilda Henriette Maria Bertha, geboren te Genk op 11 september 1948, wonende te 3600 Genk, Neerzijstraat 59, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in:

- de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer HOFKENS André;

- De inbreng van tegenwoordige roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door beide partijen;

- de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding en/of terugname met betrekking tot het ingebrachte goed;

- De verklaring overeenkomstig artikel 1388, lid 2, van het Burgerlijk Wetboek, een regeling te treffen over de rechten die de ene echtgenoot in de nalatenschap van de andere zal kunnen uitoefenen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Jan Stoel, geassocieerd notaris. (42791)

Bij authentieke akte de dato eenentwintig november tweeduizend en dertien, verleden voor notaris Jessica VERHAEGHE, te Gistel, geregistreerd op het Eerste Registratiekantoor Oostende op twee december tweeduizend en dertien, een blad, geen verzendingen, boek 764 blad 24 vak 04, ontvangen: vijftig Euro (50,00 EUR), de e.a. Inspecteur-Ontvanger, (get.) H. Gryson, hebben:

- de heer MARCHAND, Roger Raoul, (rijksregisternummer 38.02.15-181.84, identiteitskaartnummer 591-3816526-66, uitgereikt te Oostende op zeven juli tweeduizend en elf), geboren te Oudenburg op vijftien februari negentienhonderd achtendertig, en zijn echtgenote, mevrouw DEBRUYNE, Liliane Paula (rijksregisternummer 39.06.02-180.39, identiteitskaartnummer 591-6784410-41, uitgereikt te Oostende op dertig oktober tweeduizend en twaalf), geboren te Jabbeke op twee juni negentienhonderd negenendertig, wonende te 8400 Oostende, Zandvoordedorpstraat 18, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Zij zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Jabbeke op tien mei negentienhonderd éenenzeestig, onder het wettelijk stelsel, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Justin Boedts, te Eernegem, op zeven mei negentienhonderd éenenzeestig.

In deze akte werd door de echtgenoten het wettelijk stelsel behouden maar zijn er wijzigingen, tot stand gekomen zoals vermeld, die niet leiden tot de vereffening van dit stelsel, doch wel een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg hebben.

Namens de voornoemde echtgenoten, (get.) Jessica Verhaeghe, notaris. (42792)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Torrelle, te Harelbeke, op 18 november 2013, geregistreerd op 28 november 2013, twee bladen, geen renvoeien, Boek 971 Blad 40 Vak 18, na ontvangst van vijftig euro rechten, hebben de heer DEWAELE, Camille Freddy, geboren te Kortrijk op acht november negentienhonderd tweeënvijftig, en zijn echtgenote mevrouw BRUGGE, Rosanne Marie Louise, geboren te Menen op drieëntwintig september negentienhonderd achtenveertig, wonende te 8530 Harelbeke, Koningin Astridlaan 6, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, namelijk inbreng van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Harelbeke, 5 december 2013.

Namens de echtgenoten Camille DEWAELE-Rosanne BRUGGE, (get.) Patrick Torrelle, notaris te Harelbeke. (42793)

## Succession vacante

### Onbeheerde nalatenschap

#### Tribunal de première instance de Liège

Par décision du 28 novembre 2013, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, Juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Lercara Giuseppe, né à Torino (Italie), le 29 avril 1960, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, rue de la Coopération 14/3, et décédé à Liège le 3 septembre 2013.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (42794)

#### Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance du 28 novembre 2013, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Me Claude Sonnet, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Mme Christiane Therouse, née à Ougrée, le 1<sup>er</sup> février 1961, en son vivant domiciliée à 4101 Jemeppe, avenue de Douai 7/10, et décédée à Liège le 2 août 2013.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocate. (42795)

**Tribunal de première instance de Nivelles**

Par ordonnance rendue le 25 novembre 2013 en la chambre du conseil, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Me Jean-Louis Sorel, avocat dont les bureaux sont établis à 1470 Baisy-Thy, place d'Hattain 46, est désigné en qualité de curateur vacante de Guerens, Jeanne née le 17 mai 1930, de son vivant domiciliée en dernier lieu domaine du Grand Warichet 37, à 1367 Ramillies et décédée le 18 décembre 2010.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 3 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.  
(42796)

**Rechtbank van eerste aanleg te Gent**

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de Rechtbank van Eerste Aanleg te Gent d.d. 28.11.2013, werd Lenny VAN TRICHT, advocaat, met kantoor te 9000 GENT, Molenaarsstraat 111/1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Georgette STAES, geboren te Gent op 20 april 1923, laatst wonende te 9000 GENT, Sint-Margrietstraat 36, en overleden te Gent op 9 mei 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Lenny VAN TRICHT, curator.

(42797)

**Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk**

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 19.11.2013, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Deken Camerlyncklaan 85, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer CALLANDT, Freddy, geboren te Brussel op 10.07.1957, in leven wonende te 8870 Izegem, Kerelsstraat 6 en overleden te Izegem op 18.02.2012.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie, en dit bij aangetekend schrijven.

Randall HUYSENTRUYT, curator.

(42798)

**Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk**

De vijfde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk heeft, bij beschikking d.d. 19.11.2013, Mr. Randall Huysentruyt, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Deken Camerlyncklaan 85, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer KNOCKAERT, Freddy, geboren te Komen op 27.09.1949, in leven wonende te 8930 Mene, E. Vandeveldestraat 37 en overleden te Roeselare op 01.10.2012.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie, en dit bij aangetekend schrijven.

Randall HUYSENTRUYT, curator.

(42799)